

说明书 法语>英语>意大利语>德语>西班牙语>荷兰语

材质：封面157G铜版纸四色印刷

内页书写纸双面黑白印刷

尺寸：210×142mm

工艺要求：胶装



GAMME ACCESS 32 SERIE 1000

TQLED32PR001

GUIDE D'UTILISATION



Des questions ?
Besoin d'aide ?

Ce guide devrait vous
aider à comprendre votre
nouveau produit.



Si vous avez d'autres
questions, appelez notre
service d'assistance :

0811 482 202



ou visitez :
www.polaroid.tech

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



Le symbole d'avertissement montrant un éclair dans un triangle indique que ce produit contient des « tensions électriques dangereuses ».

ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR

ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE).

AUCUNE PIÈCE N'EST REMPLAÇABLE PAR L'UTILISATEUR. CONTACTEZ UN PERSONNEL QUALIFIÉ EN CAS DE PANNE.



Le symbole d'avertissement montrant un point d'exclamation dans un triangle indique que ce point du manuel nécessite une attention particulière.



ATTENTION : - POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES GRAVES :

Lisez les consignes de sécurité avant d'utiliser votre appareil et les conserver pour toute référence future.

- Cet appareil doit uniquement être branché à un réseau électrique dont les caractéristiques sont identiques à celles indiquées sur sa plaque d'identification.
- La prise secteur doit toujours être facilement accessible. Elle sert comme interrupteur de déconnexion de l'appareil du secteur.
- Il faut débrancher la fiche du secteur pour déconnecter l'appareil. Tenez le câble secteur par sa fiche. Ne tirez pas sur le câble pour débrancher la fiche.
- Les cordons d'alimentation doivent être acheminés de manière qu'ils ne risquent pas d'être piétinés ou écrasés par des objets placés dessus ou contre eux.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- L'appareil ne doit être exposé ni au ruissellement ni à la projection d'eau, ni à l'humidité ni à des liquides.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de l'eau, par exemple dans une salle de bain ou près d'un lavabo.

- Aucun objet rempli de liquides, tel que des vases, ne doit être placé au-dessus de l'appareil.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation avec les mains mouillées, cela pourrait provoquer un court-circuit ou une décharge électrique.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, ou de sources de chaleur, telles que des radiateurs, au-dessus ou à proximité de l'appareil.
- L'appareil est destiné à être utilisé uniquement sous un climat tempéré.
- Dans le cas où de la fumée, une odeur inhabituelle ou un bruit étrange est émis par l'appareil : débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et consultez le service après-vente ou un centre de réparation. Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil, cela pourrait être très dangereux.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de démonter l'appareil. Cela vous expose à des tensions dangereuses.
- Les fentes et ouvertures de l'appareil servent pour la ventilation et à son fonctionnement. Pour éviter toute surchauffe, ces ouvertures ne doivent être obstruées ni recouvertes de quelque manière que ce soit, par exemple par des journaux, nappes ou rideaux.
- Laissez un minimum d'espace libre de 10 cm autour de l'appareil pour garantir une bonne ventilation.
- N'introduisez jamais d'objet dans l'appareil à travers l'une de ses ouvertures, car il pourrait entrer en contact avec des composants électriques, et provoquer une décharge électrique ou un incendie.
- En cas d'orage ou de foudre, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise secteur.
- Éteignez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une longue période.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ni en aérosol. Utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Si le produit ne porte pas le logo , il s'agit d'un appareil de classe I. Il doit être branché dans une prise secteur disposant d'une mise à la terre.
- S'il s'agit d'un appareil de classe I, la protection de l'utilisateur se fait via la prise de terre. L'appareil doit être raccordé à une source d'alimentation mise à la terre.



ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE OU DE DOMMAGE AU PRODUIT OU À UN AUTRE ÉQUIPEMENT :

- Ce produit est destiné à un usage domestique et personnel uniquement. N'utilisez pas ce produit à des fins commerciales, industrielles ou autres.

- N'exposez pas le produit à des chocs violents, températures extrêmes ou lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- Éloignez le produit des objets magnétiques, moteurs et transformateurs.
- N'utilisez pas le produit à l'extérieur, quelles que soient les conditions météo.
- Installez l'appareil uniquement sur un support (meuble, mur...) pouvant supporter son poids en toute sécurité.
- **AVERTISSEMENT** : Ne placez jamais le téléviseur sur un objet instable. Il risque de tomber et causer des blessures graves, voire la mort. Vous pouvez éviter beaucoup de risques de blessure, en particulier aux enfants, en prenant des précautions élémentaires telles que :
 - L'utilisation de meubles et supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
 - L'utilisation exclusive de meubles pouvant supporter le poids du téléviseur en toute sécurité.
 - S'assurer que le téléviseur ne dépasse pas le bord du meuble sur lequel il est placé.
 - Ne jamais placer le téléviseur sur un meuble haut (tel qu'armoire ou bibliothèque) sans avoir fixé le meuble et le téléviseur à un support adapté.
 - Ne pas placer le téléviseur sur un chariot ou support instable. Ne pas poser le téléviseur sur du tissu ou tout autre matériau placé entre le téléviseur et le meuble. L'appareil pourrait tomber et être endommagé ou blesser gravement une personne.
 - Ne pas utiliser ou regarder le téléviseur en conduisant. Ceci est dangereux et illégal dans certains pays.
 - Expliquer aux enfants les dangers auxquels ils sont confrontés lorsqu'ils grimpent sur des meubles pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.
 - Vous devez respecter les mêmes consignes en cas de changement de l'emplacement du téléviseur.
 - **ATTENTION** : Afin d'éviter tout accident, cet appareil doit être correctement placé sur le sol/mur selon les instructions d'installation.



ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT RISQUE OCULAIRE :

- Il est préférable d'utiliser un éclairage indirect pour regarder la télévision. Évitez tout environnement complètement sombre et toute réflexion sur l'écran, car ceux-ci peuvent provoquer une fatigue oculaire.



UTILISATION ET MANIPULATION DES PILES :

- **ATTENTION** : Risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement ou si elles sont remplacées par un modèle non similaire ou incompatible.
- Remplacez les piles uniquement par des piles du même type ou de type équivalent.

- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, telle que les rayons du soleil, du feu, etc.
- Ne jetez jamais les piles au feu et ne les exposez jamais à des sources de chaleur.
- Ne mélangez pas des piles de types différents et n'utilisez pas des piles usées avec des piles neuves.
- Les piles doivent être insérées en respectant les polarités indiquées sur la pile et dans le compartiment à piles de la télécommande.
- Les piles usagées doivent être retirées de la télécommande.
- Les piles doivent être mises au rebut en toute sécurité dans les points de collecte spécifiques pour préserver l'environnement. Suivez les instructions de mise au rebut indiquées sur les piles et aux points de collecte.
- Gardez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Les piles ne doivent être manipulées que par des adultes.

Pour l'installation, la manipulation, le nettoyage et la mise au rebut de l'appareil, reportez-vous aux chapitres suivants du guide d'utilisation.

Description Générale6

Caractéristiques et accessoires8

Présentation10

Télécommande11

Première mise en marche13

Utilisation des menus16

USB39

Connexions externes44

Référence45

Défauts d'image et raison47

Conditions de garantie48

Caractéristiques :

- Réglage automatique et fin
- Une mini prise d'entrée YPbPr
- Deux ports d'entrée HDMI (HDMI 1.4)
- Un port d'entrée mini AV
- Port USB
- Une sortie Coaxiale
- Plage étendue de tensions d'entrée

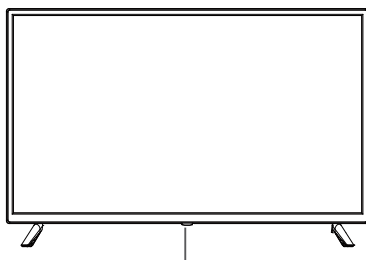
Remarque :

1. Le design est susceptible d'être modifié sans préavis.

Description Générale

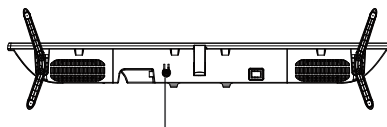
Les touches du panneau inférieur gauche permettent de contrôler les fonctions de base du téléviseur, dont les menus à l'écran.

Vous devez utiliser la télécommande pour utiliser des fonctions plus avancées.



Capteur de la télécommande

- Le témoin allumé en rouge indique que le téléviseur est en mode veille.
- Le témoin éteint indique que le téléviseur est allumé.



ALLUMER/ÉTEINDRE (touche de fonction marche)

Description des fonctions de touches

Remarque : Les instructions relatives aux touches sont décrites ci-dessous.



Afficher/Masquer l'icône de touche : Lorsqu'aucune icône de touche n'apparaît, appuyez sur la touche, l'icône de la touche apparaîtra comme sur l'image ci-dessus, l'icône de la touche s'éteindra automatiquement au bout de 5 secondes d'inactivité.

Sélection de l'icône : Appuyez brièvement sur la touche, déplacez la boucle vers la droite, sélectionnez l'icône.

Sélection de la fonction de l'icône : Appuyez longuement sur la touche pour obtenir la fonction de l'icône sélectionnée.

Description des icônes :



Icône d'arrêt : Correspondant à la touche « POWER » de la télécommande.



Icône Menu : Correspondant à la touche « MENU » de la télécommande.



Icône Source : Correspondant à la touche « SOURCE » de la télécommande.



Icône Volume+ : Correspondant à la touche « VOL+ » de la télécommande.



Icône Volume- : Correspondant à la touche « VOL- » de la télécommande.



Icône CH+ : Correspondant à la touche « CH+ » de la télécommande.



Icône CH- : Correspondant à la touche « CH- » de la télécommande.

Lorsque le menu principal ou le menu source est OUVERT.

Caractéristiques et accessoires

Référence	TQLED32PR001
Modèle	KDE32ML311EATS
Écran	Téléviseur LED HD 32"/GAMME ACCESS 32 SÉRIE 1000
Résolution	1 366 x 768 pixels
Écran couleur	16,7 M
Contraste	1200:1
Format d'image	16:9
Durée de vie	30 000 heures
Tuner	TNT HD (réception de chaînes numériques, satellite, guide des programmes, affichage du télétexte, affichage multilingue)
Alimentation	110-240 V AC~ 50/60 Hz, 1,5 A
Consommation	65 W
Dimensions	732 mm (L) x 195,6 mm (P) x 473,2 mm (H)
Poids	3,55 kg
Socle	Détachable, en 2 parties
Température de fonctionnement	0°C à 40°C
Alimentation de la télécommande	3 V  (2 piles LR03/AAA 1,5 V, non fournies)
Ports USB sous tension	5 V  0,5 A
Verrouillage hôtel	Oui
Enceinte	Intégré 2 x 8 W
Entrées	Antennes (T2 et S2), HDMI, Mini YPbPr, Mini AV, USB, CI+
Sorties	Coaxial, Mini AV
Fonctions via USB	PVR (enregistreur vidéo numérique)
Formats de lecture multimédia via USB	Vidéo : MPG, AVI, TS, MOV, MKV, DAT, MP4, VOB
	Musique : MP3, AAC, WMA, M4A
	Photos : JPEG, BMP, PNG
	Texte : TXT

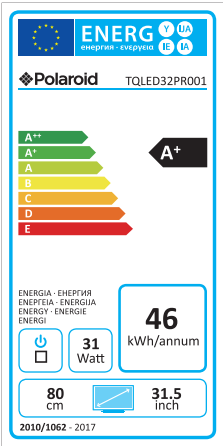
Ces caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

ACCESSOIRES :

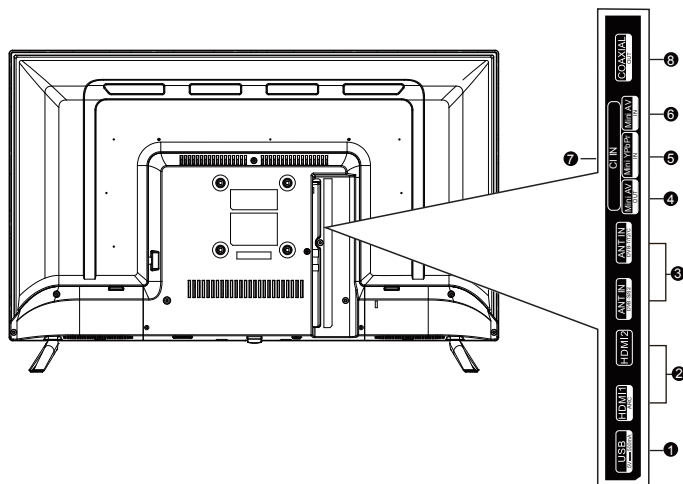
Socle	.....	2 pièces
Télécommande	.....	1 pièce
Mode d'emploi	.....	1 pièce

Les images dans ce manuel sont données uniquement à titre indicatif, reportez-vous au produit réel pour confirmation.

FICHE ÉNERGIE DU PRODUIT	
Marque	Polaroid
Référence	TQLED32PR001 (Modèle : KDE32ML311EATS)
Classe d'efficacité énergétique	A+
Diagonale d'écran visible	80 cm/31,5 po
Consommation d'énergie en mode allumé (W)	31 W
Consommation d'énergie (kWh par an), basée sur la consommation d'énergie du téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.	46 kWh/an
Consommation d'énergie en mode veille (W)	≤0,5W
Consommation d'énergie en mode éteint (W)	0 W
Résolution de l'écran (pixels)	1366 x 768

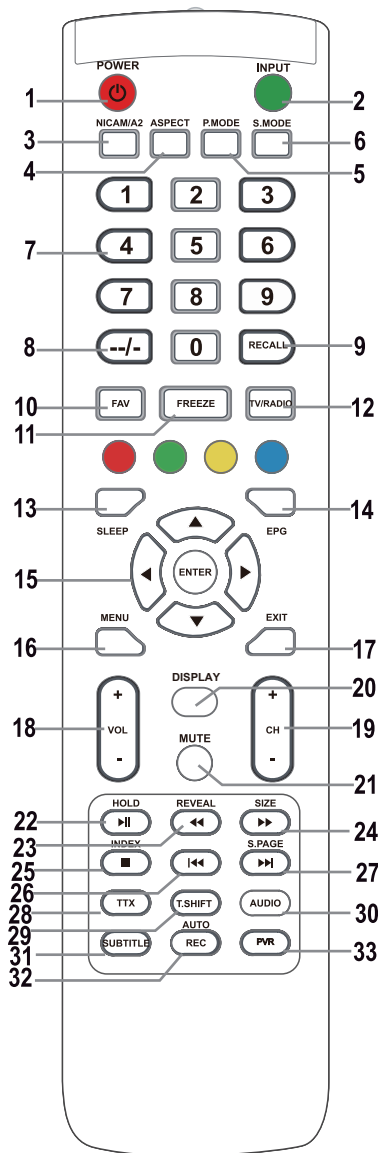


Connexions des ports du téléviseur



- ❶ **USB** : Pour connecter une clé USB et lire son contenu multimédia compatible au système télé.
- ❷ **HDMI1/HDMI2** : Pour connecter le port HDMI à la sortie HDMI d'un autre appareil.
- ❸ **ANT** : Pour connecter une antenne ou à un système de télévision par câble.
- ❹ **SORTIE AV** : Connectez à la prise de sortie Mini de votre PC.
- ❺ **YPbPr** : Pour connecter la Vidéo composante
- ❻ **AV IN** : Entrée audio-vidéo
- ❼ **CI** : Entrée CI.
- ❽ **COAX** : Pour connecter une sortie coaxiale.

PRÉSENTATION DE LA TÉLÉCOMMANDE ET FONCTIONS DES TOUCHES



1. Touche **POWER**

Allume le téléviseur à partir du mode veille.

2. Touche **INPUT**

Appuyez pour sélectionner une source d'entrée.

3. Touche **NICAM**

Entrée ou sortie NICAM/A2.

4. Touche **ASPECT**

Page sélection du format d'image, ex. 16:9, Zoom, Auto, 4:3

5. Touche **P.MODE**

Appuyez plusieurs fois pour sélectionner un mode image.

6. **S.MODE** : Pour modifier le réglage du son.

7. Touches numériques 0-9

Utilisez les touches 0 à 9 pour sélectionner directement une chaîne lorsque vous regardez la télé. En mode télétexte, entrez le numéro de page, etc.

8. Touche **--/**

Il est utilisé pour entrer des numéros de chaîne avec différents nombres de chiffres, ex. pour 1 - 11 - 111.

9. Touche **RECALL**

Touche pour rappeler la chaîne précédemment regardée.

10. Touche **FAV**

Appuyez sur en mode TV pour accéder/quitter le menu Favoris.

11. Touche **FREEZE**

Pour figer l'image

12. Touche **TV/RADIO**

Basculer entre les modes télé et radio.

13. Touche **SLEEP**

Fixer l'heure d'arrêt automatique du téléviseur.

14. Touche **EPG**

Appuyez pour afficher/masquer le guide électronique des programmes.

15. Touches **▲/▼/◀/▶/ENTER**

Utilisées pour naviguer dans un menu à l'écran et pour configurer le téléviseur en fonction de vos préférences.

Touche **ENTER**

Elle est utilisée pour accéder/quitter le menu Liste des chaînes. (Seulement TNT/TVA)

16. Touche **MENU**

En mode TV, elle affiche le menu principal du téléviseur LCD.

17. Touche **EXIT**

Fonction permettant de quitter un menu ou un écran.

18. Touches **VOL+/-**

Appuyez pour augmenter/diminuer le volume.

19. Touches **CH+/-**

Appuyez sur pour basculer entre les chaînes.

20. Touche **DISPLAY**

Touche d'affichage de la source et des informations sur les chaînes.

21. Touche MUTE

Appuyez pour couper le son. Appuyez de nouveau pour rétablir le son ou appuyez sur VOL +.

22. Touche HOLD/▶||

Touche HOLD : Figer l'affichage actuel En mode MÉDIAS : Lecture/pause ou démarrer un enregistrement Time Shift.

23. Touche REVEAL/◀◀

Touche REVEAL : Appuyez sur REVEAL pour afficher/masquer les informations de télétexte masquées (selon la diffusion).

Touche ◀◀ : Retour rapide

24. Touche SIZE/▶▶

Touche SIZE : Appuyez sur SIZE pour changer le format d'image en mode MULTIMÉDIA.

Touche ▶▶ : Avance rapide.

25. Touche INDEX/■

Touche INDEX : Appel de page de contenu télétexte.

Touche ■ : Arrêter l'enregistrement/la lecture.

26. Touche ◀◀

En mode MULTIMÉDIA : Aller au morceau précédent

27. Touche S.PAGE/▶▶▶

Touche S.PAGE : Appuyez sur S.PAGE pour accéder à la sous-page télétexte.

Touche ▶▶▶ : Aller au morceau suivant.

28. Touche TTX

Pour activer ou désactiver le télétexte.

Remarque : La fonction télétexte est en option et la disponibilité des touches dépend du modèle. Les informations de télétexte dépendent entièrement de l'opérateur de la chaîne.

29. Touche T.SHIFT

Elle est utilisée pour commencer l'enregistrement avec un décalage horaire (c.-à-d. time shift). Cette fonction n'est disponible qu'en mode TNT.

30. Touche AUDIO

Mode TNT/MULTIMÉDIA : Sélection d'un fond sonore, si disponible.

Mode TVA : Sélection d'un mode sonore :

Stéréo/Dual I/II/Mono.

Autres sources : Sélection du canal gauche/droit

31. Touche SUBTITLE

Touche pour afficher/masquer le sous-titre dans la partie inférieure de l'écran, s'il est disponible.

32. Touche AUTO/REC

Touche AUTO : Appuyez pour effectuer la configuration automatique du mode ordinateur.

Touche REC : Appuyez pour démarrer l'enregistrement. (Uniquement en mode TNT)

33. Touche PVR

Elle est utilisée pour accéder/quitter le menu Réglage du PVR.

Remarque :

Enlevez les piles pendant le stockage ou en cas de longue période de non-utilisation.

Pour contrôler l'appareil à l'aide de la télécommande, pointez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur la touche nécessaire. La portée maximale de la télécommande est d'environ 5 mètres avec une déviation allant jusqu'à +/- 30° de la direction perpendiculaire au capteur de réception de la télécommande situé à l'avant de l'appareil. La portée de la télécommande est réduite avec l'affaiblissement des piles.

Pendant l'utilisation de la télécommande, il ne doit pas y avoir d'obstacles dans la zone située entre celle-ci et l'appareil.

En utilisation normale, la durée de vie des piles de la télécommande est d'environ 1 an.

Lorsque la portée de la télécommande est considérablement réduite ou en cas de problèmes d'utilisation, changez les deux piles de la télécommande en même temps.

Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une longue période, enlevez les deux piles, pour éviter tout dommage causé par une éventuelle fuite.

Évitez toute exposition à une forte lumière (ex. lumière du soleil ou lumière provenant de fortes sources fluorescentes) qui peut réduire l'efficacité et la fiabilité de la télécommande IR.

Première mise en marche



Appuyez sur **SOURCE** pour afficher la liste des sources d'entrée.

Appuyez sur ▼/▲ ou sur **SOURCE** pour sélectionner la source d'entrée requise.

Appuyez sur **OK** pour passer à la source d'entrée appropriée.

Appuyez sur **EXIT** pour quitter menu.

Pour regarder la télévision, connectez le câble d'antenne avec réception fonctionnelle (antenne, antenne commune, câble...) à l'entrée TV marquée « RF-In ».

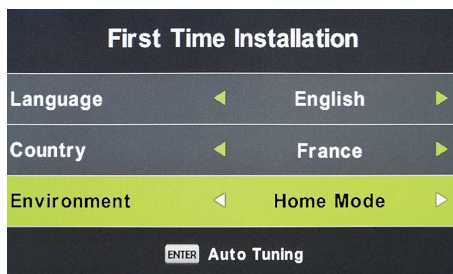
Sélection de la langue

À l'aide des touches ◀/▶, sélectionnez la langue utilisée dans les menus et les actualités.

Sélection du pays

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez le menu pays.

À l'aide des touches ◀/▶, sélectionnez le pays souhaité.



Première mise en marche

Remarque :

Lorsque la recherche automatique ne trouve aucune chaîne recevable (par exemple en raison d'une mauvaise antenne) ou que vous avez interrompu la recherche manuellement, vous pouvez toujours rechercher les chaînes manuellement, l'une après l'autre, dans le menu de l'appareil décrit ci-dessous. Pour cela, vous aurez besoin d'informations techniques sur le programme que vous souhaitez recevoir, par exemple le mode de transmission, la fréquence des chaînes, les modes sonores, la vitesse de transmission, etc.

Une recherche automatique réussie permet d'enregistrer la liste des programmes TV et des stations de radio disponibles, que vous pouvez recevoir immédiatement. En cas d'apparition multiple de programmes identiques ou similaires (par exemple en raison de variations locales d'un même programme central ou d'une réception à distance avec interférence ou réception locale « propre »), vérifiez quelle station fonctionne le mieux pour vous ou modifiez la liste.

La recherche automatique par satellite est adaptée pour syntoniser une antenne satellite avec un seul LNB et correspond au réglage DiSEqC = Aucun/Aucun. Si votre antenne est compliquée, spécifiez les paramètres de l'antenne (en particulier les commandes de contrôle LNB DiSEqC) en réglant ce que l'installateur de votre système d'antenne vous indique. Saisissez ces données dans la configuration Satellite / Parabole, décrite dans la section suivante.

Menu

Menu de la chaîne - satellite

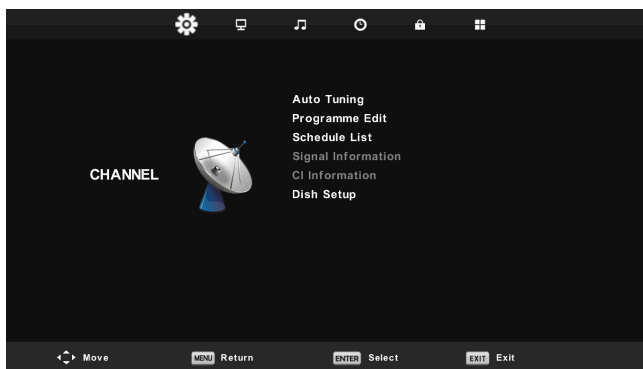


AVERTISSEMENT :

Nous recommandons fortement que le système d'antenne soit installé par un expert. Une installation de bonne qualité vous garantit une réception stable et sans problème.

Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu principal.

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option **CHAÎNE** dans le menu principal.

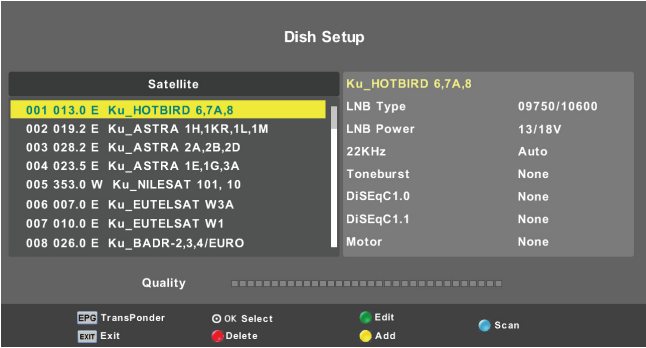


1. À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier dans le menu **CHAÎNE**.
2. Appuyez sur **OK** et effectuez la modification.
3. Une fois la modification terminée, appuyez sur **MENU**, enregistrez les modifications et revenez au menu précédent.

En vous basant sur les informations fournies par votre installateur du système d'antenne, spécifiez tous les paramètres **pour chacun** des satellites pour lesquels votre système est prêt et que vous comptez recevoir. Si un paramètre est incorrect ou si votre système d'antenne n'accepte aucune valeur Auto ou Aucun/Aucun, il ne sera pas possible de recevoir le satellite ou un autre satellite sera accepté sous le nom d'un satellite particulier.

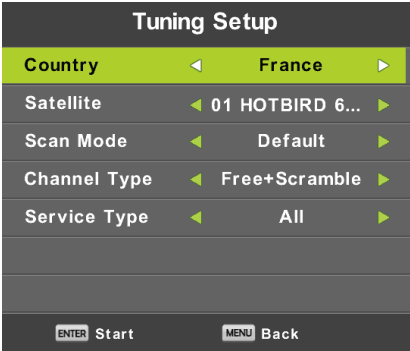
Lors du réglage d'un satellite, suivez la description des touches des différentes fonctions à l'écran.

Sélectionnez un satellite dans la liste, utilisez la flèche **Droite** pour parcourir les réglages des paramètres et les définir correctement. Revenez à la liste à l'aide du touche **EXIT**. Lorsque les paramètres sont correctement réglés et si le premier des transpondeurs de la liste du satellite donné est actif, (encore caché) il affiche l'indicateur horizontal **Qualité** (en bas de la fenêtre) et passe d'une valeur vide à une valeur non nulle, par exemple, il se situe au milieu de la plage. Pour afficher la liste des transpondeurs d'un satellite donné, appuyez sur la touche **EPG**. Chaque transpondeur est principalement caractérisé par une fréquence (ainsi que par une polarisation H/V et un débit de symboles, par exemple 27 500 kSym/s) et transporte plusieurs programmes TV et si vous souhaitez les recevoir, l'indicateur **Qualité** doit à nouveau afficher une valeur non nulle, par exemple le milieu de la plage.



Balayage rapide M7 FastScan

- Réglez correctement les commutateurs DiSEqC pour le satellite Astra 23,5° est.
- Réglez le mode de balayage sur **Balayage rapide**
- Appuyez sur **OK** et attendez que la numérisation soit terminée.



Remarque relative à FastScan :

FastScan trouve le tableau de canaux opérateur approprié et l'enregistre dans la liste des appareils. La liste prise par la fonction FastScan, la position et les numéros des différentes chaînes sont déterminés par l'opérateur de diffusion et l'utilisateur ne peut les modifier. La liste est stockée dans l'appareil indépendamment des options de réception actuelles, des réglages d'antenne, des abonnements, etc. L'utilisateur est assuré d'avoir dans l'appareil tous les canaux que l'opérateur transmet.

Remarque relative à la mise à jour de la FastScan :

L'appareil vérifie la liste des chaînes FastScan de l'opérateur pour connaître la disponibilité à jour de la liste des chaînes lorsqu'il passe en mode veille. Pour ce faire, il suffit d'éteindre le téléviseur à l'entrée satellite sélectionnée. L'appareil ne s'arrête pas pour alimenter l'antenne satellite pendant la mise à jour, la LED d'état peut clignoter plusieurs fois. Ce n'est qu'après la fin de la mise à jour (environ 3 minutes) que sa consommation tombe en dessous de la valeur prescrite de 0,5 W.

Recherche avancée/spéciale

Vous pouvez effectuer les réglages avancés et spéciaux dans les **Réglages de l'antenne** du satellite.

Vous pouvez balayer un ou plusieurs satellites, un ou plusieurs transpondeurs par sélection dans leur liste à l'aide du touche **OK**. Après la sélection, appuyez sur le touche **bleu** et sélectionnez trois sélections dans la fenêtre suivante :

1. **Mode de balayage** entre **Par défaut** (est recherché en fonction de la liste sur le téléviseur), **Balayage aveugle** (le plus lent, recherche de nombreux modes et paramètres de diffusion indépendamment de toute diffusion qui y existerait), **Réseau** (le balayage est d'abord effectué pour la table réseau NIT et ensuite les transpondeurs trouvés).
2. Sélection du **Type de chaîne - Free/FTA**, pour lequel la réception ne nécessite aucune carte d'accès conditionnel (CA) et **Scrambled** (parfois appelé « codé »), où vous avez besoin d'une carte d'accès. Les chaînes codées sont affichées dans la liste par le symbole d'une **clé**.
3. **Type de service** – sélectionnez **TNT** et **Radio**.

Exemple de processus de recherche avancée Skylink :

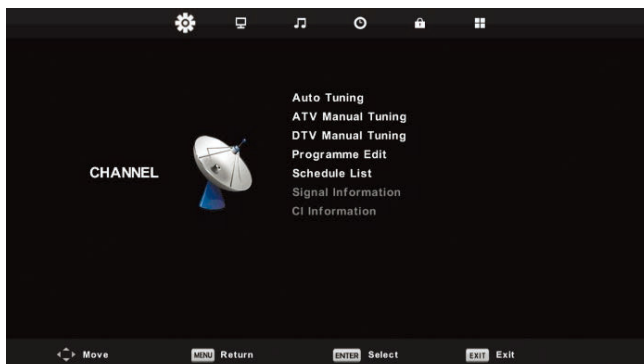
- Réglez correctement la réception des satellites Astra 23,5° est (Astra 1E, 1G, 3A) en fonction de votre système d'antenne.
(Ou vérifiez la présence et le réglage des différents transpondeurs selon la liste de l'opérateur).
- Sélectionnez (vérifiez en appuyant sur **OK**) dans la liste de ce satellite le transpondeur 12 070 MHz, polarisation horizontale, débit symbole 27 500 kSym/s.
- Après avoir appuyé sur **Balayage**, sélectionnez **Recherche par réseau**. Le téléviseur trouvera d'abord la table NIT sur TP12070, puis recherche les programmes qui ne sont pas listés ici.
(Si vous recevez aussi le satellite Astra 19,2° est, recherchez les programmes de plusieurs transpondeurs de ce satellite, si vous avez payé pour ces programmes et souhaitez les recevoir.)
- Vous pouvez supprimer de la liste exhaustive des programmes ceux dont vous n'avez pas besoin, par exemple parce qu'ils appartiennent à un autre opérateur, dont vous n'avez pas la carte d'accès.

Utilisation des menus

Menu Chaînes – ATV/TNT

Appuyez sur MENU pour afficher le menu principal.

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option **CHAÎNE** dans le menu principal.



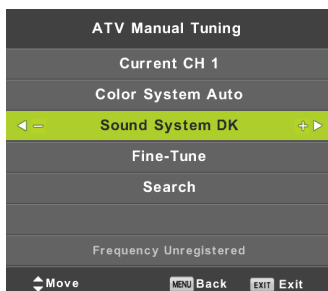
1. À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier dans le menu **CHAÎNE**.
2. Appuyez sur **OK** et effectuez la modification.
3. Une fois la modification terminée, appuyez sur **MENU**, enregistrez les modifications et revenez au menu précédent.

Recherche automatique

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'élément **Réglage automatique** et accédez-y en appuyant sur **OK**.

Procédez de la même manière que lors de la première recherche, toutes les chaînes précédemment recherchées seront effacées.

Recherche manuelle ATV



CH actuelle (Chaîne actuelle)

Définir le numéro de chaîne.

Utilisation des menus

Système de couleurs

Sélection du système de couleur.

Système sonore

Sélection du système sonore.

Fine Tune

Recherche approfondie de la fréquence de la chaîne.

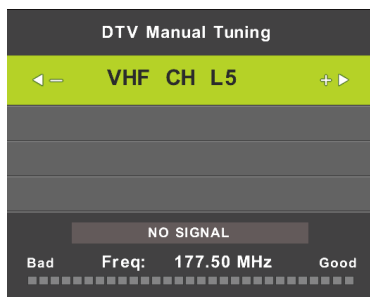
Rechercher

Lancer la recherche des chaînes.

Recherche manuelle TNT

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Réglage manuel TNT** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

À l'aide des touches ◀/▶, sélectionnez la chaîne et appuyez sur **OK** pour effectuer une recherche de programme.



Édition de programme

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Édition de programme** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.



Utilisez les trois touches colorées ● ● ● pour programmer un canal.

Tout d'abord, appuyez sur les touches ▼/▲ pour marquer la chaîne que vous souhaitez sélectionner. Puis :

Utilisez le touche **rouge** pour supprimer le programme de la liste.

Utilisez le touche **jaune** pour déplacer le programme.

Utilisation des menus

Utilisez le touche **bleu** pour sauter la chaîne (le téléviseur saute automatiquement la chaîne lorsque vous utilisez les touches **PR+/-** pour changer de chaîne).

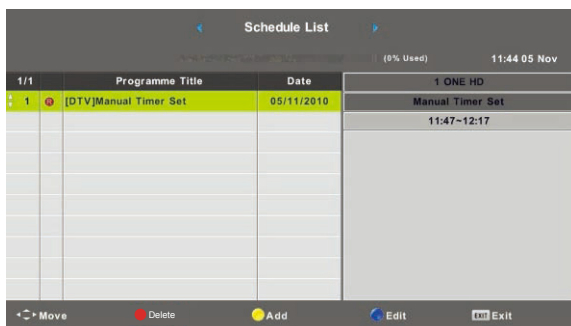
Appuyez sur **FAV** pour ajouter ou supprimer la chaîne de la liste des chaînes favorites.

La position et le numéro de chaque chaîne capturée par FastScan sont déterminés par l'opérateur de diffusion et l'utilisateur ne peut pas les modifier. Les touches colorées sont inopérantes.

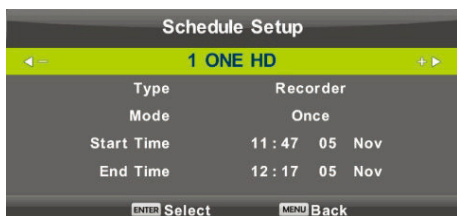
Liste des programmes

.Vous pouvez programmer certaines actions dépendantes de l'heure dans le système de diffusion numérique, qui sont appelées événements. Ces événements programmés par vos soins (programmés) sont enregistrés dans la liste.

À l'aide des touches **▼/▲**, sélectionnez l'option **Liste des programmes** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu. Ceci est disponible avec certaines sources.



Entrer l'interface suivante à l'aide du touche **jaune**



En cas de conflit dans l'heure réglée, un avertissement apparaît.

Remarque :

Les tâches programmées nécessitent un réglage précis de l'heure, dans le cas contraire leur exécution risque d'être imprécise ou peu fiable. Utilisez l'heure exacte de la diffusion pour programmer les tâches, régler le fuseau horaire approprié, l'heure d'été et effectuer les tâches lorsque le téléviseur est allumé.

Utilisation des menus

Remarque :

Si votre système d'accès conditionnel (CAM) prend en charge la protection URI, vous devez entrer le code PIN (PIN CI CAM) de votre système CA pour la première fois. Ce code est différent du mot de passe de verrouillage du téléviseur, il est attribué par l'opérateur CAM.

Informations sur le signal

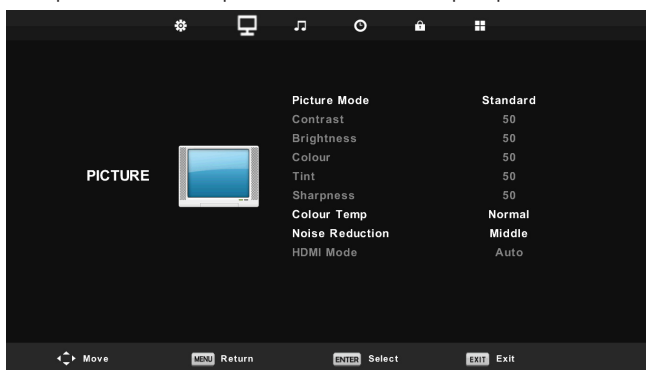
Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'élément **Informations sur le signal**. Appuyez sur **OK** pour afficher des informations détaillées sur le signal, sa puissance et sa qualité (niveau d'interférence). Disponible uniquement pour le signal TNT. Pour une réception satisfaisante, n'utilisez que les programmes/chaînes ayant les valeurs les plus élevées des deux variables, maximum 100.

Signal Information	
Channel: 5 (177.50MHz)	
Network ...	
Modulation Unknow	
Quality 100	(Good)
Strength 0	(Weak)

MENU Image

Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu principal.

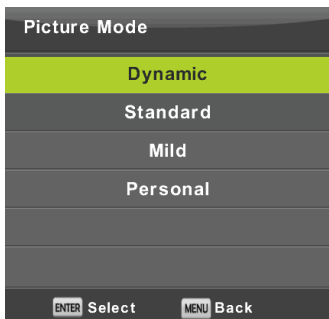
Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option **IMAGE** dans le menu principal.



1. À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler dans le menu **IMAGE**.
2. Appuyez sur **OK** et réglez.
3. Une fois le réglage terminé, sauvegardez-le en appuyant sur la touche **MENU** et revenez au menu précédent.

Mode Image

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Mode Image** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu. Si l'image est en mode **Personnalisé**, vous pouvez modifier les valeurs de contraste, luminosité, couleurs, netteté et teinte.



Conseil :

Pour changer directement le mode d'image, vous pouvez utiliser le touche **P.Mode**.

Contraste/Luminosité/Couleur/Teinte/Netteté

Contraste : Le niveau d'intensité de la lumière se situe dans l'image. Les zones sombres restent inchangées.

Luminosité : Réglage de la luminosité globale de l'image. Cela affectera les zones sombres de l'image.

Couleur : Réglage de la saturation des couleurs selon vos préférences.

Teinte : Utilisée pour la compensation des couleurs, uniquement pour NTSC.

Netteté : Réglage de la surbrillance des détails de l'image.

Remarque :

Les éléments ne sont disponibles que pour le réglage de l'image personnelle.

Utilisation des menus

Température de couleur

Changer la présentation générale des couleurs.

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Température de couleur** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

À l'aide des touches ◀/▶, sélectionnez le mode (modes images disponibles : Froide, Normale, Chaude).



Froide Met en exergue la teinte bleue de la couleur blanche.

Normale Maintient la couleur blanc neutre.

Chaude Met en exergue la teinte rougeâtre de la couleur blanche.

Réduction de bruit

Utilisé pour filtrer et supprimer le bruit dans une image et améliorer la qualité de l'image.

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Réduction de bruit** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.



Désactivé : La détection de bruit sur l'image est désactivée.

Faible : Détection et réduction d'un faible bruit d'image.

Moyen : Détection et réduction d'un bruit d'image moyennement fort.

Fort : Détection et réduction d'un bruit d'image fort.

Par défaut : Régler par défaut

Utilisation des menus

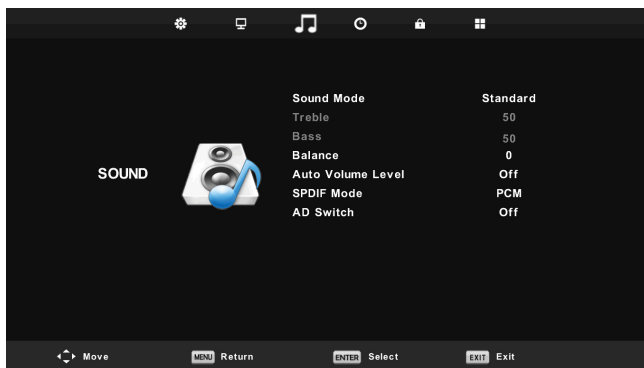
Mode HDMI

Sélectionnez soit **Vidéo** (par ex. récepteur satellite), soit **PC** (ordinateur) ou **AUTO** pour la source actuellement connectée à l'entrée HDMI. De cette façon, vous ajusterez le traitement de l'image et sa taille à la source actuelle. Lorsqu'une source n'est pas connectée, HDMI n'est pas actif.

Menu Son

Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu principal.

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner l'option **SON** dans le menu principal.

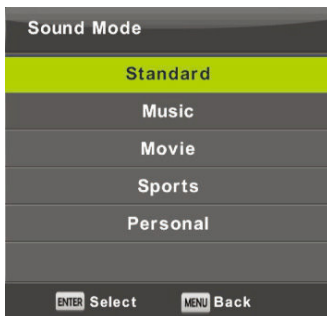


1. À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler dans le menu **SON**.
2. Appuyez sur **OK** et réglez.
3. Une fois le réglage terminé, sauvegardez-le en appuyant sur la touche **MENU** et revenez au menu précédent.

Mode Son

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Mode SON** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Utilisez les touches ▼/▲ pour faire votre sélection.



Utilisation des menus

Conseil :

Pour changer directement le mode son, utilisez la touche **S.Mode** de la télécommande.

Standard : Fournit un son équilibré dans tous les environnements.

Musique : Préserve le son d'origine. Convient aux programmes musicaux.

Film : Accentue les aigus et les graves pour une expérience audio améliorée.

Sports : Met l'accent sur la voix dans les programmes sportifs.

Personnalisé : Il vous permet de personnaliser les paramètres sonores.

Remarque :

Les basses et les aigus ne sont disponibles qu'en mode personnel, dans lequel vous pouvez les régler si nécessaire.

Equilibrage

Utilisez les touches **▼/▲** pour sélectionner l'élément **Equilibrage**. Utilisez les touches **◀/▶** pour effectuer le réglage.

Ajustement automatique du volume

Utilisez les touches **▼/▲** pour sélectionner l'option **Niveau de volume automatique**, puis utilisez les touches **◀/▶** pour sélectionner l'option **Marche** ou **Arrêt**.

Sortie numérique

Utilisez les touches **▼/▲** pour sélectionner l'élément **Mode S/PDIF**, puis appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner l'option **Arrêt**, **PCM** ou **Auto**. Conçu pour traiter le son numérique externe.

Commutation de la description du son

Utilisez les touches **▼/▲** pour sélectionner l'option **Commutation AD**, puis utilisez les touches **◀/▶** pour sélectionner l'option **Marche** ou **Arrêt**. Fonction pour les malvoyants, dans laquelle une piste audio active décrit l'image actuelle. Elle nécessite le support du flux de données codées. Lorsque vous activez la fonction, elle ajoute au son original du programme un commentaire avec un volume prédéfini, dont certains programmes sont équipés par les soins du diffuseur.

Remarque :

Equilibrage : cet élément permet de régler la sortie du haut-parleur et d'optimiser l'écoute à partir de l'endroit où vous vous trouvez.

Niveau de volume automatique : cet élément est utilisé pour réduire automatiquement les différences entre les volumes de chaînes et des programmes.

Utilisation des menus

Menu Heure

Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu principal.

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option **Heure** dans le menu principal.

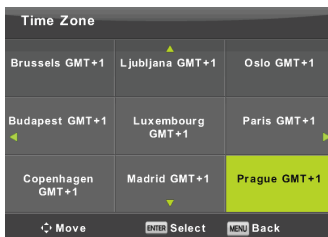


1. À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler dans le menu **Heure**.
2. Appuyez sur **OK** et réglez.
3. Une fois le réglage terminé, sauvegardez-le en appuyant sur la touche **OK** et revenez au menu précédent.

Fuseau Horaire

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Fuseau horaire** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Utilisez les touches ▼/▲/◀/▶ pour sélectionner le fuseau horaire.



Remarque :

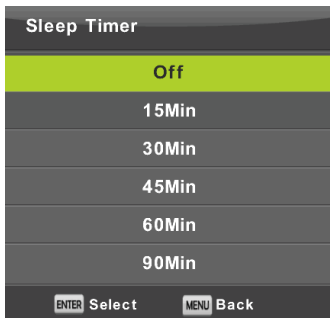
Un réglage correct de l'heure (y compris le passage à l'heure d'été) est nécessaire pour de nombreuses fonctions de la radiodiffusion numérique, par exemple l'EPG. L'heure exacte est présente dans la diffusion et l'appareil se synchronise avec elle. Seul l'utilisateur doit régler le fuseau horaire approprié.

Utilisation des menus

Minuterie de veille

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Minuterie de veille** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

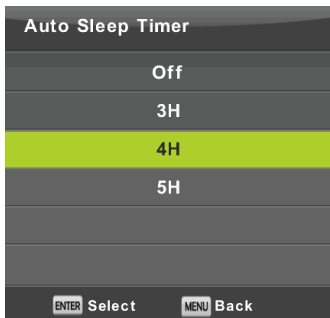
Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner (options disponibles : Désactivé, 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min, 240 min).



Mode veille automatique

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Veille automatique** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Utilisez les touches ▼/▲ pour faire votre sélection.



Conseil :

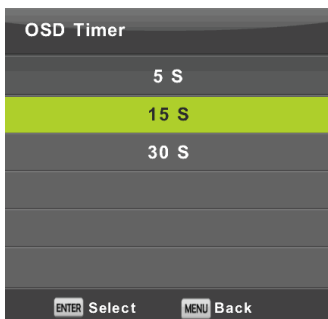
Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant la durée réglée, le téléviseur passe automatiquement en mode veille. Si vous utilisez le contrôleur, la minuterie se réinitialise. La durée est suffisante pour la plupart des utilisateurs. Vous pouvez désactiver entièrement la fonction d'arrêt en sélectionnant ARRÊT.

Utilisation des menus

Minuterie d'affichage du menu

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Minuterie OSD** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

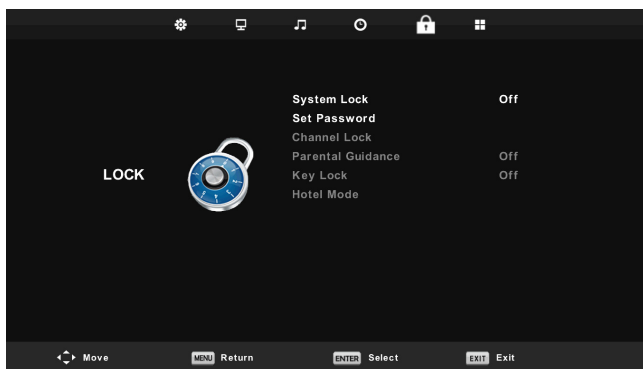
Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner la durée d'affichage des options de réglage à l'écran avant leur disparition.



Menu de verrouillage

Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu principal.

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner l'option **Verrouillage** dans le menu principal. Vous devez entrer un mot de passe valide.

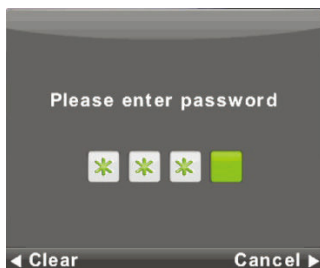


1. À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler dans le menu **Verrouillage**.
2. Appuyez sur ◀/▶ et entrez le paramètre.
3. Une fois le réglage terminé, sauvegardez-le en appuyant sur MENU et revenez au menu précédent.

Le mot de passe par défaut est 0000, et si vous oubliez celui que vous avez défini, contactez un centre de service.

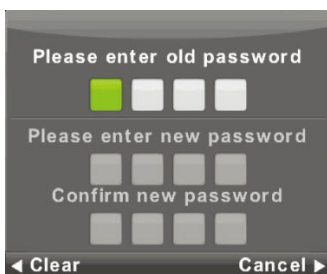
Verrouiller système

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'élément **Verrouiller système**, appuyez sur **OK** et sélectionnez l'une des trois options suivantes.



Définir mot de passe

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Définir mot de passe** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu et entrer le mot de passe.



Utilisation des menus

Verrouillage des chaînes

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Verrouillage des chaînes** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu et sélectionner.

Appuyez sur la touche **Verte** pour verrouiller/déverrouiller une chaîne. Vous devez entrer le mot de passe pour la regarder.



Accord parental

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'élément **Accord parental**, puis appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu dans lequel vous sélectionnez l'âge approprié pour vos enfants.

Le diffuseur peut fournir des informations sur un programme et indiquer l'âge recommandé ou minimal pour le regarder. Si un programme est diffusé avec une marque cachée d'âge minimal, l'appareil la compare ensuite à ce que vous avez entré, et vous demande éventuellement un mot de passe, afin que vous puissiez regarder l'émission pour un âge plus élevé.

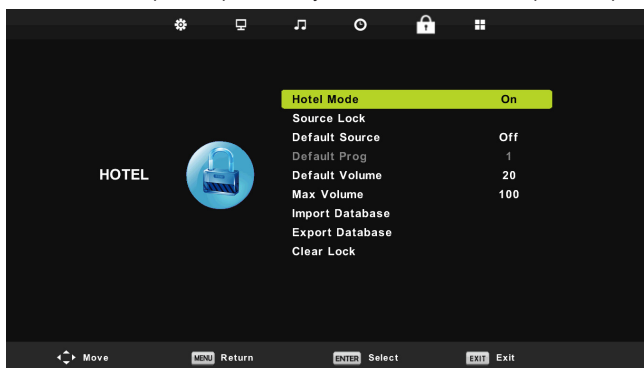
Verrouillage clavier

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'option **Verrouillage clavier**, puis utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option **Arrêt** ou **Marche**.

Si le verrouillage clavier est actif, vous ne pouvez pas utiliser les touches du panneau de commande du téléviseur.

Mode Hôtel

Le mode Hôtel est utilisé pour limiter certaines fonctions du téléviseur, pour faciliter l'utilisation dans des endroits où le volume maximal doit être limité ou pour empêcher la syntonisation du téléviseur, par exemple.



1. Utilisez les touches ▼/▲ de la télécommande pour sélectionner le mode Hôtel dans le menu **Verrouillage**.
2. Appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour accéder au sous-menu.
3. Une fois le réglage terminé, sauvegardez-le en appuyant sur la touche **MENU** et revenez au menu précédent.

Mode Hôtel

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'option **Mode Hôtel**, puis utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option **Marche** ou **Arrêt**.

Verrouillage de source

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Verrouillage de source** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu et sélectionner.

Source par défaut

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Source par défaut** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu et sélectionner.

Programme par défaut

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'option **Programme par défaut**, puis utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner.

Volume maximal

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'option **Volume max**, puis utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner.

Utilisation des menus

Réinitialiser Mode hôtel

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option Réinitialiser Mode hôtel et appuyez sur **OK** pour supprimer les réglages précédents.

Menu de configuration

Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu principal.

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option **CONFIGURATION** dans le menu principal.

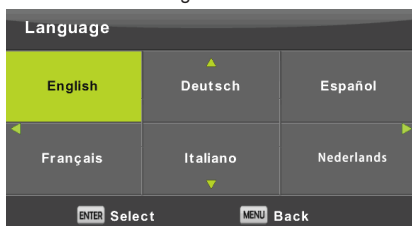


1. À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler dans le menu **CONFIGURATION**.
2. Appuyez sur ◀/▶ et entrez le paramètre.
3. Une fois le réglage terminé, sauvegardez-le en appuyant sur la touche **MENU** et revenez au menu précédent.

Langue du menu à l'écran

Sélectionnez la langue d'affichage du menu à l'écran. L'anglais est la langue de menu par défaut sélectionnée.

Utilisez les touches ▼/▲/◀/▶ pour sélectionner la langue du menu.

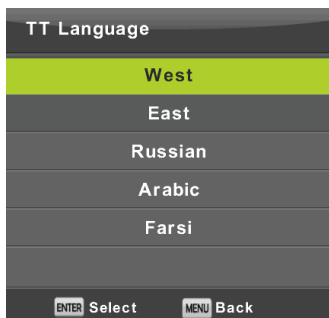


Utilisation des menus

Langue du télétexte

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Langue du télétexte** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Utilisez les touches ▼/▲/◀/▶ pour sélectionner la langue du télétexte si l'alphabet national n'est pas correctement affiché.



Langue Audio

Appuyez sur ▼/▲ pour sélectionner l'option **Langue audio** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu. Sélectionne automatiquement une langue spécifique si elle est présente dans le programme. Vous pouvez utiliser deux langues dans l'ordre primaire et secondaire. Si vous n'avez pas sélectionné de langue, c'est la langue du diffuseur qui sera sélectionnée.

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner la langue primaire/secondaire.

Utilisez les touches ▼/▲/◀/▶ pour sélectionner les langues audio.



Langue des sous-titres

Appuyez sur ▼/▲ pour sélectionner l'option **Langue des sous-titres** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu. Sélectionne automatiquement une langue spécifique si elle est présente dans le programme. Vous pouvez utiliser deux langues dans l'ordre primaire et secondaire. Si vous n'avez pas sélectionné de langue, c'est la langue du diffuseur qui sera utilisée.

Utilisation des menus

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner la langue primaire/secondaire des sous-titres.

Utilisez les touches ▼/▲/◀/▶ pour sélectionner la langue des sous-titres.

Subtitle Language		Primary
English	Italiano ▲	Ελληνικά
◀ Français	Español	Hrvatski ▶
Deutsch	Português ▼	Nederlands
ENTER Select		MENU Back

Malentendants

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'élément Malentendants, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner l'option **Marche** ou **Arrêt**. Dépend du programme en cours.

Système de fichiers PVR

Il s'agit d'une option permettant de régler l'enregistrement (PVR) des diffusions numériques sur votre périphérique de stockage USB. En raison de la taille des données de la diffusion numérique entrante, le réglage est plus détaillé. À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Système de fichiers REC** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'option **Vérifier le système de fichiers REC**, puis entrez les paramètres en appuyant sur **OK**. La vitesse du périphérique USB sera vérifiée. Le résultat détermine quelle est la meilleure diffusion que votre périphérique USB est capable de prendre en charge. Si le résultat n'est pas satisfaisant, formatez le téléviseur, qui tentera de mieux adapter le périphérique USB à l'enregistrement de la diffusion numérique. En raison de la limite de la taille du fichier et de l'enregistrement, choisissez des valeurs plus basses. Des valeurs plus élevées augmentent rapidement les exigences imposées à votre périphérique mémoire, tant au niveau de la taille qu'au niveau de la vitesse.

Select Disk	C:
Check PVR File System	Start
USB Disk	
Format	
Timeshift Size	
Speed	
Free Record Limit	6 Hr.
ENTER Select	MENU Back



AVERTISSEMENT :

Le formatage efface définitivement tout le contenu de la mémoire de l'appareil !

Utilisation des menus

Remarque :

Testez d'abord chaque périphérique USB pour déterminer la vitesse et la fiabilité de l'enregistrement.

Si le résultat n'est pas satisfaisant, remplacez-le par un autre, plus rapide. La vitesse de la mémoire USB est le paramètre fondamental de la fiabilité de l'enregistrement et du décalage temporel.

Note sur l'enregistrement et la protection des droits d'auteur :

Le PVR et les enregistrements en décalage temporel peuvent imposer des exigences plus élevées en matière de vitesse de la mémoire connectée et de vérification des droits d'auteur du programme crypté.

Le changement de mode (ex. : début et fin) ou certaines opérations peuvent attendre ces stimuli externes et la réaction aux instructions de l'utilisateur peut ralentir. Si les droits de diffusion permettent uniquement de regarder et non d'enregistrer, l'appareil vous en informera. L'enregistrement sur votre périphérique de stockage est crypté afin de protéger les droits d'auteur contre toute utilisation sur un autre périphérique.

Format d'image

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Format d'image** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner le format d'image (options disponibles : **Auto**, 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2).



Écran Bleu

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'élément **Écran Bleu**, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner l'option **Marche** ou **Arrêt**. La fonction s'applique s'il n'y a pas de signal d'image utile à afficher.

Première installation

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Première installation** et appuyez sur **OK** pour accéder aux réglages. Vous effacez les paramètres et réglages précédents et passez par l'ensemble du processus de remise en service de l'appareil.

Utilisation des menus

Réinitialiser, Rétablir les paramètres par défaut.

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Réinitialiser** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Cette fonction permet de rétablir les paramètres du téléviseur aux valeurs par défaut, à l'exception de l'effacement de la liste des programmes syntonisés.

Mise à jour du logiciel (USB)

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'option **Mise à jour du logiciel (USB)**, insérez le périphérique USB dans le port USB, puis appuyez sur **OK** pour mettre à jour le logiciel.



AVERTISSEMENT :

Mettez à jour le nouveau logiciel TV uniquement dans le cas où vous avez la licence du logiciel d'origine pour le type donné, y compris la description des modifications. Toute tentative de mise à jour avec un logiciel non authentique, même avec de petites différences, peut entraîner des dommages irréversibles sur le téléviseur, qui ne sont pas couverts par la garantie.

HDMI CEC

Cette fonction permet de régler des éléments spéciaux de communication numérique entre les appareils à l'interface HDMI. Suivez les instructions de votre HDMI CEC externe pour régler les éléments et vérifier que la communication est correcte.

Appuyez sur ▼/▲ pour sélectionner l'option HDMI CEC et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

HDMI CEC	
CEC Control	On
Audio Receiver	Off
Device Auto Power Off	Off
TV Auto Power On	Off
Device List	
Device Menu	
MENU Back	

Contrôle CEC

Appuyez sur ◀/▶ pour activer ou désactiver la fonction HDMI CEC.

Récepteur audio

Appuyez sur ◀/▶ pour activer ou désactiver la fonction Récepteur audio HDMI.

Mise en veille automatique, mise hors tension automatique de l'appareil, mise sous tension automatique du téléviseur.

Appuyez sur ◀/▶ pour activer ou désactiver le mode veille automatique pour ce téléviseur ainsi que pour un appareil connecté.

Liste des appareils, Menu des appareils

Appuyez sur la touche **OK** pour ouvrir le menu principal du périphérique.

Utilisation des menus

Menu de la chaîne ATV

Appuyez sur le touche **MENU** pour afficher le menu principal (en mode ATV).

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option **CHAÎNE** dans le menu principal.

1. À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler dans le menu **CHAÎNE**.
2. Utilisez les touches ◀/▶ pour régler une valeur.
3. Une fois le réglage terminé, sauvegardez-le en appuyant sur la touche **MENU** et revenez au menu précédent.

Recherche automatique

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Réglage automatique** et appuyez sur **OK** pour lancer la recherche.

Recherche manuelle ATV

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Réglage manuel ATV** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Recherche manuelle TNT

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Réglage manuel TNT** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Modification de programme

À l'aide des touches ▼/▲, sélectionnez l'option **Modification de programme** et appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Remarque :

1. Le menu **Son** et sa description sont les mêmes qu'en mode TNT (mais le commutateur AD n'est pas disponible).
2. Le menu **Verrouillage** et sa description sont les mêmes qu'en mode TNT.
3. Dans le menu **Heure**, les éléments de réglage de l'heure et la sélection du fuseau horaire ne sont pas disponibles.
4. Dans le menu **Configuration**, les rubriques Malentendants et Enregistrement PVR ne sont pas disponibles.

Menu Entrée Composants/HDMI/AV

Remarque :

1. Le menu Image et sa description sont les mêmes qu'en mode TNT.
2. Le menu Son et sa description sont les mêmes qu'en mode TNT (mais le commutateur AD n'est pas disponible).
3. Le menu Verrouillage et sa description sont les mêmes qu'en mode TNT.
4. Le menu Chaîne n'est pas disponible dans les modes AV/Entrée Composants/HDMI.
5. Dans le menu Heure, les éléments de réglage de l'heure et la sélection du fuseau horaire ne sont pas disponibles.
6. AV ne prend pas en charge les éléments pour malentendants et l'enregistrement PVR ; Entrée composante ou HDMI ne prend pas en charge la langue du télétexte et les éléments pour malentendants.

USB

Remarque :

Avant d'utiliser le menu **Média**, connectez le périphérique USB, puis appuyez sur **SOURCE** et réglez la source d'entrée sur **Média**. Le téléviseur détecte la plupart des périphériques USB et vous propose rapidement de passer en lecture. Si vous ne répondez pas, l'offre disparaît et le téléviseur reste dans le mode original.

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'option **Média** dans le menu Source et appuyez sur **Enter** pour entrer les paramètres.

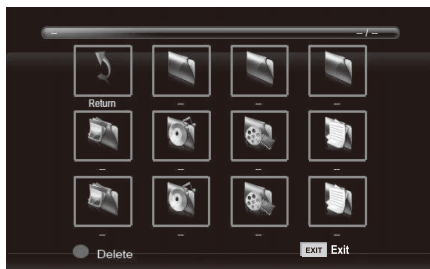


Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner, dans le menu principal, l'élément **Média** que vous souhaitez définir et appuyez sur **Enter** pour entrer les paramètres.

Menu Photo

Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner l'option **PHOTO** dans le menu principal, puis accédez à l'interface en appuyant sur **OK**.

Appuyez sur **Exit** pour revenir au menu précédent et pour quitter le menu.



Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner, dans le menu Fichier, le fichier que vous souhaitez visualiser et appuyez sur la touche **OK** pour afficher l'image. Si vous souhaitez afficher uniquement cette image, appuyez sur le touche **Pause**, dans le cas contraire le diaporama de toutes les photos du répertoire commence, en commençant par l'image marquée. Appuyez sur la flèche **vers le bas** pour masquer la barre d'information avec les commandes du diaporama. Pour reprendre le diaporama suspendu, appuyez sur **Lecture/Pause**. Arrêtez le diaporama en appuyant sur **EXIT**, vous retournerez à la liste des dossiers.

Lorsque vous vous arrêtez sur une image dans la liste des dossiers, au bout d'un certain temps, les informations du fichier apparaissent à droite et un aperçu de l'image s'affiche au milieu.

Fonctions de base :

Répéter TOUT

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner le mode de répétition, appuyez sur **OK** et sélectionnez **Répéter Rien/Répéter tout/Répéter 1**.

Musique

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'élément **Musique**, appuyez sur **OK** et sélectionnez la musique de fond.

Liste de compositions

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'élément **Liste de compositions**, appuyez sur **OK** pour accéder aux informations.

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'élément **Information**, appuyez sur **OK** pour y accéder. Des informations détaillées sur l'image s'affichent.

Tourner

Utilisez les touches b/B pour sélectionner l'élément **Tourner**. Vous pouvez faire pivoter l'image selon vos besoins.

Zoom en avant/arrière

Vous pouvez sélectionner un zoom avant ou arrière sur l'image.

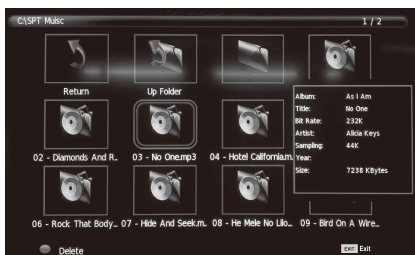
Move de Visualisation

Si l'image est plus grande que l'écran, utilisez cette fonction pour déplacer l'image.

Menu musique

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option **Musique** dans le menu principal, puis accédez à l'interface en appuyant sur **OK**.

Appuyez sur **Exit** pour revenir au menu précédent et pour quitter le menu.



Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner le disque que vous voulez lire et appuyez sur **OK** pour accéder à l'interface. Vous pouvez masquer la barre d'information en utilisant le touche fléchée **vers le bas**, vous pouvez la renouveler en appuyant sur **OK**. Arrêtez la lecture en appuyant sur **EXIT**, vous retournerez au dossier. Lorsque vous vous arrêtez sur un fichier musical du dossier, au bout d'un certain temps, les informations concernant le fichier s'affichent à droite et la lecture commence.



Utilisez les touches ◀/▶ pour retourner au menu précédent.

Menu FILM

Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option **FILM** dans le menu principal, puis accédez à l'interface en appuyant sur **OK**.

Appuyez sur **Exit** pour revenir au menu précédent et pour quitter le menu.

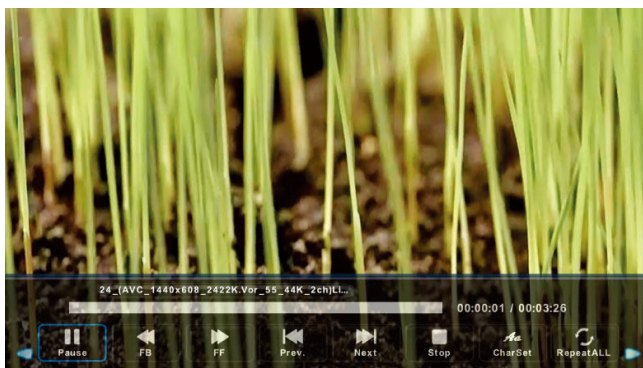


Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner le disque que vous voulez lire et appuyez sur **OK** pour accéder à l'interface. Appuyez sur la touche multimédia pour lire le film sélectionné s'il est disponible pour la lecture, en particulier du fait de son codec.

Appuyez sur Affichage pour sélectionner la barre d'informations en bas que vous souhaitez démarrer et appuyez sur **OK** pour y accéder.

S'il y a aussi dans le répertoire du film un fichier avec des sous-titres externes portant le même nom que le film, l'appareil le lira (le touche **SUBTITLE**). Vous pouvez choisir parmi les alphabets nationaux en appuyant sur **CharSet** dans la barre d'information. Lorsque vous vous arrêtez sur un fichier film du dossier, au bout d'un certain temps, les informations concernant le fichier s'affichent à droite et la lecture du fichier commence.

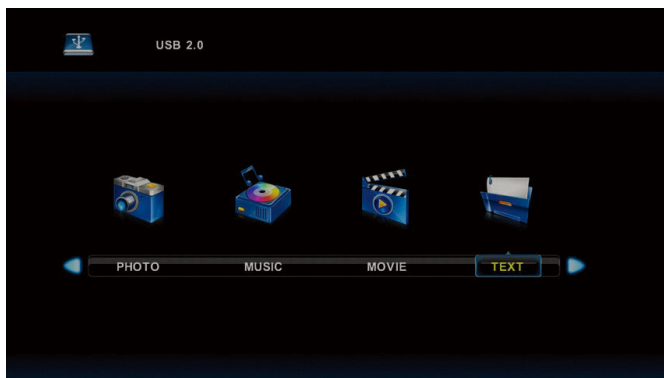
Appuyez sur **Exit** pour revenir au menu précédent, appuyez de nouveau pour quitter l'ensemble du menu.



Menu Text

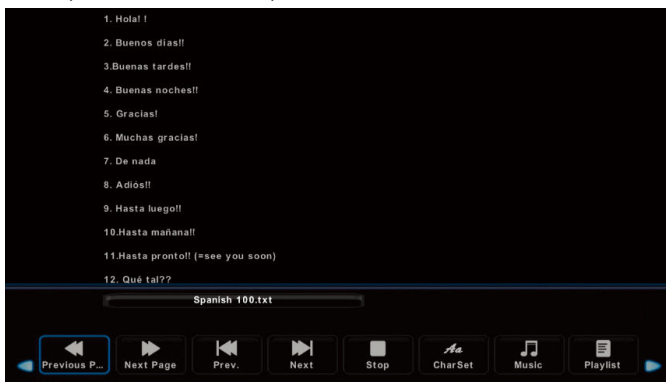
Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option **TEXTE** dans le menu principal, puis accédez à l'interface en appuyant sur **OK**.

Appuyez sur **Exit** pour revenir au menu précédent et pour quitter le menu.



Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner le disque que vous souhaitez parcourir et appuyez sur **OK** pour accéder à l'interface.

Utilisez les touches ◀/▶ pour retourner au menu précédent



Connexions externes

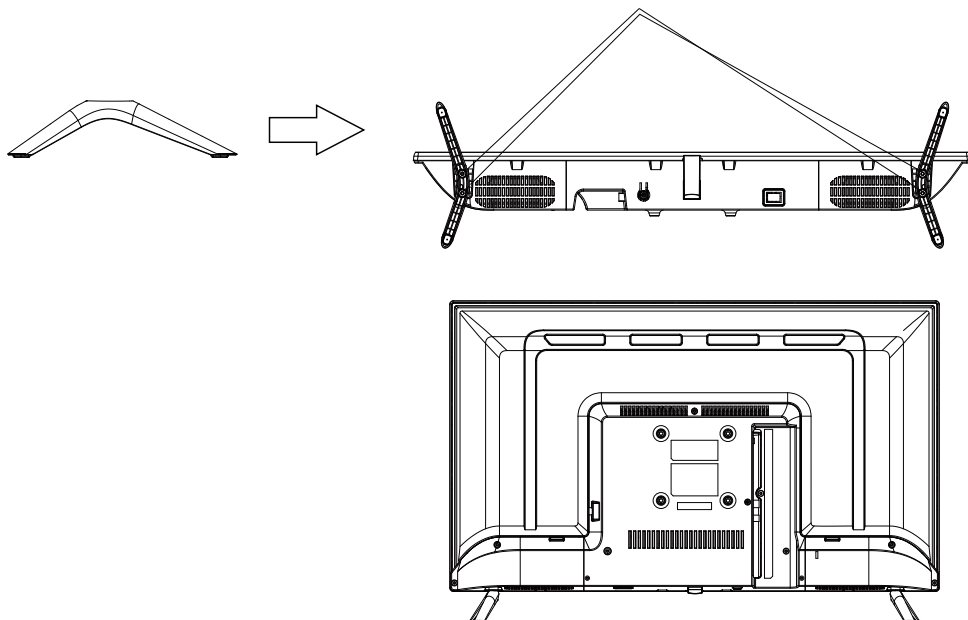
1. Assemblage du support

Éteignez le téléviseur avant de fixer/détacher le support.

- Avant toute intervention sur le téléviseur LED, étalez un tissu sous l'écran. Cela empêche tout dommage éventuel.

Instructions d'installation du support

BB4X12(4 pcs)



Dépannage

Si vous avez un problème, consultez les solutions pour chaque symptôme indiqué ci-dessous. Les symptômes suivants peuvent être causés par un réglage inapproprié plutôt que par un dysfonctionnement réel de l'unité. Si le problème persiste, contactez le centre de service à la clientèle, consultez la page précédente pour en obtenir les coordonnées.

Symptômes	Solutions Possibles
L'appareil ne s'allume pas	Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché et que la prise de courant est sous tension. Débranchez puis branchez le cordon d'alimentation après 60 secondes et redémarrez le téléviseur.
Pas d'image	Vérifiez la connexion de l'antenne. La station peut avoir des problèmes, sintonisez une autre station. Réglez le contraste et la luminosité.
Image normale mais pas de son	Augmentez le volume. Vérifiez si le son du téléviseur est coupé, appuyez sur le touche MUTE de la télécommande. Vérifiez les réglages sonores. Si des appareils externes sont utilisés, vérifiez que leurs volumes ne sont pas trop faibles ou coupés. Si vous utilisez des entrées AVI ou Composantes, assurez-vous que les câbles sont correctement connectés et ne sont pas desserrés. Si vous utilisez un câble DVI vers HDMI, un câble audio séparé est nécessaire. Assurez-vous que la sortie casque n'est pas utilisée.
Son normal mais couleur anormale ou pas d'image	Vérifiez la connexion de l'antenne et l'état de celle-ci. Si vous utilisez l'entrée Composante, vérifiez les connexions des composants, des connexions incorrectes ou lâches peuvent causer des problèmes de couleur ou donner un écran noir.
Pas de réponse à la télécommande	Les piles de la télécommande peuvent être épuisées, les changer si nécessaire. Nettoyez la lentille de la télécommande. La distance entre le téléviseur LED et la télécommande doit être au maximum 8 m, avec l'angle d'utilisation recommandé et aucun obstacle sur sa trajectoire.
Des points en couleur peuvent apparaître à l'écran	Bien qu'un écran LED soit fabriqué avec une technologie de haute précision et que 99,99% ou plus des pixels soient intacts, des points noirs ou brillants peuvent apparaître (rouge, bleu ou vert) constamment sur l'écran. Il s'agit d'une propriété structurelle des écrans LED et non un dysfonctionnement.
L'image se décompose	Éloignez le téléviseur des sources électriques bruyantes telles que voitures, séchoirs à cheveux, machines à soude et tout équipement optionnel. Les interférences électriques atmosphériques telles que orages proches ou lointains peuvent provoquer une décomposition de l'image. Laissez un espace suffisant entre l'équipement en option et le téléviseur. Vérifier l'antenne et sa connexion. Éloignez l'antenne de tout câble d'alimentation et câble d'entrée/sortie.

Référence

Après une recherche automatique, seules quelques chaînes sont disponibles	Vérifiez que votre zone est couverte par les émissions vidéo numériques. Essayez de rechercher manuellement les chaînes manquantes. Vérifiez que vous utilisez le type d'antenne approprié - veuillez vous référer à la page. 16 « Connexion de l'antenne ».
Impossible de sélectionner une chaîne	Vérifiez si la chaîne a été verrouillée par les réglages du menu principal.
Pas de reproduction à partir du dispositif USB	Vérifiez la connexion du câble USB et d'alimentation. Le disque dur n'a pas été formaté. Assurez-vous que le disque USB est compatible et que les formats de données multimédia sont pris en charge.
L'image est déformée, macrobloc, petit bloc, points, pixélisation, etc.	La compression des contenus vidéo peut provoquer des distorsions, en particulier sur les images en mouvement rapide telles qu'en sport et films d'action.
Bruit du haut-parleur	Vérifiez les connexions des câbles, assurez-vous qu'un câble vidéo n'est pas connecté à une entrée audio. Le faible niveau du signal peut provoquer une distorsion sonore.
Le téléviseur s'éteint soudainement	Vérifiez si le minuteur d'extinction ou de mise en veille est activé.
Le téléviseur s'allume soudainement	Vérifiez si le minuteur d'allumage est Activé dans le menu de configuration.
L'image ne s'affiche pas en plein écran	Vérifiez d'abord s'il est causé par le signal d'entrée. Puis essayez de régler le Zoom dans le menu Fonctions.

Défauts d'image et raison



Image neigieuse

L'image neigieuse est généralement due à un signal faible. Réglez l'antenne ou installez un amplificateur d'antenne.



Image double ou fantôme

Les images doubles sont généralement causées par des réflexions sur de grands bâtiments. Réorientez l'antenne ou la mettre plus haut.

Des images fantômes peuvent également apparaître lorsque des images fixes ont affichées en pendant une longue période. Elles peuvent disparaître au bout de quelques instants.



Interférences radio

Les ondes qui se déplacent sur l'écran, sont généralement causées par des émetteurs radio ou des équipements de réception à ondes courtes.



Interférence électrothermique à haute température

Des motifs en diagonale ou en zigzag apparaissent sur l'écran ou une partie de l'image est manquante. Ceci est probablement causé par l'équipement électrothermique à haute température d'un hôpital à proximité.

Conditions de garantie

MODE DE PRISE EN CHARGE :

Votre produit est garanti pendant 2 ans.

Pour toute demande de prise en charge, prenez contact avec le SAV au 0811 482 202.

Il vous sera alors demandé la pièce défectueuse et la facture d'origine attestant du règlement du produit. Nous pourrions être amenés à vous demander des photos de votre appareil.

DÉFAUT DÙ À L'EMBALLAGE :

Si, après avoir déballé le produit ou l'appareil, vous n'arrivez pas à l'utiliser selon sa configuration prévue, contactez le service à la clientèle dans les 72 heures ouvrées.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

EXCLUSIONS DE GARANTIE LIÉES À L'ORIGINE DU DOMMAGE

La garantie ne s'applique pas en cas de dommage matériel accidentel, elle ne couvre notamment pas les détériorations et pannes ayant résulté :

- d'une mauvaise installation (d'un mauvais montage) ou d'une mauvaise utilisation ou d'un mauvais entretien du produit.
- utilisation inappropriée du matériel ou ne respectant pas les instructions du guide d'utilisation.
- de foudre, inondation, incendie, surtension, choc, d'une mauvaise aération, chute, décoloration due à l'action de la lumière, inflammation, humidité, chauffage excessif sans humidificateur, mise à la terre incorrecte ou présence d'insectes.
- de réparations effectuées et/ou de toute intervention sur le matériel et/ou ouverture de celui-ci par une personne non agréée par le constructeur.
- de l'entretien, de la réparation ou du remplacement de pièces par suite d'usure normale ou d'un défaut d'entretien.
- de la modification de la construction et des caractéristiques d'origine du produit garanti.
- de la corrosion, de l'oxydation, d'un mauvais branchement ou d'un problème d'alimentation externe.

EXCLUSIONS DE GARANTIE LIÉES À LA NATURE DU DOMMAGE (DOMMAGES INDIRECTS)

La garantie ne porte que sur le droit à la réparation ou au remplacement du produit garanti. En conséquence, les dommages indirects résultant d'une panne ou d'une détérioration ne sont pas couverts par la garantie et notamment :

- Les frais de mise en service, de réglage, de nettoyage ;
- Les dommages de toute nature découlant de l'indisponibilité du produit garanti durant la période comprise entre la détérioration et la panne et la réparation ou le remplacement du produit garanti.

AUTRES EXCLUSIONS

- Les détériorations et pannes relevant des exclusions spécifiques prévues dans la garantie constructeur du produit garanti, telles que mentionnées dans le guide d'utilisation du produit ;
- Les détériorations d'ordre esthétique ;
- Les produits garantis que le client n'est pas en mesure de retourner ou ceux qui sont retournés sans leurs accessoires.

RÈGLE DES PIXELS

- Conformément à la norme ISO 13406-2, un produit est considéré comme défectueux lorsque le nombre de pixels morts ou éclairés est supérieur à 3.

Conditions de garantie

ASSISTANCE

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour trouver le numéro de téléphone du centre de service après-vente :

PAYS	NUMÉRO DE TÉLÉPHONE	E-MAIL	WEB
FR  (Uniquement pour la France métropolitaine)	(+33) 0811 482 202	sav@polaroid-France.com	www.mms-support.net www.polaroid.tech
BEL  NL 	+352.26.11.00.90	support_BE@market-maker.fr	
DE 	+49359127224626	Service@letmerepair.com	
IT 	199 309 314	helpdesk@stitaly.it	
ES 	+ 349521794 79	support_ES@market-maker.fr	
PT 	(+34) 952 179 557	info@letmerepair.pt	
CH 	0900 77 88 99	info@dstv.ch	

Déclaration de conformité UE :

Market Maker Brand Licensing, déclare par la présente que cet équipement conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMBL_TQLED32PR001.pdf



PLR IP Holdings, LLC, ses licenciés et affiliés, supportent complètement l'initiative écologique pour un monde meilleur. En tant que gardiens responsables de l'environnement, et pour éviter de violer les lois établies, vous devriez disposer de ces produits dans le respect des réglementations applicables, directives et autres gouvernances dans votre région. Veuillez contacter les autorités locales et votre revendeur pour obtenir plus d'informations concernant le recyclage dans votre région.

La mise au rebut des déchets électroniques est de la responsabilité de l'utilisateur final dans l'Union Européenne.

Le symbole de la poubelle barrée présent sur le produit indique que celui-ci ne peut pas être mis au rebut avec les déchets ménagers classiques. L'utilisateur est responsable de l'élimination de ce type de produit dans les points de collecte désignés spécifiquement pour les recevoir. Le tri sélectif des déchets est bénéficiaire à l'environnement et aide à préserver les ressources naturelles et la bonne santé des personnes. Pour obtenir plus d'informations concernant le recyclage des produits électriques et électroniques, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur.



Immédiatement reconnaissable, immédiatement rassurant. Le logo Polaroid Classic Border signifie que vous avez acheté un produit représentatif des plus grandes qualités de notre marque et s'inscrivant dans notre longue tradition de qualité et d'innovation.

© 2019. Tous droits réservés

Polaroid, Polaroid Classic Border Logo, Polaroid Color Spectrum et Polaroid & Pixel sont des marques PLR IP Holdings, LLC, utilisées sous licence. Toute autre marque mentionnée est propriété de son détenteur respectif, qui n'a pas sponsorisé ou approuvé ce produit. PLR IP Holdings, LLC ne fabrique pas ce produit et ne fournit aucune garantie constructeur ou assistance.

www.polaroid.tech

Market Maker Brand Licensing – 79/81 Ancienne Route Nationale 7-69570 Dardilly, France



**Des questions ?
Besoin d'aide ?**

Ce guide devrait vous aider à comprendre votre nouveau produit.



Si vous avez d'autres questions, appelez notre service d'assistance :
0811 482 202



**ou visitez :
www.polaroid.tech**



GAMME ACCESS 32 SERIE 1000 TQLED32PR001 USER MANUAL



**Questions?
Need some help?**
This manual will help you
enjoy your new product



If you still have questions,
call our help line:
0811 482 202



Or visit us at:
www.polaroid.tech

SAFETY PRECAUTIONS

SAFETY PRECAUTIONS



The warning sign showing a lightning bolt in a triangle indicates that this product contains "dangerous electrical voltages".

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

CAUTION: TO AVOID THE RISK OF ELECTROCUTION, DO NOT REMOVE THE COVER (OR THE BACK OF THE DEVICE).

NO PARTS ARE REPLACEABLE BY THE USER. PLEASE CONTACT QUALIFIED PERSONNEL IN CASE OF FAILURE.



The warning sign showing an exclamation point in a triangle indicates that this point of the manual requires special attention.



CAUTION: - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR SERIOUS INJURY:

Read these safety instructions before using your device and store them for possible future reference.

- This device must only be connected to a mains network whose characteristics are identical to those shown on the device identification plate.
- The mains plug must always be easily accessible. It serves as a mains disconnecting switch of the device.
- To disconnect the device from the mains, the plug must be disconnected. Hold the mains cable by its plug. Do not pull on the mains cable to disconnect the plug.
- The mains cables must be routed so that they are not trampled upon or pinched by objects placed on or against them.
- If the mains cable of the device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person to avoid any danger.
- The device must not be exposed to dripping or splashing water, moisture or liquids.
- Do not place the device near water, for example in a bathroom or near a sink.
- No objects filled with liquids such as vases should be placed on or above the device.
- Never touch the mains cable with wet hands, this could cause a short circuit or electric shock.

- To avoid the risk of fire, do not place sources of open flames, such as lighted candles, or heat sources such as radiators, on or near the device.
- The device is intended for use only in a temperate climate.
- If smoke, an unusual odour or strange noise is emitted by the device: unplug the mains cable from the electrical outlet and consult the after-sales service or repair center. Never attempt to make repairs yourself, this could be potentially dangerous.
- Do not attempt to open or disassemble the device. This would expose you to dangerous voltages.
- The slots and openings of the device are intended for ventilation and to ensure its operation. To prevent overheating, these openings must not be obstructed or covered in any way, such as by newspapers, tablecloths or curtains.
- Always leave a minimum distance of 10 cm around the device for sufficient ventilation.
- Never push any object into the device through one of its openings, as it may come into contact with electrical components, which can cause an electric shock or fire.
- In case of thunderstorm or lightning, immediately unplug the mains cable from the wall outlet.
- Always turn off the device when not in use. Unplug the mains cable from the electrical outlet when the device will not be used for a long period of time.
- Unplug the device from the electrical outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a dry, soft cloth for cleaning.
- If the product does not bear the  logo, it is a Class I device. It must then be connected to a mains socket with a protective earth connection.
- If it is a class I appliance, the user's protection is grounded. The appliance must be connected to a power supply base with a connection to the protective earth.



CAUTION –: TO AVOID RISK OF INJURY OR DAMAGE TO THE PRODUCT OR OTHER EQUIPMENT:

- This product is intended for household and personal use only. Do not use this product for commercial, industrial or other purposes.
- Do not subject the product to strong shocks, extreme temperatures or direct sunlight for prolonged periods.
- Keep the product away from magnetic objects, motors and transformers.
- Do not use the product outdoors, regardless of weather conditions. Install the device only on a stand (furniture, wall...) that can support its weight safely.
- **WARNING:** never place a TV on an unstable location. This can fall, causing injuries or even the death of a person. Many injuries, especially in the case of children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- The use of furniture or stands recommended by the TV manufacturer.
- The exclusive use of furniture that can support the weight of the TV safely.
- Make sure that the device does not protrude from the edge of the furniture on which it is placed.
- Never place the device on a tall piece of furniture (e.g. cabinets or bookcases) without attaching both the furniture and the device to a suitable stand.
- Do not place the device on a trolley or on a stand that is not stable. Do not install the device on any fabric or other materials placed between its base and the supporting furniture. The device could fall and be damaged or seriously injure a person.
- Do not use or watch the TV while driving. This is dangerous, and illegal in some countries.
- Explain to children the dangers they face when climbing on the furniture to reach the device or its controls.
- If you keep this device and change the location, you should apply the same considerations.
- **CAUTION:** to avoid accidents, this device must be securely attached to the floor or wall according to the installation instructions.



CAUTION: TO AVOID EYE HAZARDS:

- It is best to have soft indirect lighting to watch TV. Avoid completely dark environments and any reflection on the screen, as these can cause eyestrain.



USE AND HANDLING OF BATTERIES:

- **CAUTION:** danger of explosion if the batteries are not inserted correctly or if they are replaced by a non-similar or incompatible model.
- Replace the batteries only with batteries of the same type or equivalent type.
- Batteries must not be exposed to excessive heat such as that from the sun, fire or similar origin.
- Never throw batteries into fire and never expose them to heat sources.
- Do not mix different types of batteries, or new and used batteries.
- The batteries must be inserted according to the polarities indicated on the battery and in the battery case of the remote control.
- Used batteries must be removed from the remote control.
- The batteries must be disposed of safely at the assigned specific collection points to preserve the environment. Follow the disposal instructions indicated on the batteries and at the collection points.
- Keep batteries out of the reach of children and animals. Only adults are capable of handling the batteries.

For installation, handling, cleaning and disposal of the device, refer to the following chapters of the user manual.

General Description5

Specifications and Accessories7

Overview9

Remote Control10

Turn on first time12

Menu Operation15

USB.....38

External connection43

Reference44

Picture defects and the reason46

Warranty conditions47

Feature:

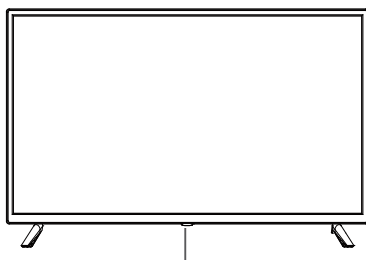
- Auto tuning and fine tuning
- One mini YPbPr input socket
- Two HDMI inputs socket (HDMI 1.4)
- One mini AV input socket
- Support USB
- One Coaxial output
- Wide range voltage input

Note:

1. In case of any design change, a notice will not be released.

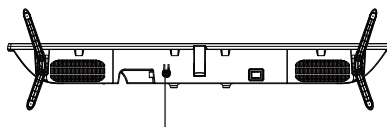
General Description

The buttons on the lower-left panel control your TV's basic features, including the on-screen menu. To use the more advanced features, you must use the remote control.



Remote Control Sensor

- Red light indicates the TV is in standby mode.
- No light indicates the TV is on.



POWER (power on/key function)

Key Function Description

Note: The key instructions are subject to below.



Display/Hide key icon: When there is no button icon popping up, press the key, the key icon will pop up like the picture shows above, the key icon will automatically turn off after 5 seconds of inactivity.

Icon selection: Short press the button, move the loop to the right, select the icon.

Icon function selection: Long press the key to achieve the function of the selected icon.

Icon Description:



Power off Icon: Corresponding to the "POWER" button of remote.



Menu Icon: Corresponding to the "MENU" button of remote.



Source Icon: Corresponding to the "SOURCE" button of remote.



Volume+ Icon: Corresponding to the "VOL+" button of remote.



Volume- Icon: Corresponding to the "VOL-" button of remote.



CH+ Icon: Corresponding to the "CH+" button of remote.



CH- Icon: Corresponding to the "CH-" button of remote.

When the main menu or source menu is OPEN.

Specifications and Accessories

Reference	TQLED32PR001
Model	KDE32ML311EATS
Display	TV LED HD 32"/GAMME ACCESS 32 SERIE 1000
Resolution	1366x768 pixels
Colour display	16.7M
Contrast	1200:1
Ratio	16:9
Service life	30.000 hours
Tuner	HD DTV (receives digital channels, satellite, TV guide, teletext display, multi-language display)
TV power supply	AC 110-240V ~ 50/60Hz 1.5A
Consumption	65W
Dimensions	732.0mm (L)x195.6mm (D)x473.2mm (H)
Weight	3.55kg
Base	Removable, in 2 parts
Operating temperature	0°C to 40°C
Remote control power supply	3V  (2 x LR03/AAA 1.5 V batteries, not supplied)
USB ports with voltage and current	5V  0.5A
Hotel lock	Yes
Speaker	Built-in 2x8W
Inputs	Antennas (T2 and S2), HDMI, Mini YPbPr, Mini AV, USB, CI+
Outputs	Coaxial , Mini AV
Functions via USB	PVR (digital video recorder)
Multimedia playback formats via USB	Video: MPG, AVI, TS, MOV, MKV, DAT, MP4, VOB
	Music: MP3, AAC, WMA, M4A
	Photos: JPEG, BMP, PNG
	Text: TXT

These characteristics are subject to change without notice.



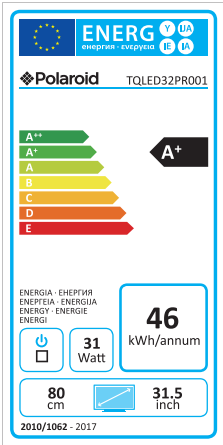
The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks of HDMI Licencing LLC in the United States and other countries.

ACCESSORIES:

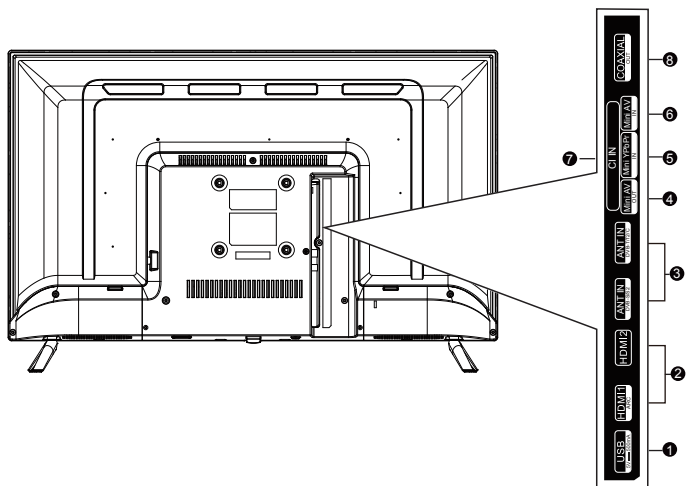
Stand	.....	2 pieces
Remote control	.....	1 piece
User Guide	.....	1piece

The pictures provided in this manual are for illustrative purposes only, refer to the actual product for confirmation.

PRODUCT DATA SHEET RELATING TO ENERGY	
Brand	Polaroid
Reference	TQLED32PR001 (Model: KDE32ML311EATS)
Energy efficiency class	A+
Visible screen diagonal	80 cm; 31.5 inches
Power consumption in On mode (W)	31W
Energy consumption (kWh per year), based on the power consumption of a TV operating four hours a day for three hundred and sixty-five days. The actual consumption depends on the conditions of use of the TV.	46 kWh/year
Power consumption in Standby mode (W)	<0.5W
Power consumption in Off mode (W)	0W
Screen resolution (pixels)	1366 x 768



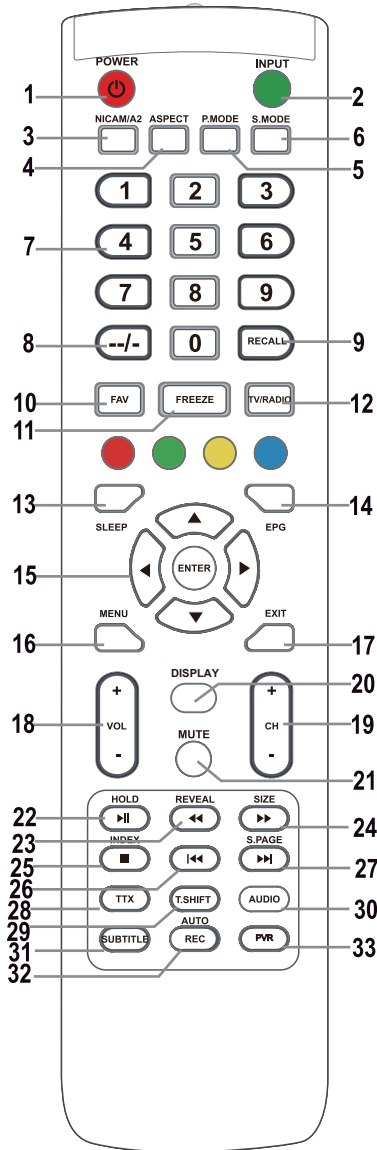
TV Terminal Connections



- ❶ **USB:** Connect to USB flash driver to play supported multimedia content.
- ❷ **HDMI1/HDMI2:** Connect to the HDMI jack of a device with an HDMI output.
- ❸ **ANT:** Connect to an antenna or cable TV system.
- ❹ **AV OUT:** Connect to the Mini output jack on your PC.
- ❺ **YPbPr:** Connect Component video
- ❻ **AV IN:** AV Input
- ❼ **CI:** CI Input.
- ❽ **COAX:** Connect Coaxial out.

Remote Control

REMOTE CONTROL OUTLOOK & FUNCTION KEY DEFINITION



1. POWER button

Turns the television on from the stand-by mode.

2. INPUT button

Press to select the desired input.

3. NICAM button

NICAM/A2 input or output.

4. ASPECT button

Page aspect ratio selection, e.g. 16:9, Zoom, Auto, 4:3

5. P.MODE button

Repeatedly press to select a picture mode.

6. S.MODE: To change the sound setting.

7. Numerical buttons 0-9

Press 0-9 to directly select a TV channel while watching the TV. In teletext mode enter the page number, etc.

8. +/- button

It is used to enter channel numbers with various digit counts, e.g. for 1 - 11 - 111.

9. RECALL button

Button for switching to the previously watched channel.

10. FAV button

Press in the TV mode to enter/exit the favourites menu.

11. FREEZE button

Freeze the picture

12. TV/RADIO button

Switching between the television and radio modes.

13. SLEEP button

Set the automatic shut off time for the television.

14. EPG button

Press to show/hide the electronic program guide.

15. ////ENTER buttons

Used for navigating in a menu on the screen and for setting up the television according to your preferences.

ENTER button

It is used to enter/exit the Channel list menu. (Only DTV/ATV)

16. MENU button

In TV mode, it displays the LCD television's main menu.

17. EXIT button

Function for exiting a menu or a screen.

18. VOL +/- buttons

Press to increase/decrease the volume.

19. CH +/- buttons

Press to switch between individual channels.

20. DISPLAY button

Button of displaying the source and information about channels.

21. MUTE button

Press to mute the sound. Press it again to renew the sound or press VOL +.

22. HOLD/▶|| button

HOLD button: hold the current display In the MEDIA mode: Playback/pause or start a time shift recording.

23. REVEAL/◀◀ button

REVEAL button: Press REVEAL to display or hide hidden teletext information (depends on the broadcast).

◀◀ button: fast rewind

24. SIZE/▶▶ button

SIZE button: Press SIZE to change the size of the screen in the MEDIA mode.

▶▶ button: fast forward.

25. INDEX/■ button

INDEX button: call up a teletext content page.

■ button: Stop recording/playback.

26. ◀◀ button

In the MEDIA mode: skip to the previous track

27. S.PAGE/▶▶| button

S.PAGE button: Press S.PAGE to enter a teletext subpage.

▶▶| button: skip to the next track.

28. TTX button

Turn teletext on or off.

Note: The teletext function is optional and the availability of buttons depends on the model. Teletext information fully depends on the operator of the channel.

29. T.SHIFT button

It is used to start recording with a time shift (i.e. time shift). Function is only available in the DTV mode.

30. AUDIO button

DTV/MEDIA mode: select a background sound, if available.

ATV mode: select a sound mode: Stereo/Dual I/II/Mono.

Other sources: select the left/right channel

31. SUBTITLE button

Button for showing/hiding subtitles in the bottom part of the screen, if they are available.

32. AUTO/REC button

AUTO button: Used for automatic configuration in the PC mode.

REC button: Press to start recording. (only in the DTV mode.)

33. PVR button

It is used to enter/exit the PVR setting menu.

Note:

Remove battery during storage or when you are not using the device for a long time.

To control the device using the remote control, point the remote control at the device and then press the button with the required function. The maximum range of the remote control is about 5 meters with a deviation of up to +/- 30° from the perpendicular direction to the reception sensor of the remote control on the front side of the device. The falling capacity of the batteries gradually reduces the remote control range.

There must be no solid obstacles in the area between the remote control and the device when the remote control is being used.

During standard use the lifetime of batteries in the remote control is about 1 year.

When the effective range of the remote control is substantially reduced, or when there are problems with its use, change both the batteries in the remote control.

If you will not be using the remote control for a longer period of time, take out both batteries from it - in this way you will prevent potential damage caused by their leakage.

Avoid strong impact of light (e.g. sunlight or light from strong fluorescent/saving sources) which can reduce the effectiveness and reliability of IR remote control.

Turn on first time

Turn on first time



Press **SOURCE** to display the list of input sources.

Press **▼/▲** or **SOURCE** to select the required input source.

Press **OK** to switch to the appropriate input source.

Press **EXIT** to exit menu.

To watch television connect the antenna cable with functional reception (antenna, common antenna, cable...) to TV input marked as "RF-In".

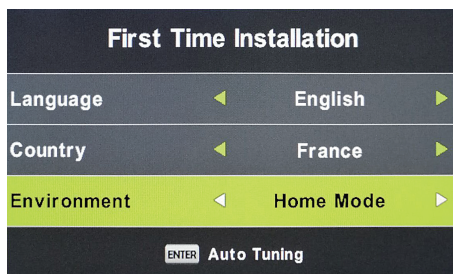
Language selection

Using buttons **◀/▶** select the language used in menus and news.

Country selection

Using buttons **▼/▲** select the country menu.

Using buttons **◀/▶** select the required country.



Turn on first time

Note:

When the automatic tuning does not find any receivable channel (e.g. due to poor antenna) or you interrupted the tuning manually, you can still tune channels manually, one by one, in the device menu described below. For this you will need some technical information about the broadcast that you want to receive, e.g. the method of transmission, of the channels frequency, sound modes, the transmission speed etc.

A successful completion of the automatic tuning results in saving of the list of the available TV programs and radio stations, which you can receive immediately. In the case of multiple occurrences of the same or similar programs (e.g. due to local variations of the same central program or a remote reception with interference or local reception "clean" reception) verify, which station works best for you or modify the list.

Automatic satellite tuning is adapted to tune one satellite antenna with a single LNB and corresponds to the setting DiSEqC = None/None. If your antenna is complicated, specify the antenna parameters (especially control LNB DiSEqC commands) by setting that the installer of your antenna system tells you. Enter these data in the Satellite setting/Dish Setup, described in the next section.

Menu

Channel Menu - satellite

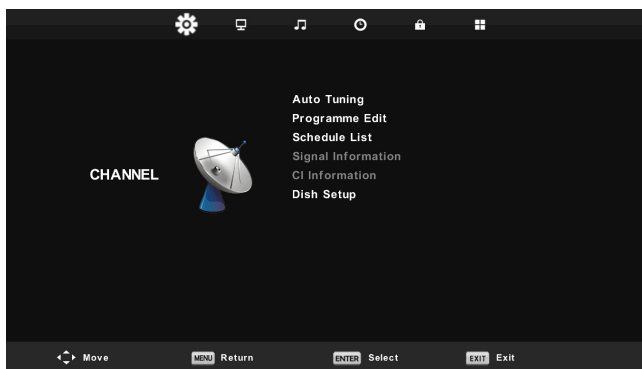


WARNING:

We strongly recommend that the antenna system is installed by an expert. A good quality installation will reward you with a stable and trouble-free reception.

Press **MENU** to display the main menu.

Use the buttons ◀/▶ to select the item **CHANNEL** in the main menu.



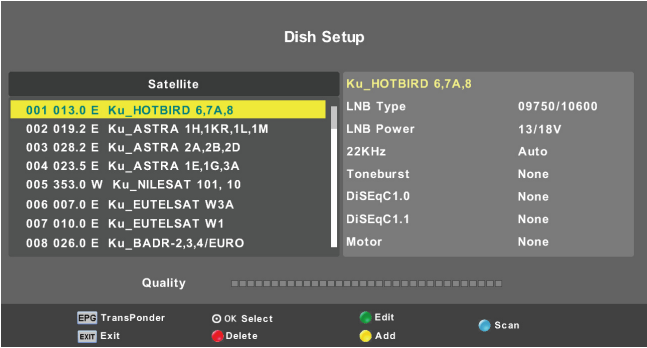
1. Using the buttons ▼/▲ select the item, which you want to modify in the menu **CHANNEL**.
2. Press **OK** and perform the modification.
3. When you finish the modification, press **MENU**, save the changes and return to the previous menu.

Acting on the information from your installer of the antenna system, specify all parameters **for each** of the satellites for which your system is ready and which you intend to receive. If a parameter is wrong or your antenna system will not accept any values Auto or None/None, it will not be possible to receive the satellite or under the name of a particular satellite will be accepted another satellite.

When setting a satellite follow the description of the buttons for individual functions on the screen.

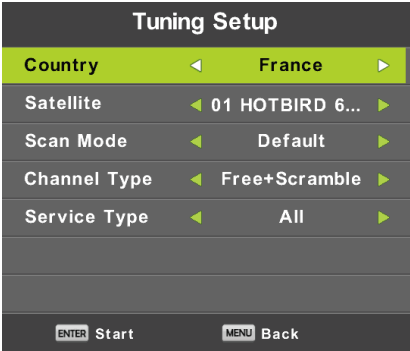
Select a satellite from the list, use the **Right** arrow to move in the parameter settings and set them correctly. Return to the list using the button **EXIT**. When the parameters are properly set and if it is active the first of the transponders on the list of the given satellite (still hidden) broadcasts the horizontal indicator **Quality** (bottom of the window) changes from empty to a nonzero value, e.g. it will be in the middle of the range. If you want to display the list of transponders of a given satellite, press the button **EPG**. Each transponder is mainly characterized by a frequency (and also by H/V polarization and symbol rate, e.g. 27500 kSym/s) and carries several TV programs and if you want to receive them, when selected, the indicator **Quality** must again show non-zero value, e.g. the middle of the range.

Menu Operation



Fast scan M7 FastScan

- Set correctly the DiSEqC switches for the Astra 23.5° east satellite.
- Set the scanning mode to **Fast Scan**
- Press **OK** and wait until the scanning is finished.



Note on FastScan:

FastScan finds the appropriate operator channel table and saves it in the device list. The list taken by FastScan function, the position and the numbers of the individual channels are determined by the broadcast operator and the user can not change them. The list is stored in the device regardless of the current reception options, antenna settings, subscriptions etc. The user is guaranteed to have in the device all the channels the operator is transmitting.

Note about updating the FastScan:

The device will check the channel list of the operator FastScan for up to date channel list availability when switched into Standby mode. To do this, simply switch off the TV at the selected Satellite input. The device will not stop to power the satellite antenna during the update, the status LED may flash several times. Only after completion of the update (about 3 minutes) will its consumption fall below the prescribed value of 0.5 W.

Advanced/Special tuning

You can perform advanced and special tuning in the **Dish Setup** of the satellite.

You can scan one or more satellites, one or more transponders by selection from their list using the button **OK**. After selection press **blue** button and select from the following window three selections:

1. **Scanning mode** between **Default** (is searched according to the list on TV), **Blind scan** (the slowest, searches many modes and parameters of broadcasting regardless if any broadcasting exists there), **Network** (first is scanned for the network table NIT and then are scanned the transponders found there).
2. **Channel type** select – **Free/FTA**, for which reception is not necessary any card of conditional access (CA) and **Scrambled** (sometimes called "coded"), where you need an access card. The scrambled channels are displayed in the list by a symbol of a **key**.
3. **Service type** – select **DTV** and **Radio**.

Example of advanced tuning process Skylink:

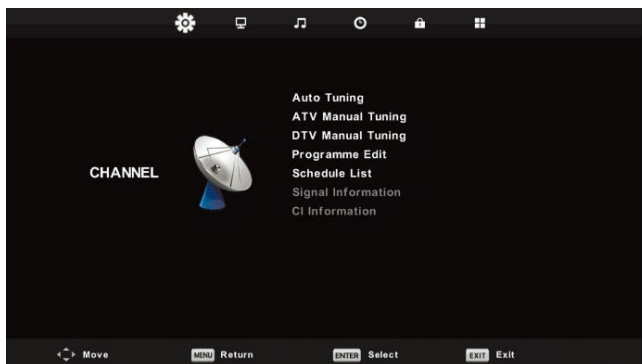
- Set correctly according to your antenna system the satellites' reception Astra 23,5° east (Astra 1E, 1G, 3A).
(Or check the presence and setting of individual transponders according to the list of the operator.)
- Select (check by pressing **OK**) in the list of this satellite the transponder 12070 MHz, horizontal polarization, symbol rate 27500 kSym/s.
- After you press **Scan** select **Network tuning**. The television will first find the NIT table on TP12070 and then tunes in the programs, which are not listed there.
(If you receive also the satellite Astra 19,2° east, tune programs from several transponders of this satellite, if you paid for these programs and want to receive them.)
- You can delete from the extensive list of programs those, which you do not require, e.g. because they belong to another operator, whose access card you do not own.

Menu Operation

Channel menu – ATV/DTV

Press MENU to display the main menu.

Use the buttons ◀/▶ to select the item **CHANNEL** in the main menu.

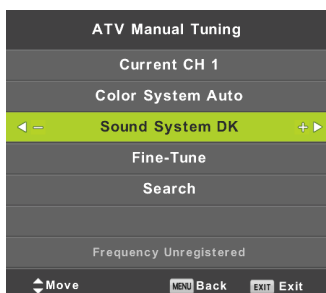


1. Using the buttons ▼/▲ select the item, which you want to modify in the menu **CHANNEL**.
2. Press **OK** and perform the modification.
3. When you finish the modification, press **MENU**, save the changes and return to the previous menu.

Automatic tuning

Using the buttons ▼/▲ select the item **Auto Tuning** and enter it by pressing **OK**. The same action will happen like in the first tuning, all the previously tuned channels will be deleted.

Manual ATV tuning



Current CH (Current channel)

Setting the channel number.

Menu Operation

Color System

Select the color system.

Sound System

Select the sound system.

Fine-Tune

Fine tuning of channel frequency.

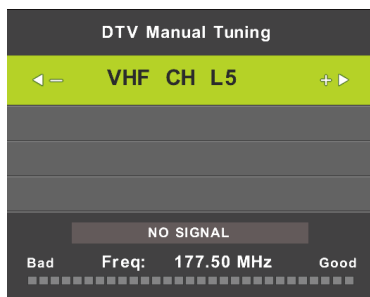
Search

Start channel search.

Manual DTV tuning

Using the buttons ▼/▲ select the item **DTV Manual Tuning** and press **OK** to enter the submenu.

Using the buttons ◀/▶ select the channel and press **OK** to perform program search.



Program edit

Using the buttons ▼/▲ select the item **Program Edit** and press **OK** to enter the submenu.



Use the three color buttons ● ● ● to program a channel.

First, press the buttons ▼/▲ to mark the channel, which you want to select. Then:

Use the **red** button to remove the program from the list.

Use the **yellow** button to move the program.

Menu Operation

Use the **blue** button to skip the channel (the television will automatically skip the channel when you will use the buttons **PR+/-** for switching channels).

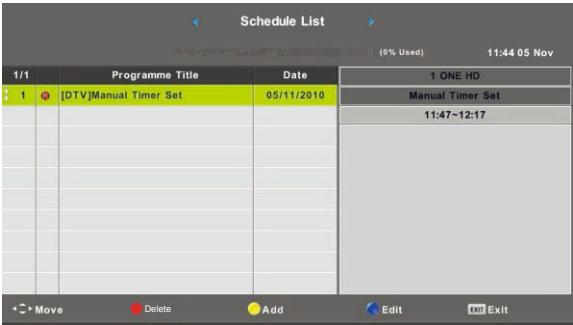
Press **FAV** to add or remove the channel from the list of the Favourite channels.

The position and numbers of each channel captured by FastScan are determined by the broadcast operator and the user can not change them. The color buttons are inoperative.

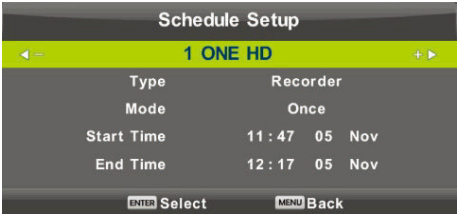
Schedule list

You can program in the digital broadcast system certain time dependent actions, which are called Events. These events scheduled by you (programmed) are saved in the list.

Using the buttons **▼/▲** select the item **Schedule List** and press **OK** to enter the submenu. It is available with some sources.



Enter the following interface using the **yellow** button



If there is a conflict in the set time a warning appears.

Note:

Scheduled tasks require precise time setting, otherwise their execution may be inaccurate or unreliable. Use accurate time from broadcast to schedule tasks, set correct time zone, daylight saving time, and perform tasks when the TV is on.

Menu Operation

Note:

If your Conditional Access System (CAM) supports URI protection, you need to enter the PIN (CI CAM PIN) of your CA system for the first time. This is different from the TV lock password, it is assigned by the CAM operator.

Signal information

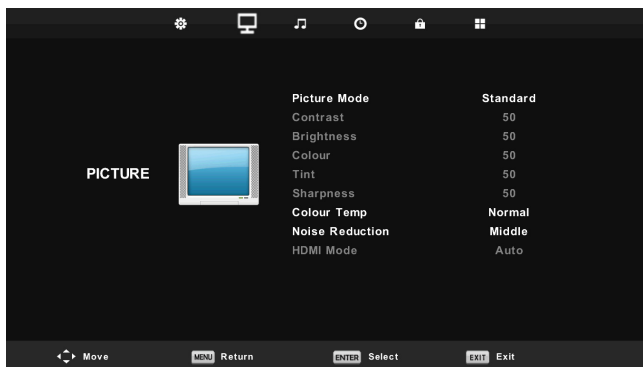
Use the buttons ▼/▲ to select the item **Signal Information**. Press **OK** to display detailed information about the signal, its strength and quality (interference level). Available only for the DTV signal. For satisfactory reception use only programs/channels with the highest values of both variables, max. is 100.

Signal Information	
Channel: 5 (177.50MHz)	
Network ...	
Modulation Unknow	
Quality 100	(Good)
Strength 0	(Weak)

Picture Menu

Press **MENU** to display the main menu.

Use the buttons ◀/▶ to select the item **PICTURE** in the main menu.



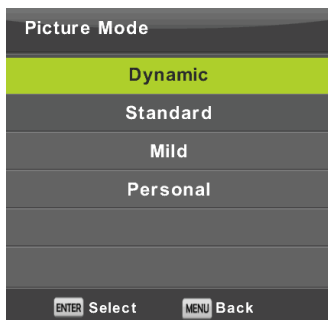
1. Using the buttons ▼/▲ select the item, which you want to set in the menu **PICTURE**.
2. Press **OK** and set.

Menu Operation

3. After you finish the setting, save it by pressing the button **MENU** and return to the previous menu.

Picture mode

Using the buttons ▼/▲ select the item **Picture Mode** and press **OK** to enter the submenu. If the picture is in the **Personal** mode, you can change the values of contrast, brightness, colors, sharpness and tint.



Tip:

For direct picture mode change you can use the button **P.M.**

Contrast/Brightness/Color/Tint/Sharpness

Contrast: The level of intensity of the light places in the picture. The dark places remain unchanged.

Brightness: Setting the overall brightness of the picture. It will affect the dark places in the picture.

Colour: Setting the color saturation according to your preferences.

Tint: Used for color compensation, only for NTSC.

Sharpness: Setting the highlighting of picture details.

Note:

The items are available only for Personal picture setting.

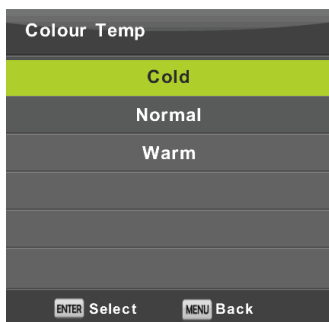
Menu Operation

Color temperature

Change of the overall color presentation.

Using the buttons ▼/▲ select the item **Color Temperature** and then press **OK** to enter the submenu.

Using the buttons ◀/▶ select the mode (available picture modes: Cold, Normal, Warm).



Cold Emphasizes blue tint of the white color.

Normal Keeps the white color neutral.

Warm Emphasizes reddish tint of the white color

Noise reduction

Used to filter and suppress noise in an image and improve image quality.

Using the buttons ▼/▲ select the item **Noise Reduction** and then press **OK** to enter the submenu.



Off: Noise detection in the picture is off.

Low: Detection and reduction of a low picture noise.

Middle: Detection and reduction of a medium strong picture noise.

High: Detection and reduction of a strong picture noise.

Default: Set as default

Menu Operation

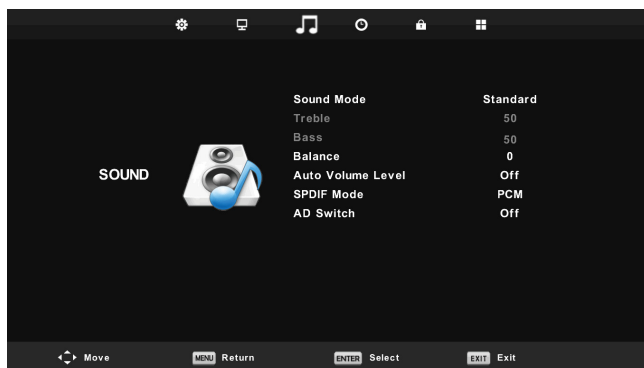
HDMI mode

Select for the currently connected source in the HDMI input either **Video** (e.g. satellite receiver) or **PC** (computer) or **AUTO**. This way you will adjust the picture processing and its size to the current source. When a source is not connected the HDMI is not active.

Sound menu

Press **MENU** to display the main menu.

Press **◀/▶** to select in the main menu the item **SOUND**

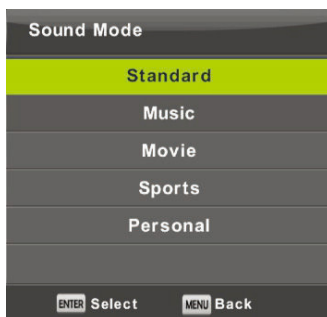


1. Using the buttons **▼/▲** select the item, which you want to set in the menu **SOUND**.
2. Press **OK** and set.
3. After you finish the setting, save it by pressing the button **MENU** and return to the previous menu.

Sound mode

Use the buttons **▼/▲** to select the item **Sound Mode** and press **OK** to enter the submenu.

Use the buttons **▼/▲** to make selection.



Menu Operation

Tip:

To change the sound mode directly, use the button **S.M.** on the remote controller.

Standard: Provides balanced sound in all environments.

Music: Maintains the original sound. Suitable for music programs.

Movie: Emphasizes the treble and bass for an enhanced audio experience.

Sports: Emphasizes voice in sports programs.

Personal: It allows you to customize the sound settings.

Note:

Bass and treble are available only in the Personal mode, where you can set it as necessary.

Balance

Use the buttons **▼/▲** to select the item **Balance**. Use the buttons **◀/▶** to perform the adjustment.

Automatic volume levelling

Use the buttons **▼/▲** to select the item **Auto Volume Level** and then use the buttons **◀/▶** to select the option **On** or **Off**.

Digital output

Use the buttons **▼/▲** to select the item **S/PDIF Mode** and then use the buttons **◀/▶** to select the option **Off**, **PCM** or **Auto**. Designed to process the external digital sound.

Switching the sound description

Use the buttons **▼/▲** to select the item **AD Switch** and then use the buttons **◀/▶** to select the option **On** or **Off**. Function for the visually impaired, at which an active audio track describes the current picture. It requires the support of the encoded data stream. When you turn the function on, it adds to the original sound of the program a commentary with a preset volume, with which are some programs equipped by the broadcaster.

Note:

Balance: this item allows to set the speaker output and to optimize listening from the place where you are.

Auto Volume Level: This item is used to automatically reduce the differences between the volumes of channels and programs.

Menu Operation

Time menu

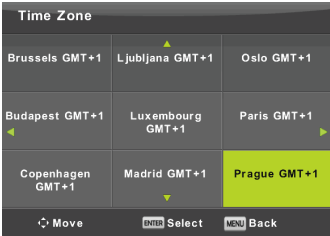
Press **MENU** to display the main menu.
Use the buttons ◀/▶ to select the item **TIME** in the main menu



- 1. Using the buttons ▼/▲ select the item, which you want to set in the menu **TIME**.
- 2. Press **OK** and set.
- 3. After you finish the setting, save it by pressing the button **OK** and return to the previous menu.

Time zone

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Time Zone** and press **OK** to enter the submenu.
Use the buttons ▼/▲/◀/▶ to select the time zone.



Note:

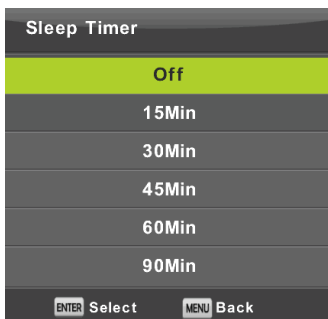
Correct time setting (incl. the switching to summer time) is needed for many functions of digital broadcasting, e.g. EPG. The accurate time is present in the broadcasting and the device synchronizes with it. It is necessary only for the user to set the correct time zone.

Menu Operation

Sleep Timer

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Sleep Timer** and press **OK** to enter the submenu.

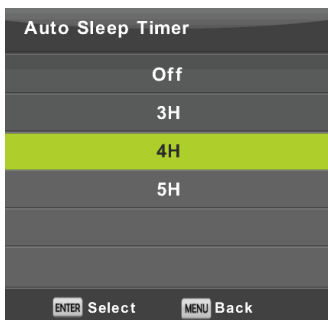
Use the buttons ▼/▲ to select (available options: Off, 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min, 240 min).



Automatic standby mode

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Auto Standby** and press **OK** to enter the submenu.

Use the buttons ▼/▲ to make selection.



Tip:

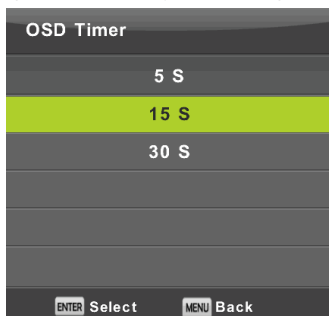
If you do not use the remote control during the set time, the TV automatically switches to standby mode. If you use the controller, the timer resets. The length of time suffices for most users. You can deactivate the shutoff function entirely by selecting OFF.

Menu Operation

Menu display timer

Use the buttons ▼/▲ to select the item **OSD Timer** and press **OK** to enter the submenu.

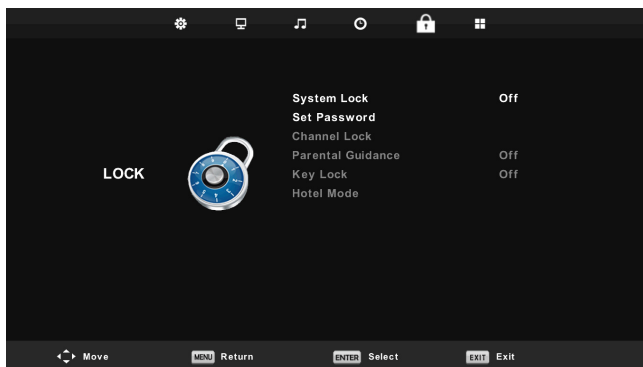
Use the buttons ▼/▲ to select how long should be displayed the setting options on the screen before they disappear.



Lock menu

Press **MENU** to display the main menu.

Use the buttons ◀/▶ to select in the main menu the item **Lock**. You have to enter a valid password.

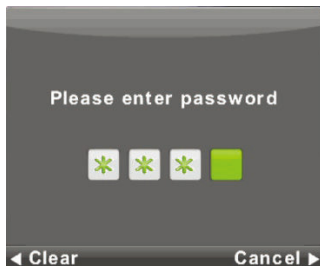


1. Using the buttons ▼/▲ select the item, which you want to set in the menu **LOCK**.
2. Press ◀/▶ and enter the setting.
3. After you complete the setting, save it by pressing MENU and return to the previous menu.

The default factory password is 0000, and if you forget what you have set, contact a service centre.

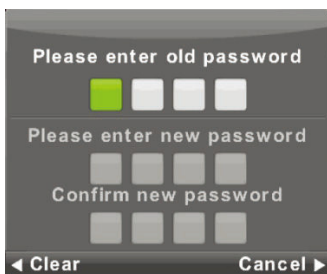
Lock system

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Lock System**, press **OK** and select one of the following three options.



Setting the password

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Set Password** and then press **OK** to enter the submenu and enter the new password.



Menu Operation

Channel Lock

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Channel Lock** and then press **OK** to enter the submenu and select. Use the **green button** to lock or unlock the channel. You have to enter the a password to watch it.



Parental Guidance

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Parental Guidance** and then press **OK** to enter the submenu where you select the age suitable for your children.

The broadcaster can provide information about a program about a recommended or minimum age for watching it. If a program is broadcast with hidden mark of minimum age, the device then compares it with what you entered, and possibly prompts for a password, so that you can watch the program for higher age.

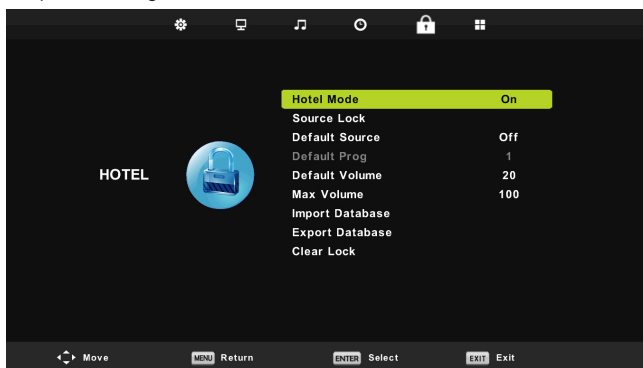
Key Lock

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Key Lock** and then use the buttons ◀/▶ to select the option **Off** or **On**. If the key lock is active, you can not use the buttons on the control panel of the TV.

Menu Operation

Hotel mode

Hotel Mode is used to restrict certain TV functions, to make it easy to operate in places where should be e.g. limited maximum volume or to prevent tuning TV.



1. Use the buttons **▼/▲** on the remote control to select the hotel mode in the menu **Lock**.
2. Press **OK** on the remote controller to enter the submenu.
3. After you finish the setting, save it by pressing the button **MENU** and return to the previous menu.

Hotel mode

Using the buttons **▼/▲** select the item **Hotel Mode** and then use the buttons **◀/▶** to select the option **On** or **Off**.

Source Lock

Use the buttons **▼/▲** to select the item **Source Lock** and then press **OK** to enter the submenu and to select.

Default Source

Use the buttons **▼/▲** to select the item **Default Source** and then press **OK** to enter the submenu and to select.

Default Program

Use the buttons **▼/▲** to select the item **Default Prog** and then use the buttons **◀/▶** to select.

Maximum Volume

Use the buttons **▼/▲** to select the item **Max Volume** and then use the buttons **◀/▶** to select.

Menu Operation

Clear Lock

Use the buttons ▼/▲ to select the item Clear Lock and then press OK to delete the previous settings.

Setup menu

Press **MENU** to display the main menu.

Use the buttons ◀/▶ to select the item **SETUP** in the main menu.

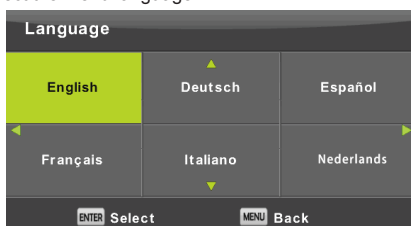


1. Using the buttons ▼/▲ select the item, which you want to set in the menu **SETUP**.
2. Press ◀/▶ and enter the setting.
3. After you finish the setting, save it by pressing the button **MENU** and return to the previous menu.

Menu language on the screen

Select the displayed language of the menu on the screen. English is the selected default menu language.

Use the buttons ▼/▲/◀/▶ to select the menu language.

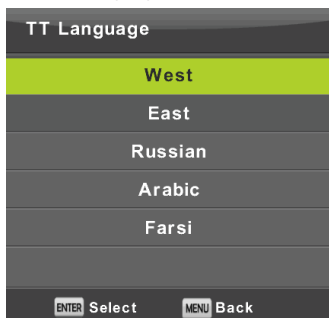


Menu Operation

TT Language

Use the buttons ▼/▲ to select the item **TT Language** and then press **OK** to enter the submenu.

Use the buttons ▼/▲/◀/▶ to select the teletext language if the national alphabet is not correctly displayed.



Audio Language

Press ▼/▲ to select the item **Audio Languages** and then press **OK** to enter the submenu. Automatically selects a specific language if it is present in the broadcast. You can use two languages in order of primary and secondary. If there is no language selected by you, the language of the broadcaster will be selected.

Use the buttons ◀/▶ to select the primary/secondary language.

Use the buttons ▼/▲/◀/▶ to select the audio languages.



Subtitle Language

Press ▼/▲ to select the item **Subtitle Language** and then press **OK** to enter the submenu. Automatically selects a specific language if it is present in the broadcast. You can use two languages in order of primary and secondary. If there is no language selected by you, the language of the broadcaster will be used.

Menu Operation

Use the buttons ◀/▶ to select the primary/secondary language of the subtitles.
Use the buttons ▼/▲/◀/▶ to select the subtitle language.

Subtitle Language		Primary
English	Italiano ▲	Ελληνικά
◀ Français	Español	Hrvatski ▶
Deutsch	Português ▼	Nederlands
ENTER Select		MENU Back

Hearing Impaired

Use the buttons ▼/▲ to select the item Hearing Impaired and then press **OK** to select the option **On** or **Off**. Depends on the program broadcasting.

PVR File System

It is an option to set recording (PVR) of digital broadcasts on your USB storage device. Due to the size of data of the incoming digital broadcasting the setting is more detailed. Use the buttons ▼/▲ to select the item **REC File System** and then press **OK** to enter the submenu.

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Check REC File System** and then enter the settings by pressing **OK**. The speed of the USB device will be checked. The result determines what best broadcast is your USB device capable of holding. When the result is unsatisfactory, format the TV, which will attempt to adapt the USB device better to the digital broadcast recording. Due to the limit of the file size and recording choose lower values. Higher values rapidly increase the demands on your memory device, both on size and especially the speed.

Select Disk	C:
Check PVR File System	Start
USB Disk	
Format	
Timeshift Size	
Speed	
Free Record Limit	6 Hr.
ENTER Select	MENU Back



WARNING:

Formatting permanently erases all contents of the memory device!

Menu Operation

Note:

First try each USB device for speed and the reliability of recording.

When the result is unsatisfactory, replace it with another one, mainly faster. The speed of the USB memory is the basic parameter of the reliability of the recording and also of the time shift.

Note on recording and copyright protection:

PVR and time shift recordings can place higher demands on the speed of the connected memory and verification of the copyrights to the encrypted broadcast.

Changing the mode (e.g. start and end) or some operations may wait for these external stimuli and response to the user's instructions may slow down. If the broadcast rights only allow watching and not a recording, the device will notify you. The recording on your storage device is encrypted for protection of copyright against use on another device.

Aspect ratio

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Aspect Ratio** and then press **OK** to enter the submenu.

Use the buttons ▼/▲ to select the aspect ratio (available options: **Auto**, 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2).



Blue screen

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Blue Screen** and press **OK** to select the option **On** or **Off**. The function will apply if there is no useful picture signal to display.

First Time Installation

Use the buttons ▼/▲ to select the option **First Time Installation** and then press **OK** to enter the settings. You erase the previous settings and tuning and go through the whole process of putting the device into operation again.

Menu Operation

Reset, Reset the default factory setting.

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Reset** and then press **OK** to enter the submenu.
The function performs return of TV settings to factory defaults, except for deletion of the list of tuned programs.

Software Update (USB)

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Software Update (USB)**, insert the USB device in the USB slot and then press **OK**, to update the software.



WARNING:
Update the new TV software only in case when you have the original software producer for the given type including the description of the changes. Any attempt to update with non-genuine software, even with small differences may end up causing irreversible damage to the TV, which is not covered by warranty

HDMI CEC

The feature performs settings of special items of digital communication between devices at the HDMI interface.
Follow the instructions in your external HDMI CEC to set the items and verify the correct communication.
Press ▼/▲ to select the item HDMI CEC and then press **OK** to enter the submenu.

HDMI CEC	
CEC Control	On
Audio Receiver	Off
Device Auto Power Off	Off
TV Auto Power On	Off
Device List	
Device Menu	
MENU Back	

CEC Control Press ◀/▶ to switch on or off the HDMI CEC function.
Audio Receiver Press ◀/▶ to switch on or off the HDMI Audio receiver function.

Auto Standby, Device Auto Power Off, TV Auto Power On.

Press ◀/▶ to turn on or off the auto standby mode for this TV set as well as for a connected device.

Device List, Device Menu

Press the **OK** button to open the main menu of the device.

Menu Operation

ATV Channel menu

Press the button **MENU** to display the main menu (in the ATV mode).

Use the buttons ◀/▶ to select the item **CHANNEL** in the main menu.

1. Using the buttons ▼/▲ select the item, which you want to set in the menu **CHANNEL**.
2. Use the buttons ◀/▶ to set a value.
3. When you finish the setting save it by pressing the button **MENU** and return to the previous menu.

Automatic tuning

Use the buttons ▼/▲ to select the item **Auto Tuning** and press **OK** to start tuning.

Manual ATV tuning

Using the buttons ▼/▲ select the item **ATV Manual** Tuning and press **OK** to enter the submenu.

Manual DTV tuning

Using the buttons ▼/▲ select the item **DTV Manual** Tuning and press **OK** to enter the submenu.

Programme Edit

Use the button ▼/▲ to select the item **Programme Edit** and press **OK** to enter the submenu.

Note:

1. The menu **Sound** and its description are the same like in the DTV mode (however the item AD switch is not available).
2. The menu **Lock** and its description are the same like in the DTV mode.
3. In the menu **TIME** the items to set time and the time zone selection are not available.
4. In the menu **Setup** are not available the items Hearing impaired and PVR recording.

Component Input/HDMI/AV menu

Note:

1. The menu **Picture** and its description are the same like in the DTV mode.
2. The menu **Sound** and its description are the same like in the DTV mode (however the item AD switch is not available).
3. The menu **Lock** and its description are the same like in the DTV mode.
4. The menu **Channel** is not available in the AV/Component input/HDMI modes.
5. In the menu **Time** the items to set time and the time zone selection are not available.
6. AV does not support Hearing Impaired items and PVR recording; Component input or HDMI do not support teletext language and Hearing Impaired items.

USB

Note:

Before you use the **Media** menu, connect the USB device and then press **SOURCE** and set the input source to **Media**. The TV set detects the majority of the USB devices and shortly offers you to switch to playback. When you will not respond, the offer disappears and the TV remains in the original mode.

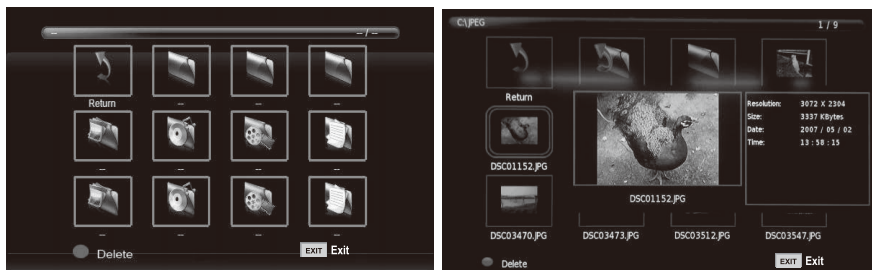
Use the buttons **▼/▲** to select the item **Media** in the menu Source and press **Enter** to enter the settings.



Use the buttons **◀/▶** to select in the main menu the item **Media**, which you want to set and press **Enter** to enter the settings.

Photo Menu

Use the buttons **▼/▲** to select in the main menu the item **PHOTO** and then enter the interface by pressing **OK**. Press **Exit** to return to the previous menu and to exit menu.



Press **◀/▶** to select in the file menu the file, which you want to view and press the **OK** button to display the picture. If you want to view only this image, press the button **Pause**, otherwise the slideshow of all the photos in the directory starts, beginning with the tagged picture. Press the **down** arrow to hide the information bar with slideshow controls. To resume the paused slideshow, press **Play/Pause**. Stop the slideshow by pressing **EXIT**, you will return to the directory list.

When you pause on an image in the directory list, after a while, the file information appears on the right, and a preview of the image is displayed in the middle.

Basic functions:

Repeat ALL

Use the buttons **◀/▶** to select the repeat mode, press **OK** and select **Repeat None/Repeat all/Repeat 1**.

Music

Use the buttons **◀/▶** to select the item **Music**, press **OK** and select the music background.

Playlist

Use the buttons **◀/▶** to select the item **Playlist**, press **OK** to enter. Info

Use the buttons **◀/▶** to select the item **Information**, press **OK** to enter. Detailed information about the picture is displayed.

Rotate

Use the buttons **b/B** to select the item **Rotate**. You can rotate the picture as needed.

Zoom in/Zoom Out

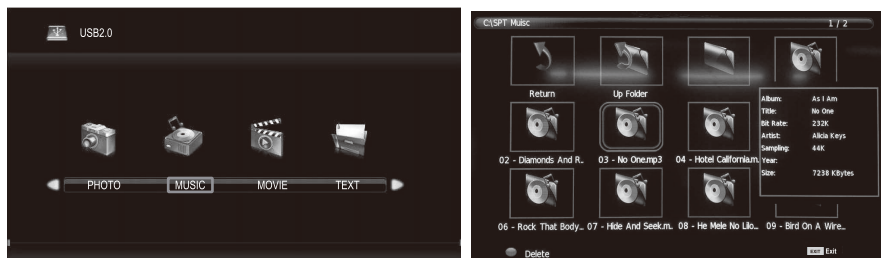
You can select zooming in or out of the picture.

Move View

If the picture is larger than the screen, use this function to move the picture.

Music menu

Use the buttons ◀/▶ to select in the main menu the item **MUSIC** and then enter the interface by pressing **OK**. Press **Exit** to return to the previous menu and to exit menu.



Use the buttons ◀/▶ to select the disk unit, which you want to play and press **OK** to enter the interface. You can hide the information bar by using the arrow button **down**, you can renew it by pressing **OK**. End playback by pressing **EXIT**, you will return to the directory. When you pause in the directory on a music file, after a while the information about the file is displayed on the right and a playback starts.



Use the buttons ◀/▶ to select the item to return to the previous menu.

Movie menu

Use the buttons ◀/▶ to select in the main menu the item **MOVIE** and then enter the interface by pressing **OK**. Press **Exit** to return to the previous menu and to exit menu.

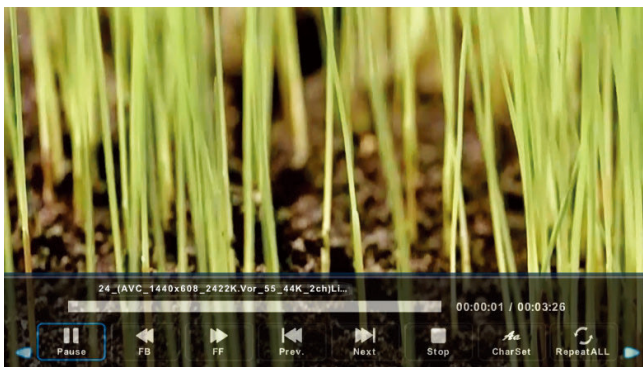


Use the buttons ◀/▶ to select the disk unit, which you want to play and press **OK** to enter the interface. Press the media button to play the selected movie if it is acceptable for playing, especially its codec.

Press Display to select information bar at the bottom, which you want to start and press **OK** to enter it.

If there is in the movie directory also a file with external subtitles with the same name as the movie, the device will play it (the button **SUBTITLE**). You can select among national alphabets by pressing **CharSet** in the information bar. When you pause in the directory on a movie file, after a while information about the file is displayed on the right and the file starts playing.

Press **Exit** to return to the previous menu and press again to exit the overall menu.



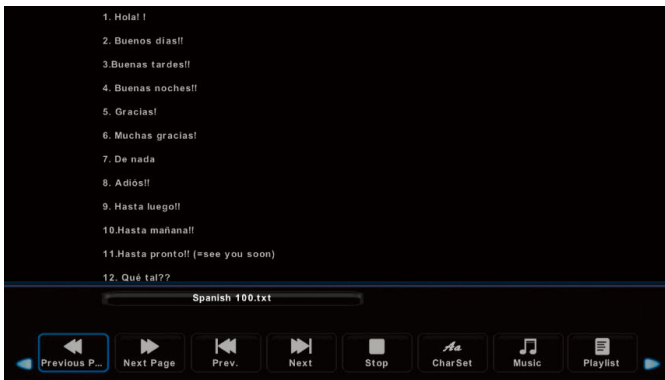
Text Menu

Use the buttons ◀/▶ to select in the main menu the item **TEXT** and then enter the interface by pressing **OK**. Press **Exit** to return to the previous menu and to exit menu.



Use the buttons ◀/▶ to select the drive unit which you want to browse and press **OK** to enter the interface.

Use the buttons ◀/▶ to select the item to return to the previous menu



External connection

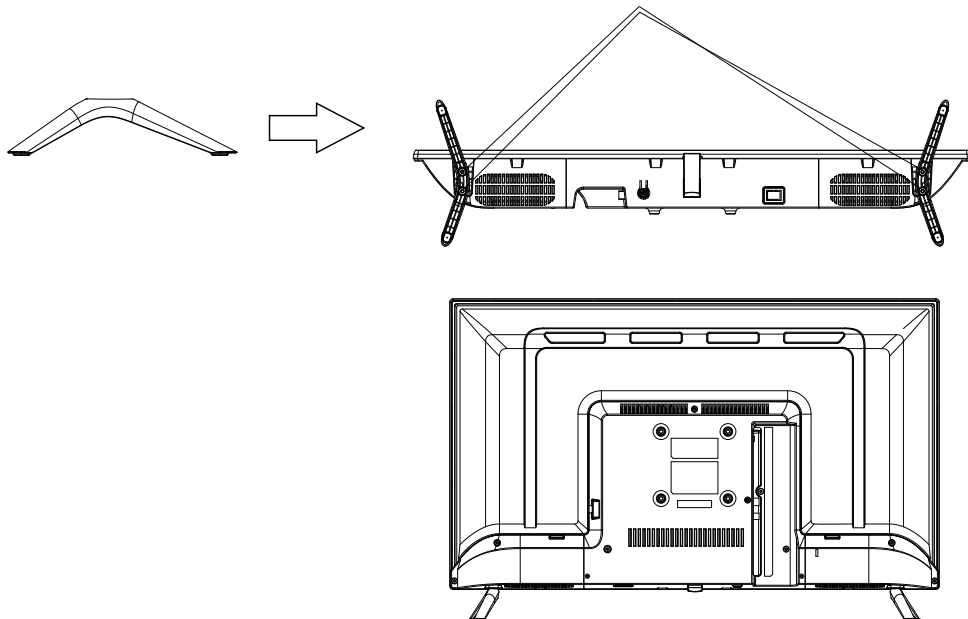
1. Assemble the stand

Before attaching/detaching the stand, make sure to turn off the TV.

- Before performing work spread cushioning over the base area to lay the LED TV on. This will prevent it from being damaged.

Stand installation instruction

BB4X12(4pcs)



Troubleshooting

If you have any problem, check the counter measures for each symptom listed below. The following symptoms may have been caused by inappropriate adjustment rather than actual malfunction of the unit. If the trouble persists, contact the Customer Care Centre, see back page for contact details.

Symptoms	Possible solutions
No power	Please check the power cord plugged in and that the power outlet works. Unplug the power cord and plug it in after 60 seconds and restart the TV.
No picture	Please check antenna connection. Station may be experiencing problems, please tune to another station. Please adjust the settings of contrast and brightness.
Good picture but no sound	Please increase the volume. Please check TV is under mute mode, press MUTE button on the remote control. Please check sound settings If external devices are being used, check their volumes are not set too low or turned off. If using AVI or Component inputs, please make sure cables are connected properly and not loose. If using DVI to HDMI cable, a separate audio cable is required. Make sure a headphone jack is not connected.
Good sound but abnormal color or no picture	Please check antenna connection and antenna condition. If using Component input, please check Component connections, incorrect or loose connections may cause colour problems or cause the screen to be blank.
No response to remote control	Batteries of remote control may have exhausted, if necessary, please change the batteries. Clean the remote control lens. The distance between LED TV and remote control should be within 8m, within recommended operating angle and path is free of obstructions.
Colored dots may be present on the screen	Although the LED screen is made with high-precision technology and 99.99% or more of the pixels are effective, black dots may appear or bright points of light (red, blue, or green) may appear constantly on the LED screen. This is a structural property of the LED screen and not a malfunction.
Picture is breaking up	Keep the TV away from noisy electrical sources such as cars, hair dryers, welders, and all optional equipment. Electrical atmospheric interference such as local or distant lightning storms may cause picture to break up. When installing optional equipment, leave some space between the optional equipment and the TV. Check the antenna and connection. Keep the antenna away from any power or input/output cables.

Reference

After Auto Tuning only some channels are available	Check your area is covered by Digital Video Broadcasts. Try re-tuning or manually tuning missing channels. Check that you are using the correct antenna type - please see pg. 16 'Antenna connection'.
Channel cannot be selected	Check if the channel has been blocked in the main menu settings.
USB not playing	Please check connecting USB cable and power supply is connected. Hard drive has not been formatted. Please make sure USB disk is compatible and the multimedia data formats are supported.
Picture is distorted, macroblock, small block, dots, pixelization, etc	Compression of video contents may cause distortion especially on fast moving pictures such as sports and action movies.
Noise from speaker	Check cable connections, make sure a video cable is not connected to an audio input. Low signal level may cause sound distortion.
TV turns off automatically	Check if the Off Timer or Sleep timer is turned on.
TV turns on automatically	Check if the On Timer is set to On in the Setup menu.
Picture is not shown in full screen	First check if it is caused by the input signal. Then try to adjust Zoom in Function menu.

Picture defects and the reason



Snowy Picture

Snowy picture is usually due to weak signal. Adjust antenna or install an antenna amplifier.



Double Image or Ghosts

Double images are usually caused by reflections from tall buildings. Adjust the direction of the antenna or raise it.

Ghosting may also occur when still pictures are displayed continuously. It may disappear after a few moments.



Radio Wave Interference

Wave patterns are moving on the screen, which are usually caused by nearby radio transmitters or short-wave receiving equipment.



High Temperature Electrothermal Interference

Diagonal or herringbone patterns appear on the screen or part of picture is missing. This is probably caused by high temperature electrothermal equipment in a nearby hospital.

Warranty conditions

OPERATING MANAGEMENT:

Your product is guaranteed 2 years.

To request support, contact the customer service at 0811 482 202.

You will then be asked the defective part and the original invoice stating the product regulation. We may ask you for photos of your appliance.

FAILURE TO PACKING:

If it appeared, after unpacking the product or device, a vice preventing the use of the product in its expected configuration, contact the customer service within 72 hours worked.

DISCLAIMER OF WARRANTY

DISCLAIMER OF WARRANTY RELATED TO THE ORIGIN OF DAMAGES

The guarantee does not apply in case of accidental physical damage, it does not cover such damage and failures that resulted:

- improper installation (of a bad installation) or a misuse or poor maintenance of the product.
- improper use of the material or not complying with the instructions in the user manual.
- lightning, flood, fire, power surge, shock, poor ventilation, a fall, discoloration due to the action of light, burning, humidity, excessive heating without humidifier, or irregular ground or insects.
- repairs made and/or working on the hardware and/or opening of it by an unauthorized person by the manufacturer.
- maintenance, repair or replacement of parts due to normal usury or failure to maintain.
- modification of the construction and original features of the guaranteed product.
- corrosion, oxidation, a bad connection nor an external power supply problem.

EXCLUSION OF WARRANTIES RELATING TO THE NATURE OF DAMAGES (INDIRECTS DAMAGES)

The guarantee covers only the right to repair or replace the guaranteed product. Consequently, the indirect damage resulting from the failure or damage not covered by warranty, including:

- Commissioning costs, adjusting, cleaning;
- Damage of any kind resulting from the unavailability of the product guaranteed during the period between deterioration and failure and repair or the replacement of the product guaranteed.

OTHER EXCLUSIONS

- Damage and faults under specific exclusions in the warranty manufacture guaranteed product, as mentioned in the product instructions for use;
- The aesthetic damage;
- The products guarantee that the customer is not able to return or those who returned without their accessories.

PIXEL POLICY

- In accordance with the ISO 13406-2 norm, a product is considered defective when the number of dead or lit pixels is over 3.

Warranty conditions

SUPPORT

Please refer you to the board below to find easily your alter sales number:

COUNTRY	PHONE NUMBER	EMAIL	WEB
FR  (only for metropolitan France)	(+33) 0811 482 202	sav@polaroid-France.com	www.mms-support.net www.polaroid.tech
BEL  NL 	+352.26.11.00.90	support_BE@market-maker.fr	
DE 	+49359127224626	Service@letmerepair.com	
IT 	199 309 314	helpdesk@stitaly.it	
ES 	+ 349521794 79	support_ES@market-maker.fr	
PT 	(+34) 952 179 557	info@letmerepair.pt	
CH 	0900 77 88 99	info@dstv.ch	

Declaration of conformity EU:

Market Maker Brand Licensing, hereby declares that this equipment, conforms to the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/UE. The declaration of Conformity can be viewed at the following address:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMBLTQLED32PR001.pdf



PLR IP Holdings, LLC, its licensees and affiliates, fully support all electronic waste initiatives. As responsible stewards of the environment, and to avoid violating established laws, you should properly dispose of this product in compliance with all applicable regulations, directives or other governances in the area where you reside. Please check with local authorities or the retailer where you purchased this product to determine a location where you can appropriately dispose of the product.

THE DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT WASTE PRODUCTS ON THE PART OF FINAL USERS IN THE EUROPEAN UNION

This symbol on the product or on the container indicates that this product cannot be eliminated with the general waste. The user is responsible for eliminating this kind of waste by throwing them away at a "recycling point" specifically for electrical and electronic waste. Selective collection and electrical equipment recycling contribute to preserve natural resources and warrant waste recycling to protect environment and health. In order to receive further information about electrical and electronic waste collecting and recycling, contact your Local Council, the service of household waste or the establishment where the product was acquired.



Instantly recognizable. Instantly reassuring. The Polaroid Classic Border lets you know you've purchased a product that exemplifies the best qualities of our brand and that contributes to our rich heritage of quality and Innovation.

© 2019. All Rights Reserved

Polaroid, Polaroid & Pixel, Polaroid Classic Border Logo and Polaroid Color Spectrum are trademarks of PLR IP Holdings, LLC, used under license. PLR IP Holdings, LLC does not manufacture this product or provide any Manufacturer's Warranty or support.

www.polaroid.tech

Market Maker Brand Licensing - 79/81 Ancienne Route Nationale 7-69570 Dardilly, France



**Questions?
Need some help?**
This manual will help you enjoy your new product



If you still have questions,
call our help line:
0811 482 202



Or visit us at:
www.polaroid.tech



GAMMA ACCESS 32 SERIE 1000

TQLED32PR001

MANUALE DELL'UTENTE



Domande ?
Bisogno d'aiuto ?

Il presente manuale aiuterà
ad apprezzare il nuovo
prodotto.



In caso si abbiano ancora
delle domande, chiamare il
centro assistenza:

0811 482 202



Oppure visitare il sito:
www.polaroid.tech

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA



Il segnale di avviso che mostra un fulmine in un triangolo indica che tale prodotto contiene "tensioni elettriche pericolose".

ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE
ELETTRICHE
NON APRIRE

ATTENZIONE: PER EVITARE IL
RISCHIO DI FOLGORAZIONI
FASE-TERRA, NON RIMUOVERE IL
COPERCHIO (O IL RETRO DEL
DISPOSITIVO).

IL DISPOSITIVO NON CONTIENE PARTI
SOSTITUIBILI DALL'UTENTE.
RIVOLGERSI A PERSONALE
QUALIFICATO IN CASO DI GUASTI.



Il segnale di avviso che mostra un punto esclamativo in un triangolo indica che quella parte del manuale richiede particolare attenzione.



ATTENZIONE: - PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, SCARICHE ELETTRICHE O LESIONI GRAVI:

Leggere le presenti istruzioni per la sicurezza prima di utilizzare il dispositivo e conservarle come riferimento futuro.

- Questo dispositivo deve essere sempre collegato a una rete elettrica le cui caratteristiche sono identiche a quelle indicate sulla targa identificativa del dispositivo.
- La spina di corrente deve essere sempre facilmente accessibile. Essa funge da interruttore per scollegare il dispositivo dalla corrente.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, occorre staccare la spina. Afferrare sempre il cavo di alimentazione dalla spina. Non tirare il cavo di alimentazione per staccare la spina.
- I cavi di alimentazione devono essere sistemati in modo da non essere di intralcio durante il cammino ed evitando che vi siano oggetti poggiati su di essi.
- In caso di danni ai cavi di alimentazione, essi devono essere sostituiti dal produttore, da suo personale di assistenza post-vendita o da altro personale qualificato per evitare rischi.
- Il dispositivo non deve essere esposto a schizzi d'acqua, né ad umidità o altri liquidi.
- Non collocare il dispositivo in prossimità di fonti d'acqua, ad esempio nel bagno o in prossimità di lavandini.

- Non appoggiare sul dispositivo oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.
- Non toccare i cavi di alimentazione con le mani bagnate, per evitare corto circuiti e scosse elettriche.
- Per evitare il rischio di incendi, non collocare in prossimità del dispositivo sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele, o fonti di calore, ad esempio termosifoni.
- Il dispositivo è pensato per essere utilizzato esclusivamente in ambienti con un clima temperato.
- In caso il dispositivo emetta fumo, odori o rumori insoliti: scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e contattare il centro di assistenza post-vendita o personale addetto alle riparazioni. Mai tentare di riparare il dispositivo da soli, per evitare ogni rischio.
- Non tentare di aprire o smontare il dispositivo. Questa operazione potrebbe esporre l'utente a tensioni elettriche pericolose.
- Le feritoie e le aperture del dispositivo servono a garantire la ventilazione necessaria al suo corretto funzionamento. Per evitare surriscaldamenti, queste aperture non devono essere mai ostruite o coperte in alcun modo, con giornali, tovaglie o tende.
- Lasciare sempre una distanza minima di 10 cm intorno al dispositivo per garantirne una ventilazione adeguata.
- Non inserire mai oggetti all'interno del dispositivo attraverso una delle sue aperture, perché potrebbero venire a contatto con componenti elettrici e causare scosse elettriche o incendi.
- In caso di temporali con tuoni e fulmini, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Spegnerne sempre il dispositivo quando non è in uso. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro quando il dispositivo non viene usato per periodi prolungati.
- Scollegare il dispositivo dalla presa elettrica prima di procedere alla sua pulizia. Non usare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia, usare un panno asciutto e morbido.
- Se il prodotto non espone il logo , si tratta di un dispositivo di Classe I. Pertanto deve essere collegato a una presa di corrente con una connessione protettiva di messa a terra.
- Se si tratta di un apparecchio di classe I, dispone di un collegamento di messa a terra di protezione. L'apparecchio deve essere collegato ad una base di alimentazione elettrica con un collegamento al conduttore di messa a terra di protezione.



ATTENZIONE—: PER EVITARE IL RISCHIO DI LESIONI O DANNI AL PRODOTTO O AD ALTRE APPARECCHIATURE:

- Questo prodotto è destinato solo ad uso domestico e personale. Non usare questo prodotto per fini commerciali, industriali o di altro tipo.
- Non sottoporre il prodotto a urti, o temperature elevate, né esporlo alla luce solare diretta per periodi prolungati.
- Tenere il prodotto lontano di oggetti magnetici, motori e trasformatori.
- Non usare il prodotto all'esterno indipendentemente dalle condizioni meteo.
- Installare sempre il dispositivo su sostegni (ad es., mobili, pareti) che possano adeguatamente reggerne il peso.
- **AVVERTENZA:** non collocare mai le televisioni in posizioni instabili. In tali condizioni, il dispositivo potrebbe cadere, causando lesioni gravi o anche mortali alle persone circostanti. La maggior parte delle lesioni, specialmente quelle ai bambini, possono essere evitate adottando le seguenti semplici precauzioni:
 - Usare mobili o sostegni suggeriti dal produttore della TV.
 - Usare esclusivamente mobili che possano adeguatamente sostenere il peso della TV.
 - Evitare che il dispositivo sporga oltre i bordi del mobile di sostegno su cui è sistemato.
 - Evitare di collocare il dispositivo su mobili alti (ad es., armadi o librerie), senza aver prima assicurato il mobile e il dispositivo a un sostegno adeguato.
 - Non collocare il dispositivo su sostegni o carrelli instabili. Non installare il dispositivo su tessuti o altri materiali collocati tra la sua base e il mobile di sostegno. Il dispositivo potrebbe cadere, danneggiarsi e causare lesioni anche gravi alle persone.
 - Non usare o guardare la TV durante la guida. Si tratta di un'abitudine pericolosa e illegale in molti paesi.
 - Indicare ai bambini i rischi che corrono tentando di arrampicarsi sui mobili per raggiungere il dispositivo o i suoi comandi.
 - Quando si sposta il dispositivo, si applicano le stesse considerazioni.
 - **ATTENZIONE:** per evitare incidenti, questo dispositivo deve essere saldamente assicurato alla parete o al pavimento, in base alle istruzioni di installazione.



ATTENZIONE: RIDUZIONE DEI DANNI ALLA VISTA:

- La soluzione migliore è quella di guardare la TV con un'illuminazione tenue non diretta sul dispositivo. Evitare ambienti completamente bui e riflessi diretti sullo schermo, che potrebbero causare affaticamento agli occhi.



USO E GESTIONE DELLE BATTERIE:

- **ATTENZIONE:** pericolo di esplosioni se le batterie non sono correttamente inserite o se si usano batterie di un modello incompatibile.

- Sostituire le batterie con altre dello stesso tipo o equivalenti.
- Le batterie non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo, quali luce solare, fiamme libere e simili.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco né esporle a fonti di calore eccessivo.
- Non mescolare batterie di tipo diverso, né usare insieme batterie nuove e usate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando l'orientamento della polarità indicato sulle batterie e nel vano batteria del telecomando.
- Le batterie usate devono essere rimosse dal telecomando.
- Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro negli appositi centri di raccolta, nel rispetto dell'ambiente. Rispettare le istruzioni di smaltimento indicate sulle batterie e nei centri di raccolta.
- Tenere le batterie fuori dalla portata di bambini o animali. Solo gli adulti sono in grado di maneggiare batterie.

Per le operazioni di installazione, gestione, pulizia e smaltimento del dispositivo, consultare i relativi capitoli nel seguito del manuale d'uso.

Descrizione generale	6
Specifiche e accessori	8
Panoramica	10
Telecomando	11
Prima accensione	13
Menu operativo	16
USB.....	39
Collegamento esterno.....	44
Riferimento.....	45
Difetti dell'immagine e la ragione	47
Condizioni di garanzia	48

Funzione:

- Sintonizzazione automatica e fine
- Una presa ingresso Mini YPbPr
- Due ingressi HDMI (HDMI 1.4)
- Un ingresso mini AV
- Supporto USB
- Un'uscita coassiale
- Ampia gamma di tensioni di ingresso

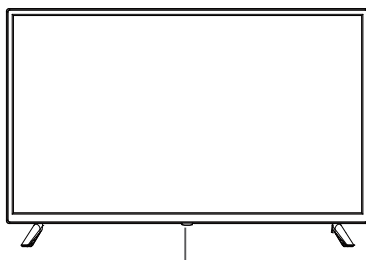
Nota:

1. In caso di modifiche alla progettazione, non verrà rilasciato un avviso.

Descrizione generale

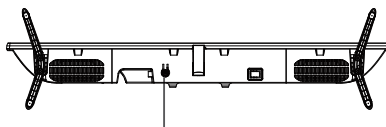
I pulsanti situati nel pannello inferiore sinistro consentono di controllare le funzioni base della TV, tra cui il menu su schermo.

Per utilizzare funzioni più avanzate è necessario utilizzare il telecomando.



Sensore del telecomando

- La luce rossa indica che la TV è in modalità standby.
- Nessuna luce indica che la TV è accesa.



ALIMENTAZIONE (accensione/tasto funzione)

Descrizione del tasto funzione

Nota: La descrizione dei tasti funzione è fornita di seguito.



Icona del tasto Visualizza/Nascondi: Se non viene visualizzata alcuna icona pop-up, premere il tasto corrispondente e l'icona si accenderà come sopra illustrato. L'icona si spegnerà automaticamente dopo 5 secondi di inattività.

Selezione dell'icona: Premere brevemente il tasto, scorrere verso destra e selezionare un'icona.

Selezione della funzione dell'icona: Premere a lungo il tasto per attivare la funzione dell'icona selezionata.

Descrizione dell'icona:



Icona di spegnimento: Corrisponde al pulsante "POWER" del telecomando.



Icona del menu: Corrisponde al pulsante "MENU" del telecomando.



Icona della sorgente: Corrisponde al pulsante "SOURCE" del telecomando.



Icona Volume +: Corrisponde al pulsante "VOL+" del telecomando.



Icona Volume -: Corrisponde al pulsante "VOL-" del telecomando.



Icona canale avanti: Corrisponde al pulsante "CH+" del telecomando.



Icona canale indietro: Corrisponde al pulsante "CH-" del telecomando.

Quando il menu principale o il menu sorgente è APERTO.

Specifiche e accessori

Riferimento	TQLED32PR001
Modello	KDE32ML311EATS
Display	TV LED HD 32"/GAMME ACCESS 32 SERIE 1000
Risoluzione	1366 x 768 pixel
Display a colori	16,7 M
Contrasto	1200:1
Rapporto	16:9
Ciclo di vita	30,000 ore
Sintonizzatore	HD DTV (riceve canali digitali, satellite, guida TV, display del televideo, display multilingue)
Alimentazione del televisore	110 - 240 V CA ~ 50/60 Hz 1,5 A
Consumo	65 W
Dimensioni	732,0 mm (L) x 195,6 mm (P) x 473,2 mm (A)
Peso	3,55 kg
Base	Rimovibile, in 2 parti
Temperatura di funzionamento	da 0 °C a 40 °C
Alimentazione del telecomando	3 V  (2 batterie LR03/AAA 1,5 V, non incluse)
Porte USB con tensione e corrente	5 V  0,5 A
Blocco hotel	Sì
Altoparlante	2 altoparlanti integrati da 8 W
Ingressi	Antenne (T2 e S2), HDMI, Mini YPbPr, Mini AV, USB, CI+
Uscite	Coassiali, Mini AV
Funzioni via USB	PVR (videoregistratore digitale)
Formati di riproduzione multimediale tramite USB	Video: MPG, AVI, TS, MOV, MKV, DAT, MP4, VOB
	Musica: MP3, AAC, WMA, M4A
	Foto: JPEG, BMP, PNG
	Testo: TXT

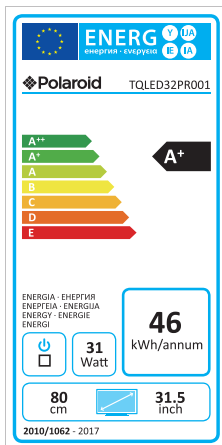
Queste caratteristiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

ACCESSORI:

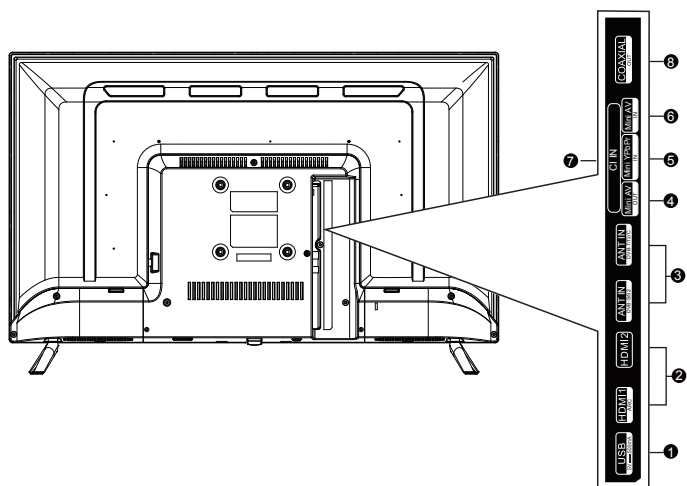
Piedistallo	.....	2 pezzi
Telecomando	.....	1 pezzi
Guida per l'utente	.....	1 pezzo

Le immagini fornite in questo manuale sono solo a scopo illustrativo, fare riferimento al prodotto effettivo per la conferma.

SCHEDA TECNICA DEL PRODOTTO RELATIVA ALL'ENERGIA	
Marca	Polaroid
Riferimento	TQLED32PR001 (Modello: KDE32ML311EATS)
Classe di efficienza energetica	A+
Schermo a vista diagonale	80 cm; 31,5 pollici
Consumo di energia in modalità di accensione (W)	31 W
Consumo energetico (kWh all'anno), basato sul consumo energetico di un televisore in funzione quattro ore al giorno per trecentosessantacinque giorni. Il consumo effettivo dipende dalle condizioni d'uso del televisore.	46 kWh/anno
Consumo di energia in modalità stand-by (W)	≤ 0,5 W
Consumo di energia in modalità di spegnimento (W)	0 W
Risoluzione dello schermo (pixel)	1366 x 768

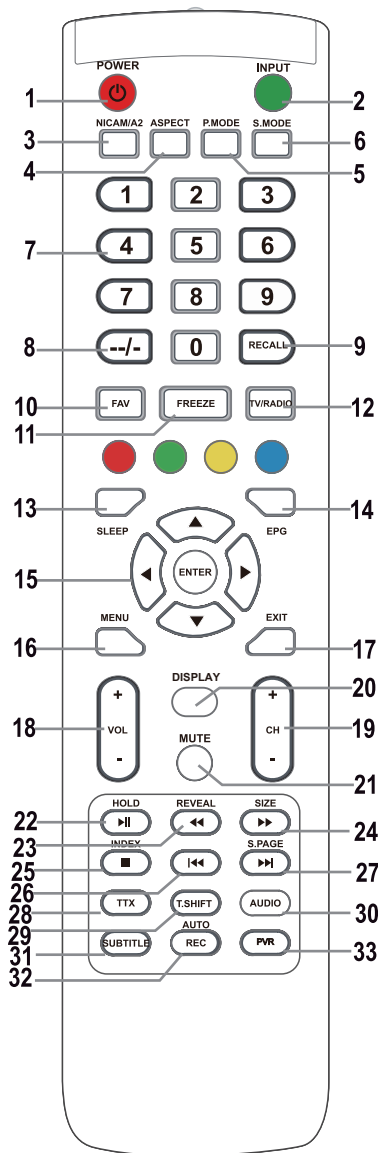


Collegamento dei terminali del televisore



- ❶ **USB:** Collegamento all'unità flash USB per riprodurre i contenuti multimediali supportati.
- ❷ **HDMI1/HDMI2:** Collegamento al jack HDMI di un dispositivo con uscita HDMI.
- ❸ **ANT:** Collegamento a un'antenna o a un sistema TV via cavo.
- ❹ **USCITA AV:** Collegamento alla presa jack di uscita Mini del computer.
- ❺ **YPbPr:** Collegamento componente video
- ❻ **AV IN:** Ingresso AV
- ❼ **CI:** Ingresso CI.
- ❽ **COASSIALE:** Collegamento all'uscita coassiale.

PROSPETTIVA DEL TELECOMANDO E DEFINIZIONE DEL TASTO FUNZIONE



1. Pulsante POWER

Consente di accendere il televisore dalla modalità standby.

2. Pulsante INPUT

Premere per selezionare l'ingresso desiderato.

3. Pulsante NICAM

Ingresso o uscita NICAM/A2.

4. Pulsante ASPECT

Selezione del rapporto di aspetto della pagina, ad es. 16:9, Zoom, Automatico, 4:3

5. Pulsante P.MODE

Premere ripetutamente per selezionare una modalità immagine.

6. S.MODE: Consente di modificare l'impostazione audio.

7. Tasti numerici 0-9

Premere 0-9 per selezionare direttamente un canale TV mentre si guarda il televisore. In modalità televideo consente di inserire il numero di pagina, ecc.

8. Pulsante --/--

Viene utilizzato per inserire numeri di canale con più cifre, ad es. per 1 - 11 - 111.

9. Pulsante RECALL

Pulsante per passare al canale visualizzato in precedenza.

10. Pulsante FAV

Premere in modalità TV per entrare/uscire dal menu preferiti.

11. Pulsante FREEZE

Consente di fermare l'immagine

12. Pulsante TV/RADIO

Consente di passare tra le modalità televisione e radio.

13. Pulsante SLEEP

Consente di impostare il tempo di spegnimento automatico del televisore.

14. Pulsante EPG

Premere per visualizzare/nascondere la guida elettronica dei programmi.

15. Pulsanti ▲/▼/◀/▶/ENTER

Vengono utilizzati per navigare in un menu sulla schermata e per impostare il televisore in base alle proprie preferenze.

Pulsante ENTER

Viene utilizzato per entrare/uscire dal menu dell'elenco dei canali. (Solamente DTV/ATV)

16. Pulsante MENU

In modalità, visualizza il menu principale del televisore LCD.

17. Pulsante EXIT

Funzione che consente l'uscita da un menu o da una schermata.

18. Pulsanti VOL +/-

Premere per aumentare/diminuire il volume.

19. Pulsanti CH +/-

Premere per passare da un canale all'altro.

20. Pulsante DISPLAY

Pulsante per la visualizzazione della sorgente e delle informazioni sui canali.

21. Pulsante MUTE

Premere per disattivare l'audio. Premerlo nuovamente per riattivare l'audio o premere VOL +.

22. Pulsante HOLD/II

Pulsante HOLD: Mantiene la visualizzazione corrente in modalità multimediale. Riproduzione/ pausa o avvio di una registrazione in differita.

23. Pulsante REVEAL/◀◀

Pulsante REVEAL: Premere REVEAL per visualizzare o nascondere le informazioni televideo nascoste (a seconda della trasmissione).

Pulsante ◀◀: riavvolgimento rapido

24. Pulsante SIZE/▶▶

Pulsante SIZE: Premere SIZE per modificare le dimensioni dello schermo in modalità MEDIA.

Pulsante ▶▶: avanzamento rapido.

25. Pulsante INDEX/■

Pulsante INDEX: consente di richiamare una pagina di contenuto del televideo.

Pulsante ■: Consente di interrompere la registrazione/riproduzione.

26. Pulsante I◀◀

Nella modalità MEDIA: consente di passare al brano precedente

27. Pulsante S.PAGE/▶▶I

Pulsante S.PAGE: Premere S.PAGE per accedere a una sottopagina di televideo.

Pulsante ▶▶I: consente di passare al brano successivo.

28. Pulsante TTX

Attivazione o disattivazione del televideo.

Nota: La funzione televideo è opzionale e la disponibilità dei pulsanti dipende dal modello. Le informazioni del televideo dipendono completamente dall'operatore del canale.

29. Pulsante T.SHIFT

Viene utilizzato per avviare la registrazione in differita (ossia la funzione time-shift). Tale funzione è disponibile solamente in modalità DTV.

30. Pulsante AUDIO

Modalità DTV/MEDIA: consente di selezionare un suono di sottofondo, se disponibile.

Modalità ATV: consente di selezionare una modalità audio: Stereo/Dual I/II/Mono.

Altre sorgenti: consente di selezionare il canale sinistro/destro

31. Pulsante SUBTITLE

Pulsante per mostrare/nascondere i sottotitoli nella parte inferiore della schermata, se disponibili.

32. Pulsante AUTO/REC

Pulsante AUTO: Viene utilizzato per la configurazione automatica in modalità PC.

Pulsante REC: Premere per avviare la registrazione. (solamente in modalità DTV.)

33. Pulsante PVR

viene utilizzato per entrare/uscire dal menu di impostazione PVR.

Nota:

Rimuovere la batteria durante lo stoccaggio o quando non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo.

Per controllare il dispositivo tramite il telecomando, puntare il telecomando verso il dispositivo e quindi premere il pulsante con la funzione richiesta. La portata massima del telecomando è di circa 5 metri con una deviazione di +/- 30° dalla direzione perpendicolare al sensore di ricezione del telecomando sul lato anteriore del dispositivo. La capacità di caduta delle batterie riduce gradualmente il raggio di azione del telecomando.

Quando si utilizza il telecomando non devono essere presenti ostacoli solidi nell'area tra il telecomando e il dispositivo.

Durante l'uso standard la durata delle batterie nel telecomando è di circa 1 anno.

Quando la portata effettiva del telecomando è notevolmente ridotta, o in caso di problemi con l'uso, cambiare entrambe le batterie nel telecomando.

Se non si utilizza il telecomando per un periodo di tempo più lungo, estrarre entrambe le batterie, in questo modo si eviteranno potenziali danni causati dalla loro perdita.

Evitare il forte impatto della luce (ad esempio luce solare o luce da forti sorgenti fluorescenti/di risparmio) che possono ridurre l'efficacia e l'affidabilità del telecomando a IR.

Prima accensione



Premere il pulsante **SOURCE** per visualizzare l'elenco delle sorgenti di ingresso.

Premere **▼/▲** o **SOURCE** per selezionare la sorgente d'ingresso desiderata.

Premere **OK** per passare alla sorgente d'ingresso appropriata.

Premere **EXIT** per uscire dal menu.

Per guardare la televisione, collegare il cavo dell'antenna di ricezione funzionale (antenna, antenna comune, cavo, ecc.) all'ingresso TV contrassegnato come "RF-In".

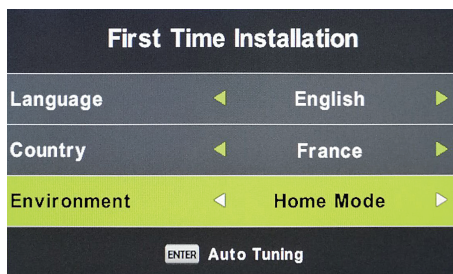
Selezione lingua

Utilizzando i tasti **◀/▶**, selezionare la lingua da utilizzare per il menu e le notizie.

Selezione del paese

Utilizzando i tasti **▼/▲**, selezionare il menu dei paesi.

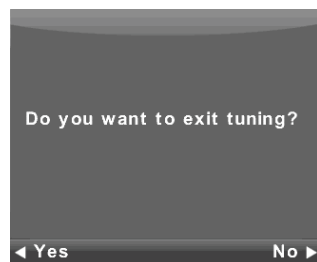
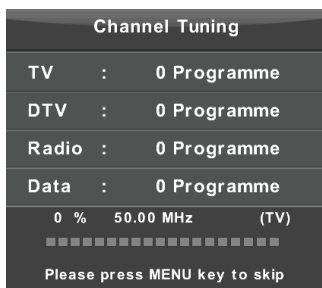
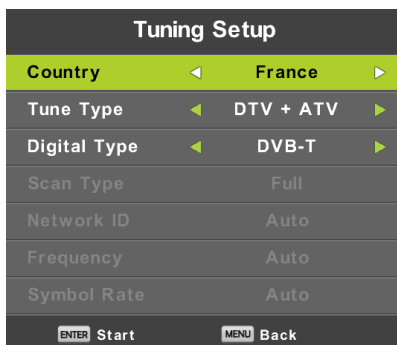
Utilizzando i tasti **◀/▶**, selezionare il paese desiderato.



Sintonizzazione automatica

Selezionare tra la ricezione analogica (ATV) o digitale (DTV), oppure impostare entrambe le modalità di ricezione ATV+DTV. Per prima cosa verrà eseguita la sintonizzazione dei canali televisivi analogici (ATV). Se si desidera saltare la sintonizzazione ATV, premere il tasto Menu e il tasto freccia sinistra.

Successivamente, verrà eseguita la sintonizzazione dei canali televisivi digitali (DTV). Se si desidera saltare la sintonizzazione DTV, premere il tasto Menu e il tasto freccia sinistra.



Prima accensione

Nota:

Se durante la sintonizzazione automatica non viene trovato alcun canale (ad es. a causa dello scarso segnale dell'antenna), o in caso di interruzione manuale della sintonizzazione, è comunque possibile effettuare la sintonizzazione manuale dei canali uno alla volta dal menu dei dispositivi descritto di seguito. Per questo motivo, saranno necessarie alcune informazioni tecniche sulla trasmissione che si desidera ricevere, ad es. il metodo di trasmissione, al frequenza dei canali, le modalità audio, la velocità di trasmissione, ecc.

Se la sintonizzazione automatica viene eseguita con successo, verrà salvato l'elenco dei programmi televisivi disponibili e delle stazioni radio, che potranno essere ricevuti immediatamente. Nel caso in cui vengano inclusi più programmi uguali o simili (ad es. a causa di variazioni locali della programmazione centrale o di una ricezione a distanza o una zona pulita di ricezione compromessa da interferenze), verificare qual è la stazione con la migliore ricezione, oppure modificare l'elenco.

La sintonizzazione automatica del satellite è adatta a sintonizzare un'antenna satellitare con un singolo LNB e corrisponde all'impostazione DiSEqC = Nessuno/Nessuno. Se l'antenna utilizzata è complessa, specificare i parametri dell'antenna (in particolare i comandi di controllo LNB DiSEqC) attenendosi alle impostazioni raccomandate dall'installatore del sistema dell'antenna. Immettere questi dati nelle impostazioni del satellite/della parabola, descritte nella seguente sezione.

Menu

Menu dei canali satellitari



AVVERTENZA:

Assicurarsi che il sistema dell'antenna venga installato da un esperto. Una buona installazione garantirà una ricezione stabile e senza problemi.

Premere **MENU** per visualizzare il menu principale.

Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare la voce **CANALI** nel menu principale.

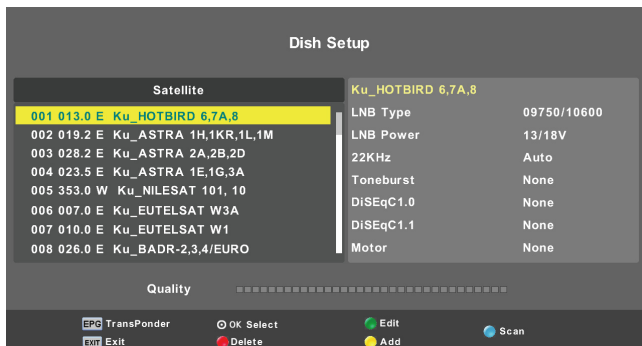


1. Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce che si desidera modificare nel menu **CANALI**.
2. Premere **OK** e apportare la modifica desiderata.
3. Al termine della modifica, premere **MENU** per salvare le modifiche e tornare al menu precedente.

Sulla base delle informazioni fornite dall'installatore del sistema dell'antenna, specificare tutti i parametri **per ciascun** satellite disponibile nel sistema e che si intende utilizzare come ricevitore. Se i parametri sono sbagliati, il sistema dell'antenna non accetterà i valori Auto o Nessuno/Nessuno e non sarà possibile ricevere dal satellite, al nome di un dato satellite corrisponderà un altro satellite.

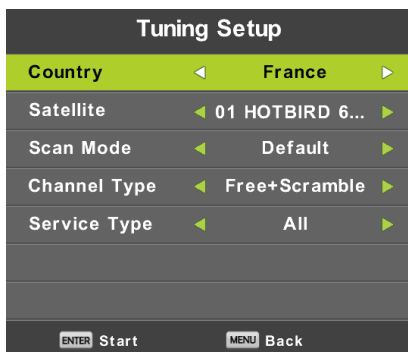
Durante la configurazione di un satellite, seguire la descrizione delle singole funzioni dei pulsanti sullo schermo.

Selezionare un satellite dall'elenco, utilizzare il tasto freccia **destra** per scorrere le impostazioni dei parametri e impostarli correttamente. Tornare all'elenco utilizzando il pulsante **EXIT**. Una volta correttamente impostati i parametri e se nell'elenco delle trasmissioni satellitari (ancora nascoste) è attivo il primo transponder, l'indicatore orizzontale **Qualità** (in basso nella finestra) cambia da zero ad un valore diverso da zero, ad es. un valore intermedio entro l'intervallo predefinito. Se si desidera visualizzare l'elenco dei transponder di un dato satellite, premere il pulsante **EPG**. A ciascun transponder corrisponde, in particolare, una frequenza (oltre ad una polarità O/V e un symbol rate, ad es. 27500 kSym/s) e ciascuno di essi può trasmettere diversi programmi televisivi. Se si desiderano ricevere questi programmi, una volta selezionati, l'indicatore **Qualità** deve essere anche in questo caso un valore diverso da zero, ad es. un valore intermedio entro l'intervallo predefinito.



Scansione rapida M7 FastScan

- Impostare correttamente i commutatori DiSEqC per il satellite Astra posizionato a 23,5° a Est.
- Impostare la modalità di scansione su **Scansione rapida**.
- Premere **OK** e attendere il completamento della scansione.



Nota relativa alla modalità FastScan:

La modalità FastScan consente di trovare la tabella dei canali predefiniti dell'operatore e di salvarla nell'elenco dei dispositivi. L'elenco ottenuto con la funzione FastScan, la posizione e i numeri dei singoli canali sono determinati dall'operatore della trasmissione e l'utente non può modificarli. L'elenco viene memorizzato nel dispositivo indipendentemente dalle opzioni di ricezione attualmente impostate, dalle impostazioni dell'antenna, dalle iscrizioni, ecc. L'utente ha la garanzia di avere a disposizione nel dispositivo tutti canali trasmessi dall'operatore.

Nota relativa all'aggiornamento della modalità FastScan:

Il dispositivo verificherà l'elenco dei canali dell'operatore FastScan per aggiornare i canali disponibili una volta in modalità stand-by. Per fare ciò spegnere il televisore per l'ingresso del satellite selezionato. Il dispositivo non arresterà l'alimentazione dell'antenna satellitare durante l'aggiornamento e il LED di stato potrebbe lampeggiare più volte. Solo una volta completato l'aggiornamento (che richiede circa 3 minuti), il consumo scenderà al di sotto del valore prescritto di 0,5 W.

Sintonizzazione avanzata/speciale

È possibile eseguire una sintonizzazione avanzata e speciale nel menu **Impostazione parabola** del satellite.

È possibile eseguire la scansione di uno o più satelliti e uno o più transponder, selezionandoli dall'elenco con il tasto **OK**. Una volta effettuata la selezione, premere il pulsante **blu** e selezionare una delle tre seguenti voci:

1. **Modalità di scansione** tra **Predefinita** (la ricerca avviene in funzione dell'elenco memorizzato nel televisore), **Scansione cieca** (la più lenta, ricerca diverse modalità e parametri di trasmissione indipendentemente dalla disponibilità della trasmissione), **Rete** (dapprima viene eseguita la scansione della tabella di rete NIT e successivamente viene eseguita la scansione dei transponder trovati).
2. Selezionare il **tipo di canale** tra **in chiaro**, per la cui ricezione non è necessaria alcuna scheda di accesso condizionale (DVBC) e **criptato** (a volte definito anche codificato), per il quale è necessario una scheda di accesso. I canali criptati sono visualizzati nell'elenco con il simbolo di una **chiave**.
3. Selezionare il **tipo di servizio** tra **DTV** e **Radio**.

Esempio del processo di sintonizzazione avanzata Skylink:

- Impostare correttamente, in funzione del sistema dell'antenna, la ricezione del satellite Astra a 23,5° verso Est (Astra 1E, 1G, 3A).
(Oppure verificare la presenza e l'impostazione dei singoli transponder in funzione dell'elenco dell'operatore).
- Nell'elenco di questo satellite, selezionare (premendo **OK**) il transponder 12070 MHz, la polarità orizzontale e il symbol rate 27500 kSym/s.
- Premere **Scan** quindi selezionare **Sintonizzazione di rete**. Il televisore cercherà per prima cosa la tabella NIT per il transponder 12070 e successivamente sintonizzerà i programmi, non elencati qui.
(Se si riceve anche dal satellite Astra a 19,2° verso Est, sarà possibile sintonizzare i programmi da diversi transponder per questo satellite se si è provveduto regolarmente a pagare per ricevere questi programmi).
- È possibile cancellare dall'elenco i programmi non desiderati, ad esempio quelli di un altro operatore o quelli che richiedono una diversa scheda di accesso.

Menu operativo

Menu dei canali - ATV/DTV

Premere MENU per visualizzare il menu principale.

Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare la voce **CANALI** nel menu principale.

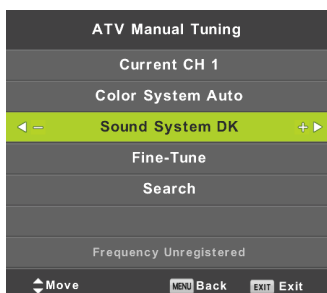


1. Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce che si desidera modificare nel menu **CANALI**.
2. Premere **OK** e apportare la modifica desiderata.
3. Al termine della modifica, premere **MENU** per salvare le modifiche e tornare al menu precedente.

Sintonizzazione automatica

Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce **Sintonizzazione automatica** e accedervi premendo **OK**. Allo stesso modo della prima sintonizzazione, tutti i canali precedentemente sintonizzati saranno cancellati.

Sintonizzazione manuale ATV



Canale corrente

Impostare il numero del canale.

Menu operativo

Sistema di colore

Seleziona il sistema di colore.

Sist. audio

Selezionare il sistema audio.

Sintonizzazione fine

Sintonizzazione fine della frequenza del canale.

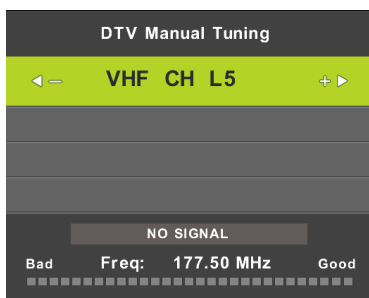
Ricerca

Avviare la ricerca del canale.

Sintonizzazione manuale DTV

Utilizzando i tasti **▼/▲**, selezionare la voce **Sintonizzazione manuale DTV** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Utilizzando i tasti **◀/▶**, selezionare il canale e premere **OK** per eseguire la ricerca dei programmi.



Modifica programma

Utilizzando i tasti **▼/▲**, selezionare la voce **Modifica programma** e premere **OK** per accedere al sottomenu.



Utilizzare i tre tasti colorati **● ● ●** per programmare un canale.

Per prima cosa, premere i tasti **▼/▲** per contrassegnare il canale che si desidera selezionare. Successivamente, utilizzare il tasto **rosso** per rimuovere il programma dall'elenco.

Utilizzare il tasto **giallo** per selezionare un programma.

Menu operativo

Utilizzare il tasto **blu** per saltare il canale (il televisore salterà automaticamente il canale se si utilizzano i tasti **PR+/-** per passare da un canale all'altro).

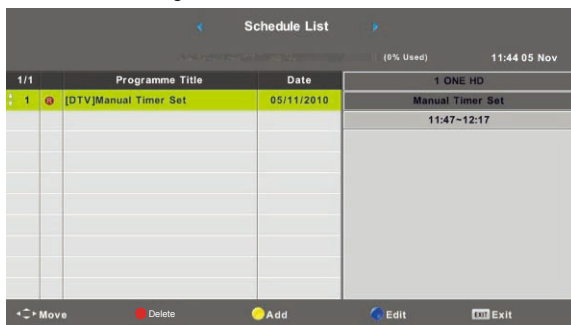
Premere **FAV** per aggiungere o rimuovere il canale dall'elenco dei canali preferiti.

La posizione e i numeri di ogni canale acquisito con la funzione FastScan sono determinati dall'operatore della trasmissione e non possono essere modificati dall'utente. Ai tasti colorati non corrisponde alcuna funzione.

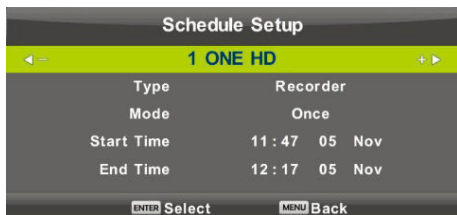
Elenco programmazione

Nel sistema di trasmissione digitale è possibile programmare alcune azioni in funzione del tempo, definite Eventi. Questi eventi programmati dall'utente vengono salvati nell'elenco.

Utilizzando i tasti **▼/▲**, selezionare la voce **Elenco programmazione** e premere **OK** per accedere al sottomenu. Questa opzione è disponibile con alcune sorgenti.



Accedere alla seguente interfaccia utilizzando il tasto **giallo**.



In caso di conflitto dell'ora impostata viene visualizzata una notifica.

Nota:

Le attività programmate richiedono una precisa impostazione dell'ora, in caso contrario la loro esecuzione può essere imprecisa e inaffidabile. Fare riferimento in modo preciso all'ora della trasmissione per programmare le attività, impostare correttamente il fuso orario, l'ora legale ed eseguire le attività con il televisore acceso.

Menu operativo

Nota:

Se il sistema di accesso condizionale (CAM) supporta la protezione URI, è necessario immettere il PIN (CI CAM PIN) del sistema CA al primo utilizzo. Questo codice è diverso dalla password di blocco del televisore ed è assegnato dall'operatore del sistema CAM.

Informazioni sul segnale

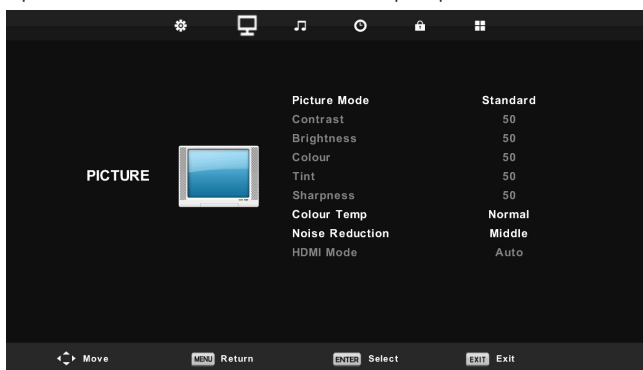
Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Informazioni sul segnale**. Premere **OK** per visualizzare informazioni dettagliate sul segnale, quali la potenza e la qualità (livello di interferenza). Disponibile solo per il segnale DTV. Per una ricezione soddisfacente, utilizzare solo programmi/segnali con i valori più alti per entrambe le variabili, tenendo presente che il valore massimo è 100.

Signal Information	
Channel: 5 (177.50MHz)	
Network ...	
Modulation Unknow	
Quality 100	(Good)
Strength 0	(Weak)

MENU Immagini

Premere **MENU** per visualizzare il menu principale.

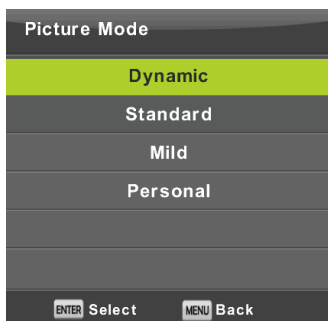
Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare la voce **IMMAGINI** nel menu principale.



1. Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce che si desidera impostare nel menu **IMMAGINI**.
2. Premere **OK** per procedere con l'impostazione.
3. Al termine dell'impostazione, salvarla premendo il pulsante **MENU**, quindi tornare al menu precedente.

Modalità Immagine

Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce **Modalità Immagine** e premere **OK** per accedere al sottomenu. Se l'immagine è in modalità **Personale**, è possibile modificare i valori del contrasto, della luminosità, dei colori, della nitidezza e della tonalità.



Suggerimento:

Per modificare direttamente la modalità Immagine, utilizzare il tasto **P.M.**

Contrasto/Luminosità/Colore/Tonalità/Nitidezza

Contrasto: Livello di intensità delle zone luminose dell'immagine. Le zone buie rimangono invariate.

Luminosità: Impostazione della luminosità generale dell'immagine. Anche le zone buie dell'immagine verranno modificate.

Colore: Impostazione della saturazione del colore a seconda delle preferenze personali dell'utente.

Tonalità: Compensazione del colore, solo per NTSC.

Nitidezza: Impostazione del risalto dei dettagli dell'immagine.

Nota:

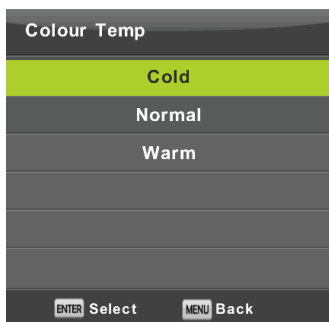
Queste voci sono disponibili solo se l'immagine è in modalità Personale.

Temperatura colore

Modifica della presentazione generale del colore

Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce **Temperatura di colore** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare la modalità (modalità Immagini disponibili: fredda, normale, calda).



Freddo Enfatisza la tonalità blu del colore bianco.

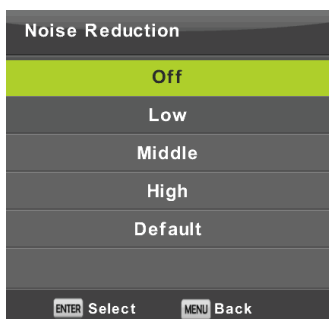
Normale Conserva la naturalezza del colore bianco.

Caldo Enfatisza la tonalità rossa del colore bianco

Riduzione rumore

Funzione utilizzata per filtrare ed eliminare il rumore e migliorare la qualità dell'immagine.

Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce **Riduzione del rumore** e premere **OK** per accedere al sottomenu.



Spento: Il rilevamento del rumore nell'immagine è disattivato.

Basso: Rilevamento e riduzione del rumore di bassa intensità di un'immagine.

Medio: Rilevamento e riduzione del rumore di media intensità di un'immagine.

Alto: Rilevamento e riduzione del rumore di alta intensità di un'immagine.

Valore predefinito: Impostazione predefinita

Menu operativo

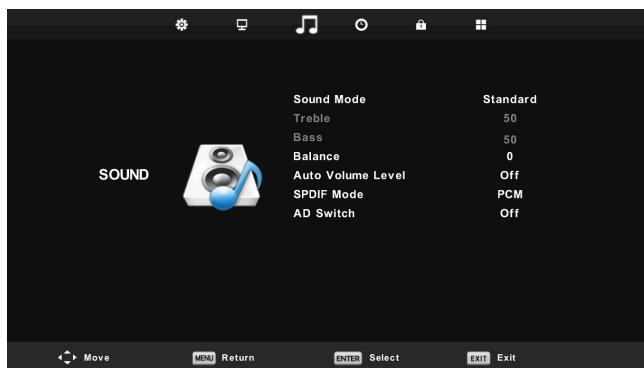
Modalità HDMI

Per la sorgente attualmente collegata all'ingresso HDMI, selezionare **Video** (ad es. ricevitore satellitare), **PC** (computer) o **AUTO**. In questo modo sarà possibile regolare l'elaborazione dell'immagine e le dimensioni in funzione della sorgente corrente. Se non è collegata alcuna sorgente, la modalità HDMI non è attiva.

Menu Audio

Premere **MENU** per visualizzare il menu principale.

Premere ◀/▶ per selezionare la voce **AUDIO** nel menu principale.

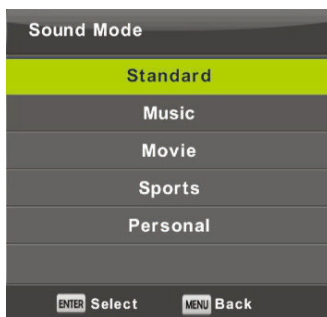


1. Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce che si desidera impostare nel menu **AUDIO**.
2. Premere **OK** per procedere con l'impostazione.
3. Al termine dell'impostazione, salvarla premendo il pulsante **MENU**, quindi tornare al menu precedente.

Modalità audio

Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce **Modalità Audio** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Utilizzare i tasti ▼/▲ per procedere con la selezione.



Menu operativo

Suggerimento:

Per modificare direttamente la modalità audio, utilizzare il tasto **S.M** del telecomando.

Standard: Garantisce un audio bilanciato in tutti gli ambienti.

Musica: Mantiene l'audio originale. Adatto per i programmi musicali.

Film: Enfatizza gli acuti e i bassi per un'esperienza audio migliorata.

Sport: Enfatizza le voci nei programmi sportivi.

Personale: Consente di personalizzare le impostazioni audio.

Nota:

I bassi e gli acuti sono disponibili solo in modalità Personale, che consente di effettuare le impostazioni necessarie.

Bilanciamento

Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare la voce **Bilanciamento**. Utilizzare i tasti **◀/▶** per effettuare la regolazione.

Regolazione automatica del volume

Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare la voce **Regolazione automatica del volume** e utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare l'opzione **Attiva** oppure **Disattiva**.

Uscita digitale

Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare la voce **Modalità S/PDIF** e utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare l'opzione **Disattiva**, **PCM** oppure **Auto**. Questa funzione serve per elaborare l'audio digitale esterno.

Attivazione/Disattivazione della descrizione audio

Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare la voce **Attivazione/Disattivazione AD** e utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare l'opzione **Attiva** oppure **Disattiva**. Questa funzione è dedicata alle persone non udenti e consente loro di attivare una descrizione audio dell'immagine corrente. Per fare ciò è necessario il supporto del flusso dati codificati. Attivando questa funzione, all'audio originale del programma viene aggiunto un commento ad un volume predefinito per tutti i programmi preimpostati dall'emittente.

Nota:

Bilanciamento: questa voce consente di impostare l'uscita dell'altoparlante e ottimizzare l'esperienza di ascolto dalla posizione dell'utente.

Livello del volume automatico: Questa voce viene utilizzata per ridurre automaticamente le differenze tra il volume dei canali e dei programmi.

Menu operativo

Menu ora

Premere **MENU** per visualizzare il menu principale.

Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare la voce **ORA** nel menu

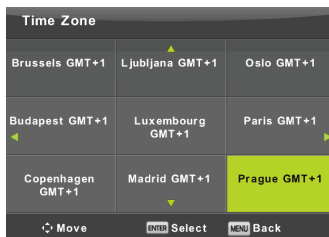


1. Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce che si desidera impostare nel menu **ORA**.
2. Premere **OK** per procedere con l'impostazione.
3. Al termine dell'impostazione, salvarla premendo il pulsante **OK**, quindi tornare al menu precedente.

Fuso orario

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Fuso orario** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Utilizzare i tasti ▼/▲/◀/▶ per selezionare il fuso orario.



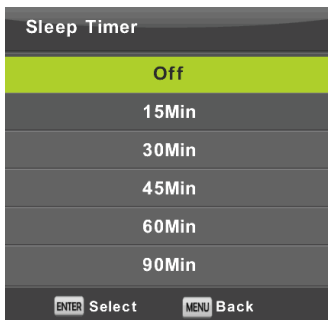
Nota:

Per la maggior parte delle funzioni di trasmissione digitale, ad es. EPG, è necessario impostare correttamente l'ora (compreso il passaggio all'ora legale). In questo modo, il dispositivo viene sincronizzato con l'ora esatta specificata per la trasmissione. L'utente deve unicamente impostare il corretto fuso orario.

Ora di Spegnimento Automatico

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Timer di spegnimento automatico** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

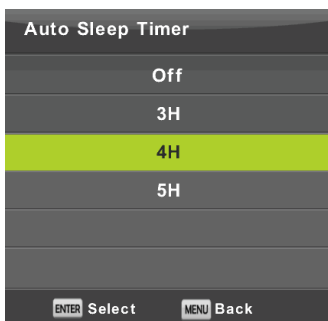
Utilizzare i tasti ▼/▲ per effettuare la selezione (opzioni disponibili: spento, 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min, 240 min).



Modalità stand-by automatico

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Stand-by automatico** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Utilizzare i tasti ▼/▲ per procedere con la selezione.



Suggerimento:

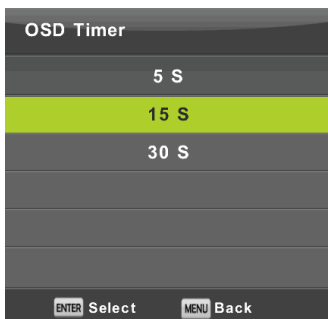
Se non si utilizza il telecomando per il tempo predefinito, il televisore passa automaticamente in modalità stand-by. Se si utilizza il telecomando, il timer viene ripristinato. Il tempo predefinito è sufficiente per la maggior parte degli utenti. È possibile disattivare completamente la funzione di spegnimento selezionando DISATTIVA.

Menu operativo

Timer di visualizzazione del menu

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Timer OSD** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

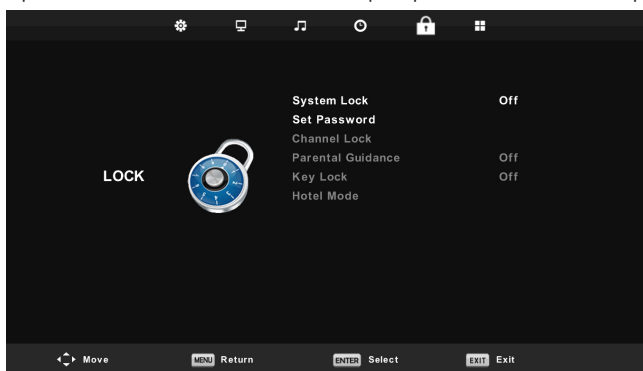
Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare il tempo di visualizzazione delle opzioni predefinite sullo schermo prima che scompaiano.



Menu di blocco

Premere **MENU** per visualizzare il menu principale.

Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare la voce **Blocco** nel menu principale. Occorre inserire una password valida.

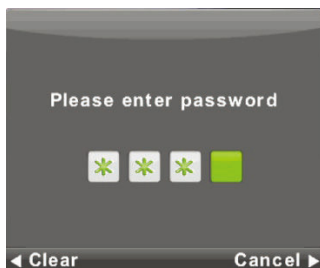


1. Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce che si desidera impostare nel menu **BLOCCO**.
2. Premere ◀/▶ per procedere con l'impostazione.
3. Al termine dell'impostazione, salvarla premendo il pulsante MENU, quindi tornare al menu precedente.

La password predefinita è 0000 e in caso la password venga dimenticata, contattare il centro assistenza.

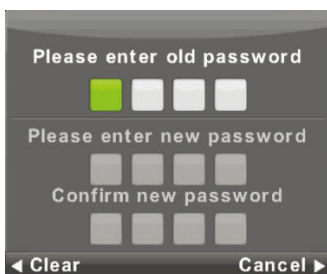
Sistema di blocco

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Sistema di blocco**, premere **OK** e selezionare una delle tre seguenti opzioni.



Impostazione della password

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Impostazione password** e premere **OK** per accedere al sottomenu e immettere la password.



Menu operativo

Blocco canale

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Blocco canale** e premere **OK** per accedere al sottomenu e selezionare il canale.

Utilizzare il **tasto verde** per bloccare o sbloccare il canale. Per guardare questo canale occorre prima inserire la password.



Controllo genitori

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Parental Control** e premere **OK** per accedere al sottomenu, dove è possibile selezionare l'età più adatta per i vostri bambini.

L'emittente può fornire informazioni in merito ad un programma e all'età consigliata o minima per guardare questo programma. Se un programma viene trasmesso con il contrassegno di età minima nascosto, il dispositivo confronterà l'età inserita dall'utente e probabilmente richiederà di inserire una password in modo da potere guardare un programma consigliato per un'età superiore.

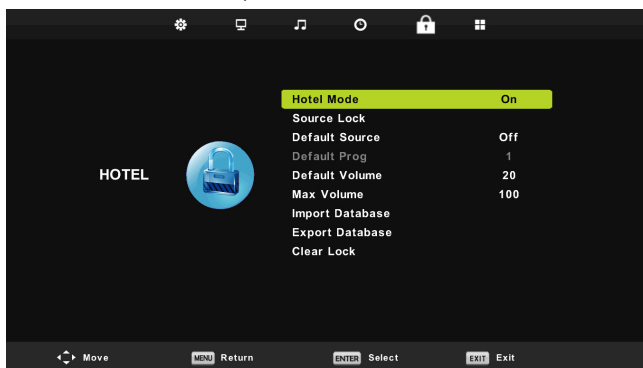
Blocco tastiera

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Blocco tastiera** e utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare l'opzione **Disattiva** oppure **Attiva**.

Se il blocco tastiera è attivo, non è possibile utilizzare i pulsanti del pannello di del televisore.

Modalità Hotel

La modalità Hotel è utilizzata per limitare alcune funzioni del televisore, al fine di garantire all'operatore un più facile utilizzo, ad es. limitando il volume massimo o impedendo la sintonizzazione del televisore.



1. Utilizzare i tasti **▼/▲** del telecomando per selezionare la modalità Hotel nel menu **Blocco**.
2. Premere il tasto **OK** del telecomando per accedere al sottomenu.
3. Al termine dell'impostazione, salvarla premendo il pulsante **MENU**, quindi tornare al menu precedente.

Modalità Hotel

Utilizzando i tasti **▼/▲**, selezionare la voce **Modalità Hotel** e utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare l'opzione **Attiva** oppure **Disattiva**.

Blocco sorgente

Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare la voce **Blocco sorgente** e premere **OK** per accedere al sottomenu e selezionare la sorgente.

Sorgente predefinita

Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare la voce **Sorgente predefinita** e premere **OK** per accedere al sottomenu e selezionare la sorgente.

Programma predefinito

Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare la voce **Programma predefinito** e utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare il programma.

Volume massimo

Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare la voce **Volume max** e utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare il volume.

Menu operativo

Elimina blocco

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce Elimina blocco e premere OK per cancellare le impostazioni precedenti.

Menu di impostazione

Premere **MENU** per visualizzare il menu principale.

Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare la voce **IMPOSTAZIONE** nel menu.

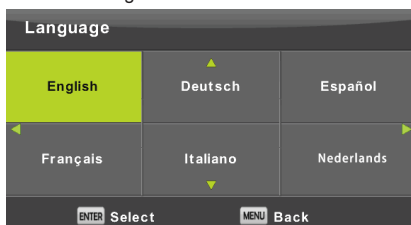


1. Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce che si desidera impostare nel menu **IMPOSTAZIONE**.
2. Premere ◀/▶ per procedere con l'impostazione.
3. Al termine dell'impostazione, salvarla premendo il pulsante **MENU**, quindi tornare al menu precedente.

Lingua di visualizzazione del menu sullo schermo

Selezionare la lingua di visualizzazione del menu sullo schermo. L'inglese è la lingua predefinita del menu.

Utilizzare i tasti ▼/▲/◀/▶ per selezionare la lingua del menu.

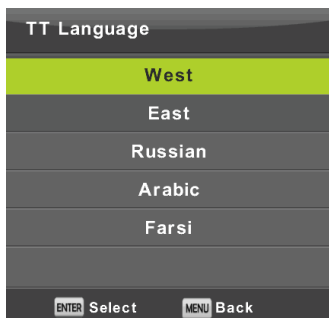


Menu operativo

Lingua TT

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Lingua TT** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Utilizzare i tasti ▼/▲/◀/▶ per selezionare la lingua del televideo se l'alfabeto nazionale non viene visualizzato correttamente.



Lingua audio

Premere ▼/▲ per selezionare la voce **Lingue audio** e premere **OK** per accedere al sottomenu. In questo modo, viene selezionata automaticamente una lingua specifica se è disponibile per la trasmissione. È possibile impostare due lingue, una lingua principale e una secondaria. Se non viene selezionata alcuna lingua, verrà impostata la lingua dell'emittente.

Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare la lingua principale e secondaria.

Utilizzare i tasti ▼/▲/◀/▶ per selezionare le lingue dell'audio.



Lingua sottotitoli

Premere ▼/▲ per selezionare la voce **Lingue sottotitoli** e premere **OK** per accedere al sottomenu. In questo modo, viene selezionata automaticamente una lingua specifica se è disponibile per la trasmissione. È possibile impostare due lingue, una lingua principale e una secondaria. Se non viene selezionata alcuna lingua, verrà utilizzata la lingua dell'emittente.

Menu operativo

Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare la lingua principale e secondaria dei sottotitoli.

Utilizzare i tasti ▼/▲/◀/▶ per selezionare la lingua dei sottotitoli.

Subtitle Language		Primary
English	Italiano ▲	Ελληνικά
◀ Français	Español	Hrvatski ▶
Deutsch	Português ▼	Nederlands
ENTER Select		MENU Back

Persone non udenti

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Persone non udenti** e premere **OK** per selezionare l'opzione **Attiva** oppure **Disattiva**. Dipende dal programma trasmesso.

File di sistema PVR

In via opzionale, è possibile impostare la registrazione (PVR) delle trasmissioni digitali sul dispositivo di archiviazione USB. A seconda delle dimensioni dei dati della trasmissione digitale in entrata, l'impostazione sarà più dettagliata.

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Registra file di sistema** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Controlla registrazione file di sistema** e premere **OK** per accedere al sottomenu. In questo modo verrà controllata la velocità del dispositivo USB. Il risultato determina quale trasmissione è meglio supportata dal dispositivo USB. Se il risultato è insoddisfacente, formattare il televisore, che tenterà di adattare al meglio il dispositivo USB alla registrazione della trasmissione digitale. A seconda dei limiti in termini di dimensioni e registrazione del file, scegliere i valori più bassi. I valori più alti aumentano i requisiti del dispositivo di archiviazione, sia in termini di dimensioni e, in particolare, di velocità.

Select Disk	C:
Check PVR File System	Start
USB Disk	
Format	
Timeshift Size	
Speed	
Free Record Limit	6 Hr.
ENTER Select	MENU Back



AVVERTENZA:

Eseguendo una formattazione costante sarà possibile cancellare tutto il contenuto del dispositivo di archiviazione!

Menu operativo

Nota:

Per prima cosa, verificare la velocità del dispositivo USB e l'affidabilità di registrazione.

Se il risultato è insoddisfacente, sostituirlo con un altro dispositivo più veloce. La velocità della memoria USB è il parametro di base per l'affidabilità della registrazione e il time shift.

Nota relativa alla registrazione e alla tutela dei diritti d'autore:

Le registrazioni PVR e in time shift possono imporre maggiori requisiti in termini di velocità della memoria collegata e di verifica dei diritti d'autore della trasmissione criptata.

Il cambio di modalità (ad es. inizio e fine) o l'esecuzione di alcune operazioni per le quali è necessario attendere queste verifiche esterne possono comportare un rallentamento del tempo di risposta alle istruzioni dell'utente. Se i diritti di trasmissione consentono unicamente di guardare e non di registrare, il dispositivo invierà una notifica. La registrazione sul dispositivo di archiviazione viene crittografata per garantire la tutela dei diritti d'autore contro l'uso su un altro dispositivo.

Rapporto d'aspetto

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Rapporto d'aspetto** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare il rapporto d'aspetto (opzioni disponibili: **Automatico**, 4:3, 16:9, Zoom 1, Zoom 2).



Schermo blu

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Schermo blu** e premere **OK** per selezionare l'opzione **Attiva** oppure **Disattiva**. La funzione verrà applicata se non vi è alcun segnale immagine utile da visualizzare.

Prima installazione

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Prima installazione** e premere **OK** per accedere al sottomenu. In questo modo sarà possibile cancellare le precedenti impostazioni e sintonizzazioni e il dispositivo eseguirà nuovamente la procedura di messa in funzione.

Menu operativo

Ripristino delle impostazioni predefinite.

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Ripristino** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Questa funzione consente di ripristinare le impostazioni predefinite del televisore, ad eccezione dell'elenco dei programmi sintonizzati cancellati.

Aggiornamento software (USB)

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Aggiornamento software (USB)**, inserire il dispositivo USB nell'apposito slot e premere **OK** per aggiornare il software.



AVVERTENZA:

Aggiornare il nuovo software del televisore solo nel caso in cui sia possibile ottenere dal produttore del software originale il tipo di software da utilizzare, compresa una descrizione delle modifiche. Il tentativo di effettuare l'aggiornamento utilizzando un software non originale, anche in caso di differenze minime, può causare al televisore danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

HDMI CEC

Questa funzione consente di impostare voci speciali per la comunicazione digitale tra i dispositivi dell'interfaccia HDMI. Seguire le istruzioni fornite nell'HDMI CEC esterno per impostare le voci richieste e verificare che la comunicazione avvenga correttamente.

Premere ▼/▲ per selezionare la voce HDMI CEC e premere **OK** per accedere al sottomenu.

HDMI CEC	
CEC Control	On
Audio Receiver	Off
Device Auto Power Off	Off
TV Auto Power On	Off
Device List	
Device Menu	
MENU Back	

Controllo CEC

Premere ◀/▶ per attivare o disattivare la funzione HDMI CEC.

Ricevitore audio

Premere ◀/▶ per attivare o disattivare la funzione Ricevitore audio HDMI.

Stand-by automatico, Spegnimento automatico del dispositivo, Accensione automatica del televisore

Premere ◀/▶ per attivare o disattivare la modalità Stand-by automatico per il televisore e per il dispositivo collegato.

Elenco dispositivi, Menu dispositivo

Premere il pulsante **OK** per aprire il menu principale del dispositivo.

Menu dei canali ATV

Premere il pulsante **MENU** per visualizzare il menu principale (in modalità ATV).

Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare la voce **CANALI** nel menu principale.

1. Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce che si desidera impostare nel menu **CANALI**.
2. Utilizzare i tasti ◀/▶ per impostare un valore.
3. Al termine dell'impostazione, salvarla premendo il pulsante **MENU**, quindi tornare al menu precedente.

Sintonizzazione automatica

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Sintonizzazione automatica** e premere **OK** per avviare la sintonizzazione.

Sintonizzazione manuale ATV

Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce **Sintonizzazione manuale ATV** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Sintonizzazione manuale DTV

Utilizzando i tasti ▼/▲, selezionare la voce **Sintonizzazione manuale DTV** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Modifica del programma

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare la voce **Modifica programma** e premere **OK** per accedere al sottomenu.

Nota:

1. Il menu **Audio** e la relativa descrizione sono uguali a quelli della modalità DTV (tuttavia, la voce interruttore AD non è disponibile).
2. Il menu **Blocco** e la relativa descrizione sono uguali a quelli della modalità DTV.
3. Nel menu **ORA**, le voci di impostazione del timer e di selezione del fuso orario non sono disponibili.
4. Nel menu **Impostazione** non sono disponibili le voci per le persone non udenti e la registrazione PVR.

Menu Ingresso componente/HDMI/AV

Nota:

1. Il menu Immagini e la relativa descrizione sono uguali a quelli della modalità DTV.
2. Il menu Audio e la relativa descrizione sono uguali a quelli della modalità DTV (tuttavia, la voce interruttore AD non è disponibile).
3. Il menu Blocco e la relativa descrizione sono uguali a quelli della modalità DTV.
4. Il menu Canali non è disponibile nelle modalità AV/Ingresso componente/HDMI.
5. Nel menu Ora, le voci di impostazione del timer e di selezione del fuso orario non sono disponibili.
6. La modalità AV non supporta le voci per le persone non udenti e la registrazione PVR; le modalità Ingresso componente o HDMI non supportano le voci di selezione della lingua del televideo e per le persone non udenti.

USB

Nota:

Prima di utilizzare il menu **Multimediale**, collegare il dispositivo USB e premere il pulsante **SOURCE** per impostare la sorgente d'ingresso su **Multimediale**. Il televisore rileva la maggior parte dei dispositivi USB e visualizza un messaggio che chiede di passare alla riproduzione. In assenza di risposta, questo messaggio scompare e il televisore rimane nella modalità originale.

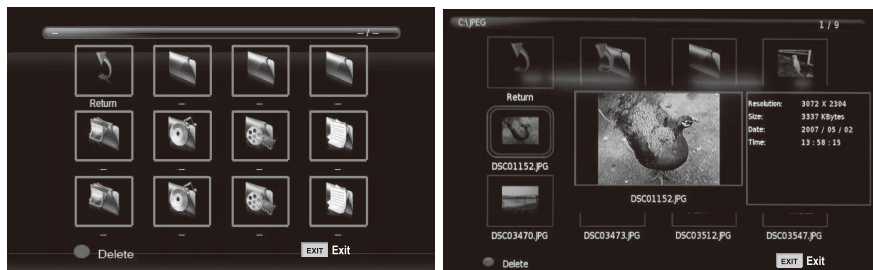
Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare la voce **Multimediale** nel menu Sorgente e premere **Enter** per accedere al sottomenu.



Utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare, nel menu principale, la voce **Multimediale** che si desidera impostare, quindi premere **Enter** per accedere alle impostazioni.

Menu foto

Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare, nel menu principale, la voce **FOTO**, quindi accedere all'interfaccia premendo **OK**. Premere **Exit** per tornare al menu precedente o per uscire dal menu.



Premere **◀/▶** per selezionare, nel menu dei file, il file che si desidera aprire, quindi premere il pulsante **OK** per visualizzare l'immagine. Se si desidera visualizzare solo questa immagine, premere il pulsante di **Pausa**, altrimenti l'anteprima di tutte le foto contenute nella directory si avvierà iniziando dall'immagine selezionata. Premere il tasto freccia **giù** per nascondere la barra delle informazioni con i comandi dell'anteprima. Per riavviare l'anteprima dopo averla messa in pausa, premere il pulsante di **Riproduzione/Pausa**. Interrompere l'anteprima premendo il pulsante **EXIT** e, successivamente, tornare all'elenco della directory.

Fermandosi su un'immagine nell'elenco della directory, dopo alcuni secondi a destra compaiono le informazioni sul file e un'anteprima delle immagini viene visualizzata al centro.

Funzioni di base

Ripeti TUTTO

Utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare la modalità Ripeti, quindi premere **OK** e selezionare **Non ripetere/Ripeti tutto/Ripeti 1**.

Musica

Utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare la voce **Musica**, quindi premere **OK** e selezionare lo sfondo musicale.

Playlist

Utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare la voce **Playlist**, quindi premere **OK** per accedere alle informazioni.

Utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare la voce **Informazioni**, quindi premere **OK** per accedervi. Vengono visualizzate le informazioni dettagliate dell'immagine.

Ruota

Utilizzare i **b/B** per selezionare la voce **Ruota**. In questo modo, è possibile ruotare l'immagine come desiderato.

Zoom in/Zoom Out

Consente di selezionare la regolazione dello zoom dell'immagine.

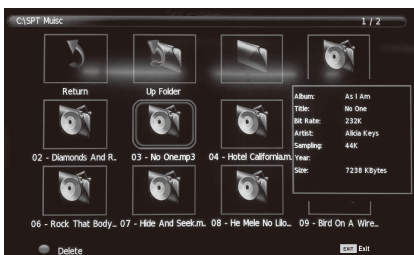
Sposta vista

Se l'immagine è più larga dello schermo, utilizzare questa funzione per spostare l'immagine.

Menu musica

Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare, nel menu principale, la voce **MUSICA**, quindi accedere all'interfaccia premendo **OK**.

Premere **Exit** per tornare al menu precedente o per uscire dal menu.



Utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare l'unità del disco che si desidera riprodurre, quindi premere **OK** per accedere all'interfaccia. È possibile nascondere la barra delle informazioni utilizzando il tasto freccia **giù**; per ripristinarla, premere **OK**. Interrompere la riproduzione premendo il pulsante **EXIT** e, successivamente, tornare della directory. Fermendosi su un file musicale nella directory, dopo alcuni secondi le informazioni sul file vengono visualizzate a destra e la riproduzione ha inizio.



Utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare la voce che consente di tornare al menu precedente.

Menu film

Utilizzare i tasti **▼/▲** per selezionare, nel menu principale, la voce **FILM**, quindi accedere all'interfaccia premendo **OK**. Premere **Exit** per tornare al menu precedente o per uscire dal menu.

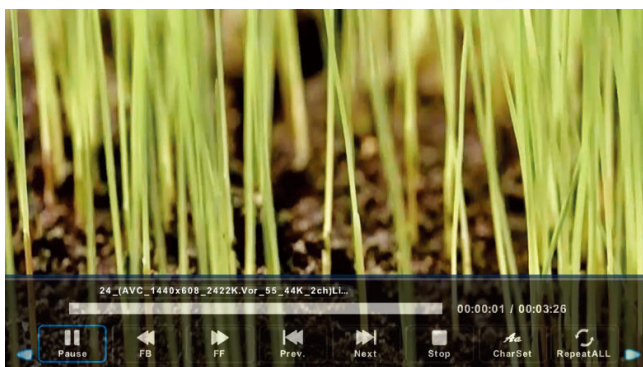


Utilizzare i tasti **◀/▶** per selezionare l'unità del disco che si desidera riprodurre, quindi premere **OK** per accedere all'interfaccia. Premere il pulsante multimediale per riprodurre il film selezionato, se supportato, in particolare in funzione del codec video.

Premere il pulsante Display per selezionare la barra delle informazioni in basso che si desidera attivare, quindi premere **OK** per accedervi.

Se nella directory dei film è presente anche un file con sottotitoli esterni avente lo stesso nome del film, il dispositivo riprodurrà anche questo file (premendo il pulsante **SUBTITLE**). È possibile selezionare diversi alfabeti nazionali premendo **Impostazione carattere** nella barra delle informazioni. Fermandosi su un film nella directory, dopo alcuni secondi le informazioni sul file vengono visualizzate a destra e ha inizio la riproduzione del file.

Premere **Exit** per tornare al menu precedente, quindi premerlo nuovamente per uscire dal menu generale.

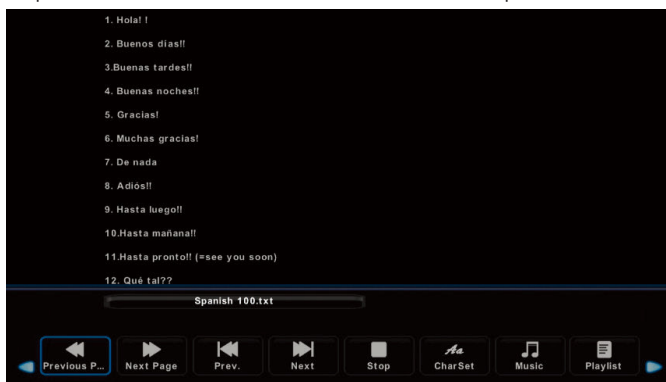


Menu testo

Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare, nel menu principale, la voce **TESTO**, quindi accedere all'interfaccia premendo **OK**.
Premere **Exit** per tornare al menu precedente o per uscire dal menu.



Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare l'unità che si desidera sfogliare, quindi premere **OK** per accedere all'interfaccia.
Utilizzare i tasti ◀/▶ per selezionare la voce che consente di tornare al menu precedente.



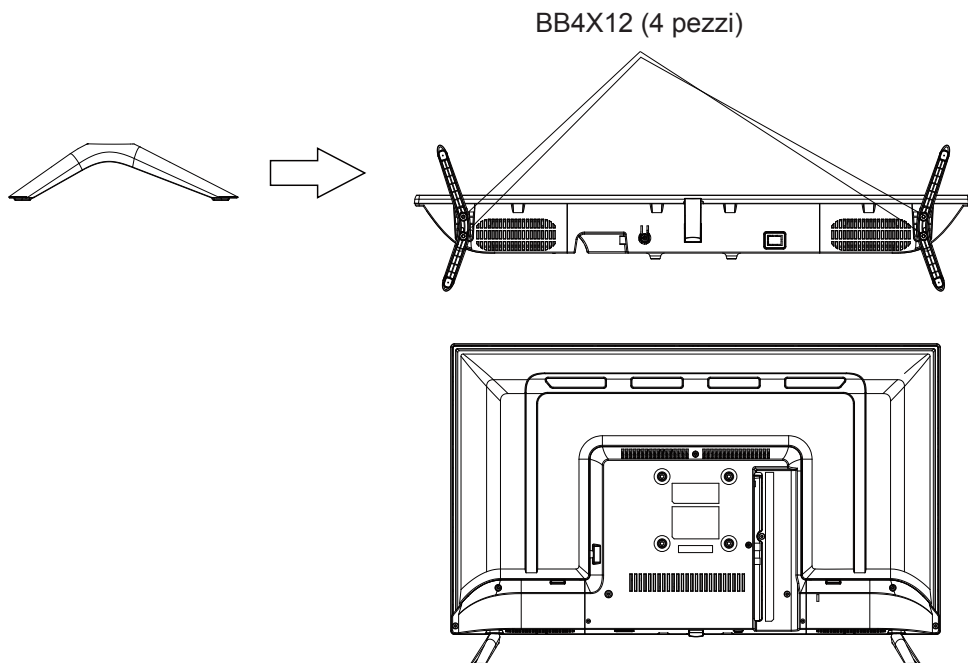
Collegamento esterno

1. Montare il supporto

Prima di montare o smontare il supporto, assicurarsi che la TV sia spenta.

- Prima di eseguire l'operazione, collocare un'imbottitura sulla superficie di base per poggiare la TV LED. Ciò eviterà eventuali danni.

Istruzioni per l'installazione del supporto



Risoluzione dei problemi

In caso di problemi, controllare le contromisure per ciascun sintomo elencato di seguito. I seguenti sintomi potrebbero essere stati causati da una regolazione inadeguata piuttosto che da un effettivo malfunzionamento dell'unità. Se il problema persiste, contattare il Centro assistenza clienti, vedere la pagina successiva per i dettagli di contatto.

Sintomi	Possibili soluzioni
Assenza di alimentazione	Controllare il cavo di alimentazione collegato e che la presa di corrente funzioni. Scollegare il cavo di alimentazione, collegarlo dopo 60 secondi e riavviare il televisore.
Nessuna immagine	Verificare la connessione dell'antenna. La stazione potrebbe avere problemi, sintonizzarsi su un'altra stazione. Regolare le impostazioni di contrasto e luminosità.
Buona immagine ma nessun suono	Aumentare il volume. Controllare che la TV sia in modalità silenziosa, premere il tasto SILENZIOSO sul telecomando. Verificare le impostazioni audio. Se vengono utilizzati dispositivi esterni, verificare che i loro volumi non siano impostati su un valore troppo basso o spento. Se si utilizzano ingressi AVI o Component, assicurarsi che i cavi siano collegati correttamente e non allentati. Se si utilizza un cavo da DVI a HDMI, è necessario un cavo audio separato. Assicurarsi che il jack delle cuffie non sia collegato.
Buon suono ma colori anomali o nessuna immagine	Controllare la connessione dell'antenna e le condizioni dell'antenna. Se si utilizza l'ingresso Componente, controllare le connessioni dei componenti, connessioni errate o allentate possono causare problemi di colore o generare uno schermo vuoto.
Nessuna risposta al telecomando	Le batterie del telecomando potrebbero essersi esaurite, se necessario, sostituirle. Pulire le lenti del telecomando. La distanza tra la TV ai LED e il telecomando deve essere di massimo 8 m, entro l'angolo operativo consigliato e il percorso deve essere libero da ostacoli.
Punti colorati potrebbero essere presenti sullo schermo	Sebbene lo schermo a LED sia realizzato con tecnologia ad alta precisione e il 99,99% o più dei pixel sia efficace, potrebbero apparire costantemente sullo schermo a LED punti neri o punti luminosi chiari (rosso, blu o verde). Questa è una proprietà strutturale dello schermo a LED e non indica un malfunzionamento.
L'immagine si sta rompendo	Tenere il televisore lontano da fonti elettriche rumorose come automobili, asciugacapelli, saldatrici e tutte le apparecchiature opzionali. Interferenze atmosferiche elettriche come tempeste di fulmini locali o lontane possono causare la rottura dell'immagine. Durante l'installazione di apparecchiature opzionali, lasciare uno spazio tra l'apparecchiatura opzionale e il televisore. Controllare l'antenna e la connessione. Tenere l'antenna lontana da cavi di alimentazione o di input/output.

Riferimento

Dopo la sintonizzazione automatica sono disponibili solo alcuni canali	Controllare che l'area sia coperta da trasmissioni video digitali. Provare a risintonizzare o sintonizzare manualmente i canali mancanti. Controllare che il tipo di antenna utilizzato sia quello corretto, vedere pag. 16 'Collegamento dell'antenna'.
Il canale non può essere selezionato	Controllare se il canale è stato bloccato nelle impostazioni del menu principale.
USB non in riproduzione	Verificare la connessione del cavo USB e l'alimentazione è collegata. Il disco rigido non è stato formattato. Assicurarsi che il disco USB sia compatibile e che i formati di dati multimediali siano supportati.
L'immagine è distorta, macroblocco, piccolo blocco, punti, pixelizzazione, ecc	La compressione dei contenuti video può causare distorsioni, specialmente su immagini in rapido movimento come sport e film d'azione.
Rumore dell'altoparlante	Controllare i collegamenti dei cavi, assicurarsi che un cavo video non sia collegato a un ingresso audio. Un basso livello del segnale può causare distorsioni dell'audio.
La TV si spegne automaticamente	Controllare se il timer di spegnimento o il timer di sospensione sono attivati.
La TV si accende automaticamente	Controllare se il timer di accensione è impostato su Attiva nel menu di Imposta.
L'immagine non viene mostrata a schermo intero	Prima controlla se è causato dal segnale di ingresso. Quindi provare a regolare il menu della funzione Zoom.

Difetti dell'immagine e la ragione



Immagine innevata

L'immagine innevata di solito è dovuta a un segnale debole. Regolare l'antenna o installare un amplificatore dell'antenna.



Doppia immagine o fantasmi

Le immagini doppie sono generalmente causate da riflessi da edifici alti. Regolare la direzione dell'antenna o alzarla.

L'effetto fantasma può verificarsi anche quando le immagini fisse vengono visualizzate continuamente. Potrebbe scomparire dopo pochi istanti.



Interferenza delle onde radio

I modelli d'onda si muovono sullo schermo, che di solito sono causati da trasmettitori radio nelle vicinanze o da apparecchiature riceventi onde corte.



Interferenza elettrotermica ad alta temperatura

Motivi diagonali o a spina di pesce appaiono sullo schermo o manca una parte dell'immagine. Questo è probabilmente causato da apparecchiature elettrotermiche ad alta temperatura in un vicino ospedale.

Condizioni di garanzia

GESTIONE OPERATIVA:

Il prodotto è garantito 2 anni.

Per richiedere supporto, contattare l'assistenza client al numero: 0811 482 202.

Vi verrà richiesta la parte difettosa e la fattura originale emessa al momento dell'acquisto del prodotto. Inoltre, potranno essere richieste foto del dispositivo.

ERRORE DI IMBALLAGGIO:

Se, una volta rimosso l'imballaggio del prodotto o del dispositivo, dovesse comparire un problema che impedisca l'uso del prodotto nella configurazione prevista, contattare il servizio assistenza entro 72 ore.

ESCLUSIONE DI GARANZIA

ESCLUSIONE DI GARANZIA CORRELATA ALLE ORIGINI DEI DANNI

La garanzia non è valida in caso di danno fisico accidentale, né copre tale danno e le conseguenze derivanti da:

- Installazione non corretta, uso improprio o manutenzione insufficiente del prodotto.
- Uso improprio del materiale o mancata osservanza delle istruzioni incluse nel manuale dell'utente.
- Folgorazione, inondazione, incendio, sovratensione, scosse, ventilazione scarsa, caduta, scolorimento dovuto all'azione della luce, bruciatura, umidità, eccessivo riscaldamento senza umidificatore, messa a terra irregolare o presenza di insetti.
- Riparazione effettuate e/o utilizzo dell'hardware e/o apertura dello stesso da parte di personale non autorizzato dal produttore.
- Manutenzione, riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura o della mancata manutenzione.
- Modifica della struttura e delle funzionalità originali del prodotto garantito.
- Corrosione, ossidazione, collegamento non corretto o problema con l'alimentatore esterno.

ESCLUSIONE DI GARANZIA CORRELATA ALLA NATURA DEI DANNI (DANNI INDIRECTI)

La garanzia copre solo il diritto di riparare o sostituire il prodotto garantito. Di conseguenza, non sono coperti dalla garanzia i danni indiretti derivanti da guasti o danneggiamenti, tra cui:

- Costi di messa in servizio, regolazioni, pulizie;
- Danni di qualsiasi tipo derivanti dalla mancata disponibilità del prodotto garantito durante il periodo compreso tra il deterioramento, il guasto e la riparazione o la sostituzione del prodotto garantito.

ALTRE ESCLUSIONI

- Danni e guasti in base a specifiche esclusioni applicabili al prodotto garantito dal produttore, secondo quanto menzionato nelle istruzioni per l'uso del prodotto;
- Il danno estetico;
- I prodotti in garanzia che il cliente non sia in grado di restituire o i prodotti restituiti senza i relativi accessori.

POLITICA SUI PIXEL

- In base alla norma ISO 13406-2, un prodotto è considerato difettoso quando il numero dei pixel bruciati o accesi è superiore a 3.

Condizioni di garanzia

SUPPORTO

Fare riferimento alla scheda di seguito per trovare in maniera facile il tuo numero post-vendita:

PAESE	NUMERO DI TELEFONO	E-MAIL	SITO WEB
FR  (solo per la Francia metropolitana)	(+33) 0811 482 202	sav@polaroid-France.com	www.mms-support.net www.polaroid.tech
BEL  NL 	+352.26.11.00.90	support_BE@market-maker.fr	
DE 	+49359127224626	Service@letmerepair.com	
IT 	199 309 314	helpdesk@stitaly.it	
ES 	+ 349521794 79	support_ES@market-maker.fr	
PT 	(+34) 952 179 557	info@letmerepair.pt	
CH 	0900 77 88 99	info@dstv.ch	

Dichiarazione di conformità EU:

Market Maker Brand Licensing dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali ed altre previsioni rilevanti della Direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo: http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMBL_TQLED32PR001.pdf



La PLR IP Holdings, LLC, i suoi licenziatari ed affiliati, supportano completamente tutte le iniziative riguardanti la gestione dei rifiuti elettronici. In qualità di difensore responsabile dell'ambiente, e per evitare la violazione delle leggi stabilite, l'utente deve smaltire adeguatamente il presente prodotto in conformità a tutti i regolamenti, le direttive e le norme applicabili nella propria area di residenza. Verificare con le autorità locali o il venditore da cui si è acquistato il presente prodotto il luogo dove è possibile smaltire adeguatamente il prodotto.

SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE DA PARTE DELL'UTENTE FINALE ALL'INTERNO DELL'UNIONE EUROPEA

Questo simbolo presente sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non può essere smaltito tra i normali rifiuti. L'utente è responsabile dello smaltimento di questo tipo di rifiuti in un "punto di riciclaggio" specifico per rifiuti elettrici ed elettronici. La raccolta selettiva e il riciclaggio delle apparecchiature elettriche contribuisce alla conservazione delle risorse naturali e alla salvaguardia dell'ambiente e della salute delle persone. Per ricevere ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di rifiuti elettrici ed elettronici, contattare il proprio Comune, il servizio di raccolta elettrodomestici o il rivenditore da cui si è acquistato il prodotto.



Immediatamente riconoscibile.
Immediatamente rassicurante. The Polaroid Classic Border conferma l'acquisto di un prodotto che raccoglie le migliori caratteristiche del nostro marchio e contribuisce al nostro patrimonio di qualità e innovazione.

© 2019. Tutti i diritti riservati.

Polaroid, Polaroid & Pixel, Polaroid Classic Border Logo e Polaroid Color Spectrum sono marchi di PLR IP Holdings, LLC, utilizzati sotto licenza. La PLR IP Holdings, LLC non fabbrica il presente prodotto e non fornisce alcuna garanzia o assistenza del produttore.

www.polaroid.tech

Market Maker Brand Licensing – 79/81 Ancienne Route Nationale 7-69570 Dardilly, Francia



**Domande ?
Bisogno d'aiuto ?**

Il presente manuale aiuterà ad apprezzare il nuovo prodotto.



In caso si abbiano ancora delle domande, chiamare il centro assistenza:
0811 482 202



**Oppure visitare il sito:
www.polaroid.tech**



GAMME ACCESS 32 SERIE 1000

TQLED32PR001

BEDIENUNGSANLEITUNG



Fragen ?
Branchen Sie Hilfe ?

Diese Bedienungsanleitung sollte
Ihnen ein besseres Verständnis
Ihres neuen Produkts geben



Falls Sie dennoch weitere
Fragen haben rufen Sie
unsere Kundendienst:

0811 482 202



oder besuchen Sie:
www.polaroid.tech

SICHERHEITSHINWEISE

SICHERHEITSHINWEISE



Das Warnzeichen zeigt einen Blitz im Dreieck und weist darauf hin, dass im Gerät „gefährliche elektrische Spannungen“ vorhanden sind.

ACHTUNG
GEFAHR VON ELEKTRISCHEM
SCHOCK
NICHT ÖFFNEN

ACHTUNG: ÖFFNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNG (ODER DIE RÜCKSEITE DES GERÄTS); UM UNFÄLLEN DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG VORZUBEUGEN.

KEINES DER TEILE IST DURCH DEN BENUTZER ERSETZBAR. BITTE SETZEN SIE SICH BEI STÖRUNGEN MIT QUALIFIZIERTEM PERSONAL IN VERBINDUNG.



Das Warnzeichen zeigt ein Ausrufezeichen in einem Dreieck und weist darauf hin, dass diese Stelle der Bedienungsanleitung einer besonderen Aufmerksamkeit bedarf.



ACHTUNG: - FÜR DIE VERRINGERUNG DES RISIKOS VON BRAND, ELEKTRISCHEM SCHOCK ODER SCHWEREN VERLETZUNGEN:

Lesen Sie vor der Benutzung diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher für zukünftige Referenzen auf.

- Dieses Gerät darf nur an ein Stromnetz angeschlossen werden, dass den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Der Netzstecker muss jederzeit leicht zugänglich sein. Er dient als Haupttrennschalter des Geräts.
- Der Netzstecker muss herausgezogen werden, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Fassen Sie das Netzkabel am Netzstecker an. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Netzstecker herauszuziehen.
- Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass darauf nicht getreten oder es von Gegenständen eingeklemmt werden kann, die auf das Kabel gestellt werden oder gegen das Kabel drücken.
- Wenn das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, dann muss es zur Gefahrenvorbeugung durch den Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser sowie weder Feuchtigkeit noch Flüssigkeiten ausgesetzt werden.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser wie beispielsweise im Badezimmer oder in der Nähe eines Waschbeckens auf.
- Auf oder über das Gerät dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände gestellt werden.
- Berühren Sie das Netzkabel niemals mit feuchten Händen; Kurzschluss oder elektrischer Schock könnte die Folge sein.
- Stellen Sie zur Vermeidung des Risikos von Brand keine offenen Flammen wie brennende Kerzen oder Hitzequellen wie Radiatoren auf oder in die Nähe des Geräts.
- Das Gerät ist nur zur Nutzung unter gemäßigten Klimabedingungen vorgesehen.
- Wenn Rauch, ein ungewöhnlicher Geruch oder seltsame Geräusche aus dem Gerät kommen: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und setzen Sie sich dann mit dem Kundendienst oder einer Reparaturwerkstatt in Verbindung. Versuchen Sie niemals, Reparaturen selbst auszuführen; das kann zur potentiellen Gefährdung führen.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu öffnen oder auseinanderzunehmen. Dadurch würden Sie gefährlichen Spannungen ausgesetzt werden.
- Die Schlitze und Öffnungen des Geräts dienen der Belüftung des Geräts und stellen sicher, dass es funktionieren kann. Um einer Überhitzung vorzubeugen, dürfen diese Öffnungen weder teilweise noch vollständig in irgendeiner Weise wie beispielsweise durch Zeitungen, Tischdecken oder Gardinen abgedeckt werden.
- Lassen Sie für eine ausreichende Ventilation immer mindestens 10 cm Platz zwischen Gerät und Umgebung.
- Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände über die Geräteöffnungen in das Gerät, weil diese Gegenstände mit den elektrischen Komponenten in Kontakt kommen könnten, was Brand oder elektrischen Schock zur Folge haben kann.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder aufziehenden Unwettern umgehend den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es nicht benutzen. Ziehen Sie bei längerer Nichtbenutzung des Geräts den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Reinigungssprays. Benutzen Sie für die Reinigung ein trockenes, weiches Tuch.
- Wenn das Gerät nicht mit dem -Logo gekennzeichnet ist, dann ist es ein Gerät der Klasse I. In diesem Fall muss das Gerät an eine geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden.
- Wenn es ein Gerät der Klasse I ist, dann ist es zum Schutz des Nutzers geerdet. Das Gerät muss dann an eine Stromversorgung angeschlossen werden, die einen Schutzleiteranschluss besitzt.



ACHTUNG –: FÜR DIE VERMEIDUNG DES RISIKOS VON VERLETZUNGEN ODER DER BESCHÄDIGUNG DES PRODUKTS ODER ANDERER GERÄTE:

- Dieses Produkt ist nur für die Benutzung im Haushalt und für die private Nutzung bestimmt. Benutzen Sie das Produkt nicht für gewerbliche, industrielle oder andere Zwecke.
- Setzen Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum hinweg keinen starken Erschütterungen, extremen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie das Produkt von magnetischen Gegenständen, Motoren und Transformatoren fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Außenbereich; egal bei welchem Wetter.
- Stellen oder hängen Sie das Gerät nur auf/an einer Stelle (Möbel, Wand usw.) auf, die das Gewicht sicher tragen kann.
- **WARNHINWEISE:** Stellen Sie den Fernseher niemals an einem instabilen Ort auf. Dort könnte er um-/herunterfallen und zu Verletzungen oder sogar zum Tod von Personen führen. Viele Verletzungen besonders bei Kindern können durch einfache Maßnahmen vermieden werden, z. B.:
 - Die Verwendung von durch den Fernsehhersteller empfohlenen Möbelstücken oder Ständern.
 - Die ausschließliche Verwendung von Möbelstücken, die das Gewicht des Fernsehers sicher tragen können.
 - Stellen Sie sicher, dass das Gerät über keine Kanten des Möbelstücks hinausragt, auf dem es steht.
 - Stellen Sie das Gerät niemals auf hohe Möbelstücke (z. B. Schränke oder Bücherregale), ohne sowohl das Möbelstück als auch das Gerät auf einem geeigneten Standplatz aufgestellt zu haben.
 - Stellen Sie das Gerät nicht auf einem Wagen oder einer instabilen Standfläche auf. Stellen Sie das Gerät niemals auf irgendwelche Stoffen oder andere Materialien, die sich zwischen Standfuß und tragendem Möbelstück befinden. Das Gerät könnte um-/herunterfallen und beschädigt werden oder Personen ernsthaft verletzen.
 - Sehen Sie nicht fern und benutzen Sie den Fernseher nicht, während Sie am Steuer sitzen. Das ist gefährlich und in manchen Ländern gesetzlich verboten.
 - Erklären Sie Kindern die Gefahren, die entstehen, wenn sie auf Möbelstücke klettern, um das Gerät oder seine Bedienelemente zu erreichen.
 - Sie sollten beim Aufbewahren oder Umstellen des Geräts dieselben Aspekte beachten.

- **ACHTUNG:** Dieses Gerät muss gemäß den Aufstellanleitungen sicher auf dem Boden aufgestellt oder an der Wand angebracht werden, um Unfälle zu vermeiden.



ACHTUNG: FÜR DIE VERMEIDUNG VON AUGENSCHÄDEN:

- Am besten für das Fernsehen ist weiches indirektes Licht. Vermeiden Sie dunkle Umgebungen und Reflektionen auf der Bildfläche, weil dies zu Augenschmerzen führen kann.



VERWENDUNG UND HANDHABUNG VON BATTERIEN:

- **ACHTUNG:** Explosionsgefahr, wenn die Batterien nicht ordnungsgemäß eingelegt oder durch Batterien mit anderer Spezifikation oder mit nicht kompatiblen Ausführungen ersetzt werden.
- Ersetzen Sie Batterien nur mit Batterien des gleichen Typs oder mit äquivalenten Typen.
- Setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Hitze wie die Wärme der Sonneneinstrahlung, des Feuer oder ähnlicher Herkunft aus.
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer und setzen Sie Batterien niemals Wärmequellen aus.
- Mischen Sie nicht verschiedene Batterietypen oder gebrauchte und neue Batterien miteinander.
- Die Batterien müssen entsprechend den Polaritäten eingelegt werden, die auf den Batterien selbst und im Batteriefach der Fernbedienung angegeben sind.
- Verbrauchte Batterien müssen aus der Fernbedienung entfernt werden.
- Die Batterien müssen über die besonders gekennzeichneten Sammelstellen sicher entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen. Folgen Sie den Entsorgungsanleitungen auf den Batterien und bei den Sammelstellen.
- Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren. Nur Erwachsene sind zur Handhabung der Batterien fähig.

Schlagen Sie für das Aufstellen, die Handhabung, die Reinigung und die Entsorgung des Geräts in den nachstehenden Kapiteln der Bedienungsanleitung nach.

Bedienelemente und Funktionen	6
Spezifikationen und Zubehör	8
Überblick	10
Fernbedienung	11
Inbetriebnahme	13
Menüfunktionen	16
USB	39
Anschlüsse	44
Referenz	45
Bildfehler und die Ursachen	47
Garantiebedingungen	48

Schlüsselmerkmale:

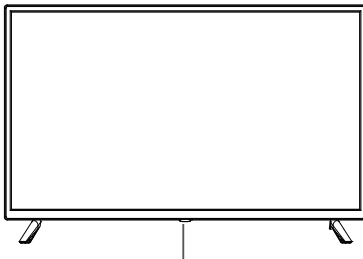
- Automatische Sendersuche und Feinabstimmung
- Ein Mini-YPbPr-Eingang
- Zwei HDMI-Eingangsbuchsen (HDMI 1.4)
- Eine Mini-AV-Eingangsbuchse
- Unterstützt USB
- Ein Koax-Ausgang
- Weitbereichs-Spannungseingang

Hinweis:

1. Technische Änderungen vorbehalten.

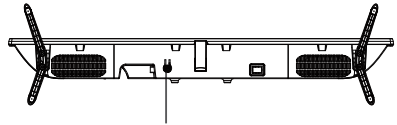
Bedienelemente und Funktionen

Die Tasten unten links steuern die allgemeinen Funktionen über das Bildschirmmenü.
Die erweiterten Funktionen können nur mit der Fernbedienung gesteuert werden.



Sensor Fernbedienung

- Rote LED zeigt an, dass sich der Fernseher im Stand-by-Modus befindet.
- Keine LED-Anzeige bedeutet, dass der Fernseher eingeschaltet ist.



EIN/AUS (Einschalten/Tastenfunktion)

Beschreibung der Tastenfunktion

Hinweis: Die Tastenbeschreibungen folgen nachstehend.



Tastensymboleiste ein/ausblenden: Wenn keine Tastensymboleiste eingeblendet ist und Sie die Taste drücken, dann wird die Tastensymboleiste wie vorstehend gezeigt eingeblendet. Nach 5 Sekunden Untätigkeit wird diese Tastensymboleiste automatisch wieder ausgeblendet.

Symbolauswahl: Wenn Sie die Taste kurz drücken, dann bewegt sich die Markierung in einer Endlosschleife nach rechts und wählt das Symbol aus.

Symbolfunktionsauswahl: Drücken Sie die Taste lang, um auf die Funktion des ausgewählten Symbols zuzugreifen.

Symbolbeschreibung:



Ausschalt-Symbol: Dieses Symbol entspricht der Taste „POWER“ auf der Fernbedienung.



Menüsymbol: Dieses Symbol entspricht der Taste „MENU“ auf der Fernbedienung.



Quellensymbol: Dieses Symbol entspricht der Taste „SOURCE“ auf der Fernbedienung.



Lautstärke-anheben-Symbol: Dieses Symbol entspricht der Taste „VOL+“ auf der Fernbedienung.



Lautstärke-verringern-Symbol: Dieses Symbol entspricht der Taste „VOL–“ auf der Fernbedienung.



Kanal-aufwärts-Symbol: Dieses Symbol entspricht der Taste „CH+“ auf der Fernbedienung.



Kanal-abwärts-Symbol: Dieses Symbol entspricht der Taste „CH–“ auf der Fernbedienung.

Bei GEÖFFNETEM Haupt- oder Quellenmenü.

Spezifikationen und Zubehör

Referenz	TQLED32PR001
Modell	KDE32ML311EATS
Display	32"-LED-HD-TV/GAMME ACCESS 32 SERIE 1000
Auflösung	1366 x 768 Pixel
Farbdisplay	16,7 Millionen
Kontrast	1200:1
Bildformat	16:9
Lebensdauer	30 000 Stunden
Tuner	HD-DTV (empfängt digitale Kanäle, Satellit, Fernsehprogrammführer, Teletextanzeige, mehrsprachige Anzeige)
TV-Stromversorgung	110 – 240 V~ / 50/60 Hz / 1,5A
Leistungsaufnahme	65 W
Abmessungen	732,0 mm x 195,6 mm x 473,2 mm (L x T x H)
Gewicht	3,55 kg
Standfuß	Abnehmbar, zweiteilig
Betriebstemperatur	0 °C bis 40 °C
Stromversorgung der Fernbedienung	3 V  (2 x 1,5-V-AAA-Batterien, nicht im Lieferumfang enthalten)
USB-Stromversorgungsausgang	5V  0,5A
Hotelsperre	Ja
Lautsprecher	Eingebaut; 2 x 8 W
Eingänge	Antenne (T2 und S2), HDMI, Mini-YPbPr, Mini-AV, USB, CI+
Ausgänge	Koaxial, Mini-AV
Funktionen über USB	PVR (persönlicher Videorekorder)
Über USB wiedergebbare Multimediaformate	Video: MPG, AVI, TS, MOV, MKV, DAT, MP4, VOB
	Musik: MP3, AAC, WMA, M4A
	Fotos: JPEG, BMP, PNG
	Text: TXT

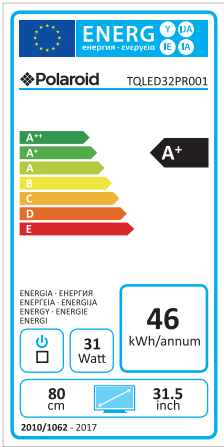
Diese technischen Eigenschaften können stillschweigend geändert werden.

ZUBEHÖR:

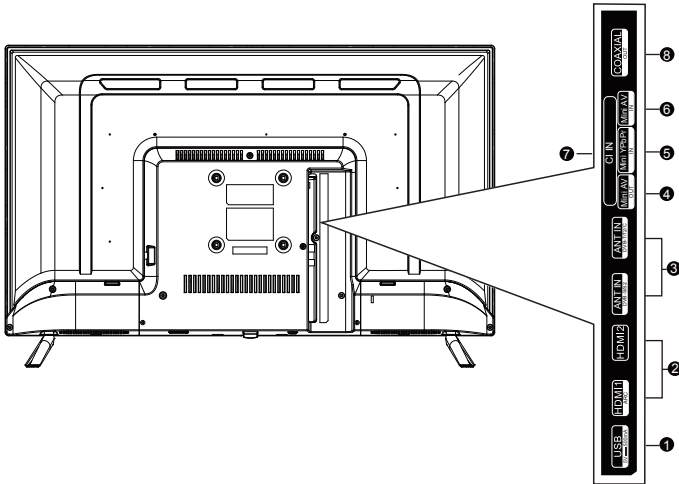
Standfuß	.....	2 Stück
Fernbedienung	.....	1 Stück
Bedienungsanleitung	.....	1 Stück

Die Bilder in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Illustration und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

ENERGIEBEZOGENES PRODUKTDATENBLATT	
Marke	Polaroid
Referenz	TQLED32PR001 (Modell: KDE32ML311EATS)
Energieeffizienzklasse	A+
Sichtbare Bildschirmdiagonale	80 cm; 31,5"
Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (W)	31 W
Energieverbrauch (kWh/Jahr) basierend auf dem Stromverbrauch des Fernsehers bei einer Nutzung von 4 h/Tag und 365 Tagen/Jahr. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Nutzungsbedingungen des Fernsehers ab.	46 kWh/Jahr
Stromverbrauch im Standby-Modus (W)	≤0,5 W
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (W)	0 W
Bildschirmauflösung (Pixel)	1366 x 768

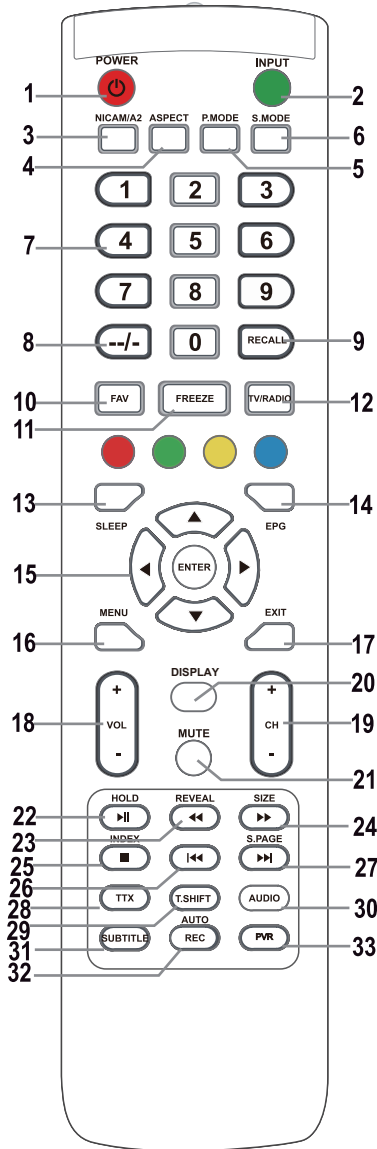


Anschlüsse des Fernsehers



- ❶ **USB:** Anschluss eines USB-Datenträgers für die im unterstützten Format vorliegenden Multimediainhalte.
- ❷ **HDMI1 / HDMI2:** Anschluss der HDMI-Ausgangsbuchse eines Geräts.
- ❸ **ANT:** Anschluss einer Antenne oder eines Kabel-TV-System.
- ❹ **AV OUT:** Schließen Sie hier das von der miniAV-Ausgangsbuchse Ihres PCs kommende Kabel an.
- ❺ **YPbPr:** Für die Komponenten-Videoverbindung
- ❻ **AV IN:** AV-Eingang
- ❼ **CI:** CI-Eingang.
- ❽ **KOAX:** Verbindung mit dem Koax-Ausgang.

FERNBEDIENUNG TASTENBELEGUNG



1. POWER-Taste

Schaltet den Fernseher vom Standby-Modus aus ein.

2. INPUT-Taste

Für die Auswahl des gewünschten Eingangs drücken.

3. NICAM-Taste

NICAM/A2-Ein- oder Ausgang.

4. ASPECT-Taste

Bildseitenverhältnis, z. B. 16:9, Zoom, Autom., 4:3

5. P.MODE-Taste

Für die Auswahl der Bildmodi entsprechend oft drücken.

6. S.MODE-Taste: Für die Änderung der Klangeinstellung.

7. Zifferntasten 0 – 9

Durch Drücken der Tasten 0 – 9 können Fernsehprogramme während des Fernsehens direkt angewählt werden. Eingabe der Seitennummer usw. im Teletext-Modus.

8. Taste --/--

Für die Eingabe mehrstelliger Kanalnummern, z. B. 1 – 11 – 111.

9. RECALL-Taste

Taste für das Umschalten zum vorher angesehenen Kanal.

10. FAV-Taste

Zum Wechseln in den bzw. Verlassen des Favoritenmenüs im TV-Modus drücken.

11. FREEZE-Taste

Einfrieren des Bildes

12. TV/RADIO-Taste

Umschalten zwischen dem TV- und dem Radio-Modus.

13. SLEEP-Taste

Einstellen der autom. Ausschaltzeit des Fernsehers.

14. EPG-Taste

Zum Ein-/Ausblenden des elektronischen Programmführers drücken.

15. ▲/▼/◀/▶/ENTER-Taste

Für die Navigation in Bildschirmmenüs und zur Anpassung des Fernsehers an Ihre Bedürfnisse.

ENTER-Taste

Für das Wechseln in/Verlassen des Kanallistenmenüs. (nur für DTV/ATV)

16. MENU-Taste

Einblenden des LCD-TV-Hauptmenüs im TV-Modus.

17. EXIT-Taste

Für das Verlassen eines Menüs oder eines Bildschirms.

18. Taste VOL +/-

Durch Drücken kann die Lautstärke angehoben bzw. abgesenkt werden.

19. Taste CH +/-

Zum Umschalten zwischen den Kanälen.

20. DISPLAY-Taste

Für die Anzeige der Quelle und der Informationen über den Kanal.

21. MUTE-Taste

Durch Drücken wird der Ton stummgeschaltet. Zum Wiederherstellen der Lautstärke diese Taste erneut oder VOL+ drücken.

22. HOLD/II-Taste

HOLD-Taste: Hält die aktuelle Anzeige im MEDIENMODUS: Wiedergabe/Pause oder Beginn einer zeitversetzten Aufzeichnung.

23. REVEAL/◀◀-Taste

REVEAL-Taste: Durch Drücken der REVEAL-Taste werden versteckte Teletextinformation (je nach Ausstrahlung) ein- oder ausgeblendet.

◀◀-Taste: Schnelles Rückspulen

24. SIZE/▶▶-Taste

SIZE-Taste: Durch Drücken der SIZE-Taste kann die Bildflächengröße im Medienmodus geändert werden.

▶▶-Taste: schnelles Vorspulen.

25. INDEX/■-Taste

INDEX-Taste: aufruf einer Teletextinhaltsseite.

■-Taste: Wiedergabe/Aufzeichnung beenden.

26. I◀◀-Taste

Im Medienmodus: Sprung zum vorherigen Titel

27. S.PAGE/▶▶I-Taste

S.PAGE-Taste: Durch Drücken der Taste S.PAGE wird zu einer Teletext-Unterseite gewechselt.

▶▶I-Taste: sprung zum nächsten Titel.

28. TTX-Taste

Den Teletext ein- oder ausschalten.

Hinweis: Die Teletextfunktion ist optional und das Vorhandensein der Tasten vom Modell abhängig. Die Teletextinformation hängt vollständig vom Betreiber des Kanals ab.

29. T.SHIFT-Taste

Für den Start einer zeitversetzten Aufzeichnung. Diese Funktion ist nur im DTV-Modus verfügbar.

30. AUDIO-Taste

DTV/Medienmodus: auswahl eines Hintergrundklangs, falls verfügbar.

ATV-Modus: Auswahl eines der Klangmodi: Stereo/Dual I/II/Mono.

Sonstige Quellen: Auswahl des linken/rechten Kanals

31. SUBTITLE-Taste

Ein-/Ausblenden des Untertitels im unteren Teil des Bildschirms, falls ein Untertitel verfügbar ist.

32. AUTO/REC-Taste

AUTO-Taste: Wird zur automatischen Konfiguration im PC-Modus verwendet.

REC-Taste: Drücken Sie die Taste, um die Aufnahme zu starten. (nur im DTV-Modus.)

33. PVR-Taste

Für das Wechseln zum/Verlassen des Menüs PVR-Einstellungen.

Hinweis:

Entfernen Sie die Batterien während der Lagerung oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

Um das Gerät mit der Fernbedienung zu betreiben, richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät aus und drücken Sie dann die Taste mit der gewünschten Funktion. Die maximale Reichweite der Fernbedienung beträgt ca. 5 Meter mit einer Abweichung von bis zu +/- 30° von der senkrechten Richtung zum Empfangssensor der Fernbedienung auf der Vorderseite des Geräts. Die nachlassende Kapazität der Batterien verringert die Reichweite der Fernbedienung allmählich.

Im Bereich zwischen Fernbedienung und Gerät dürfen sich keine festen Hindernisse befinden.

Bei Standardbetrieb beträgt die Lebensdauer der Batterien in der Fernbedienung ca. 1 Jahr.

Wenn die effektive Reichweite der Fernbedienung erheblich reduziert ist oder wenn es Probleme bei der Bedienung gibt, wechseln Sie beide Batterien in der Fernbedienung.

Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie beide Batterien heraus – so vermeiden Sie mögliche Schäden durch Auslaufen.

Vermeiden Sie starke Lichteinflüsse (z.B. direkte Sonneneinstrahlung oder Licht von starken Leuchtstoff-/Energiesparquellen), welche die Wirksamkeit und Zuverlässigkeit der IR-Fernbedienung beeinträchtigen können.

Inbetriebnahme



Drücken Sie **SOURCE**, um die Liste der Eingangsquellen anzeigen zu lassen.

Drücken Sie **▼/▲** oder **SOURCE**, um die gewünschte Eingangsquelle auszuwählen.

Drücken Sie **OK**, um zur entsprechenden Eingangsquelle zu wechseln.

Drücken Sie **EXIT**, um das Menü zu beenden.

Schließen Sie das Antennenkabel mit vorhandener Empfangsquelle (Antenne, Kabel usw.) am Fernsehgerät an dem mit „RF-In“ gekennzeichneten Eingang an, um fernsehen zu können.

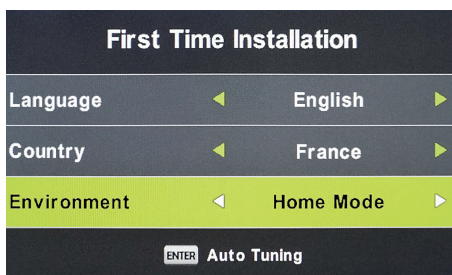
Sprachauswahl

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **◀/▶** die Sprache aus, die in den Menüs und den Neuigkeiten verwendet werden soll.

Auswahl Land

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **▼/▲** das Ländermenü aus.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **◀/▶** das gewünschte Land aus.



Anschließend erfolgt die Abstimmung der digitalen Fernsehkanäle (DTV). Wenn Sie die DTV-Abstimmung überspringen möchten, dann drücken Sie die Taste MENU und die Pfeil-nach-links-Taste.

Tuning Setup		
Country	◀	France ▶
Tune Type	◀	DTV + ATV ▶
Digital Type	◀	DVB-T ▶
Scan Type		Full
Network ID		Auto
Frequency		Auto
Symbol Rate		Auto
[ENTER] Start		[MENU] Back

Channel Tuning		
TV	:	0 Programme
DTV	:	0 Programme
Radio	:	0 Programme
Data	:	0 Programme
0 %	50.00 MHz	(TV)
Please press MENU key to skip		



Do you want to skip ATV tuning?

◀ Yes No ▶

Channel Tuning			
TV	:	0 Programme	
DTV	:	0 Programme	
Radio	:	0 Programme	
Data	:	0 Programme	
50 % VHF CH 1 (DTV)			
Please press MENU key to exit			



Do you want to exit tuning?

◀ Yes No ▶

Hinweis:

Wenn die automatische Abstimmung keinen empfangbaren Kanal (z. B. wegen schlecht ausgerichteter Antenne) findet oder Sie die Abstimmung manuell abbrechen, dann können Sie die Kanäle nacheinander im nachstehend beschriebenen Gerätemenü manuell einstellen. Hierfür benötigen Sie einige technische Daten wie beispielsweise die Übertragungsmethode, die Kanalfrequenz, den Klangmodus, die Übertragungsgeschwindigkeit usw. der Ausstrahlung, die Sie empfangen möchten.

Durch einen erfolgreichen Abschluss der automatischen Abstimmung erhalten Sie eine gespeicherte Liste mit verfügbaren Fernseh- und Radiosendern, die Sie jederzeit empfangen können. Sollten Sie die gleichen oder ähnlichen Programme (z. B. durch regionale Abweichungen des gleichen Hauptsenders oder durch Remote-Empfang mit Interferenzen oder lokal sauberer Empfang) empfangen, dann wählen Sie denjenigen mit dem besten Empfang aus oder modifizieren Sie die Liste.

Die automatische Satellitenabstimmung ist für 1 Satellitenantenne mit einem Single-LNB geeignet und entspricht der Einstellung DiSEqC = Nicht/Nicht. Wenn Ihre Antenne komplizierter ist, dann spezifizieren Sie die Antennenparameter (besonders die LNB DiSEqC-Steuerbefehle), indem Sie die Parameter eingeben, die Ihnen der/die Installateur/-in Ihres Antennensystems mitgeteilt hat. Geben Sie diese Daten bei der Satelliteneinstellung/Satellitenschüsseleinstellung ein, die im nächsten Kapitel beschrieben sind.

Menü

Kanalmenü – Satellit



WARNHINWEISE:

Wir empfehlen Ihnen ausdrücklich, die Antenne von einer Fachkraft installieren zu lassen.
Eine fachmännische Installation belohnt Sie mit einem stabilen und problemfreien Empfang.

Drücken Sie **MENU** um das Hauptmenü anzuzeigen.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ im Hauptmenü den Menüpunkt **KANAL** aus.

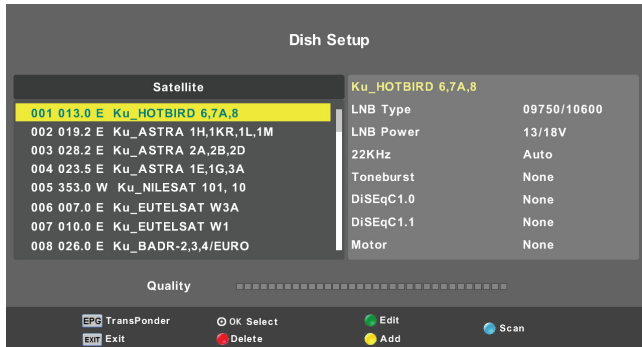


1. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt aus, den Sie im Menü **KANAL** ändern möchten.
2. Drücken Sie **OK**, um die Änderung durchzuführen.
3. Wenn Sie Ihre Änderung abgeschlossen haben, dann drücken Sie **MENU**, um die Änderungen zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Geben Sie die Informationen von dem/der Installateur/-in Ihres Antennensystems ein und spezifizieren Sie alle Parameter **für jeden** Satelliten, den Ihr System empfangen kann. Wenn ein Parameter falsch ist oder Ihr System nicht alle AUTO- oder Nicht/Nicht-Werte akzeptiert, dann können Sie diesen Satelliten nicht empfangen oder unter dem Namen eines bestimmten Satelliten wird ein anderer Satellit akzeptiert.

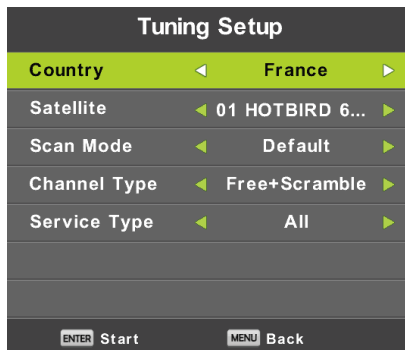
Folgen Sie bei der Satelliteneinstellung den Beschreibungen der Tasten für die jeweilige Funktion auf dem Bildschirm.

Wählen Sie einen Satelliten aus der Liste aus und benutzen Sie dann die Pfeil-nach-**rechts**-Taste, um den Parameter zu verändern und ihn richtig einzustellen. Kehren Sie mit Hilfe der Taste **EXIT** zur Liste zurück. Wenn die Parameter ordnungsgemäß eingestellt sind und der erste aktive Transponder auf der Liste des angegebenen Satelliten (noch versteckt) ausstrahlt, dann ändert sich der horizontale Indikator **Qualität** (im Fenster unten) von Null auf einen Wert ungleich Null, z.B. auf einen Wert in der Bereichsmitte. Wenn Sie die Transponderliste eines bestimmten Satelliten ansehen möchten, dann drücken Sie die Taste **EPG**. Jeder Transponder ist generell durch eine Frequenz (und auch durch seine H/V-Polarisation und seine Symbolrate wie beispielsweise 27 500 kSym/s) charakterisiert und trägt verschiedene Fernsehprogramme. Wenn Sie diese auswählen und empfangen möchten, dann muss der Indikator **Qualität** wieder ungleich Null sein, z. B. ein Wert in der Bereichsmitte.



Schnellscan M7-Schnellscan

- Stellen Sie die richtigen DiSeq-Schalter für den Satelliten Astra 23,5° Ost ein.
- Stellen Sie dann die Scanmethode auf **Schnellscan**
- Drücken Sie **OK** und warten Sie dann solange, bis der Scanvorgang abgeschlossen ist.



Hinweise für den Schnellscan:

Der Schnellscan findet die entsprechende Betreiberkanaltabelle und speichert diese in der Geräteliste. Die über die Schnellscanfunktion erstellte Liste enthält die Position und die Nummern der einzelnen Kanäle, die durch den Betreiber festgelegt sind, wodurch der/die Benutzer/-in diese nicht ändern kann. Die Liste wird unabhängig der aktuellen Empfangsoptionen, der Antenneneinstellungen, der Abos usw. im Gerät gespeichert, wodurch dem/der Benutzer/-in garantiert ist, dass er/sie alle Kanäle besitzt, die der Betreiber ausstrahlt.

Hinweise zur Aktualisierung des Schnellscans:

Das Gerät überprüft die Kanalliste des Betreibers über Schnellscan auf die Verfügbarkeit einer aktualisierten Kanalliste, wenn es in den Standby-Modus wechselt. Hierfür brauchen Sie nur das Fernsehgerät am gewählten Satelliteneingang auszuschalten. Während der Aktualisierung unterbricht das Gerät die Stromversorgung der Satellitenantenne nicht, weshalb u. U. die Status-LED einige Male blinkt. Erst nach Abschluss der Aktualisierung (ca. 3 min.) sinkt der Verbrauch unter den vorstehend beschriebenen Wert von 0,5 W.

Erweitertes/Spezielles Abstimmen

Sie können ein erweitertes und spezielles Abstimmen bei den **Satellitenschüssel-einstellungen** des Satelliten durchführen.

Sie können einen oder mehrere Satelliten, einen oder mehrere Transponder scannen, indem Sie ihn/sie in deren Liste mit Hilfe der Taste **OK** auswählen. Drücken Sie nach der Auswahl die **blaue** Farbtaste und wählen Sie dann im darauf folgendem Fenster eine der drei Auswahlmöglichkeiten aus:

1. **Scanmodus: Standard** (Suche entsprechend der Liste des Fernsehgeräts), **Blindsuche** (die langsamste Methode, die viele Modi und Parameter der Ausstrahlungen unabhängig davon sucht, ob dort Ausstrahlungen vorhanden sind oder nicht), **Netzwerk** (zuerst wird nach der Netzwerktafel NIT gescannt und dann die dort gefundenen Transponder).
2. **Kanaltyp: Frei empfangbare Kanäle**, d. h. für den Empfang ist keine Karte für bedingten Zugriff (CA) notwendig und **Verschlüsselt** (manchmal auch als „kodiert“ bezeichnet), d. h. Sie benötigen eine Zugriffskarte. Die verschlüsselten Kanäle werden in der Liste durch ein **Schlüsselsymbol** gekennzeichnet.
3. **Diensttyp**: wählen Sie zwischen **DTV** und **Radio** aus.

Beispiel für den erweiterten Abstimmvorgang Skylink:

- Stellen Sie entsprechend Ihrem Antennensystem den entsprechenden Satellitenempfang für Astra 23,5° Ost (Astra 1E, 1G, 3A) ein.
(Sie können auch die Einstellungen eines bestimmten vorhandenen Transponders gemäß der Liste des Betreibers verwenden).
- Wählen Sie (durch Drücken von **OK** anhängen) in der Liste dieses Satelliten den Transponder 12 070 MHz, die horizontale Polarisation und die Symbolrate 27 500 kSym/s aus.
- Wählen Sie nach Drücken von **Scannen Netzwerkabstimmung** aus. Das Fernsehgerät findet daraufhin zuerst die NIT-Tabelle auf TP12070 und stimmt dann die Programme ab, die hier nicht aufgelistet sind.
(Wenn Sie auch den Satelliten Astra 19,2° Ost empfangen, dann werden Programme von verschiedenen Transpondern dieses Satelliten abgestimmt, wenn Sie die Programmgebühr bezahlen und Sie diese benutzen möchten.)
- Sie können aus der umfangreichen Programmliste die Programme löschen, die Sie nicht benötigen, weil diese beispielsweise einen anderen Betreiber gehören, für den Sie keine Zugriffskarte besitzen.

Menüfunktionen

Kanalmenü – ATV/DTV

Drücken Sie MENU um das Hauptmenü anzuzeigen.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ im Hauptmenü den Menüpunkt **KANAL** aus.

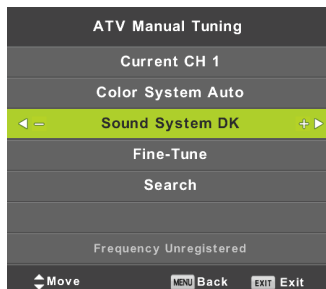


1. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt aus, den Sie im Menü **KANAL** ändern möchten.
2. Drücken Sie **OK**, um die Änderung durchzuführen.
3. Wenn Sie Ihre Änderung abgeschlossen haben, dann drücken Sie **MENU**, um die Änderungen zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Automatische Abstimmung

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Automatische Sendersuche** aus und wechseln Sie durch Drücken der Taste **OK** zu diesen Menüpunkt. Danach wird dasselbe wie bei der Inbetriebnahme ausgeführt und alle vorher eingestellten Kanäle werden gelöscht.

Manuelles ATV-Abstimmen



Aktueller Kanal

Einstellung der Kanalnummer.

Menüfunktionen

Farbsystem

Wählen Sie das Farbsystem.

Tonsystem

Auswahl des Klangsystems.

Feinabstimmung

Feinabstimmung der Kanalfrequenz.

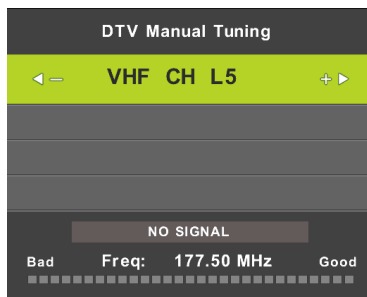
Suche

Start der Kanalsuche.

Manuelles DTV-Abstimmen

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Manuelle DTV-Abstimmung** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ den Kanal aus und drücken Sie anschließend **OK**, um die Programmsuche durchzuführen.



Programm bearbeiten

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Programm bearbeiten** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.



Benutzen Sie die drei Farbtasten ● ● ●, um einen Kanal zu programmieren.

Markieren Sie zuerst mit den Tasten ▼/▲ den Kanal, den Sie auswählen wollen. Anschließend:

Benutzen Sie die **rote** Farbtaste, um das Programm von der Liste zu entfernen.

Benutzen Sie die **gelbe** Farbtaste, um das Programm zu verschieben.

Menüfunktionen

Benutzen Sie die **blaue** Farbtaste, um den Kanal zu überspringen (das Fernsehgerät überspringt den Kanal automatisch, wenn Sie die Tasten **PR+/-** zum Umschalten der Programme benutzen).

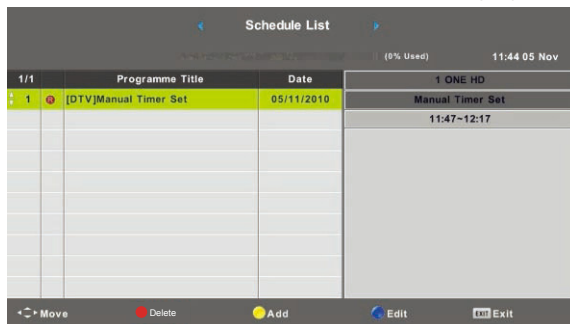
Drücken Sie **FAV**, um den Kanal zur Liste der bevorzugten Programme hinzuzufügen oder von ihr zu entfernen.

Die Position und Nummern jedes durch den Schnellscan gefundenen Kanals werden durch den ausstrahlenden Betreiber festgelegt, weshalb der/die Benutzer/-in sie nicht ändern kann. Die Farbtasten haben in diesem Fall keine Funktion.

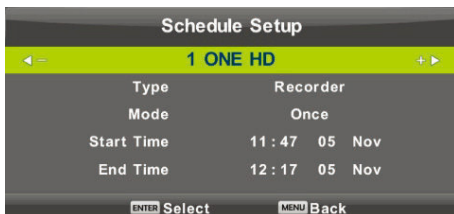
Timerliste

Sie können im digitalen Ausstrahlungssystem bestimmte zeitabhängige Aktionen programmieren, die alle Ereignisse genannt werden. Diese durch Sie geplanten (programmierten) Ereignisse sind in einer Liste gespeichert.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **▼/▲** den Menüpunkt **Terminliste** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln. Dieser Menüpunkt steht Ihnen bei verschiedenen Quellen zur Verfügung.



Wechseln Sie mit Hilfe der **gelben** Farbtaste zu nachstehender Bedienoberfläche.



Bei Problemen mit der eingegebenen Zeit erscheint eine Warnung.

Hinweis:

Geplante Aufgaben benötigen eine präzise Uhrzeiteinstellung, weil sonst deren Ausführung nicht zur gewünschten Zeit oder völlig unzuverlässig erfolgt. Benutzen Sie die von der Ausstrahlung zur Verfügung gestellte präzise Uhrzeit, um die Aufgaben zu planen und stellen Sie die richtige Zeitzone sowie die Sommerzeitumstellung ein. Führen Sie danach die Aufgaben durch, wenn das Fernsehgerät eingeschaltet ist.

Menüfunktionen

Hinweis:

Wenn Ihr System für den bedingten Zugriff (CAM) URI-Schutz unterstützt, dann müssen Sie bei der ersten Benutzung die PIN Ihres Zugriffssystem (CI CAM-PIN) eingeben. Diese PIN ist nicht das Sperrpasswort für das Fernsehgerät, sondern sie wird vom CAM-Betreiber zugewiesen.

Signalinformation

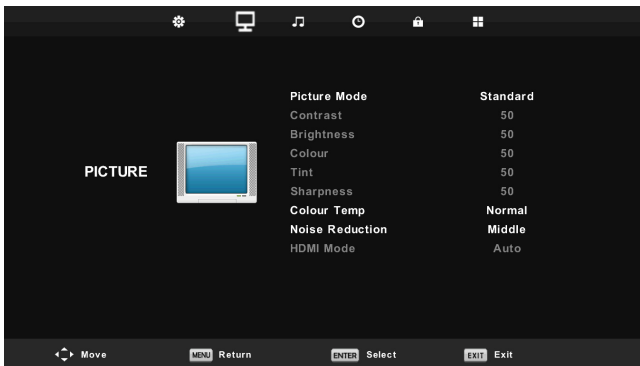
Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Signalinformation** aus. Drücken Sie **OK**, um sich detaillierte Informationen über das Signal, über seine Stärke und Qualität (Interferenzstufe) anzeigen zu lassen. Diese Informationen stehen Ihnen nur für das DTV-Signal zur Verfügung. Benutzen Sie für einen zufriedenstellenden Empfang nur die Programme/Kanäle, bei denen beide Parameter hohe Werte besitzen (der Maximalwert ist 100).

Signal Information	
Channel: 5 (177.50MHz)	
Network ...	
Modulation Unknow	
Quality 100	(Good)
Strength 0	(Weak)

Bildmenü

Drücken Sie **MENU** um das Hauptmenü anzuzeigen.

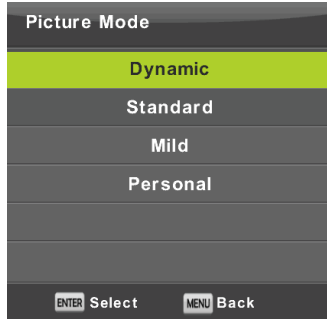
Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ im Hauptmenü den Menüpunkt **BILD** aus.



1. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt aus, den Sie im Menü **BILD** ändern möchten.
2. Drücken Sie **OK**, um zu den Einstellungen zu gelangen.
3. Wenn Sie Ihre Einstellungen beendet haben, dann speichern Sie sie durch Drücken der Taste **MENU**, woraufhin Sie zum vorherigen Menü zurückkehren.

Bildmodus

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Bildmodus** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln. Wenn sich das Bild im Modus **Persönlich** befindet, dann können Sie die Werte für Kontrast, Helligkeit, Farben, Schärfe und Farbtönung ändern.



Tipp:

Für die direkte Änderung des Bildmodus können Sie die Taste **P.M.** benutzen.

Kontrast/Helligkeit/Farbe/Farbton/Schärfe

Kontrast: Hier ändern Sie die Intensitätsstufe der Lichtflächen im Bild. Die dunklen Flächen bleiben unverändert.

Helligkeit: Hier ändern Sie die Gesamthelligkeit des Bildes. Diese beeinflusst die dunklen Flächen im Bild.

Farbe: Hier können Sie die Farbsättigung entsprechend Ihrer Vorlieben einstellen.

Farbton: Diese Einstellung benutzen Sie für den Farbausgleich. Diese Option steht Ihnen nur bei NTSC zur Verfügung.

Schärfe: Hier stellen Sie die Hervorhebungen der Bilddetails ein.

Hinweis:

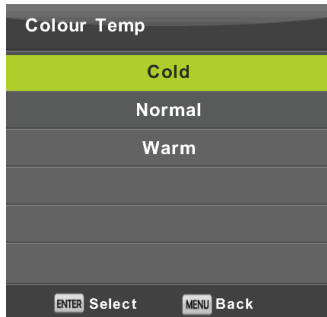
Dieser Menüpunkt steht Ihnen nur im Bildmodus **Persönlich** zur Verfügung.

Farbtemperatur

Hier stellen Sie die Gesamtfarbdarstellung ein.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Farbtemperatur** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ einen der nachstehenden Modi aus (nur im Modus Persönlich verfügbar: Kalt, Normal, Warm).



Kalt Hier werden bläuliche Farbtöne des Weißlichts betont.

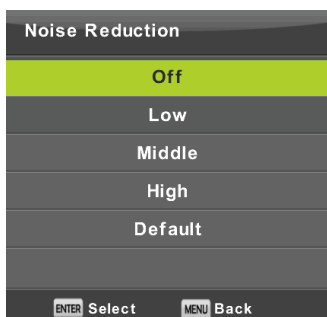
Normal Hält die weiße Farbe neutral.

Warm Hier werden rötliche Farbtöne des Weißlichts betont.

Rauschunterdrückung

Benutzen Sie diesen Filter, um Rauschen zu unterdrücken und die Bildqualität zu verbessern,.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Rauschunterdrückung** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.



Aus: Die Rauscherkennung in Bildern ist deaktiviert.

Schwach: Erkennt und reduziert schwaches Bildrauschen.

Mittel: Erkennt und reduziert mittelstarkes Bildrauschen.

Stark: Erkennt und reduziert starkes Bildrauschen.

Standard: Setzt die Einstellung auf den Standardwert.

Menüfunktionen

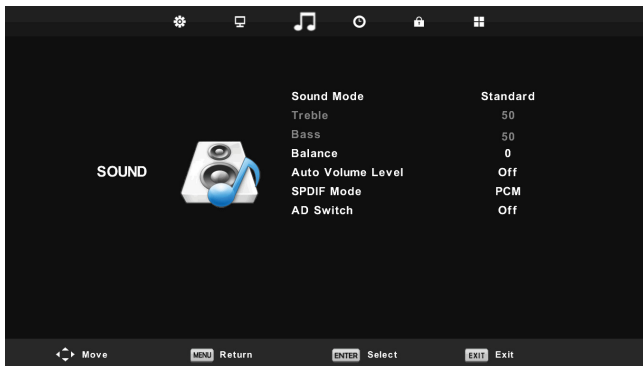
HDMI-Modus

Wählen Sie für die gegenwärtig angeschlossene HDMI-Eingangsquelle entweder **Video** (z. B. Satellitenempfänger), **PC** (Computer) oder **AUTOM.** aus. Auf diese Weise stellen Sie die Bildverarbeitung und seine Größe in Bezug auf die aktuelle Quelle ein. Wenn keine Quelle angeschlossen ist, dann ist HDMI ebenfalls nicht aktiv.

Tonmenü

Drücken Sie **MENU** um das Hauptmenü anzuzeigen.

Wählen Sie im Hauptmenü mit Hilfe der Tasten ◀/▶ den Menüpunkt **TON** aus.

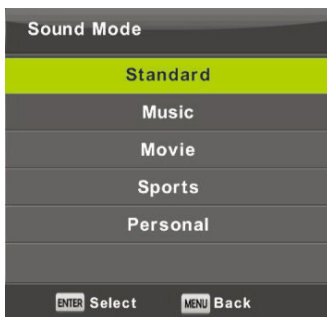


1. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt aus, den Sie im Menü **TON** ändern möchten.
2. Drücken Sie **OK**, um zu den Einstellungen zu gelangen.
3. Wenn Sie Ihre Einstellungen beendet haben, dann speichern Sie sie durch Drücken der Taste **MENU**, woraufhin Sie zum vorherigen Menü zurückkehren.

Tonmodus

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Tonmodus** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ aus.



Menüfunktionen

Tipp:

Benutzen Sie für die direkte Änderung des Klangmodus die Taste **S.M.** auf der Fernbedienung.

Standard: Hierüber erzeugen Sie einen ausbalancierten Klang für alle Umgebungen.

Musik: Dies bewahrt den Originalklang. Diese Einstellung ist für Musikprogramme geeignet.

Film: Diese Einstellung betont die Höhen und Bässe für ein verbessertes Audio-Klangerlebnis.

Sport: Diese Einstellung betont die Stimme in Sportprogrammen.

Benutzerdefiniert: Diese Einstellung ermöglicht Ihnen, die Klangeinstellung zu personalisieren.

Hinweis:

Bässe und Höhen stehen Ihnen nur im Modus **Persönlich** zur Verfügung, in dem Sie sie ganz nach Wunsch einstellen können.

Balance

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **▼/▲** den Menüpunkt **Balance** aus. Führen Sie Ihre Einstellungen mit Hilfe der Tasten **◀/▶** durch.

Automatische Lautstärkeanpassung

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **▼/▲** den Menüpunkt **Autom. Lautstärke** und dann mit den Tasten **◀/▶** die Option **Ein** oder **Aus** aus.

Digitaler Ausgang

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **▼/▲** den Menüpunkt **S/PDIF-Modus** und dann mit den Tasten **◀/▶** die Option **Aus**, **PCM** oder **Autom.** Dies dient der Bearbeitung von externen Digitalklängen.

Umschalten der Klangbeschreibung

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **▼/▲** den Menüpunkt **AD-Schalter** und dann mit den Tasten **◀/▶** die Option **Ein** oder **Aus** aus. Diese Funktion ist für Sehgeschädigte, für die eine aktive Audiospur das aktuelle Bild beschreibt. Dafür muss der verschlüsselte Datenstrom unterstützt werden. Wenn Sie die Funktion einschalten, dann wird zum Originalklang des Programms ein Kommentar mit voreingestellter Lautstärke hinzugefügt, der bei manchen Programmen mit ausgestrahlt wird.

Hinweis:

Balance: Mit diesem Menüpunkt können Sie die Lautsprecherausgabe einstellen und auf den Platz anpassen, an dem Sie sich befinden.

Autom. Lautstärke: Mit dieser Funktion können Sie automatisch die Lautstärkeunterschiede zwischen den einzelnen Programmen und Kanälen reduzieren lassen.

Menüfunktionen

Zeitmenü

Drücken Sie **MENU** um das Hauptmenü anzuzeigen.

Wählen Sie im Hauptmenü mit Hilfe der Tasten ◀/▶ den Menüpunkt **ZEIT** aus.

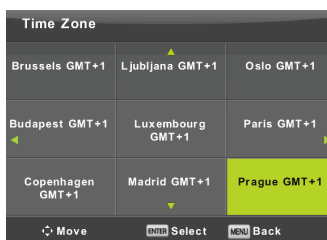


1. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt aus, den Sie im Menü **ZEIT** ändern möchten.
2. Drücken Sie **OK**, um zu den Einstellungen zu gelangen.
3. Wenn Sie Ihre Einstellungen beendet haben, dann speichern Sie sie durch Drücken der Taste **OK**, woraufhin Sie zum vorherigen Menü zurückkehren.

Zeitzone

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Zeitzone** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Wählen Sie die Zeitzone mit Hilfe der Tasten ▼/▲/◀/▶ aus.



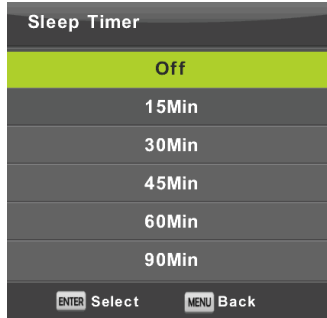
Hinweis:

Die richtige Zeiteinstellung (einschl. der Sommerzeitumstellung) ist für viele Funktionen der digitalen Ausstrahlung wie beispielsweise EPG unabdingbar. Die präzise Zeit wird mit dem Programm zusammen ausgestrahlt und das Gerät synchronisiert sich mit ihr. Aus diesem Grund muss der/die Benutzer/-in lediglich noch die richtige Zeitzone einstellen.

Einschlafautomatik

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Einschlafautomatik** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

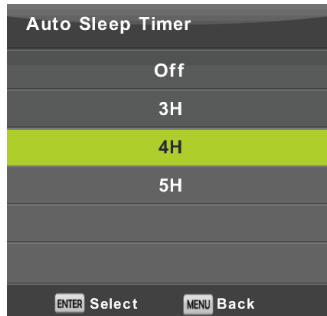
Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ eine der nachstehenden verfügbaren Optionen aus: Aus, 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min, 240 min.



Automatisches Standby

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Autom. Standby** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ aus.



Tipp:

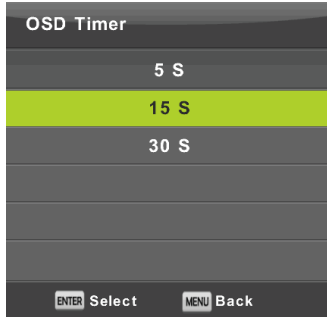
Wenn Sie die Fernbedienung die eingestellte Zeit lang nicht benutzen, dann wechselt das Fernsehgerät automatisch in den Standby-Modus. Durch das Benutzen der Fernbedienung wird der Timer rückgesetzt. Die Länge der Zeit ist für die meisten Benutzer/-innen ausreichend. Durch Auswahl von AUS können Sie jedoch diese Funktion auch deaktivieren.

Menüfunktionen

Menüanzeigedauer

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **OSD-Timer** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

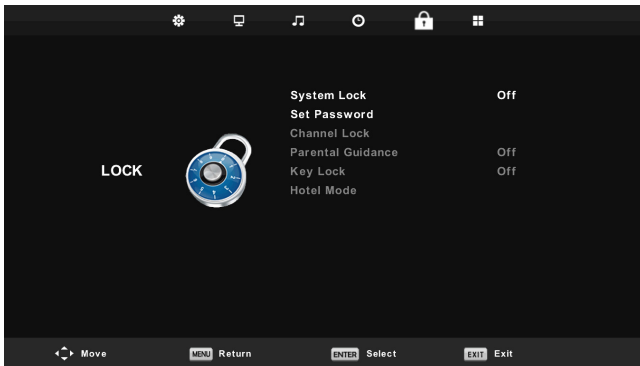
Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ aus, wie lange die Einstelloptionen auf dem Bildschirm angezeigt werden sollen, bevor Sie ausgeblendet werden.



Sperrmenü

Drücken Sie **MENU** um das Hauptmenü anzuzeigen.

Wählen Sie im Hauptmenü mit Hilfe der Tasten ◀/▶ den Menüpunkt **SPERREN** aus. Jetzt müssen Sie das gültige Passwort eingeben.

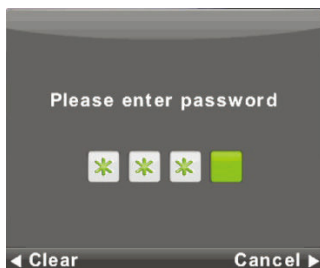


1. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt aus, den Sie im Menü **SPERREN** ändern möchten.
2. Drücken Sie ◀/▶, um die Einstellung vorzunehmen.
3. Wenn Sie Ihre Einstellungen beendet haben, dann speichern Sie sie durch Drücken der Taste MENU, woraufhin Sie zum vorherigen Menü zurückkehren.

Das standardmäßige ab Werk eingestellte Passwort ist 0000. Wenn Sie Ihr eingestelltes Passwort vergessen haben sollten, dann setzen Sie sich mit unserem Kundendienst in Verbindung.

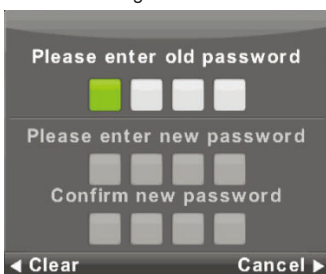
System sperren

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Systemsperr** aus und drücken Sie dann **OK**, um eine der nachstehenden drei Optionen auszuwählen.



Einstellen des Passworts

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Passworteinstellung** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln und das neue Passwort einzugeben.

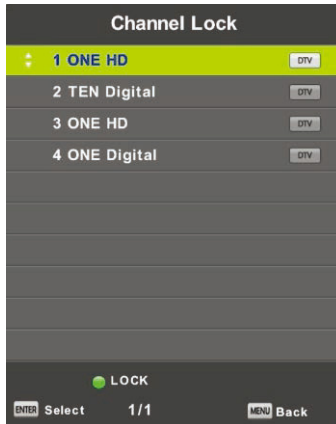


Menüfunktionen

Kanalsperre

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Kanalsperre** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln und die Einstellung vorzunehmen.

Benutzen Sie die **grüne Farbtaste**, um einen Kanal zu sperren oder zu entsperren. Zum Ansehen des gesperrten Kanals müssen Sie das Passwort eingeben.



Altersfreigabe

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Altersfreigabe** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln, wo Sie das geeignete Alter für Ihr Kind eingeben können.

Der Fernsehsender kann Informationen bzgl. des Programms über das empfohlene oder das Mindestalter für das Ansehen des Programms bereitstellen. Wenn ein Programm mit einer versteckten Markierung für das Mindestalter ausgestrahlt wird, dann vergleicht das Gerät diese Markierung mit den von Ihnen eingegebenen Daten und fragt nach einem Passwort, wenn es notwendig ist, wodurch Sie erst nach Eingabe dieses Passworts die Programme ansehen können, die für Kinder nicht geeignet sind.

Tastensperre

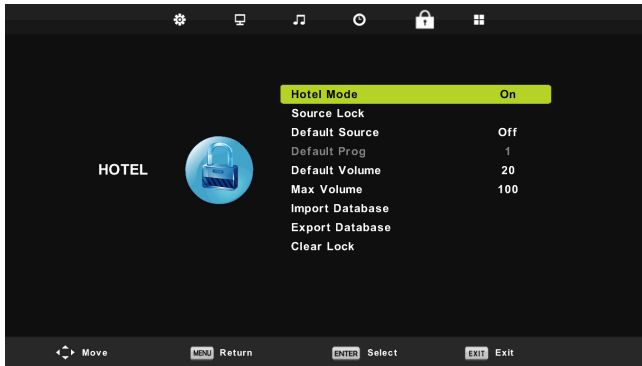
Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Tastensperre** und dann mit den Tasten ◀/▶ die Option **Ein** oder **Aus** aus.

Wenn die Tastensperre aktiviert ist, dann können Sie die Tasten des Bedienfeldes am Fernsehgerät nicht benutzen.

Menüfunktionen

Hotelmodus

Mit dem Hotelmodus beschränken Sie bestimmte Funktionen des Fernsehgeräts, um den Betrieb des Fernsehgeräts an Orten einfacher zu gestalten, an denen beispielsweise eine begrenzte Maximallautstärke eingestellt oder das Abstimmen von Kanälen unterbunden werden soll.



1. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste ▼/▲, um im Menü **Sperren** Hotelmodus auszuwählen.
2. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **OK**, um ins zugehörige Untermenü zu wechseln.
3. Wenn Sie Ihre Einstellungen beendet haben, dann speichern Sie sie durch Drücken der Taste **MENU**, woraufhin Sie zum vorherigen Menü zurückkehren.

Hotelmodus

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Hotelmodus** und dann mit den Tasten ◀/▶ die Option **Ein** oder **Aus** aus.

Quellensperre

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Quellensperre** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln und die Einstellung vorzunehmen.

Standardquelle

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Standardquelle** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln und die Einstellung vorzunehmen.

Standardprogramm

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Standardprogramm** aus und nehmen Sie dann mit den Tasten ◀/▶ die gewünschte Einstellung vor.

Maximallautstärke

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Maximallautstärke** aus und nehmen Sie dann mit den Tasten ◀/▶ die gewünschte Einstellung vor.

Menüfunktionen

Sperre löschen

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt Sperre löschen aus und drücken Sie dann OK, um die vorherigen Einstellungen zu löschen.

Einstellungsmenü

Drücken Sie **MENU** um das Hauptmenü anzuzeigen.

Wählen Sie im Hauptmenü mit Hilfe der Tasten ◀/▶ den Menüpunkt **EINSTELLUNG** aus.

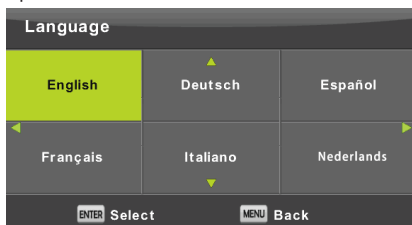


1. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt aus, den Sie im Menü **EINSTELLUNG** ändern möchten.
2. Drücken Sie ◀/▶, um die Einstellung vorzunehmen.
3. Wenn Sie Ihre Einstellungen beendet haben, dann speichern Sie sie durch Drücken der Taste **MENU**, woraufhin Sie zum vorherigen Menü zurückkehren.

OSD-Menüsprache

Hierüber stellen Sie die Menüsprache für die Anzeige auf dem Bildschirm ein. Die vorausgewählte Standardmenüsprache ist Englisch.

Wählen Sie die gewünschte Menüsprache mit Hilfe der Tasten ▼/▲/◀/▶ aus.

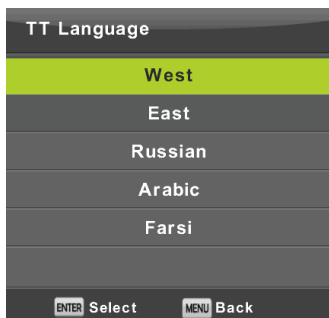


Menüfunktionen

Teletextsprache

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Teletextsprache** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Wählen Sie die Teletextsprache mit Hilfe der Tasten ▼/▲/◀/▶ aus, wenn der nationale Zeichensatz nicht ordnungsgemäß angezeigt wird.



Audiosprache

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Audiosprache** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln. Dadurch wird automatisch eine bestimmte Sprache ausgewählt, wenn diese mit ausgestrahlt wird. Sie können zwei Sprachen in der Reihenfolge Primärsprache und Sekundärsprache festlegen. Sollten die von Ihnen gewählten Sprachen nicht mit ausgestrahlt werden, dann wird die Sprache benutzt, die der Fernsehsender ausgewählt hat.

Wählen Sie die gewünschte Primär-/Sekundärsprache mit Hilfe der Tasten ▶/◀ aus.

Wählen Sie die gewünschte Audiosprache mit Hilfe der Tasten ▼/▲/◀/▶ aus.



Untertitelsprache

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Untertitelsprache** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln. Dadurch wird automatisch eine bestimmte Sprache ausgewählt, wenn diese mit ausgestrahlt wird. Sie können zwei Sprachen in der Reihenfolge Primärsprache und Sekundärsprache festlegen. Sollten die von Ihnen gewählten Sprachen nicht mit ausgestrahlt werden, dann wird die Sprache benutzt, die der Fernsehsender ausgewählt hat.

Menüfunktionen

Wählen Sie die gewünschte Primär-/Sekundärsprache des Untertitels mit Hilfe der Tasten ◀/▶ aus.

Wählen Sie die gewünschte Untertitelsprache mit Hilfe der Tasten ▼/▲/◀/▶ aus.

Subtitle Language		Primary
English	Italiano ▲	Ελληνικά
◀ Français	Español	Hrvatski ▶
Deutsch	Português ▼	Nederlands
ENTER Select		MENU Back

Hörgeschädigt

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt Hörgeschädigt aus und drücken Sie anschließend **OK**, um die Option **Ein** oder **Aus** auszuwählen. Diese Option ist von der Ausstrahlung abhängig.

PVR-Dateisystem

Das ist eine Option, um die Aufzeichnung (PVR) der digitalen Ausstrahlung auf Ihrem USB-Speichergerät einzustellen. Durch die Datengröße der empfangenen Ausstrahlung umfasst die Einstellung einige Details. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Aufzeichnungsdateisystem** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Überprüfung Aufzeichnungsdateisystem** aus und drücken Sie dann **OK**, um zu den Einstellungen zu wechseln. Jetzt wird die Geschwindigkeit des USB-Geräts getestet. Das Ergebnis entscheidet, welche Ausstrahlung am besten für Ihr USB-Gerät ist. Wenn das Ergebnis unbefriedigend ist, dann können Sie es mit Hilfe des Fernsehgeräts formatieren, um zu versuchen, Ihr USB-Gerät besser an das Aufzeichnen digitaler Ausstrahlungen anzupassen. Wählen Sie aufgrund der Dateigrößen- und Aufzeichnungsbeschränkung kleinere Werte aus. Größere Werte vergrößern schnell den erforderlichen Speicherplatz und erhöhen somit auch die hierfür notwendige Datenträgergeschwindigkeit.

Select Disk	C:
Check PVR File System	Start
USB Disk	
Format	
Timeshift Size	
Speed	
Free Record Limit	6 Hr.
ENTER Select	MENU Back



WARNHINWEISE:

Durch das Formatieren werden alle Inhalte des Datenträgers unwiederbringlich gelöscht.

Menüfunktionen

Hinweis:

Testen Sie immer zuerst die Geschwindigkeit eines USB-Geräts und deren Aufzeichnungszuverlässigkeit.

Wenn ein Ergebnis unzufrieden sein sollte, dann ersetzen Sie den Datenträger durch einen meistens schnelleren Datenträger. Die Datenträgergeschwindigkeit des USB-Speichergeräts ist der Grundparameter für die Zuverlässigkeit der Aufzeichnung sowie der Zeitverschiebungsfunktion.

Hinweis zur Aufzeichnung und zum Schutz der Urheberrechte:

Sowohl PVR- als auch Zeitverschiebungsaufzeichnung können höhere Anforderungen an die Geschwindigkeit des angeschlossenen Speichergeräts und eine Verifizierung des Urheberrechts der verschlüsselten Ausstrahlung notwendig werden lassen.

Eine Änderung des Modus (z. B. Start und Ende) sowie einige Aktionen warten u.U. auf diese externe Verifizierung und verlangsamen so die Gerätereaktion auf die Benutzereingabe. Wenn das Ausstrahlungsrecht nur das Ansehen, nicht jedoch das Aufzeichnen umfasst, dann weist Sie Ihr Gerät darauf hin. Die Aufzeichnung auf Ihrem Speichergerät ist zum Schutz gegen erneute Benutzung auf anderen Geräten verschlüsselt.

Bildseitenverhältnis

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Bildseitenverhältnis** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ eine der nachstehenden verfügbaren Optionen für das Bildseitenverhältnis aus: **Auto**, 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2.



Blauer Bildschirm

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Blauer Bildschirm** aus und drücken Sie anschließend **OK**, um die Option **Ein** oder **Aus** auszuwählen. Diese Funktion wird für die Bildschirmanzeige ausgeführt, wenn kein verwendbares Bildsignal anliegt.

Erstinstallation

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Erstinstallation** aus und drücken Sie dann **OK**, um die Einstellungen einzugeben. Hierdurch löschen Sie die vorherigen Einstellungen sowie die abgestimmten Kanäle und führen den gesamten Ersteinrichtungsvorgang erneut aus.

Menüfunktionen

Rücksetzen, Rücksetzen auf Werkseinstellung

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Rücksetzen** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Diese Funktion stellt die werksseitigen Einstellungen des Fernsehgeräts wieder her, behält jedoch die Liste der abgestimmten Programme bei.

Softwareaktualisierung (USB)

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Softwareaktualisierung (USB)** aus, verbinden Sie anschließend ein USB-Gerät über den USB-Slot mit dem Fernsehgerät und drücken Sie dann **OK**, um die Software zu aktualisieren.



WARNHINWEISE:

Aktualisieren Sie nur auf eine neue Softwareversion für das Fernsehgerät, wenn Sie die Originalsoftware des Herstellers für Ihren Fernsehgerätetyp einschließlich der Beschreibung der Änderung besitzen. Jeder Versuch der Aktualisierung mit nichtoriginaler Software kann selbst bei den kleinsten Unterschieden zu irreversiblen Schäden an Ihrem Fernsehgerät führen, die nicht durch die Garantie abgedeckt werden.

HDMI CEC

Mit dieser Funktion können Sie spezielle Eigenschaften der digitalen Kommunikation zwischen den Geräten über die HDMI-Schnittstelle einstellen. Folgen Sie den Anweisungen Ihres externen HDMI CEC-Geräts, um die einzelnen Menüpunkte einzustellen und die ordnungsgemäße Kommunikation zu überprüfen.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt HDMI CEC aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

HDMI CEC	
CEC Control	On
Audio Receiver	Off
Device Auto Power Off	Off
TV Auto Power On	Off
Device List	
Device Menu	
MENU Back	

CEC-Steuerung

Schalten Sie die HDMI CEC-Funktion mit Hilfe der Tasten ◀/▶ ein oder aus.

Audio Receiver

Schalten Sie die HDMI-Audioempfängerfunktion mit Hilfe der Tasten ◀/▶ ein oder aus.

Automatisches Standby, Ausschalten des Geräts und Einschalten des Fernsehgeräts.

Drücken Sie die Taste ◀/▶, um das automatische Standby für sowohl das Fernsehgerät als auch für angeschlossene Geräte ein- oder auszuschalten.

Geräteliste, Gerätemenü

Drücken Sie die Taste **OK**, um das Hauptmenü des Geräts zu öffnen.

ATV-Kanalmenü

Drücken Sie die Taste **MENU**, um sich (im ATV-Modus) das Hauptmenü anzeigen zu lassen.

Wählen Sie im Hauptmenü mit Hilfe der Tasten ◀/▶ den Menüpunkt **KANAL** aus.

1. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt aus, den Sie im Menü **KANAL** ändern möchten.
2. Stellen Sie den Wert mit Hilfe der Tasten ◀/▶ ein.
3. Wenn Sie Ihre Einstellungen beendet haben, dann speichern Sie sie durch Drücken der Taste **MENU**, woraufhin Sie zum vorherigen Menü zurückkehren.

Automatische Abstimmung

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Automatische Sendersuche** aus und drücken Sie dann **OK**, um das Abstimmen zu beginnen.

Manuelles ATV-Abstimmen

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Manuelle ATV-Abstimmung** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Manuelles DTV-Abstimmen

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Manuelle DTV-Abstimmung** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Programm bearbeiten

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **Programm bearbeiten** aus und drücken Sie dann **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Hinweis:

1. Das Menü **Klang** und dessen Beschreibungen sind dieselben wie für den DTV-Modus (außer das der Menüpunkt AD-Schalter nicht zur Verfügung steht).
2. Das Menü **Sperre** und dessen Beschreibungen sind dieselben wie für den DTV-Modus.
3. Im Menü **Zeit** sind die Menüpunkte zum Einstellen der Zeit und der Zeitzone nicht verfügbar.
4. Im Menü **Einstellungen** sind die Menüpunkte Hörgeschädigt und PVR-Aufzeichnung nicht verfügbar.

Komponenteneingang/HDMI/AV-Menü

Hinweis:

1. Das Menü **Bild** und dessen Beschreibungen sind dieselben wie für den DTV-Modus.
2. Das Menü **Klang** und dessen Beschreibungen sind dieselben wie für den DTV-Modus (außer das der Menüpunkt AD-Schalter nicht zur Verfügung steht).
3. Das Menü **Sperre** und dessen Beschreibungen sind dieselben wie für den DTV-Modus.
4. Bei den Modi AV, Komponenteneingang und HDMI ist das Menü **Kanal** nicht verfügbar.
5. Im Menü **Zeit** sind die Menüpunkte zum Einstellen der Zeit und der Zeitzone nicht verfügbar.
6. AV unterstützt die Menüpunkte Hörgeschädigt und PVR-Aufzeichnung nicht. Sowohl der Komponenteneingang als auch HDMI unterstützen die Menüpunkte Teletextsprache und Hörgeschädigt nicht.

USB

Hinweis:

Bevor Sie das Menü **Medien** benutzen, stecken Sie bitte einen USB-Datenträger in den USB-Port und drücken Sie erst dann die Taste **SOURCE**, um die Eingangsquelle auf **Medien** zu ändern. Das Fernsehgerät besitzt eine USB-Priorität, weshalb es Ihnen kurz danach anbietet, zur USB-Wiedergabe zu wechseln. Wenn Sie hierauf nicht reagieren, dann wird dieses Angebot ausgeblendet und Ihr Fernsehgerät ändert seinen Modus nicht.

Wählen Sie im Menü Quellen mit Hilfe der Tasten **▼/▲** den Menüpunkt **Medien** aus und drücken Sie dann **Enter**, um zu den Einstellungen zu wechseln.

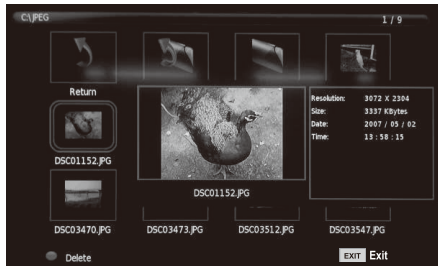
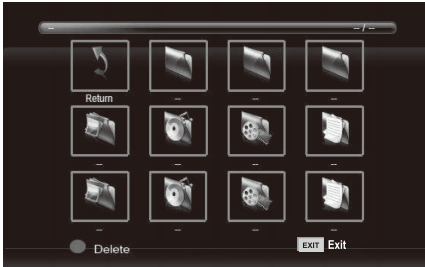


Wählen Sie im Hauptmenü mit Hilfe der Tasten **◀/▶** den Menüpunkt **Medien** und dann das Medium aus, das Sie einstellen möchten und drücken Sie anschließend **Enter**, um zu den Einstellungen zu wechseln.

Fotomenü

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **▼/▲** den Menüpunkt **FOTO** aus und drücken Sie dann **OK**, um zu dessen Oberfläche zu wechseln.

Drücken Sie die Taste **Exit**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren bzw. das Hauptmenü zu verlassen.



Wählen Sie im Menü Datei mit Hilfe der Tasten **◀/▶** die Datei aus, die Sie ansehen möchten und drücken Sie dann die Taste **OK**, um das Bild anzeigen zu lassen. Wenn Sie nur dieses Bild ansehen möchten, dann drücken Sie die Taste **Pause**, weil ansonsten eine Diashow aller Bilder des Verzeichnisses gestartet wird, die mit dem gewählten Bild beginnt. Drücken Sie die Pfeil-nach-unten-Taste, um die Informationsleiste mit der Diashowsteuerung auszublenden. Drücken Sie **Play/Pause**, um die pausierte Diashow fortzusetzen. Durch Drücken von **EXIT** beenden Sie die Diashow und kehren zur Verzeichnisliste zurück.

Wenn Sie bei einem Bild im Verzeichnis bleiben, dann werden nach kurzer Zeit auf der rechten Seite die Dateiinformationen und in der Mitte eine Bildvorschau angezeigt.

Basisfunktionen:

Wiederholung aller Titel

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **◀/▶** den Modus Wiederholen aus, drücken Sie anschließend **OK** und wählen Sie dann eine der Optionen **Nicht wiederholen**, **Alle wiederholen** und **Einen wiederholen** aus.

Musik

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **◀/▶** den Menüpunkt **Musik** aus und drücken Sie dann die Taste **OK**, um die Hintergrundmusik auszuwählen.

Wiedergabeliste

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **◀/▶** den Menüpunkt **Wiedergabeliste** aus und drücken Sie dann die Taste **OK**, um zu den Informationen zu wechseln.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **◀/▶** den Menüpunkt **Informationen** aus und drücken Sie dann die Taste **OK**, um die Informationen anzeigen zu lassen. Es werden hier die ausführlichen Informationen über das Bild angezeigt.

Drehen

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **▼/▲** den Menüpunkt **Drehen** aus. Sie können das Bild wie benötigt drehen.

Vergrößern/Verkleinern

Sie können in das Bild hinein oder aus dem Bild heraus zoomen.

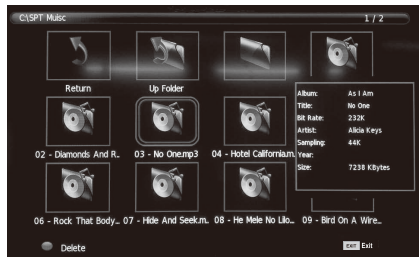
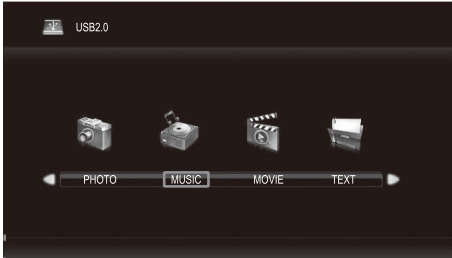
Ansicht verschieben

Wenn das Bild größer als der Bildschirm ist, dann können Sie diese Funktion benutzen, um das Bild zu verschieben.

Musikmenü

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ den Menüpunkt **MUSIK** aus und drücken Sie dann **OK**, um zu dessen Oberfläche zu wechseln.

Drücken Sie die Taste **Exit**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren bzw. das Hauptmenü zu verlassen.



Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ das Laufwerk aus, das Sie wiedergeben lassen möchten und drücken Sie dann **OK**, um zu dessen Oberfläche zu wechseln. Sie können die Informationsleiste durch Drücken der Pfeil-nach-unten-Taste ausblenden. Durch Drücken von **OK** wird sie wieder eingeblendet. Durch Drücken von **EXIT** beenden Sie die Wiedergabe und kehren zum Verzeichnis zurück. Wenn Sie bei einer Musikdatei im Verzeichnis bleiben, dann werden nach kurzer Zeit auf der rechten Seite die Dateiinformationen angezeigt und die Wiedergabe gestartet.



Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ den Menüpunkt aus, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Filmmenü

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼/▲ den Menüpunkt **MUSIK** aus und drücken Sie dann **OK**, um zu dessen Oberfläche zu wechseln.

Drücken Sie die Taste **Exit**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren bzw. das Hauptmenü zu verlassen.

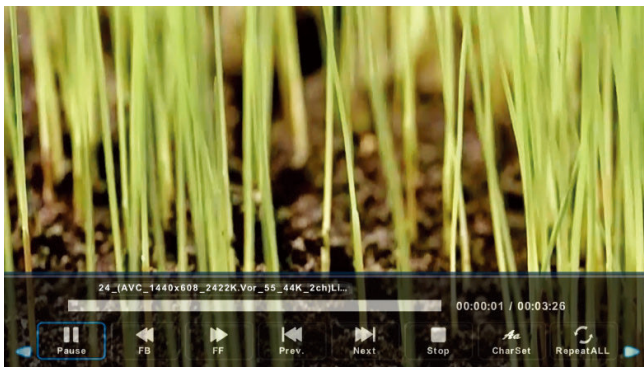


Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ das Laufwerk aus, das Sie wiedergeben lassen möchten und drücken Sie dann **OK**, um zu dessen Oberfläche zu wechseln. Drücken Sie die Taste Media, um den ausgewählten Film wiederzugeben, wenn dieser (und besonders sein Codec) wiedergegeben werden kann.

Drücken Sie Display, um auf dem Bildschirm unten eine Informationsleiste einblenden zu lassen und dann **OK**, um zu ihr zu wechseln.

Wenn sich im gleichen Verzeichnis wie der Film eine externe Untertiteldatei mit dem gleichen Namen wie der Film befindet, dann gibt das Gerät diese ebenfalls wieder (die Taste **SUBTITLE**). Sie können durch Drücken von **Zeicheneinstellung** auf der Informationsleiste zwischen den nationalen Alphabeten auswählen. Wenn Sie bei einer Filmdatei im Verzeichnis bleiben, dann werden nach kurzer Zeit auf der rechten Seite die Dateiinformationen angezeigt und die Wiedergabe gestartet.

Drücken Sie die Taste **Exit**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren und drücken Sie sie erneut, um das Hauptmenü zu verlassen.



Textmenü

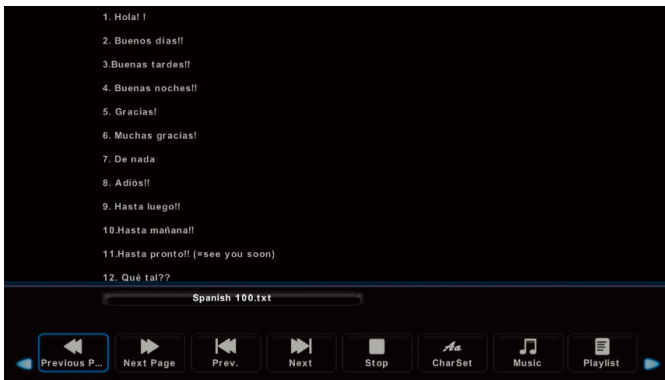
Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ den Menüpunkt **TEXT** aus und drücken Sie dann **OK**, um zu dessen Oberfläche zu wechseln.

Drücken Sie die Taste **Exit**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren bzw. das Hauptmenü zu verlassen.



Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ das Laufwerk aus, das Sie durchsuchen möchten und drücken Sie dann **OK**, um zu dessen Oberfläche zu wechseln.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀/▶ den Menüpunkt aus, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.



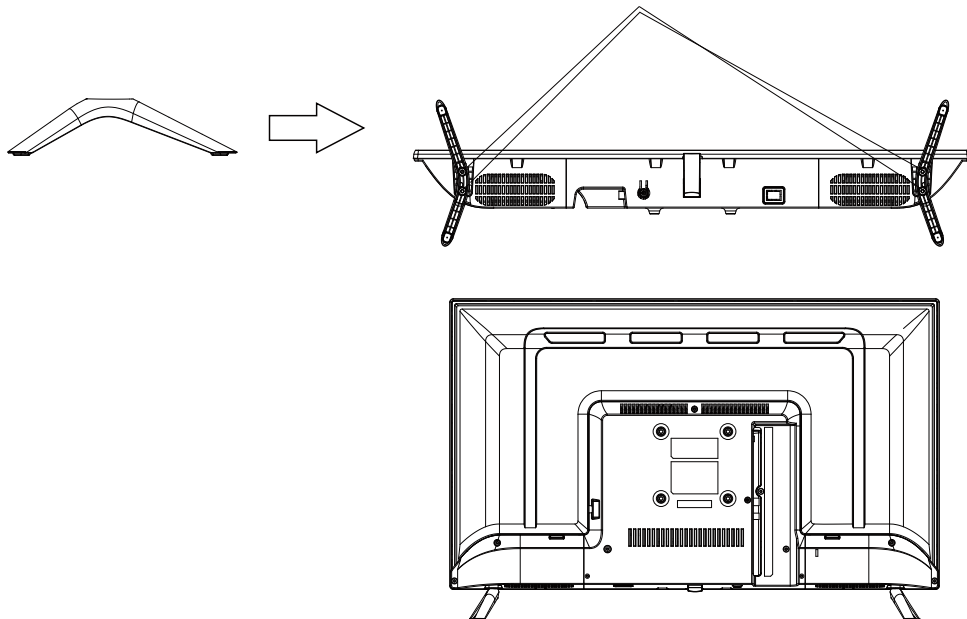
1. Aufsteller montieren

Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher ausgeschaltet ist.

- Legen Sie eine Decke unter den Bildschirm des LED-Fernsehers. Dadurch wird verhindert, dass der Bildschirm beschädigt wird.

Aufsteller montieren

BB4X12 (4 Stk.)



Störungsbehebung

Wenn Sie ein Problem mit dem Fernseher haben, überprüfen Sie die Maßnahmen für jedes der unten aufgeführten Symptome. Die Symptome können durch unsachgemäße Einstellung und nicht durch eine Fehlfunktion des Geräts verursacht worden sein. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst; siehe Rückseite für Kontaktdaten.

Symptom	Lösungsvorschläge
Kein Strom	Überprüfen Sie das Netzkabel und die Steckdose auf Funktionstüchtigkeit. Ziehen Sie das Netzkabel ab, schließen Sie es nach 60 Sekunden wieder an und starten Sie den Fernseher neu.
Kein Bild.	Überprüfen Sie den Anschluss der Antenne. Der Sender kann Probleme haben, stellen Sie einen anderen Sender ein. Stellen Sie Kontrast und Helligkeit ein.
Gutes Bild, aber kein Ton.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Überprüfen Sie, ob der Fernseher stumm geschaltet ist und drücken Sie MUTE auf der Fernbedienung. Überprüfen Sie die Toneinstellungen. Wenn externe Geräte verwendet werden, überprüfen Sie, ob deren Lautstärke zu niedrig eingestellt oder das Gerät ausgeschaltet ist. Bei Verwendung von AVI- oder Komponenteneingängen ist darauf zu achten, dass die Kabel korrekt und nicht lose angeschlossen sind. Bei Verwendung eines DVI-zu-HDMI-Kabels ist ein separates Audiokabel erforderlich. Vergewissern Sie sich, dass keine Kopfhörer angeschlossen sind.
Guter Ton, aber anormale Farbe oder kein Bild.	Überprüfen Sie den Antennenanschluss und den Antennenzustand. Wenn Sie den Komponenteneingang verwenden, überprüfen Sie die Komponentenanschlüsse, falsche oder lose Verbindungen können zu Farbproblemen führen oder dass der Bildschirm leer bleibt.
Fernbedienung funktioniert nicht	Die Batterien der Fernbedienung sind evtl. verbraucht, wechseln Sie die Batterien. Reinigen Sie das Sendefenster der Fernbedienung. Der Abstand zwischen Fernseher und Fernbedienung darf nicht mehr als 8 m betragen, muss innerhalb des empfohlenen Winkels liegen und der Weg muss frei von Hindernissen sein.
Farbige Punkte erscheinen auf dem Bildschirm.	Obwohl der LED-Bildschirm mit hochpräziser Technologie gefertigt wurde und 99,99 % oder mehr der Pixel wirksam sind, können schwarze Punkte oder helle Lichtpunkte (rot, blau, oder grün) auf dem LED-Bildschirm erscheinen. Dies ist eine strukturelle Eigenschaft des LED-Bildschirms und keine Fehlfunktion.
Das Bild löst sich auf.	Halten Sie den Fernseher von Störquellen wie Autos, Haartrocknern, Schweißgeräten und dergleichen fern. Elektrische atmosphärische Störungen wie Gewitter können zu Bildstörungen führen. Lassen Sie bei der Installation von Zusatzausstattungen etwas Abstand zum Fernseher. Überprüfen Sie die Antenne und den Anschluss. Halten Sie die Antenne von Strom-, Eingangs- und Ausgangskabeln fern.

Referenz

Nach der automatischen Suche sind nur noch einige Kanäle verfügbar.	Überprüfen Sie, ob Ihr Gebiet durch Digitalfernsehen abgedeckt wird. Versuchen Sie, fehlende Kanäle neu oder manuell abzustimmen. Überprüfen Sie, ob Sie den richtigen Antennentyp verwenden – bitte schlagen Sie hierfür unter 16 «Antennenanschluss» nach.
Kanal kann nicht gewählt werden.	Überprüfen Sie, ob der Kanal im Hauptmenü gesperrt ist.
USB-Speichermedium nicht abspielbar.	Überprüfen Sie den Anschluss des USB-Kabels und der Stromversorgung. Die Festplatte wurde nicht formatiert. Vergewissern Sie sich, dass das USB-Speichermedium kompatibel ist und die Multimedia-Datenformate unterstützt.
Bild ist verzerrt, Makroblock, kleiner Block, Punkte, Verpixelung usw.	Die Komprimierung von Videoinhalten kann insbesondere bei schnell bewegten Bildern wie Sport- und Actionfilmen zu Verzerrungen führen.
Rauschen aus dem Lautsprecher.	Überprüfen Sie die Kabelverbindungen und achten Sie darauf, dass kein Videokabel an einen Audioeingang angeschlossen ist. Niedriger Signalpegel kann zu Klangverzerrungen führen.
Fernseher schaltet sich automatisch aus.	Überprüfen Sie, ob der Ausschalt-Timer oder der SleepTimer aktiviert ist.
Fernseher schaltet sich automatisch ein.	Überprüfen Sie, ob der Einschalt-Timer im Einstellungsmenü auf Ein eingestellt ist.
Das Bild wird nicht im Vollbildmodus angezeigt.	Überprüfen Sie zunächst, ob dies durch das Eingangssignal verursacht wird. Versuchen Sie dann, den Zoom im Funktionsmenü einzustellen.

Bildfehler und die Ursachen.



Verschneites Bild.

Ein verschneites Bild ist in der Regel auf ein schwaches Signal zurückzuführen. Antenne ausrichten oder Antennenverstärker installieren.



Doppelbild oder geisterhafte Schatten.

Doppelbilder entstehen meist durch Reflexionen von hohen Gebäuden. Stellen Sie die Ausrichtung der Antenne ein oder installieren Sie sie höher.

Geisterbilder können auch auftreten, wenn Standbilder kontinuierlich angezeigt werden. Es kann nach einigen Augenblicken verschwinden.



Funkwellenstörung.

Auf dem Bildschirm bewegen sich Wellenmuster, die in der Regel von nahegelegenen Sendern oder Kurzwellenempfängern verursacht werden.



Elektrothermische Störungen.

Diagonal- oder Fischgrätmuster erscheinen auf dem Bildschirm oder ein Teil des Bildes fehlt. Dies wird wahrscheinlich durch elektrothermische Geräte in einem nahegelegenen Krankenhaus verursacht.

Garantiebedingungen

GARANTIELEISTUNGEN:

Ihr Produkt ist für 2 Jahre garantiert.

Kontaktieren Sie in einem Garantiefall bitte unseren Kundendienst unter der Telefonnummer 0811/48 22 02.

Sie werden im Anschluss nach dem defekten Teil und der Originalrechnung gefragt, die Angaben zur Produktregulierung enthält. Wir bitten Sie ggf. um Bilder des Gerätes.

FEHLERHAFT VERPACKUNG:

Kontaktieren Sie unseren Kundendienst innerhalb von 72 Stunden, wenn nach dem Auspacken des Produktes oder Gerätes ein Mangel festgestellt wird, der die Nutzung des Produktes in der erwarteten Konfiguration verhindert.

GARANTIEAUSSCHLUSS

HAFTUNGSAUSSCHLUSS BEZÜGLICH DER HERKUNFT DES SCHADENS

Die Garantie gilt nicht für Unfälle und deckt folgende Schäden und Mängel nicht ab:

- Unsachgemäße Installation (fehlerhafte Installation) oder unsachgemäße Nutzung bzw. mangelhafte Wartung des Produkts.
- Unsachgemäße Verwendung des Materials oder Nichteinhaltung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Blitzschlag, Hochwasser, Brand, Überspannung, Schock, mangelnde Belüftung, Sturz, Verfärbung durch Lichteinwirkung, Verbrennen, Feuchtigkeit, übermäßige Erwärmung ohne Luftbefeuchter oder unregelmäßiger Boden oder Insekten.
- Reparaturen und/oder Arbeiten an der Hardware und/oder das Öffnen des Geräts durch eine nicht vom Hersteller autorisierte Person.
- Wartung, Reparatur oder Austausch von Teilen aufgrund normaler Nutzung oder fehlerhafter Wartung.
- Veränderungen der Bauweise und ursprünglichen Merkmale des garantierten Produkts.
- Korrosion, Oxidation, entweder eine schlechte Verbindung oder ein Verbindungsproblem mit der externen Stromversorgung.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS BEZÜGLICH DER ART DES SCHADENS (INDIREKTE SCHÄDEN)

Die Garantie umfasst nur den Anspruch auf eine Reparatur oder einen Ersatz des garantierten Produktes. Daher umfasst die Garantie keine indirekten Schäden, die durch Ausfälle oder Beschädigungen entstehen, die nicht durch die Garantie abgedeckt werden, einschließlich:

- Inbetriebnahmekosten, Einstellung, Reinigung;
- Schäden jeglicher Art, die sich aus der Nichtverfügbarkeit des Produktes während des Zeitraums zwischen Verschlechterung und Ausfall und Reparatur oder Austausch des garantierten Produktes ergeben.

ANDERE AUSSCHLÜSSE

- Schäden und Störungen unter spezifischen Ausnahmen in der Herstellergarantie des garantierten Produktes, wie in den Anleitungen für die Verwendung des Produktes erwähnt;
- Ästhetische Schäden;
- Produktgarantien, bei denen der Kunde das Produkt nicht zurücksenden kann oder ohne Zubehör zurückgesendet wird.

PIXEL-RICHTLINIE

- In Übereinstimmung mit der Norm ISO 13406-2 wird ein Produkt als defekt erachtet, wenn die Anzahl der toten oder beleuchteten Pixel mehr als 3 beträgt.

Garantiebedingungen

KUNDENDIENST

Bitte entnehmen Sie der folgenden Tabelle die Kontaktdaten des Kundendienstes, der für Ihr Land zuständig ist:

LAND	TELEFONNUMMER	E-MAIL	WEB
FR  (nur für das französische Mutterland)	(+33) 0811 482 202	sav@polaroid-France.com	www.mms-support.net www.polaroid.tech
BEL  NL 	+352.26.11.00.90	support_BE@market-maker.fr	
DE 	+49359127224626	Service@letmerepair.com	
IT 	199 309 314	helpdesk@stitaly.it	
ES 	+ 349521794 79	support_ES@market-maker.fr	
PT 	(+34) 952 179 557	info@letmerepair.pt	
CH 	0900 77 88 99	info@dstv.ch	

EU-Konformitätserklärung:

Market Maker Brand Licensing erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen anwendbaren Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter nachstehender Adresse eingesehen werden:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMBL_TQLED32PR001.pdf



PLR IP Holdings, LLC, ihre Lizenznehmer und Partner unterstützen voll alle Initiativen zur Entsorgung von Elektronikschrott. Als verantwortungsbewusster Umweltschützer und um bestehende Gesetzen nicht zu verletzen, sollten Sie dieses Produkt in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften, Richtlinien oder anderen Gesetzen in dem Land, in dem Sie wohnen, richtig entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer kommunalen Behörde oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, wo Sie das Produkt entsprechend entsorgen können.

Richtlinien für den Benutzer zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten in der Europäischen Union.

Dieses Symbol auf dem Gerät oder Behälter zeigt an, dass dieses Gerät nicht mit dem üblichen Hausmüll zu entsorgen ist. Der Benutzer trägt die Verantwortung für eine umweltgerechte Entsorgung dieser Art von Produkten, indem er es an eine Sammelstelle für die Wiederverwertung besonders von elektrischen und elektronischen Geräten bringt. Das Sammeln und Wiederverwerten von elektrischen Geräten trägt zur Bewahrung der natürlichen Ressourcen und zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit bei. Für weitere Auskünfte über das Sammeln und Wiederverwerten von elektrischen und elektronischen Geräten wenden Sie sich an den Gemeinderat in Ihrer Region, der Auskunftsstelle für Haushaltsabfälle oder an die Kaufstelle, wo Sie dieses Gerät gekauft haben.



Sofort erkennbar. Absolut sicher.
Der klassische Polaroid-Rahmen
steht für die hohe Qualität unserer
Markenprodukte sowie für unsere
bewährte Qualität und Innovation.

© 2019. Alle Rechte vorbehalten.

*Polaroid, Polaroid Classic Border Logo, Polaroid & Pixel
sind eingetragene Warenzeichen der PLR IP Holdings, LLC,
die unter Lizenz verwendet werden. Alle anderen Marken
sind Eigentum der jeweiligen Besitzer, die dieses Produkt
nicht gesponsert, gebilligt oder genehmigt haben. PLR IP
Holdings, LLC stellt dieses Produkt nicht her und bietet keine
Herstellergarantie oder Support.*

www.polaroid.tech

Market Maker Brand Licensing, 79/81 Ancienne Route
Nationale 7, 69570 Dardilly, France



**Fragen ?
Branchen Sie Hilfe ?**

Diese Bedienungsanleitung sollte
Ihnen ein besseres Verständnis Ihres
neuen Produkts geben



Falls Sie dennoch weitere
Fragen haben rufen Sie
unsere Kundendienstlini:
0811 482 202



**oder besuchen Sie:
www.polaroid.tech**



GAMME ACCESS 32 SERIE 1000

TQLED32PR001

MANUAL DEL USUARIO



¿Preguntas?
¿Necesita ayuda?

Este manual le ayudará a
conocer su nuevo producto



Si tiene dudas llame a
nuestra línea de atención:

0811 482 202



O visite :

www.polaroid.tech

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



El símbolo de advertencia con un rayo dentro de un triángulo indica que este producto contiene "voltajes eléctricos peligrosos".

PRECAUCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NO ABRIR

PRECAUCIÓN: PARA EVITAR EL RIESGO DE UNA DESCARGA ELÉCTRICA, NO quite la tapa (o la parte posterior del dispositivo).

NO HAY PIEZAS QUE PUEDAN SER SUSTITUIDAS POR EL USUARIO. EN CASO DE FALLO, PÓNGASE EN CONTACTO CON PERSONAL CUALIFICADO.



El símbolo de advertencia con un signo de exclamación dentro de un triángulo indica que debe prestarse atención especial a este punto del manual.



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O DE LESIONES GRAVES:

Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar su dispositivo y guárdelas para consultas futuras.

- El aparato solo debe conectarse a una toma de red con las características que se especifican en la placa de identificación del mismo.
- Siempre debe poder accederse fácilmente al enchufe de alimentación. Sirve como dispositivo principal para la desconexión del dispositivo.
- Para desconectar el aparato de la red, debe desconectarse el enchufe. Sujete el cable de alimentación por el enchufe. No tire del cable para desconectarlo.
- El cable de alimentación debe colocarse de tal modo que no se quede atrapado o pinzado por algún objeto o contra ellos.
- Si el cable de alimentación del dispositivo está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, por su servicio post venta o por alguien con una cualificación similar, para evitar riesgos.
- No debe mojarse ni exponerse a las salpicaduras de agua, líquidos o humedad.
- No coloque el aparato cerca del agua, por ejemplo en un cuarto de baño o cerca de una pila.
- No deben colocarse sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo jarrones.

- No toque nunca el cable de alimentación con las manos mojadas, ya que podría provocar un cortocircuito o una descarga eléctrica.
- Para evitar el riesgo de fuego, no coloque cerca del aparato fuentes de llamas abiertas, como velas encendidas o fuentes de calor, como radiadores.
- Este dispositivo está diseñado para utilizarse únicamente en un ambiente templado.
- Si nota que el aparato emite humo, un olor anormal o ruidos extraños: desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y consulte al servicio post venta o a un centro de reparación. No intente hacer reparaciones usted mismo, ya que podría ser peligroso.
- No intente abrir o desmontar el aparato. Al hacerlo se expondría a voltajes peligrosos.
- Las ranuras y aberturas del aparato sirven para su ventilación y para garantizar su funcionamiento. Para evitar un sobrecalentamiento, estas ranuras no deben obstruirse o taparse de ningún modo, como por ejemplo con periódicos, manteles o cortinas.
- Deje siempre alrededor una separación mínima de 10 cm para garantizar una ventilación suficiente.
- No introduzca nunca un objeto en estas aberturas, ya que podría entrar en contacto con componentes eléctricos que podrían provocar una descarga eléctrica o fuego.
- En caso de tormentas o rayos, desenchufe inmediatamente el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Apague siempre el aparato cuando no lo esté utilizando. Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Desenchufe el aparato de la corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Utilice para la limpieza un paño seco y suave.
- Si el producto no lleva el logo , es un dispositivo de clase I. Debe conectarse a una toma de corriente con una conexión de protección a tierra.
- Si es un aparato de clase I, la protección del usuario está conectada a tierra. El aparato debe estar conectado a una fuente de alimentación con una conexión a tierra de protección.



PRECAUCIÓN:- PARA EVITAR RIESGOS DE LESIONES O DAÑOS EN EL PRODUCTO O EN OTRO EQUIPAMIENTO:

- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico y personal. No utilice este aparato para fines comerciales, industriales o para otros fines.

- No someta el aparato a sacudidas violentas, temperaturas extremas o exposición durante largos periodos de tiempo a la luz solar directa.
- Mantenga el aparato alejado de objetos magnéticos, motores y transformadores.
- No utilice este producto en el exterior, independientemente de las condiciones meteorológicas.
- Colóquelo sobre un soporte (mueble, pared, ...) que aguante su peso con seguridad.
- **ATENCIÓN:** no coloque nunca el aparato en un lugar inestable. Podría caerse y causar lesiones o la muerte. Muchas lesiones, en particular en el caso de los niños, podrían evitarse tomando precauciones sencillas como:
 - Usar el mobiliario o soporte recomendados por el fabricante del televisor.
 - Usar exclusivamente muebles que pueden soportar el peso del televisor con seguridad.
 - Asegurarse de que el aparato no sobresale del borde del mueble en el que está colocado.
 - No colocar nunca el aparato sobre un mueble alto (como armarios o librerías) sin sujetar tanto el mueble como el aparato a un soporte adecuado.
 - No colocar el aparato sobre un carro o sobre un soporte que no sea estable. No colocar el aparato sobre tela u otro material situado entre el televisor y el mueble. El aparato podría caerse y resultar seriamente dañado o provocar lesiones a alguna persona.
 - No utilice o vea el televisor mientras esté conduciendo. Es peligroso e ilegal en algunos países.
 - Explique a los niños el peligro que supone trepar al mueble para llegar al aparato o a sus mandos.
 - Si cambia de ubicación el aparato, deberá aplicar las mismas consideraciones.
- **PRECAUCIÓN:** para evitar accidentes, este aparato debe sujetarse al suelo o a la pared conforme a las instrucciones de instalación.



PRECAUCIÓN: PARA EVITAR RIESGOS PARA LA VISTA:

- Es recomendable una luz suave indirecta mientras esté viendo el televisor. Evite los entornos totalmente oscuros y los reflejos en la pantalla, ya que pueden ocasionar cansancio visual.



USO Y MANEJO DE LAS PILAS:

- **PRECAUCIÓN:** riesgo de explosión si las pilas no están correctamente colocadas o si se reemplazan por un modelo que no sea similar o sea incompatible.
- Sustituya las pilas solo por otras del mismo tipo o equivalente.

- Las pilas no deben exponerse a un calor excesivo, como por ejemplo al sol, el fuego o similar.
- No tire las pilas al fuego ni las exponga a otras fuentes de calor.
- No mezcle pilas de tipos diferentes ni tampoco pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deben colocarse conforme a la polaridad indicada en las mismas y en el compartimento de las pilas del mando a distancia.
- Deben sacarse las pilas usadas del mando a distancia.
- Para proteger el medio ambiente, las pilas deben eliminarse con seguridad en los puntos de recogida específicos asignados. Siga las instrucciones de eliminación indicadas en las pilas y en los puntos de recogida.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños y de los animales. Las pilas solo pueden ser manejadas por adultos.

Para la instalación, el manejo, la limpieza y la eliminación del aparato, consulte los capítulos siguientes del manual del usuario.

Descripción general6

Especificaciones y accesorios8

Vista general10

Mando a distancia.....11

Encender por primera vez13

Funcionamiento del menú16

USB.....39

Conexión externa.....44

Referencia.....45

Defectos en la imagen y motivos.....47

Condiciones de la garantía48

Característica:

- Sintonía automática y sintonía fina
- Una mini entrada YPbPr
- Dos tomas de entrada HDMI (HDMI 1.4)
- Una toma de entrada mini AV
- Puerto USB
- Una salida coaxial
- Amplio rango de voltajes de entrada

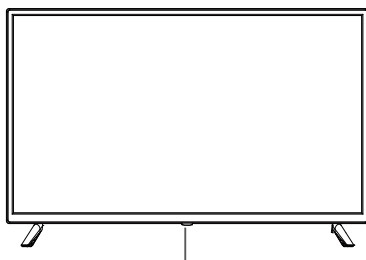
Nota:

1. En caso de producirse cualquier cambio en el diseño, se realizara sin previo aviso.

Descripción general

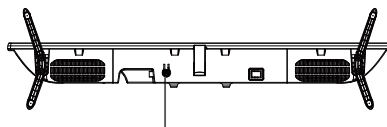
Los botones del panel inferior izquierdo sirven para controlar las funciones básicas de su televisor, incluyendo el menú en pantalla.

Para acceder a funciones más avanzadas, utilice el mando a distancia.



Sensor del mando a distancia

- La luz roja indica que el televisor está en modo de espera.
- La ausencia de luz indica que el televisor está encendido.



ENCENDIDO (encendido/funciones principales)

Descripción de las funciones de los botones

Nota: Las instrucciones de los botones son las siguientes.



Ver/ocultar el icono de botón: Cuando no hay ningún icono de botón emergente, pulse el botón y aparecerá un icono de botones como el que se muestra arriba, el icono de botones desaparecerá automáticamente después de 5 segundos de inactividad.

Selección de icono: Pulsación corta del botón para mover el círculo a la derecha y seleccionar el icono.

Selección del icono de función: Pulsación larga del botón para acceder a la función del icono seleccionado.

Descripción del icono:



Icono de apagado: Corresponde al botón "POWER" del mando a distancia.



Icono de menú: Corresponde al botón "MENU" del mando a distancia.



Icono fuente: Corresponde al botón "SOURCE" del mando a distancia.



Icono volumen +: Corresponde al botón "VOL+" del mando a distancia.



Icono volumen -: Corresponde al botón "VOL-" del mando a distancia.



Icono CH +: Corresponde al botón "CH+" del mando a distancia.



Icono CH-: Corresponde al botón "CH-" del mando a distancia.

Cuando está ABIERTO el menú principal o el menú fuente.

Especificaciones y accesorios

Referencia	TQLED32PR001
Modelo	KDE32ML311EATS
Pantalla	TV LED HD 32"/GAMME ACCESO 32 SERIE 1000
Resolución	1366x768 píxeles
Pantalla a color	16,7 M
Contraste	1200:1
Formato	16:9
Vida útil	30.000 horas
Sintonizador	HD DTV (recibe canales digitales, por satélite, guía de TV, pantalla de teletexto, pantalla multi idioma)
Alimentación del TV	AC 110 - 240 V 50/60 Hz 1,5 A
Consumo	65W
Dimensiones	732,0 mm (L) x 195,6 mm (P) x 473,2 mm (A)
Peso	3,55 kg
Base	Extraíble, en 2 piezas
Temperatura de funcionamiento	De 0 °C a 40 °C
Alimentación del mando a distancia	3 V  (2 pilas LR03/AAA 1,5 V, no incluidas)
Puertos USB con tensión y corriente	5 V  0,5 A
Bloqueo de hotel	Si
Altavoz	2 x 8 W integrados
Entradas	Antenas (T2 y S2), HDMI, Mini YPbPr, Mini AV, USB, CI+
Salidas	Coaxial , Mini AV
Funciona por USB	PVR (grabador de vídeo digital)
Formatos de reproducción multimedia mediante USB	Vídeo: MPG, AVI, TS, MOV, MKV, DAT, MP4, VOB
	Música: MP3, AAC, WMA, M4A
	Fotografía: JPEG, BMP, PNG
	Texto: TXT

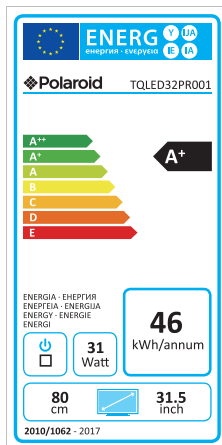
Estas características están sujetas a cambios sin previos aviso.

ACCESORIOS:

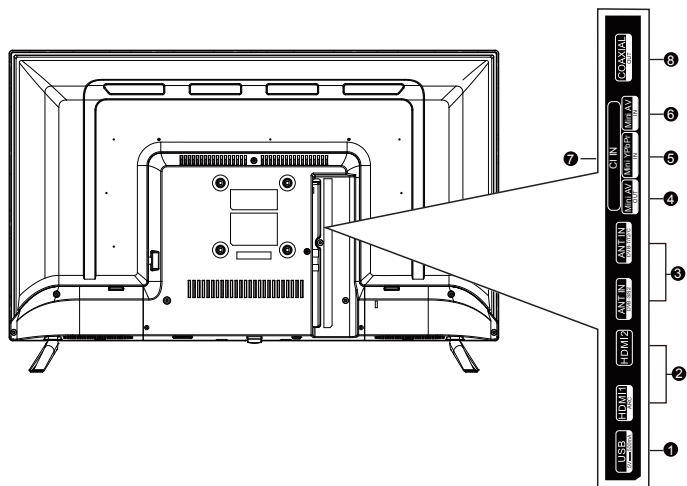
Soporte	.....	2 unidades
Mando a distancia	.....	1 unidad
Guía del usuario	.....	1 unidad

Las imágenes que se proporcionan en este manual tienen únicamente una finalidad ilustrativa; remítase al producto actual para obtener una confirmación.

HOJA DE DATOS DEL PRODUCTO RELACIONADA CON EL CONSUMO ENERGÉTICO	
Marca	Polaroid
Referencia	TQLED32PR001 (Modelo: KDE32ML311EATS)
Clase de eficiencia energética	A+
Pantalla diagonal visible	80 cm; 31,5 pulgadas
Consumo eléctrico encendido (W)	31 W
Consumo energético (kWh al año), basándose en el consumo energético de un TV funcionando cuatro horas al día durante trescientos sesenta y cinco días. El consumo real depende de las condiciones de uso del TV.	46 kWh/año
Consumo eléctrico en espera (standby) (W)	≤ 0.5W
Consumo eléctrico apagado (W)	0W
Resolución de la pantalla (píxeles)	1366 x 768



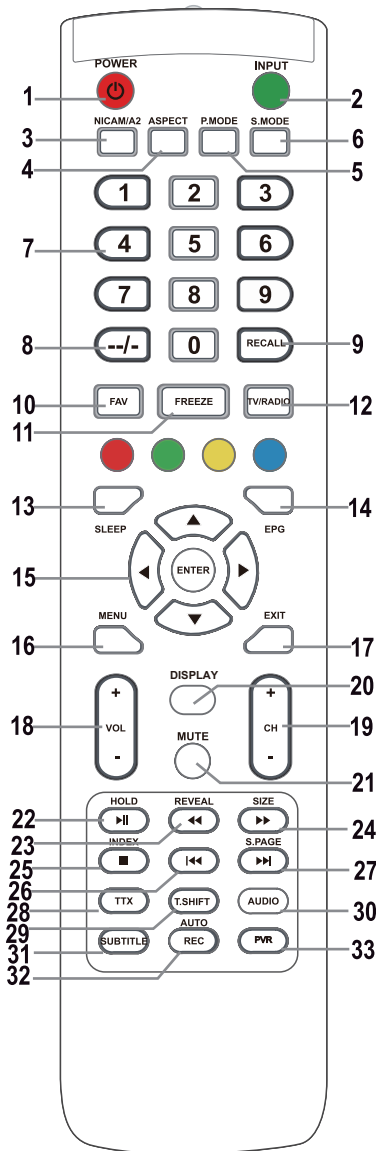
Conexiones de la terminal del TV



- ❶ **USB:** Conéctelo a una memoria USB para reproducir contenido multimedia compatible.
- ❷ **HDMI1/HDMI2:** Conéctelo a la toma HDMI de un aparato con una salida HDMI.
- ❸ **ANT:** Conéctelo a una antena a un sistema de TV por cable.
- ❹ **AV OUT:** para conectar la toma mini de salida de audio de un ordenador.
- ❺ **YPbPr:** conéctelo al componente de vídeo
- ❻ **AV IN:** entrada AV
- ❼ **CI:** entrada CI.
- ❽ **COAXIAL:** conéctelo a una salida coaxial.

Mando a distancia

VISTA DEL MANDO A DISTANCIA Y FUNCIÓN DE LOS BOTONES



1. Botón de POWER

Enciende el televisor desde el modo en espera.

2. Botón INPUT

Púselo para seleccionar la entrada que desee.

3. Botón NICAM

Salida o entrada NICAM/A2.

4. Botón ASPECT

Selección de la ratio de aspecto de la página, por ejemplo, 16:9, Zoom, Auto, 4:3

5. Botón P.MODE

Púselo de forma reiterada para seleccionar un modo de imagen.

6. S.MODE: para cambiar los ajustes de sonido.

7. Botones numéricos 0-9

Púselo para seleccionar directamente un canal de TV mientras ve la TV. En modo teletexto, introduce el número de página, etc.

8. Botón --/-

Se usa para introducir números de canales con varios dígitos, por ejemplo, para 1 - 11 - 111.

9. Botón RECALL

Botón para cambiar al canal previamente visualizado.

10. Botón FAV

Púselo en el modo TV para entrar / salir del menú de favoritos.

11. Botón FREEZE

Congela la imagen

12. Botón TV/RADIO

Cambia entre los modos de radio y televisión.

13. Botón SLEEP

Configura la hora de cierre automático del televisor.

14. Botón EPG

Púselo para mostrar / ocultar la guía electrónica de programas.

15. Botones ▲/▼/◀/▶/ENTER

Se usan para navegar por el menú en pantalla y para configurar el televisor conforme a sus preferencias.

Botón ENTER

Se usa para entrar / salir del menú de la lista de canales. (Sólo DTV/ATV)

16. Botón MENU

En modo TV, muestra el menú principal del televisor LCD.

17. Botón EXIT

Funciona para salir de un menú o una pantalla.

18. Botones VOL +/-

Púselo para aumentar o disminuir el volumen.

19. Botones CH +/-

Púselo para cambiar entre los canales individuales.

20. Botón DISPLAY

Botón para mostrar la fuente y la información acerca de los canales.

21. Botón MUTE

Púlselo para silenciar el sonido. Vuélvalo a pulsar para renovar el sonido o pulse VOL +.

22. Botón HOLD/▶||

Botón HOLD: mantiene la pantalla actual, estando en modo MULTIMEDIA: reproduce/hace una pausa o inicia la pausa en directo.

23. Botón REVEAL/◀◀

Botón REVEAL: pulse REVEAL para mostrar u ocultar información del teletexto (depende de la emisión).

Botón ◀◀: avance rápido

24. Botón SIZE/▶▶

Botón SIZE: pulse SIZE para cambiar el tamaño de la imagen en el modo MULTIMEDIA.

Botón ▶▶: avance rápido.

25. Botón INDEX/■

Botón INDEX: visualiza la página de contenidos del teletexto.

Botón ■: detiene la grabación/reproducción.

26. Botón I◀◀

En modo MULTIMEDIA: salta a la pista anterior

27. Botón S.PAGE/▶▶I

Botón S.PAGE: pulse S.PAGE para entrar en una subpágina del teletexto.

Botón ▶▶I: salta a la pista siguiente.

28. Botón TTX

Activa o desactiva el teletexto.

Nota: la función del teletexto es opcional y la disponibilidad de los botones depende del modelo. La información del teletexto depende completamente del operador del canal.

29. Botón T.SHIFT

Se usa para iniciar una grabación con una pausa (por ejemplo, pausa). Esta función solo está disponible en el modo DTV.

30. Botón AUDIO

Modo DTV/MULTIMEDIA: selecciona un sonido de fondo si está disponible.

Modo ATV: selecciona un modo de sonido: Estéreo/Dual I/II/Mono.

Otras fuentes: selecciona el canal izquierdo / derecho

31. Botón SUBTITLE

Botón para mostrar / ocultar los subtítulos en la parte inferior de la pantalla, si están disponibles.

32. Botón AUTO/REC

Botón AUTO: Se utiliza para la configuración automática en el modo PC.

Botón REC: pulse para empezar a grabar. (solo en el modo DTV.)

33. Botón PVR

Se usa para entrar y salir del modo de configuración PVR.

Nota:

retire las pilas durante el almacenamiento o cuando no utilice el dispositivo durante un largo período.

Para controlar el dispositivo utilizando el mando a distancia, apunte el este último hacia al dispositivo y a continuación, pulse el botón con la función correspondiente. El alcance máximo del mando a distancia es de aproximadamente 5 metros con una desviación de hasta +/- 30° desde la dirección perpendicular al sensor de recepción del mando a distancia en la parte frontal del dispositivo. A medida que las pilas se agoten, se irá reduciendo el alcance del mando a distancia de forma gradual.

No deben existir obstáculos sólidos entre el mando a distancia y el dispositivo cuando se esté utilizando el mando a distancia.

Con un uso normal, la vida útil de las pilas del mando a distancia es de aproximadamente 1 año.

Cuando el alcance efectivo del control remoto se reduce sustancialmente, o cuando hay problemas con su uso, cambie ambas baterías en el control remoto.

Si no va a utilizar el mando a distancia durante mucho tiempo, retire las pilas para posibles daños causados por fugas en las mismas.

Evitar la luz directa del sol (por ejemplo, luz solar o luz proveniente de fuentes de ahorro energético/fluorescencia fuertes) puede reducir la efectividad y la fiabilidad del mando a distancia por infrarrojos.

Encender por primera vez

Encender por primera vez



Pulse **SOURCE** para ver la lista de fuentes de entrada.

Pulse **▼/▲** o **SOURCE** para seleccionar la fuente de entrada que desee.

Pulse **OK** para cambiar a la fuente de entrada apropiada.

Pulse botón **EXIT** para salir del menú,

Para ver la televisión, conecte un cable de antena que reciba correctamente (antena, antena comunitaria, cable ...) a la entrada en el televisor identificada con "RF-In".

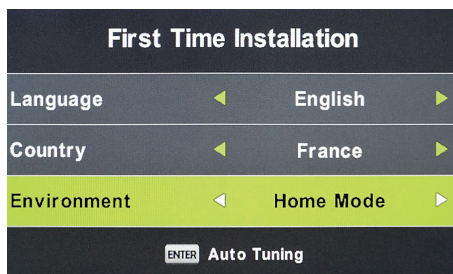
Selección de idioma

Usando los botones **◀/▶** seleccione el idioma utilizado en los menús y en los avisos.

Selección del país

Utilizando los botones **▼/▲** seleccione el menú de países.

Utilizando los botones **◀/▶** seleccione el país.



Encender por primera vez

Nota:

Si la sintonía automática no encuentra ningún canal (por ejemplo por recepción pobre de la antena) o interrumpe manualmente la sintonía, puede sintonizar uno a uno los canales en el menú descrito a continuación. Para ello necesita alguna información técnica sobre las emisoras que desea recibir, como por ejemplo el método de transmisión, la frecuencia de los canales, los modos de sonido, la velocidad de transmisión, etc.

Cuando se realiza correctamente la sintonía automática de los canales, estos se guardan en una lista de programas de TV y emisoras de radio disponibles, que pueden recibirse inmediatamente. En caso de que se den varios casos de recepción de la misma cadena o similares (por ejemplo debido a variaciones locales del mismo programa central, una recepción remota con interferencias o una recepción local "limpia"), verifique cual de las emisoras se recibe mejor para modificar la lista.

La sintonía automática de satélite está adaptada para sintonizar una antena de satélite con un único LNB y corresponde al ajuste DiSEqC = ninguno/ninguno. Si su antena es complicada, especifique los parámetros de la antena (especialmente el control de comandos LNB DiSEqC) con los parámetros de ajuste que le diga el instalador de su sistema de antena. Introduzca esos datos en ajustes del satélite/ajustes de la antena descritos en la sección siguiente.

Funcionamiento del menú

Menú

Menú canal - satélite

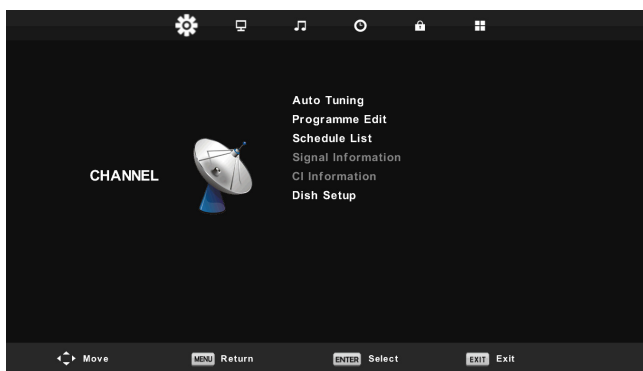


ATENCIÓN:

Recomendamos encarecidamente que el sistema de antena sea instalado por un experto. Una instalación de buena calidad le proporcionará una recepción estable y sin problemas.

Pulse **MENU** para visualizar el menú principal.

Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar **CANAL** en el menú principal.

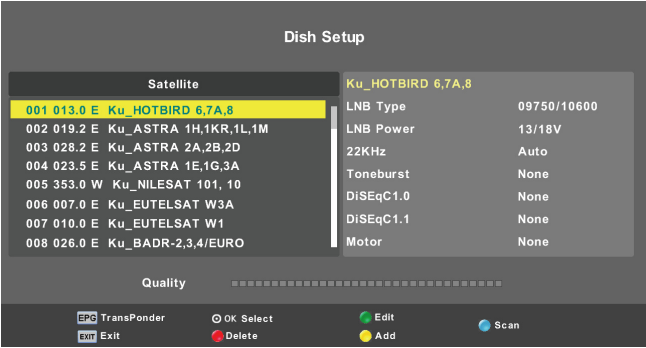


1. Utilizando los botones, ▼/▲ seleccione la opción que desea modificar en el menú **CANAL**.
2. Pulse **OK** y realice la modificación.
3. Cuando finalice la modificación, pulse **MENU**, guarde los cambios y vuelva al menú anterior.

Teniendo en cuenta la información de su instalador del sistema de antena, especifique todos los parámetros **para cada uno** de los satélites para los que está preparado su sistema y que quiera recibir. Si un parámetro es incorrecto o su antena no acepta ningún valor automático o ninguno/ninguno, no será posible recibir el satélite o con el nombre particular de un satélite se aceptará otro satélite.

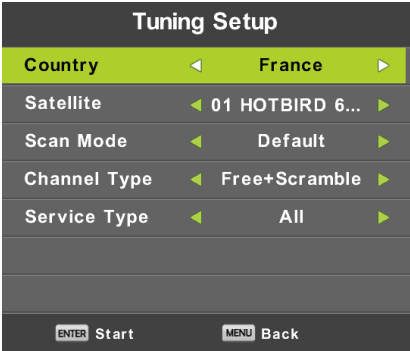
Cuando configure un satélite, siga la descripción de los botones en la pantalla para cada una de las funciones.

Seleccione un satélite de la lista, utilice la flecha **Derecha** para moverse por los parámetros de ajuste y seleccionarlos correctamente. Vuelva a la lista utilizando el botón **EXIT**. Cuando los parámetros estén correctamente seleccionados y esté activo y emita el primero de los transpondedores de la lista del satélite dado (aún oculto), el indicador horizontal **Calidad** (en la parte inferior de la ventana) pasa de estar vacío a un valor distinto a cero, se colocará por ejemplo en el medio del intervalo. Si quiere visualizar la lista de transpondedores de un satélite dado, pulse el botón **EPG**. Cada transpondedor se caracteriza principalmente por una frecuencia (y también por una polarización H/V y una velocidad de símbolos, por ejemplo 27500 kSyms/s) y contiene varios programas de televisión; si desea recibirlos, cuando esté seleccionado, el indicador **Calidad** debe volver a estar en un valor distinto de cero, por ejemplo en el centro del intervalo.



Búsqueda rápida M7 FastScan

- Ajuste correctamente los interruptores para el satélite Astra 23,5° este.
- Seleccione el modo de exploración **Búsqueda rápida**
- Pulse **OK** y espere hasta que la búsqueda haya finalizado.



Nota sobre FastScan:

FastScan encuentra la tabla apropiada de operadores de canal y la guarda en la lista de dispositivos. En la lista obtenida por la función FastScan, la posición y los números de cada uno de los canales están determinados por el operador de la emisión y no pueden ser cambiados por el usuario. La lista se guarda en el dispositivo independientemente de las opciones de recepción actuales, de los ajustes de antena, de las suscripciones, etc. El usuario tiene garantizada la recepción en el dispositivo de todos los canales que está transmitiendo el operador.

Nota sobre la actualización de FastScan:

El dispositivo comprobará la lista de canales del operador FastScan para comprobar la disponibilidad actualizada de la lista de canales, cuando se ponga en modo en espera (standby). Para hacer esto, simplemente desconecte el televisor de la entrada de satélite seleccionada. El dispositivo no cortará la alimentación de la antena del satélite durante la actualización; el LED de estado puede parpadear varias veces. Solo después de haberse completado la actualización (unos 3 minutos) el consumo bajará por debajo del valor establecido de 0,5 W.

Sintonía avanzada/especial

Puede realizar una sintonía avanzada y especial en los **Configuración de la antena** del satélite.

Puede buscar uno o más satélites, uno o más transpondedores, seleccionándolos de la lista y utilizando el botón **OK**. Tras la selección, pulse el botón **azul** y seleccione en las siguientes tres ventanas de selección:

1. **Modo de búsqueda** entre **Predeterminado** (se busca según la lista del televisor), **Escaneo a ciegas** (la más lenta, busca muchos modos y parámetros de emisión, independientemente de si existe alguna emisión) o **Red** (se busca en primer lugar en la tabla de red NIT y a continuación se buscan los transpondedores encontrados allí).
2. Seleccionar **Tipo de canal**; **Libre/FTA**, para cuya recepción no es necesaria ninguna tarjeta o acceso condicional (DVBC) y **Codificado**, para el que se necesita una tarjeta de acceso. Los canales codificados se representan en la lista mediante el símbolo de una **llave**.
3. **Tipo de servicio**; seleccione **DTV** y **Radio**.

Ejemplo de un proceso de sintonía avanzada Skylink:

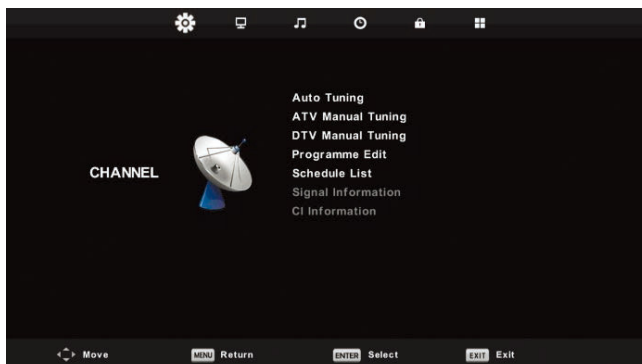
- Ajuste, según su sistema de antena, la recepción del satélite Astra 23,5° este (Astra 1E, 1G, 3A).
(O compruebe la presencia y los ajustes de cada uno de los transpondedores según la lista del operador.)
- Seleccione (compruébelo pulsando **OK**) en la lista de este satélite, el transpondedor 12070 MHz con polarización horizontal, velocidad de símbolos 27500 kSysm/s.
- Después de pulsar **Búsqueda** seleccione **Sintonía de red**. El televisor encontrará en primer lugar la tabla NIT en TP12070 y sintonizará a continuación los programas no listados aquí.
(Si también recibe el satélite Astra19,2° este, sintonizará programas de varios transpondedores de este satélite, en el caso de que pague por esos programas y desee recibirlos.)
- Puede eliminar de la amplia lista de programas aquellos que no necesite, por ejemplo porque son de otro operador del que no tiene la tarjeta de acceso.

Funcionamiento del menú

Menú canal - ATV/DTV

Pulse MENU para visualizar el menú principal.

Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar **CANAL** en el menú principal.

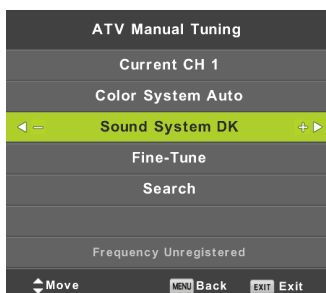


1. Utilizando los botones, ▼/▲ seleccione la opción que desea modificar en el menú **CANAL**.
2. Pulse **OK** y realice la modificación.
3. Cuando finalice la modificación, pulse **MENU**, guarde los cambios y vuelva al menú anterior.

Sintonía automática

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Sintonía automática** y acceda a ella pulsando **OK**. Ocurrirá lo mismo que cuando se sintoniza por primera vez, todos los canales previamente sintonizados se borrarán.

Sintonía manual ATV



CH actual (canal actual)

Selección del número de canal.

Funcionamiento del menú

Sistema de color

Selecciona el sistema de color.

Sistema de sonido

Selecciona el sistema de sonido.

Sintonía fina

Sintonía fina de la frecuencia del canal.

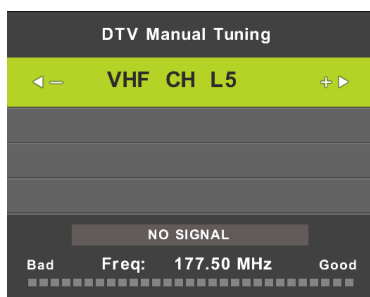
Buscar

Iniciar búsqueda de canal.

Sintonía manual DTV

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Sintonía manual DTV** y pulse **OK** para acceder al submenú.

Utilizando los botones ◀/▶ seleccione el canal y pulse **OK** para ejecutar la búsqueda de programas.



Editar programa

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Editar programa** y pulse **OK** para acceder al submenú.



Utilice los botones de colores ● ● ● para programar un canal.

Pulse en primer lugar los botones ▼/▲ para marcar el canal que desea seleccionar. A continuación:

Utilice el botón **rojo** para eliminar el programa de la lista.

Utilice el botón **amarillo** para mover el programa.

Funcionamiento del menú

Utilice el botón **azul** para omitir el canal (el televisor saltará automáticamente el canal cuando utilice los botones **PR+/-** para cambiar de canal).

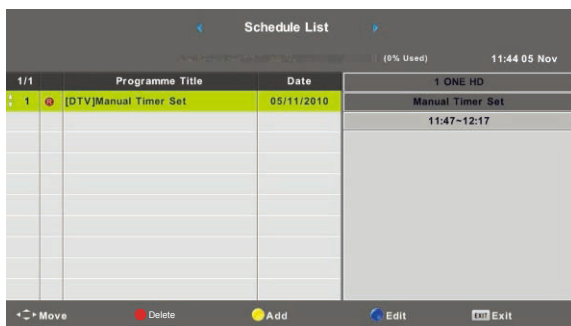
Pulse **FAV** para agregar o eliminar el canal de la lista de canales favoritos.

La posición y el número de cada canal captado por FastScan está establecida por el operador de la emisión y no pueden ser cambiados por el usuario. Los botones de colores no están operativos.

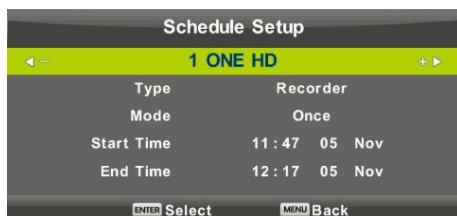
Programación

Puede programar en el sistema de emisión digital ciertas acciones ligadas a una hora, que se llaman eventos. Estos eventos programados por usted se guardarán en la lista.

Utilizando los botones **▼/▲** seleccione la opción **Lista de programas** y pulse **OK** para acceder al submenú. Está disponible con algunas fuentes de entrada.



Entre en la siguiente pantalla utilizando el botón **amarillo**



Si hubiese algún conflicto en la selección temporal, aparece un aviso.

Nota:

Las tareas programadas requieren unos ajustes de hora precisos, en caso contrario, su ejecución puede ser inexacta o poco fiable. Utilice la hora exacta de la emisión para programar tareas, seleccione la zona horaria correcta, el horario de verano y realice las tareas cuando el televisor esté encendido.

Funcionamiento del menú

Nota:

Si su Sistema de Acceso Condicional (CAM) admite la protección URI, la primera vez tendrá que introducir el PIN (CI CAM PIN) en su sistema de acceso CA. Este código es diferente de la contraseña de bloqueo del televisor y es asignado por el operador CAM.

Información de la señal

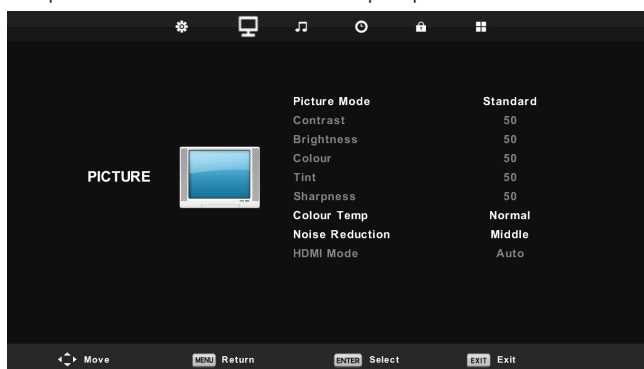
Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Información de la señal**. Pulse **OK** para visualizar la información detallada sobre la señal, su fuerza y la calidad (nivel de interferencia). Disponible solo para la señal DTV. Para una recepción satisfactoria, utilice únicamente programas/canales con los mayores valores de ambas variables, el máximo es 100.

Signal Information	
Channel: 5 (177.50MHz)	
Network ...	
Modulation Unknow	
Quality 100	(Good)
Strength 0	(Weak)

MENÚ Imagen

Pulse **MENU** para visualizar el menú principal.

Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar **IMAGEN** en el menú principal.

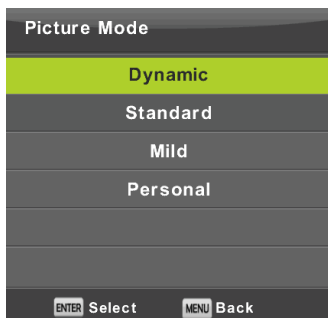


1. Utilizando los botones, ▼/▲ seleccione la opción que desea ajustar en el menú **IMAGEN**.
2. Pulse **OK** y ajústelo.
3. Después de finalizar los ajustes, guárdelos pulsando el botón **MENU** y volviendo al menú anterior.

Funcionamiento del menú

Modo imagen

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Modo imagen** y pulse **OK** para acceder al submenú. Si la imagen está en modo **Personalizado**, puede cambiar los valores de contraste, brillo, color, nitidez y matiz.



Consejo:

para el cambio directo del modo imagen, puede utilizar el botón **P.M.**

Contraste/Brillo/Color/Matiz/Nitidez

Contraste: nivel de intensidad de la luz en lugares de la imagen. Los lugares oscuros no cambian.

Brillo: ajuste del brillo general de la imagen. Afectará a los lugares oscuros de la imagen.

Color: ajuste la saturación del color según sus preferencias.

Matiz: utilizado para la compensación del color, solo para NTSC.

Nitidez: ajuste del resaltado de los detalles de la imagen.

Nota:

esta opción solo está disponible para la configuración personalizada de la imagen.

Funcionamiento del menú

Color de temperatura

Cambio de la presentación general del color.

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Temperatura del color** y pulse **OK** a continuación para acceder al submenú.

Utilizando los botones ◀/▶ seleccione el modo (modos de imagen disponibles: fría, normal y cálida).



Fría Resalta el matiz azul del color blanco.

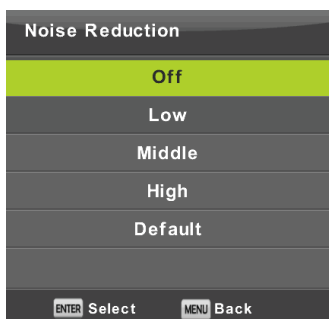
Normal Mantiene neutro el color blanco.

Cálida Resalta el matiz rojizo del color blanco

Reducción de ruido

Utilizado para filtrar y suprimir el ruido en una imagen y mejorar la calidad de la misma.

Utilizando los botones ▼/▲, seleccione la opción **Reducción de ruido** y pulse **OK** a continuación para acceder al submenú.



Desactivado: la detección de ruido en la imagen está desactivada.

Bajo: detección y reducción de un ruido de imagen bajas.

Medio: detección y reducción de un ruido de imagen medias.

Alto: detección y reducción de un ruido de imagen elevadas.

Predeterminado: establecido como predeterminado

Funcionamiento del menú

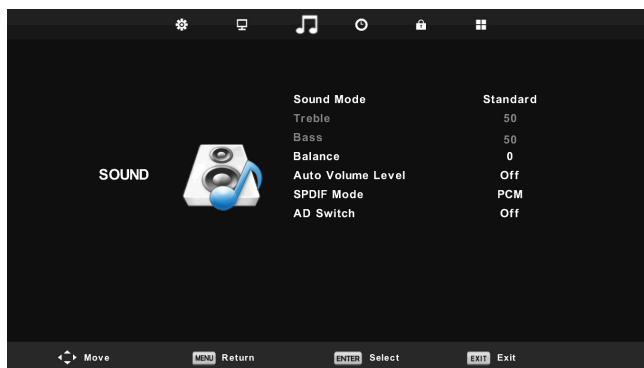
Modo HDMI

Seleccione la fuente de entrada conectada actualmente en la entrada HDMI entre **Vídeo** (por ejemplo receptor de satélite), **PC** (ordenador) o **AUTO**. De este modo podrá ajustar el procesamiento de la imagen y su tamaño según la fuente de entrada actual. Si no hay ninguna fuente conectada, el HDMI no está activo.

Menú Sonido

Pulse **MENU** para visualizar el menú principal.

Pulse **◀/▶** para seleccionar la opción **SONIDO** en el menú principal.

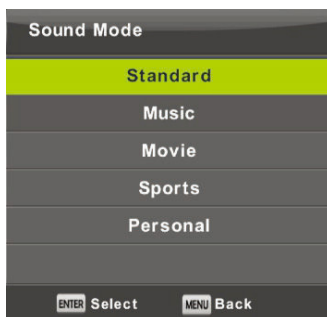


1. Utilizando los botones, **▼/▲** seleccione la opción que desea ajustar en el menú **SONIDO**.
2. Pulse **OK** y ajústelo.
3. Después de finalizar los ajustes, guárdelos pulsando el botón **MENU** y volviendo al menú anterior.

Modo de Sonido

Utilizando los botones **▼/▲** seleccione la opción **Modo de Sonido** y pulse **OK** para acceder al submenú.

Utilice los botones **▼/▲** para hacer la selección.



Funcionamiento del menú

Consejo:

Para cambiar directamente el modo de sonido, utilice el botón **S.M.** Del mando a distancia.

Estándar: produce un sonido equilibrado en todos los entornos.

Música: mantiene el sonido original. Adaptado para los programas de música.

Película: resalta los agudos y los bajos para una experiencia de audio aumentada.

Deportes: destaca la voz en los programas deportivos.

Personalizado: le permite personalizar los ajustes de sonido.

Nota:

los bajos y los agudos solo están disponibles en el modo personalizado, en el que puede ajustarlos según sea necesario.

Balance

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Balance**. Utilice los botones ◀/▶ para realizar el ajuste.

Ajuste de volumen automático

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Nivel de volumen automático** y utilice a continuación los botones ◀/▶ para seleccionar la opción **Activado** u **Desactivado**.

Salida digital

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Modo S/PDIF** y utilice a continuación los botones ◀/▶ para seleccionar la opción **Desactivado**, **PCM** o automática. Diseñado para procesar el sonido externo digital.

Activa la descripción del sonido

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Conectar AD** y utilice a continuación los botones ◀/▶ para seleccionar la opción **Activado** u **Desactivado**. Función para las personas con discapacidad visual, en la que una pista de audio activa describe la imagen actual. Es necesario la compatibilidad con la transmisión de datos codificados. Cuando activa la función, añade al sonido original del programa, a un volumen preestablecido, comentarios con los que están provistos algunos programas del emisor.

Nota:

Balance: esta opción permite ajustar la salida del altavoz para optimizar la escucha desde el lugar en el que está.

Volumen automático: cuando se utiliza esta opción, reduce automáticamente la diferencia entre los volúmenes de distintos canales y programas.

Funcionamiento del menú

Menú de la hora

Pulse **MENU** para visualizar el menú principal.

Utilice los botones ◀▶ para seleccionar **HORA** en el menú principal

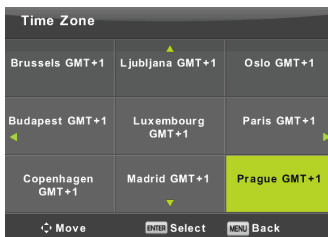


1. Utilizando los botones, ▼/▲ seleccione la opción que desea ajustar en el menú **HORA**.
2. Pulse **OK** y ajústelo.
3. Después de finalizar los ajustes, guárdelos pulsando el botón **OK** y vuelva al menú anterior.

Zona horaria

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Zona horaria** y pulse **OK** para acceder al submenú.

Utilice los botones ▼/▲/◀▶ para seleccionar la zona horaria.



Nota:

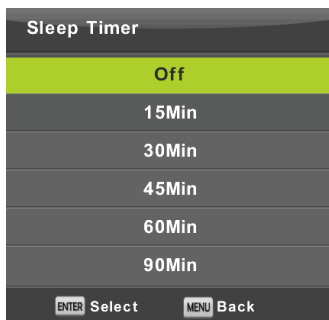
Es necesario un ajuste correcto de la hora (incluyendo el cambio a horario de verano) para muchas funciones de la emisión digital, por ejemplo la EPG. La hora exacta está contenida en la emisión y el aparato se sincroniza con ella. Solo es necesaria que el usuario establezca la zona horaria correcta.

Funcionamiento del menú

Temporizador de reposo

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Temporizador de reposo** y pulse **OK** para acceder al submenú.

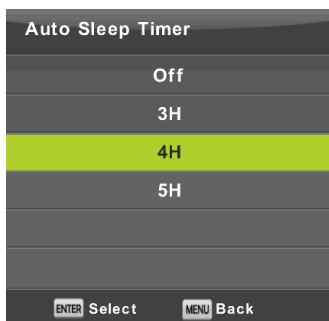
Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar (opciones disponibles: desactivado, 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min y 240 min).



Modo de espera automática

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Puesta en espera automática** y pulse **OK** para acceder al submenú.

Utilice los botones ▼/▲ para hacer la selección.



Consejo:

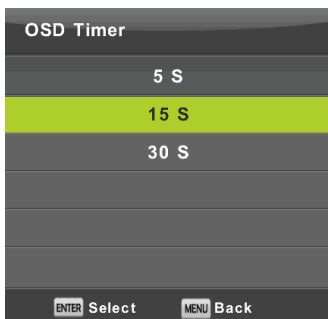
si no utiliza el mando a distancia durante el tiempo establecido, el televisor cambia automáticamente al modo en espera. Si utiliza el mando, el tiempo se reinicia. El periodo de tiempo es suficiente para la mayoría de los usuarios. Puede desactivar la función de apagado seleccionando DESACTIVADO.

Funcionamiento del menú

Tiempo de visualización del menú

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Tiempo de OSD** y pulse **OK** para acceder al submenú.

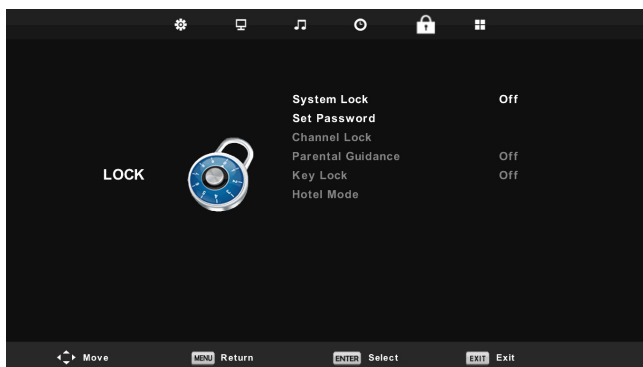
Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar cuánto tiempo deben visualizarse las opciones de los ajustes en la pantalla antes de que desaparezcan.



Menú Bloqueo

Pulse **MENU** para visualizar el menú principal.

Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar la opción **Bloqueo** en el menú principal. Tiene que introducir una contraseña válida.

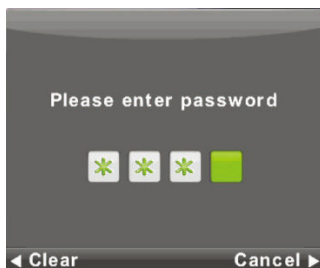


1. Utilizando los botones, ▼/▲ seleccione la opción que desea ajustar en el menú **BLOQUEO**.
2. Pulse ◀/▶ y realice los ajustes.
3. Después de completar los ajustes, guárdelos pulsando MENU y vuelva al menú anterior.

La contraseña predeterminada de fábrica es 0000; si olvida la contraseña que ha establecido, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

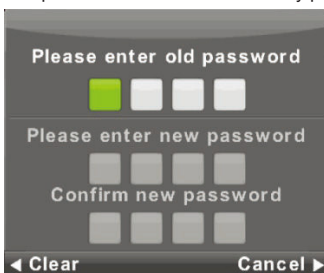
Bloquear el sistema

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Bloquear sistema**, pulse **OK** y seleccione una de las tres opciones siguientes.



Establecer contraseña

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Establecer contraseña** y pulse **OK** para acceder al submenú.



Funcionamiento del menú

Bloqueo de canal

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Bloqueo de canal** y pulse **OK** para acceder al submenú Seleccionar. Utilice el botón verde para bloquear o desbloquear el canal. Tiene que introducir la contraseña para verlo.



Supervisión de los padres

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Control parental** y pulse **OK** para seleccionar la edad adecuada para sus hijos.

El emisor puede proporcionar información sobre un programa y la edad mínima recomendada para verlo. Si el programa se emite con una marca escondida de edad mínima, el aparato la compara con la edad que ha introducido y puede que aparezca una ventana para introducir una contraseña, de modo que pueda ver el programa si tiene más edad.

Bloqueo de teclas

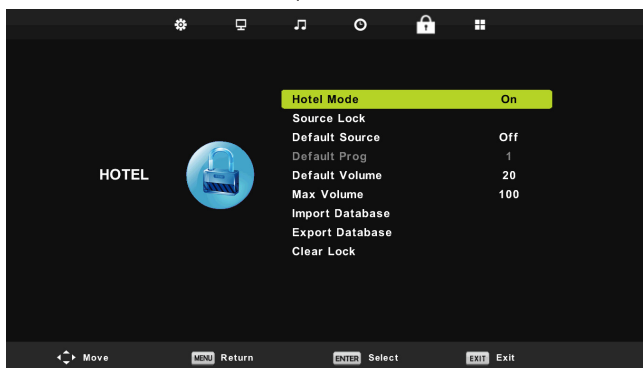
Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Bloqueo de teclado** y utilice a continuación los botones ◀/▶ para seleccionar la opción **Desactivado** u **Activado**.

Si el bloqueo de teclado está activo, no podrá utilizar los botones del panel de control del TV.

Funcionamiento del menú

Modo hotel

El modo hotel se utiliza para restringir ciertas funciones del TV, para facilitar su manejo en lugares en los que por ejemplo debe limitarse el volumen máximo o evitarse que se sintonice el televisor.



1. Utilice los botones ▼/▲ en el mando a distancia para seleccionar el modo hotel en el menú **Bloqueo**.
2. Pulse **OK** en el mando a distancia para acceder al submenú.
3. Después de finalizar los ajustes, guárdelos pulsando el botón **MENU** y volviendo al menú anterior.

Modo hotel

Utilice los botones ▼/▲ seleccionar la opción **Modo hotel** y utilice a continuación los botones ◀/▶ para seleccionar la opción **Activado** u **Desactivado**.

Bloquear fuente

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Bloqueo de Fuente** y pulse **OK** para acceder al submenú y seleccionarla.

Fuentes de Ajustes predeterminados

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Fuente predeterminada** y pulse **OK** para acceder al submenú y seleccionarla.

Programa predeterminado

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Programa predeterminado** y utilice a continuación los botones ◀/▶ para seleccionar.

Volumen máximo

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Volumen máximo** y utilice a continuación los botones ◀/▶ para seleccionar.

Funcionamiento del menú

Desactivar bloqueo

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción Eliminar Bloqueo y pulse OK para los ajustes previos.

Menú Configuración

Pulse **MENU** para visualizar el menú principal.

Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar **CONFIGURACIÓN** en el menú principal.

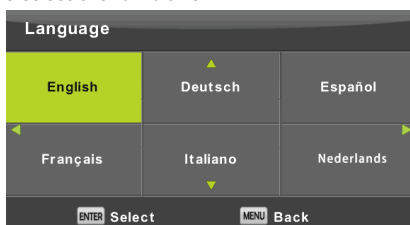


1. Utilizando los botones, ▼/▲ seleccione la opción que desea ajustar en el menú **CONFIGURACIÓN**.
2. Pulse ◀/▶ y realice los ajustes.
3. Después de finalizar los ajustes, guárdelos pulsando el botón **MENU** y volviendo al menú anterior.

Idioma de menú en pantalla

Seleccione el idioma del menú en pantalla entre los que se presentan. El inglés es el idioma del menú seleccionado por defecto.

Utilice los botones ▼/▲/◀/▶ para seleccionar un idioma.

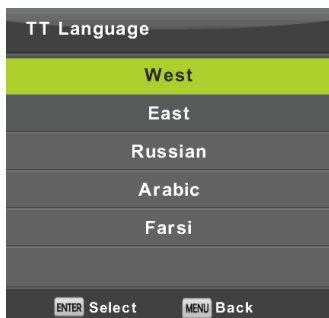


Funcionamiento del menú

TT idioma

Utilizando los botones ▼/▲, seleccione la opción **Idioma TT** y pulse **OK** a continuación para acceder al submenú.

Utilice los botones ▼/▲/◀/▶ para seleccionar el idioma del teletexto, en caso de que no se visualice correctamente el tipo de escritura del país.



Idiomas de audio

Pulse ▼/▲ para seleccionar **Idiomas de Audio** y pulse **OK** a continuación para acceder al submenú. Se selecciona automáticamente un idioma específico si está incluido en la emisión. Puede utilizar dos idiomas, uno primario y otro secundario. Si no selecciona ningún idioma, se seleccionará el idioma del operador de la emisión.

Utilice los botones/◀/▶ para seleccionar el idioma primario y secundario.

Utilice los botones ▼/▲/◀/▶ para seleccionar los idiomas de audio.



Idioma subtítulos

Pulse ▼/▲ para seleccionar **Idiomas de Subtítulos** y pulse **OK** a continuación para acceder al submenú. Se selecciona automáticamente un idioma específico si está incluido en la emisión. Puede utilizar dos idiomas, uno primario y otro secundario. Si no selecciona ningún idioma, se utilizará el idioma del operador de la emisión.

Funcionamiento del menú

Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar el idioma primario y secundario para los subtítulos.

Utilice los botones ▼/▲/◀/▶ para seleccionar un idioma de subtítulos.

Subtitle Language		Primary
English	Italiano ▲	Ελληνικά
◀ Français	Español	Hrvatski ▶
Deutsch	Português ▼	Nederlands
ENTER Select		MENU Back

Discapacidad auditiva,

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Discapacidad auditiva** y utilice a continuación los botones OK para seleccionar la opción **Activado** u **Desactivado**. Depende de la emisión del programa.

Sistema de archivos PVR

Es una opción para establecer la grabación (PVR) de las emisiones digitales en su dispositivo de almacenamiento USB. La configuración es más detallada debido al tamaño de los datos de la emisión digital entrante. Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Sistema de archivos REC** y pulse **OK** a continuación para acceder al submenú.

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Comprobar sistema de archivos REC** y acceda a los ajustes pulsando **OK**. Hay que comprobar la velocidad del dispositivo USB. El resultado determinará qué emisiones puede guardar mejor su dispositivo USB. Si el resultado no es satisfactorio, el TV lo formateará para intentar adaptarlo mejor a la grabación de la emisión digital. Elija unos valores bajos de grabación debido al límite del tamaño de archivo. Los valores altos aumentan rápidamente la demanda de memoria de su dispositivo, en cuanto al tamaño y especialmente a la velocidad.

Select Disk	C:
Check PVR File System	Start
USB Disk	
Format	
Timeshift Size	
Speed	
Free Record Limit	6 Hr.
ENTER Select	MENU Back



ATENCIÓN:

¡Al formatear se borra permanentemente todo el contenido del dispositivo de memoria!

Funcionamiento del menú

Nota:

Compruebe en primer lugar la velocidad y la fiabilidad de grabación de cada dispositivo USB.

Si el resultado no es satisfactorio, cámbielo por otro, a ser posible más rápido. La velocidad de la memoria USB es el parámetro básico de fiabilidad de la grabación y también de la grabación en directo.

Nota sobre la grabación y la protección de los derechos de autor:

Las grabaciones PVR y las grabaciones en directo, pueden requerir una velocidad mayor de la memoria conectada y la verificación de los derechos de autor de la emisión encriptada.

Cambiar el modo (por ejemplo iniciar y finalizar) de algunas operaciones, puede hacer que se ralentice, debido a la espera de esas peticiones y respuestas externas para las instrucciones del usuario. Si los derechos de emisión solo permiten ver, pero no grabar, el dispositivo se lo comunicará. La grabación en su dispositivo de memoria está encriptada para proteger los derechos de autor frente al uso por otros dispositivos.

Relación de aspecto

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Relación de aspecto** y pulse **OK** a continuación para acceder al submenú.

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la relación de aspecto (opciones disponibles: **Auto**, 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2).



Pantalla azul

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Pantalla azul** y pulse a continuación **OK** para seleccionar la opción **Activado** u **Desactivado**. Esta función se aplicará si no hay ninguna señal de imagen útil que presentar.

Primera instalación

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Primera instalación** y pulse **OK** a continuación para acceder a los ajustes. Borrará la configuración y la sintonía existente y tendrá que volver a hacer todo el proceso de puesta en funcionamiento del aparato.

Funcionamiento del menú

Restablecer, Restablecer los valores de fábrica.

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Restablecer** y pulse **OK** a continuación para acceder al submenú. Esta función restablece la configuración del TV a los valores de fábrica, excepto el borrado de la lista de programas sintonizados.

Actualización de software (USB)

Utilice los botones ▼/▲ para seleccionar la opción **Actualización de software (USB)**, introduzca el dispositivo USB en el puerto USB y pulse **OK**, para actualizar el software.



ATENCIÓN:

Actualice el nuevo software del televisor solo en el caso de que tenga el software original del fabricante para el tipo específico, incluyendo la descripción de los cambios. Cualquier intento de actualizar con un software no original, incluso aunque las diferencias sean mínimas, puede causar daños irreversibles al televisor que no estarán cubiertos por la garantía.

HDMI CEC

Esta función configura opciones especiales de comunicación digital entre dispositivos en la interfaz HDMI. Siga las instrucciones de su HDMI CEC externo para ajustar los elementos y verifique que la comunicación es correcta.

Pulse ▼/▲ para seleccionar HDMI CEC y pulse **OK** a continuación para acceder al submenú.

HDMI CEC	
CEC Control	On
Audio Receiver	Off
Device Auto Power Off	Off
TV Auto Power On	Off
Device List	
Device Menu	
MENU Back	

Control CEC

Pulse ◀/▶ para activar o desactivar la función HDMI CEC.

Receptor de audio

Pulse ◀/▶ para activar o desactivar la función de receptor de audio HDMI.

Puesta en espera automática, Apagado automático del aparato, Encendido automático del TV.

Pulse ◀/▶ para activar o desactivar el modo de puesta en espera automática para este televisor y para los dispositivos conectados.

Lista de dispositivos, Menú de dispositivos

Pulse **OK** para abrir el menú principal del dispositivo.

Funcionamiento del menú

Menú de canal analógico ATV

Pulse el botón **MENU** para ver el menú principal (en el modo ATV).

Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar el elemento CANAL en el menú principal.

1. Utilizando los botones, ▼/▲ seleccione la opción que desea ajustar en el menú **CANAL**.
2. Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar un valor.
3. Después de finalizar los ajustes guárdelos pulsando el botón **MENU** y vuelva al menú anterior.

Sintonía automática

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Sintonía automática** y pulse **OK** para iniciarla.

Sintonía manual ATV

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Sintonía manual ATV** y pulse **OK** para acceder al submenú.

Sintonía manual DTV

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Sintonía manual DTV** y pulse **OK** para acceder al submenú.

Editar programa

Utilizando los botones ▼/▲ seleccione la opción **Editar programa** y pulse **OK** para acceder al submenú.

Nota:

1. El menú **Sonido** y su descripción son los mismos que en el modo DTV (salvo que no está disponible la opción descripción de audio).
2. El menú **Bloqueo** y su descripción son los mismos que en el modo DTV.
3. En el menú **HORA** no están disponibles las opciones para seleccionar la hora y la zona horaria.
4. En el menú **Configuración** no están disponibles las opciones Discapacidad auditiva ni Grabación PVR.

Menú de entrada de componentes/HDMI/AV

Nota:

1. El menú Imagen y su descripción son los mismos que en el modo DTV.
2. El menú Sonido y su descripción son los mismos que en el modo DTV (salvo que no está disponible la opción descripción de audio).
3. El menú Bloqueo y su descripción son los mismos que en el modo DTV.
4. El menú Canal no está disponible en los modos AV/entrada de componentes/HDMI.
5. En el menú Hora no están disponibles las opciones para seleccionar la hora y la zona horaria.
6. AV no admite las opciones de Discapacidad auditiva ni Grabación PVR, Entrada de componentes o HDMI no admiten las opciones de idioma del teletexto ni Discapacidad auditiva.

USB

Nota:

Antes de utilizar el menú **Multimedia**, conecte el dispositivo USB, pulse a continuación **SOURCE** y seleccione la fuente de entrada para **Multimedia**. El televisor detecta la mayoría de los dispositivos USB y enseguida le ofrecerá la opción de conectarlo para reproducir. Si no lo hace, la opción desaparecerá y el televisor se quedará en el modo original.

Utilizando los botones **▼/▲** seleccione la opción **Multimedia** en el menú de fuentes de entrada y pulse **Enter** para acceder a la configuración..

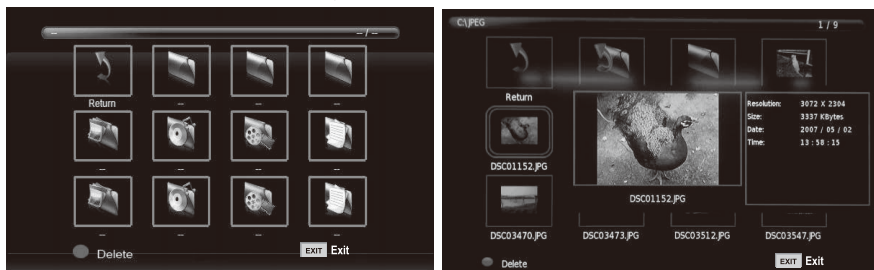


Utilice los botones **◀/▶** para seleccionar en el menú principal la opción **Multimedia** que desee configurar y pulse **Enter** para acceder a la configuración.

Menú foto

Utilice los botones **▼/▲** para seleccionar en la opción **FOTO** y acceda a la pantalla pulsando **OK**.

Pulse **Exit** para volver al menú anterior y para abandonar el menú.



Pulse **◀/▶** para seleccionar en el menú de archivos el archivo que desea ver y pulse el botón **OK** para ver la imagen. Si solo desea ver esta imagen, pulse el botón **Pausa**, si no lo hace comenzará la presentación de diapositivas de todas las fotos del directorio, comenzando por la imagen marcada. Pulse la flecha **abajo** para ocultar la barra de información con los controles de la presentación de diapositivas. Para volver a poner en funcionamiento la presentación de diapositivas pausada, pulse **Reproducción/Pausa**. Detenga la presentación de diapositivas pulsando **EXIT** y volverá a la lista de directorios.

Si se detiene sobre una imagen en la lista del directorio, pasados unos instantes aparece a la derecha la información del archivo y en el centro se ve una vista previa de la imagen.

Funcionamiento básico:

Repetir TODO

Utilice los botones **◀/▶** para seleccionar el modo repetición, pulse **OK** y seleccione **No repetir/Repetir todo/Repetir 1**.

Música

Utilice los botones **◀/▶** para seleccionar **Música**, pulse **OK** y seleccione el fondo de música.

Lista de reproducción

Utilice los botones **◀/▶** para seleccionar la opción **Lista de reproducción**, pulse **OK** para acceder.

Utilice los botones **◀/▶** para seleccionar **Información**, pulse **OK** para acceder. Se visualiza información detallada sobre la imagen.

Rotar

Utilice los botones **b/B** para seleccionar la opción **Rotar**. Puede rotar la imagen según lo necesite.

Acercar/alejar zoom

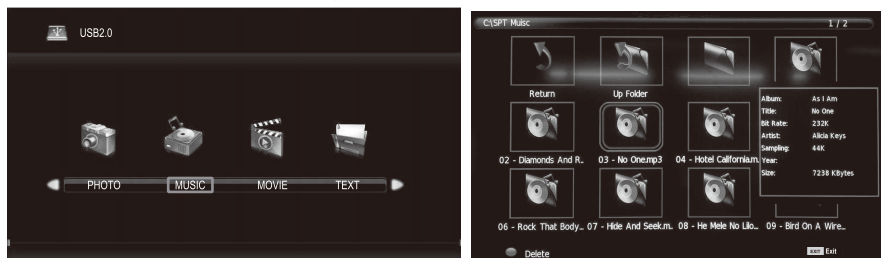
Puede seleccionar acercar o alejar el zoom sobre la imagen.

Mover vista

Si la imagen es más grande que la pantalla, utilice esta opción para moverla.

Menú de música

Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar en el menú principal la opción **MÚSICA** y acceda a la pantalla pulsando **OK**. Pulse **Exit** para volver al menú anterior y para abandonar el menú.



Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar la unidad de disco que desee reproducir y pulse **OK** para acceder a la pantalla. Puede ocultar la barra de información utilizando el botón de la flecha hacia **abajo** y puede volver a verla pulsando **OK**. Finalice la reproducción pulsando **EXIT** y volverá al directorio. Si se detiene sobre un archivo de música en el directorio, tras unos instantes aparece a la derecha la información sobre el archivo y comienza la reproducción.



Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar la opción y volver al menú anterior.

Menú de película

Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar en el menú principal la opción **PELÍCULA** y acceda a la pantalla pulsando **OK**. Pulse **Exit** para volver al menú anterior y para abandonar el menú.

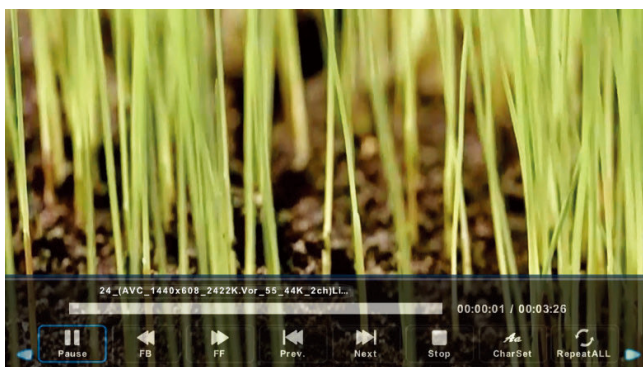


Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar la unidad de disco que desee reproducir y pulse **OK** para acceder a la pantalla. Pulse el botón multimedia para reproducir la película seleccionada, si es apta para reproducirse, especialmente sus codecs.

Pulse **Ver** para seleccionar en la parte inferior la barra de información de la que desee iniciar y pulse **OK** para acceder.

Si en el directorio de la película hay también un archivo con subtítulos externos con el mismo nombre que la película, el aparato los reproducirá (botón **SUBTITLE**). Puede seleccionar el tipo de escritura del país pulsando **CharSet** en la barra de información. Si se detiene sobre un archivo de película en el directorio, tras unos instantes aparece a la derecha información sobre el archivo y comienza a reproducirse.

Pulse **Exit** para volver al menú anterior y vuelva a pulsarlo para salir de todos los menús.

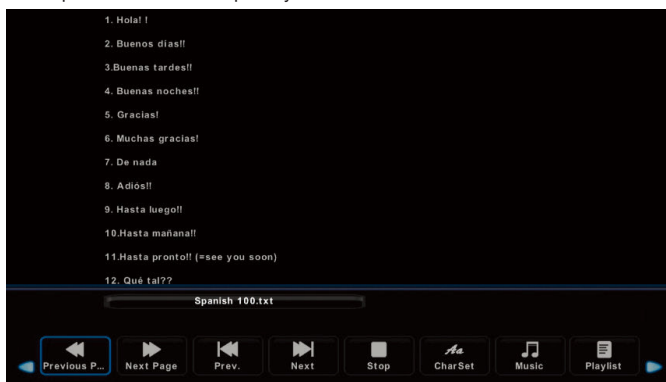


Menú de texto

Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar en el menú principal la opción **TEXTO** y acceda a la pantalla pulsando **OK**.
Pulse **Exit** para volver al menú anterior y para abandonar el menú.



Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar la unidad que desee explorar y pulse **OK** para acceder a la pantalla.
Utilice los botones ◀/▶ para seleccionar la opción y volver al menú anterior.



Conexión externa

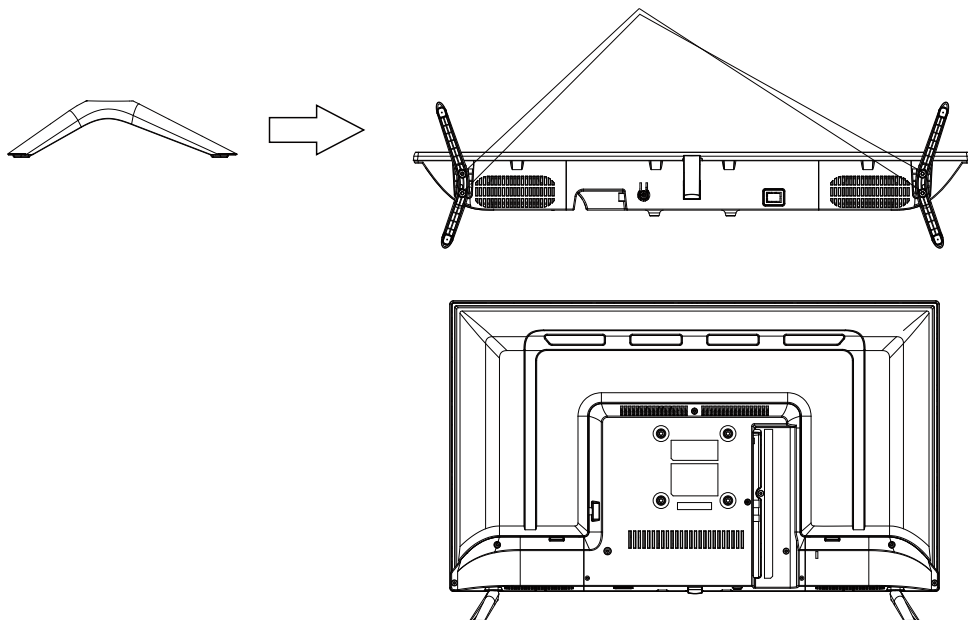
1. Instalación del soporte

Antes de fijar/extraer el soporte, asegúrese de que el televisor esté apagado.

- Antes de realizar el trabajo, coloque una amortiguación sobre el área de la base para colocar el televisor LED encima. Esto evitará que se dañe.

Instrucciones de instalación del soporte

BB4X12 (4 uds)



Solución de problemas

Si tiene algún problema, compruebe las medidas que debe tomar para cada síntoma que se detalla a continuación. Los siguientes síntomas pueden haber sido causados por un ajuste mal realizado y no por el mal funcionamiento de la unidad. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente; consulte la página posterior para obtener la información de contacto.

Síntomas	Soluciones posibles
No se enciende	Verifique que el cable de alimentación esté enchufado y que la toma de corriente funcione correctamente. Desenchufe el cable de alimentación y conéctelo pasados 60 segundos, y a continuación reinicie el televisor.
No hay imagen	Verifique la conexión de la antena. Es posible que el canal esté sufriendo algún problema; sintonice otro canal. Por favor, realice los ajustes del contraste y del brillo de la imagen.
Buena imagen pero sin sonido	Por favor suba el volumen. Verifique si la televisión está en modo silencio; pulse el botón MUTE del mando a distancia. Verifique los ajustes de sonido Si se están utilizando dispositivos externos, verifique que sus volúmenes no estén configurados demasiado bajos o apagados. Si utiliza entradas AVI o de componentes, asegúrese de que los cables estén conectados correctamente y no queden sueltos. Si utiliza un cable DVI a HDMI, necesitará un cable de audio independiente. Asegúrese de que la toma de los auriculares no esté conectada.
Buen sonido pero color inusual o sin imagen	Verifique la conexión de la antena y el estado en el que se encuentra. Si utiliza la entrada de Componente, compruebe las conexiones de Componentes, las conexiones no realizadas correctamente o que estén sueltas pueden causar problemas de color o hacer que la pantalla se quede en blanco.
El mando a distancia no responde	Es posible que las pilas del mando a distancia se hayan agotado. Cambie las pilas si es necesario. Limpie el sensor del mando a distancia. La distancia entre el TV LED y el mando a distancia no debe exceder los 8 m, dentro del ángulo de funcionamiento recomendado; además no deben existir obstáculos entre el mando a distancia y la TV.
La pantalla puede presentar puntos de colores	Aunque la pantalla LED está fabricada con tecnología de alta precisión y el 99,99 % o más de los píxeles son efectivos, pueden aparecer puntos negros o puntos brillantes de luz (rojo, azul o verde) regularmente en la pantalla LED. Esta es una característica estructural de la pantalla LED y no indica un mal funcionamiento de la misma.
La imagen se corta	Mantenga el televisor alejado de fuentes eléctricas con ruido, como automóviles, secadores de pelo, soldadores y otros equipos. Las interferencias atmosféricas eléctricas, como las tormentas eléctricas locales o en la distancia pueden provocar que la imagen se corte. Cuando instale un equipo opcional, deje espacio entre este y el televisor. Verifique la antena y la conexión. Mantenga la antena alejada de cualquier cable de alimentación u otros cables de entrada/salida.

Referencia

Después de la sintonización automática, solo están disponibles algunos canales.	Verifique que su área sea compatible con la transmisión por satélite (DVB). Realce de nuevo la sintonización automática o sintonice manualmente los canales que faltan. Compruebe que está usando el tipo correcto de antena - véase la página. 16 "Conexión de la antena".
No puede seleccionar el canal.	Verifique si el canal se ha bloqueado en la configuración del menú principal.
No se puede reproducir a través de USB.	Verifique que el cable de conexión USB y la fuente de alimentación estén conectados. El disco duro no se ha formateado. Asegúrese de que el dispositivo USB sea compatible y que los formatos de los archivos multimedia sean compatibles.
La imagen se distorsiona, existen macrobloques, bloque pequeño, puntos, pixelización, etc.	La compresión de los archivos de vídeo puede causar distorsión, especialmente en las imágenes en movimiento rápido, como deportes y películas de acción.
Ruido en el altavoz.	Verifique las conexiones de los cables; asegúrese de que los cables de vídeo no estén conectados a una entrada de audio. El nivel de señal bajo puede causar distorsión de sonido.
La televisión se apagan de forma automática.	Verifique si el temporizador de apagado está encendidos.
El TV se enciende automáticamente.	Verifique si el temporizador de encendido está activado en el menú de Configuración.
No aparece ninguna imagen en pantalla completa.	En primer lugar, compruebe si esto es debido a la señal de entrada. A continuación, intente ajustar el zoom en el menú de Función.

Defectos en la imagen y motivos



Imagen con nieve

La imagen con nieve se debe por lo general a una señal débil. Ajuste la antena o instale un amplificador de antena.



Imagen doble o fantasma

Las imágenes dobles se deben por lo general a reflejos de edificios altos. Ajuste la dirección de la antena o súbala.

También se pueden producir imágenes con efecto fantasma cuando las imágenes fijas se visualizan de forma continua. Es posible que desaparezca pasados unos instantes.



Interferencia de ondas de radio

Los patrones de onda se mueven en la pantalla, que generalmente son causados por transmisores de radio cercanos o equipos de recepción de onda corta.



Interferencia electrotérmica de alta temperatura

Los patrones diagonales o en espiga aparecen en pantalla o no se ve una parte de la imagen. Puede que este causado por equipos electrotérmicos de alta temperatura de un hospital cercano.

Condiciones de la garantía

FUNCIONAMIENTO:

El producto cuenta con una garantía de 2 años.

Para solicitar asistencia, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en el teléfono 0811 482 202.

Se le solicitará la pieza defectuosa y la factura original indicando la regulación del producto. Puede que se le soliciten fotografías de su dispositivo.

DEFECTOS EN EL EMBALAJE:

Si después de desembalar el producto o dispositivo, apareciese un vicio que impidiese la utilización del producto en su configuración esperada, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en un plazo de 72 horas.

EXENCIÓN DE LA GARANTÍA

EXENCIÓN DE LA GARANTÍA RELACIONADA CON EL ORIGEN DE LOS DAÑOS

No se aplicará la garantía en caso de daños accidentales físicos, cuando dichos daños sean el resultado de:

- una instalación inadecuada (o mala instalación) o un mal uso o mantenimiento inadecuado del producto.
- el uso inadecuado del material o el incumplimiento de las instrucciones contenidas en el manual de usuario.
- rayos, inundaciones, incendios, sobrecargas o descargas eléctricas, ventilación deficiente, caídas, decoloración debida a la acción de la luz, quemaduras, humedad, calor excesivo sin el empleo de un humidificador, suelos irregulares o insectos.
- las reparaciones y/o trabajos realizados en el hardware y/o la apertura por personal no autorizado por el fabricante.
- el mantenimiento, reparación o sustitución de piezas debido al uso normal o a fallos de mantenimiento.
- la modificación de la estructura y las características originales del producto garantizado.
- la corrosión, la oxidación, una mala conexión o problemas del suministro eléctrico externo.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS RELATIVA A LA NATURALEZA DE LOS DAÑOS (DAÑOS INDIRECTOS)

La garantía solo cubre el derecho a la reparación o sustitución del producto garantizado. Por tanto, son daños indirectos resultantes de fallos o daños no cubiertos por la garantía los siguientes, entre otros:

- Costes de instalación, ajuste, limpieza;
- Daños de cualquier naturaleza resultantes de que producto garantizado no estuviera disponible entre el momento del fallo o deterioro y la reparación o sustitución del producto garantizado.

OTRAS EXCLUSIONES

- Los daños y fallos incluidos en las exclusiones concretas de la garantía del fabricante del producto garantizado, según se indique en las instrucciones de uso del producto;
- Los daños estéticos;
- Los productos garantizados que el cliente no pueda devolver o aquellos devueltos sin sus accesorios.

POLÍTICA DE PÍXELES

- De conformidad con la norma ISO 13406-2, un producto se considera defectuoso cuando existen más de 3 píxeles muertos o iluminados.

Condiciones de la garantía

ASISTENCIA TÉCNICA

Consulte en la siguiente tabla el número del servicio posventa que le corresponda:

PAÍS	NÚMERO DE TELÉFONO	CORREO ELECTRÓNICO	WEB
FR  (sólo para Francia metropolitana)	(+33) 0811 482 202	sav@polaroid-France.com	www.mms-support.net www.polaroid.tech
BEL  NL 	+352.26.11.00.90	support_BE@market-maker.fr	
DE	+49359127224626	Service@letmerepair.com	
IT 	199 309 314	helpdesk@stitaly.it	
ES	+ 349521794 79	support_ES@market-maker.fr	
PT 	(+34) 952 179 557	info@letmerepair.pt	
CH 	0900 77 88 99	info@dstv.ch	

Declaración de conformidad EU:

Market Maker Brand Licensing declara por la presente que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMBL_TQLED32PR001.pdf



PLR IP Holdings, LLC, sus licenciados y afiliados, apoyan por completo las iniciativas sobre residuos electrónicos. Como protectores responsables del medioambiente, y para evitar vulnerar las leyes establecidas, usted debería desechar adecuadamente este producto cumpliendo con todas las normas aplicables, directrices u otras normas de la zona en la que resida. Compruebe con sus autoridades locales o el vendedor en el que adquirió este producto para determinar el lugar en el que puede desechar correctamente el producto.

Eliminación de productos eléctricos y electrónicos de desecho por los usuarios finales en la Unión Europea.

Este símbolo en el producto o el embalaje indica que el producto no puede eliminarse con los residuos genéricos. El usuario es responsable de la eliminación de este tipo de residuos desechándolos en un "punto de reciclaje" específico para residuos eléctricos y electrónicos. La recogida selectiva y el reciclaje de equipos eléctricos contribuyen a conservar los recursos naturales y protegen el medioambiente y la salud. Para obtener más información sobre la recogida y el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos, contacte con su ayuntamiento, el servicio de recogida de residuos o el establecimiento en el que adquirió el producto.



Reconocible y tranquilizador de inmediato. Instantly reassuring. El marco clásico Polaroid le anuncia que ha adquirido un producto que muestra las mejores cualidades de nuestra marca y contribuye a nuestra tradición de calidad e innovación.

© 2019. Todos los derechos reservados.

Polaroid y Polaroid & Pixel son marcas comerciales de PLR IP Holdings, LLC, usadas bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de su respectivo propietario, que no esponsoriza, apoya ni ha aprobado este producto. PLR IP Holdings, LLC no fabrica este producto ni ofrece ninguna garantía del fabricante o soporte.

www.polaroid.tech

Market Maker Brand Licensing, 79/81 Ancienne Route Nationale 7, 69570 Dardilly, Francia



**¿Preguntas?
¿Necesita ayuda?**

Este manual le ayudará a conocer su nuevo producto



Si tiene dudas llame a
nuestra línea de atención:
0811 482 202



**O visite :
www.polaroid.tech**



GAMME ACCESS 32 SERIE 1000

TQLED32PR001

GEBRUIKSHANDLEIDING



Vragen?
Wat hulp nodig?

Deze handleiding zal u
helpen uw Nieuwe product
te leren kennen.



Als u nog steeds vragen
hebt bel dan a.u.b. onze
hulplijn:

0811 482 202



Of bezoek :
www.polaroid.tech

VEILIGHEIDSVORZORGSMATREGELEN

VEILIGHEIDSVORZORGSMATREGELEN



Op het waarschuwingssteken ziet u een bliksemschicht in een driehoek die aangeeft dat dit product 'gevaarlijke elektrische spanning' bevat.

LET OP
RISICO VAN ELEKTRISCHE
SCHOK
NIET OPENEN

LET OP: OM RISICO OP ELEKTROCUTIE
TE VOORKOMEN, MOET U DEZE KLEP
NIET VERWIJDEREN
(OF DE ACHTERKANT VAN HET
APPARAAT).

DE GEBRUIKER MAG GEEN
ONDERDELEN VERVANGEN.
NEEM CONTACT OP MET
GEKWALIFICEERD PERSONEEL
IN HET GEVAL VAN EEN DEFECT.



Op het waarschuwingssteken ziet u een uitroepteken in een driehoek die aangeeft dat u bij dit deel van de handleiding extra goed op moet letten.



LET OP: - OM HET RISICO OP BRAND, ELEKTRISCHE SCHOK OF ERNSTIG LETSEL TE VERMINDEREN:

Lees deze veiligheidsvoorschriften voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze als eventueel naslagwerk.

- Dit apparaat mag alleen worden aangesloten op het elektriciteitsnetwerk met identieke eigenschappen als weergegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- De stekker moet altijd goed toegankelijk zijn. Hiermee kunt u het apparaat uitschakelen.
- Als u het apparaat wilt loskoppelen van de voeding, moet u de stekker loskoppelen. Houd de kabel vast bij de stekker. Trek niet aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te halen.
- De kabel moet zodanig worden geleid dat er niet over gestruikeld kan worden of dat deze vast komt te zitten tussen objecten die ertegen geplaatst zijn.
- Als de kabel van het apparaat beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de naverkoopdienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon, om gevaar te voorkomen.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend of spetterend water, vocht of vloeistoffen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van water, bijvoorbeeld in een badkamer of naast een wasbak.

- U moet geen objecten die gevuld zijn met vloeistof, zoals vazen, in de buurt van of op het apparaat plaatsen.
- Raak de stroomkabel nooit aan met natte handen, hierdoor kan kortsluiting ontstaan of is er risico op elektrische schok.
- Om risico op brand te voorkomen, mag u geen bronnen van open vuur, zoals aangestoken kaarsen of warmtebronnen, zoals radiatoren in de buurt van of op het apparaat plaatsen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in een gematigd klimaat.
- Als er rook of een ongebruikelijke geur of een vreemd geluid uit het apparaat komt: Koppelt u de stekker los uit het stopcontact en raadpleegt u de naverkoopdienst of het reparatiecentrum. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren, dit kan mogelijk gevaarlijk zijn.
- Maak dit apparaat niet open en haal het niet uit elkaar. Hierdoor kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke spanning.
- De gleuven en openingen van het apparaat zijn bedoeld voor ventilatie en ter garantie van de werking. Om oververhitting te voorkomen, mogen deze openingen niet worden geblokkeerd door bijvoorbeeld kranten, tafelkleden of gordijnen.
- Behoud altijd een minimale afstand van 10 cm rondom het apparaat voor voldoende ventilatie.
- Duw geen objecten in het apparaat door een van de openingen, deze kunnen in contact komen met elektrische onderdelen, dit kan elektrische schok of brand veroorzaken.
- In het geval van onweer of bliksem, haalt u de stekker direct uit het stopcontact.
- Schakel het apparaat altijd uit wanneer u het niet gebruikt. Koppel de stekker altijd los van het stopcontact wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Koppel het apparaat los van het stopcontact voor u het reinigt. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of schoonmaaksprays. Gebruik een droge, zachte doek voor het reinigen.
- Als het product niet over het logo  beschikt, is het een Klasse I apparaat. Het moet worden aangesloten op het stopcontact met een beschermde aardverbinding.
- Als het een klasse I apparaat is, dan is de bescherming van de gebruiker geaard. Het apparaat moet worden aangesloten op een voedingsbron voorzien van een aardaansluiting.



LET OP –: OM RISICO OP LETSEL OF SCHADE AAN HET PRODUCT OF ANDERE APPARATUUR TE VERMIJDEN:

- Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk en persoonlijk gebruik. Gebruik dit product niet voor commercieel, industrieel of ander gebruik.
- Stel dit product niet voor langere tijd bloot aan sterke schokken, extreme temperaturen of direct zonlicht.
- Houd het product uit de buurt van magnetische voorwerpen, motoren en transformatoren.
- Gebruik het product niet buiten ongeacht de weersomstandigheden.
- Plaats het apparaat alleen op een standaard (meubel, wand...) die het gewicht kan dragen.
- **WAARSCHUWING:** Plaats een tv nooit op een onstabiele plek. De tv kan dan vallen en dit kan leiden tot letsel en zelfs dood van een persoon. Veel letsel, vooral in het geval van kinderen kan worden voorkomen door eenvoudige voorzorgsmaatregelen, zoals:
 - Het gebruik van een meubelstuk of standaard dat wordt aanbevolen door de tv-fabrikant.
 - Uitsluitend gebruik van meubels die het gewicht van de tv kan dragen.
 - Zorg dat het apparaat niet uitsteekt over de rand van het meubelstuk waarop het is geplaatst.
 - Plaats het apparaat nooit op een hoog meubelstuk (bijv. Een (boeken) kast) zonder zowel het meubelstuk als het apparaat te bevestigen aan een gepaste standaard.
 - Plaats het apparaat niet op een trolley of standaard die niet stabiel is. Plaats het apparaat niet op stof of andere materialen die tussen de basis en het ondersteunende meubelstuk zijn geplaatst. Het apparaat kan vallen en beschadigd kan raken of een persoon ernstig kan verwonden.
 - Gebruik de tv niet tijdens het rijden. Dit is gevaarlijk en in sommige landen illegaal.
 - Leg aan kinderen uit wat de gevaren zijn wanneer zij op een meubelstuk klimmen om op de knoppen van het apparaat te drukken.
 - Als u dit apparaat verplaatst, moet u dezelfde overwegingen in acht nemen.
 - **LET OP:** Om ongelukken te voorkomen moet dit apparaat veilig zijn bevestigd aan de vloer of wand, volgens de installatie-instructies.



LET OP: OOGGEVAAR VOORKOMEN:

- Het is het beste om zachte, indirecte verlichting te gebruiken wanneer u tv kijkt. Kijk geen tv in een volledig donkere omgeving met reflectie op het scherm, dit kan vermoeidheid van de ogen veroorzaken.



GEBRUIK EN BEHANDELING VAN BATTERIJEN:

- **LET OP:** Er is explosiegevaar als de batterijen niet goed geplaatst zijn, of als ze worden vervangen door een niet-vergelijkbaar of incompatibel model.

- Vervang de batterijen alleen met batterijen van hetzelfde type of een vergelijkbaar type.
- Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals dat van de zon, vuur of een vergelijkbare bron.
- Gooi de batterijen nooit in vuur en stel ze niet bloot aan warmtebronnen.
- Combineer geen verschillende batterijen, of nieuwe batterijen met gebruikte batterijen.
- De batterijen moeten worden geplaatst volgens de polariteiten die zijn aangegeven op de batterij en in het batterijvak van de afstandsbediening.
- Gebruikte batterijen moeten uit de afstandsbediening worden gehaald.
- De batterijen moeten veilig worden weggegooid, bij toegewezen specifieke inzamelingspunten ter bescherming van het milieu. Volg de verwijderinstructies op de batterijen en bij de inzamelingspunten.
- Houd de batterijen buiten bereik van kinderen en dieren. Alleen volwassenen kunnen met de batterijen omgaan.

Voor installatie, omgang, reinigen en verwijderen van het apparaat, raadpleegt u de volgende hoofdstukken van de gebruikershandleiding.

Algemene beschrijving	6
Specificaties en accessoires	8
Overzicht	10
Afstandsbediening	11
Voor het eerst inschakelen	13
Menubediening	16
USB	39
Externe aansluiting	44
Referentie	45
Beeldfouten en de reden	47
Garantievoorwaarden	48

Functie:

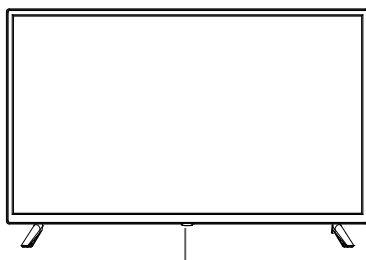
- Automatische afstemming en fijnafstemming
- Eén mini YPbPr-ingang
- Twee HDMI-ingangen (HDMI 1.4)
- Eén mini-AV-ingang
- USB-ondersteuning
- Eén coaxiale uitgang
- Spanningsinvoer met breed bereik

Opmerking:

1. Het ontwerp kan zonder voorafgaande kennisgeving worden aangepast.

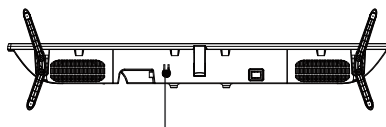
Algemene beschrijving

De toetsen op het paneel linksonder bedienen de basisfuncties van de tv, waaronder de schermmenu's. U dient de afstandsbediening te gebruiken om de meer geavanceerde functies te gebruiken.



Afstandsbedieningsensor

- Een rood lampje geeft aan dat de tv op standby is geschakeld.
- Geen lampje geeft aan dat de tv is ingeschakeld.



AAN/UIT (inschakelen/toetsfunctie)

Beschrijving van toetsfuncties

Opmerking: Hieronder volgen de instructies voor de toetsen.



Toetsicoontje weergeven/verbergen: Wanneer er geen toetsicoontje verschijnt, druk dan op de toets en het toetsicoontje zal verschijnen zoals afgebeeld in de afbeelding hierboven. Het toetsicoontje zal na 5 seconden inactiviteit automatisch uitschakelen.

Icoontje selecteren: Druk kort op de toets, beweeg de lus naar rechts en selecteer het icoontje.

Icoonfunctie selecteren: Druk lang op de toets om de functie van het geselecteerde icoontje te krijgen.

Beschrijving van icoontjes:



Uitschakelicoontje: Dezelfde functie als de "POWER"-toets op de afstandsbediening.



Menu-icoontje: Dezelfde functie als de "MENU"-toets op de afstandsbediening.



Bronicoontje: Dezelfde functie als de "SOURCE"-toets op de afstandsbediening.



Icoontje volume+: Dezelfde functie als de "VOL+"-toets op de afstandsbediening.



Icoontje volume-: Dezelfde functie als de "VOL-"-toets op de afstandsbediening.



Icoontje kanaal+: Dezelfde functie als de "CH+"-toets op de afstandsbediening.



Icoontje kanaal-: Dezelfde functie als de "CH-"-toets op de afstandsbediening.

Wanneer het hoofdmenu of bronmenu OPEN is.

Specificaties en accessoires

Referentie	TQLED32PR001
Model	KDE32ML311EATS
Display	TV LED HD 32"/GAMME ACCESS 32 SERIE 1000
Resolutie	1366x768 pixels
Kleurendisplay	16,7M
Contrast	1200:1
Verhouding	16:9
Levensduur	30.000 uur
Tuner	HD-DTV (ontvangst digitale kanalen, satelliet, tv-gids, teletekstweergave, meertalige weergave)
Voeding voor tv	AC 110-240V ~ 50/60Hz 1,5A
Verbruik	65W
Afmetingen	732,0mm (L)x195,6mm (D)x473,2mm (H)
Gewicht	3,55kg
Basis	Afneembaar, in 2 delen
Bedrijfstemperatuur	0°C tot 40°C
Voeding voor afstandsbediening	3V  (2 x LR03/type AAA 1,5V batterijen, niet inbegrepen)
USB-poorten met spanning en stroom	5V  0,5A
Hotelvergrendeling	Ja
Luidspreker	Ingebouwd 2x8W
Ingangen	Antennes (T2 en S2), HDMI, Mini YPbPr, Mini AV, USB, CI+
Uitgangen	Coaxiaal , Mini AV
Functies via USB	PVR (digitale videorecorder)
Afspeelformaten voor multimedia via USB	Video: MPG, AVI, TS, MOV, MKV, DAT, MP4, VOB
	Muziek: MP3, AAC, WMA, M4A
	Foto's: JPEG, BMP, PNG
	Tekst: TEKST

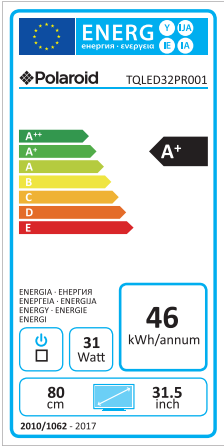
Deze eigenschappen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

TOEBEHOREN:

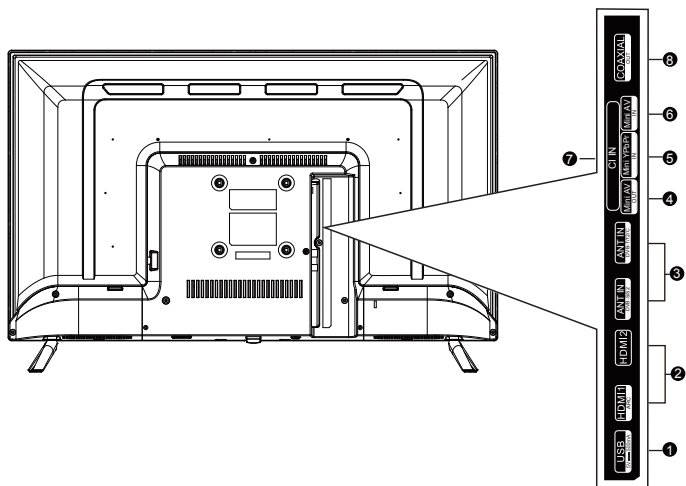
Voetstuk	.....	2 stuks
Afstandsbediening	.....	1 stuk
Gebruikshandleiding	.....	1 stuk

De afbeeldingen verstrekt in deze handleiding zijn slechts voor illustratieve doeleinden, verwijst naar het daadwerkelijke product voor bevestiging.

GEGEVENSOVERZICHT VAN HET PRODUCT BETREFFENDE ENERGIE	
Merk	Polaroid
Referentie	TQLED32PR001 (Model: KDE32ML311EATS)
Energie-efficiëntieklasse	A+
Zichtbare schermdiagonaal	80 cm; 31,5 inch
Stroomverbruik wanneer ingeschakeld (W)	31W
Energieverbruik (kWh per jaar), gebaseerd op het stroomverbruik van een tv werkzaam vier uur per dag voor driehonderdvijfenzestig dagen. Het daadwerkelijke verbruik hangt af van de gebruiksomstandigheden van de tv.	46 kWh/jaar
Stroomverbruik wanneer op stand-by geschakeld (W)	≤0,5W
Stroomverbruik wanneer uitgeschakeld (W)	0W
Scherminhoud (pixels)	1366 x 768

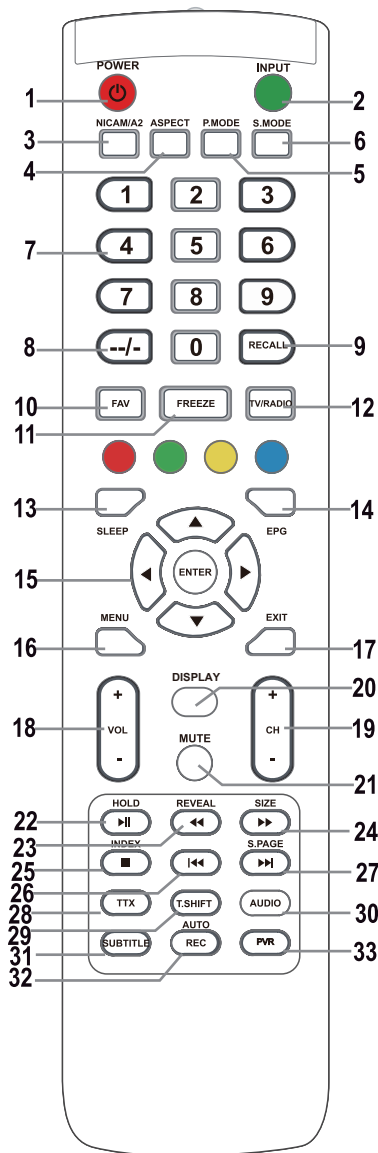


Aansluitingen van de tv



- ❶ **USB:** Aansluiten op een USB-flashdrive om ondersteunde multimediate bestanden af te spelen.
- ❷ **HDMI1/HDMI2:** Aansluiten op de HDMI-uitgang van een apparaat voorzien van een HDMI-uitgang.
- ❸ **ANT:** Aansluiten op een antenne of kabel-tv-systeem.
- ❹ **AV UIT:** Aansluiten op de Mini-uitgang van uw pc.
- ❺ **YPbPr:** Componentvideo aansluiten
- ❻ **AV IN:** AV-ingang
- ❼ **CI:** CI-ingang.
- ❽ **COAX:** Coaxiale uitgang aansluiten.

OVERZICHT EN TOETSBSCHRIJVING VAN DE AFSTANDSBEDIENING



1. POWER-toets

Schakelt de televisie in vanuit de stand-by-modus.

2. INPUT-toets

Indrukken om de gewenste ingang te selecteren.

3. NICAM-toets

NICAM/A2-ingang of -uitgang.

4. ASPECT-toets

Selectiepagina voor de aspectverhouding, bijv. 16:9, Zoom, Auto, 4:3

5. P.MODE-toets

Meerdere keren indrukken om een beeldmodus te selecteren.

6. S.MODE: De geluidsinstellingen veranderen.

6. Cijfertoetsen 0-9

Druk op 0-9 om een tv-kanaal direct te selecteren terwijl u tv kijkt. In teletekstmodus een paginanummer openen, enz.

8. Toets --/--

Gebruikt om kanaalnummers in te voeren met een verschillend aantal eenheden, bijv. voor 1 - 11 - 111.

9. RECALL-toets

Toets om op het vorige bekeken kanaal te schakelen.

10. FAV -toets

In tv-modus indrukken om het favorietenmenu te openen/verlaten.

11. FREEZE-toets

Het beeld bevriezen

12. TV/RADIO-toets

Wisselen tussen de televisie- en radiomodus.

13. SLEEP-toets

De automatische uitschakeltijd instellen voor de televisie.

14. EPG-toets

Indrukken om de elektronische programmagids weer te geven/te verbergen.

15. Toetsen / / / / ENTER

Gebruikt voor navigatie in een menu op het scherm en voor het instellen van de tv naar uw eigen voorkeur.

ENTER-toets

Gebruikt om de kanaallijst te openen/verlaten. (Alleen DTV/ATV)

16. MENU-toets

In tv-modus het hoofdmenu van de LCD-tv weergeven.

17. EXIT-toets

Functie voor het verlaten van een menu of scherm.

18. Toetsen VOL +/-

Indrukken om het volume te verhogen/verlagen.

19. Toetsen CH +/-

Indrukken om te wisselen tussen individuele kanalen.

20. DISPLAY-toets

Toets voor het weergeven van de bron en informatie over kanalen.

21. MUTE-toets

Indrukken om het geluid te dempen. Nogmaals indrukken of op VOL + drukken om het geluid te herstellen.

22. HOLD/II-toets

HOLD-toets: de huidige weergave in de MEDIA-modus houden: Afspelen/pauzeren of een opname met tijdsverschuiving starten.

23. REVEAL/◀◀-toets

REVEAL-toets: Druk op REVEAL om de verborgen teletekstinformatie weer te geven of te verbergen (afhankelijk van de uitzending).

◀◀-toets: terugspoelen

24. SIZE/▶▶-toets

SIZE-toets: Druk op SIZE om de grootte van het scherm te veranderen in de MEDIA-modus.

▶▶-toets: vooruitspoelen.

25. INDEX/■-toets

INDEX-toets: een indexpagina oproepen voor de teletekst.

■-toets: Opname stoppen/afspelen.

26. I◀◀-toets

In de MEDIA-modus: overslaan naar de vorige track

27. S.PAGE/▶▶I-toets

S.PAGE-toets: Druk op S.PAGE om een subpagina in de teletekstmodus te openen.

▶▶I-toets: overslaan naar de volgende track.

28. TTX-toets

Schakelt teletekst in of uit.

Opmerking: De teletekstfunctie is optioneel en de beschikbaarheid van toetsen hangt af van het model. De teletekstinformatie hangt volledig af van de uitzender van het kanaal.

29. T.SHIFT-toets

Gebruik om een opname te starten met tijdsverschuiving. De functie is alleen beschikbaar in de DTV-modus.

30. AUDIO-toets

DTV/MEDIA-modus: een achtergrondgeluid selecteren, indien beschikbaar.

ATV-modus: een geluidsmodus selecteren: Stereo/Dual I/II/Mono.

Andere bronnen: het linker/rechter kanaal selecteren

31. SUBTITLE-toets

Toets voor het weergeven/verbergen van ondertiteling onder op het scherm, indien beschikbaar.

32. AUTO/REC-toets

AUTO-toets: Gebruikt voor automatische configuratie in de pc-modus.

REC-toets: Indrukken om het opnemen te starten. (alleen in de DTV-modus.)

33. PVR-toets

Gebruikt om het PVR-instellingsmenu te openen/verlaten.

Opmerking:

Verwijder de batterij wanneer u het apparaat opbergt of voor langere tijd niet gebruikt.

U kunt het apparaat met de afstandsbediening bedienen door de afstandsbediening op het apparaat te richten en vervolgens op de toets met de gewenste functie te drukken. Het maximale bereik van de afstandsbediening is ongeveer 5 meter met een afwijking van tot op +/- 30° gezien vanaf de loodlijn richting de ontvangstsensor op de voorzijde van het apparaat vanaf de afstandsbediening. De verlagende capaciteit van de batterijen reduceert geleidelijk aan het bereik van de afstandsbediening.

Zorg ervoor dat er geen solide voorwerpen aanwezig zijn tussen de afstandsbediening en het apparaat wanneer u de afstandsbediening gebruikt.

De levensduur van de batterijen in de afstandsbediening is bij normaal gebruik ongeveer 1 jaar.

Wanneer het effectieve bereik van de afstandsbediening aanzienlijk verkort, of wanneer er problemen zijn tijdens het gebruik, vervang dan beide batterijen in de afstandsbediening.

Verwijder beide batterijen als u de afstandsbediening voor langere tijd niet zult gebruiken - u zult hierdoor mogelijke schade wegens batterijlekkage voorkomen.

Vermijd blootstelling aan fel licht (bijv. zonlicht of licht van krachtige TL-verlichting/spaarlampen) om te voorkomen dat de efficiëntie en betrouwbaarheid van de IR-afstandsbediening degraderen.

Voor het eerst inschakelen



Druk op **SOURCE** om de lijst met ingangsbronnen te openen.

Druk op **▼/▲** of **SOURCE** om de gewenste ingangsbron te selecteren.

Druk op **OK** om op de betreffende ingangsbron te schakelen.

Druk op **EXIT** om het menu te verlaten.

U kunt televisie kijken door de antennekabel met functionele ontvangst (antenne, gemeenschappelijke antenne, kabel...) aan te sluiten op de tv-ingang gemarkeerd "RF-In".

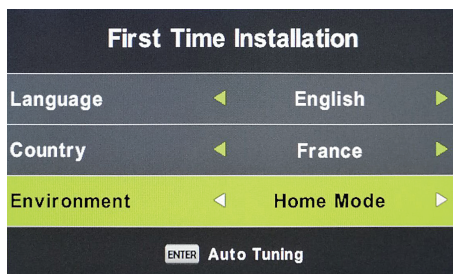
Taalselectie

Gebruik de toetsen **◀/▶** om de taal te selecteren die moet worden gebruikt voor menu's en nieuws.

Landselectie

Gebruik de toetsen **▼/▲** om het landmenu te openen.

Gebruik de toetsen **◀/▶** om het gewenste land te selecteren.



Opmerking:

Wanneer de automatische afstemfunctie geen enkel beschikbaar kanaal vindt (bijv. wegens een slechte antenne) of u had het afstemmen handmatig onderbroken, dan kunt u nog steeds handmatig op kanalen afstemmen, de ene na de andere, in het hieronder beschreven apparaatmenu. U hebt hiervoor bepaalde technische informatie nodig over de zender die u wilt ontvangen, zoals de overdrachtmethode, kanaalfrequentie, geluidsmodi, overdrachtssnelheid, enz.

Als de automatische afstemming succesvol wordt afgerond, dan zal er een lijst met beschikbare tv-programma's en radiostations worden opgeslagen die u onmiddellijk kunt ontvangen. Indien hetzelfde programma of soortgelijke programma's meerdere keren zijn opgeslagen (bijv. wegens lokale variaties van hetzelfde centrale programma, een ontvangst met interferentie of lokale "heldere" ontvangst), controleer dan welk station het beste voor u werkt of pas de lijst aan.

De automatische satellietafstemming is aangepast om op één satellietantenne af te stemmen met een enkele LNB en correspondeert met de instelling DiSEqC = Geen/Geen. Als u een gecompliceerde antenne gebruikt, specificeer dan de antenneparameters (voornamelijk de commando's LNB DiSEqC) door in te stellen wat de installateur van uw antennesysteem u vertelt. Voer deze gegevens in de instelling Satelliet/Schotel in, zoals beschreven in de volgende paragraaf.

Menu

Kanaalmenu - satelliet

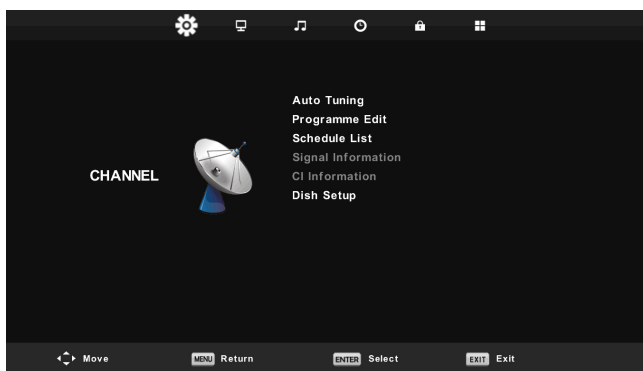


WAARSCHUWING:

Wij raden u sterk aan het antennesysteem door een expert te laten installeren. Een installatie van goede kwaliteit zal u belonen met een stabiele en probleemloze ontvangst.

Druk op **MENU** om het hoofdmenu te openen.

Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp **KANAAL** te selecteren in het hoofdmenu.

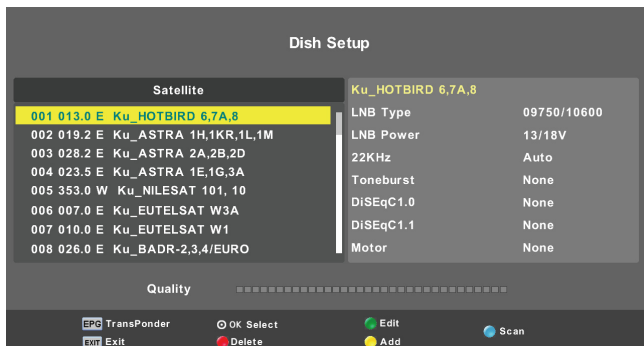


1. Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp in het menu **KANAAL** te selecteren dat u wilt aanpassen.
2. Druk op **OK** om de aanpassing uit te voeren.
3. Druk nadat alle instellingen zijn gemaakt op **MENU** om de wijzigingen op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

Op basis van de informatie van de installateur van uw antennesysteem, specificeer alle parameters **voor elk** van de satellieten waarvoor uw systeem gereed is en die u wilt ontvangen. Als u een verkeerde parameter invoert of uw antennesysteem accepteert geen enkele waarden Auto of Geen/Geen, dan zal het niet mogelijk zijn om de satelliet te ontvangen of er wordt een andere satelliet geaccepteerd onder de naam van een bepaalde satelliet.

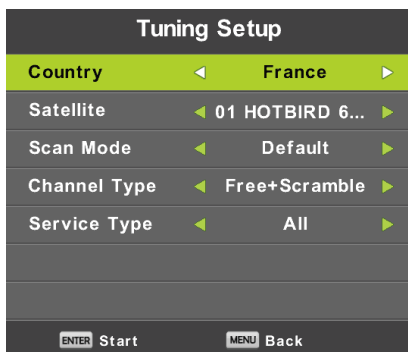
Volg bij het instellen van een satelliet de beschrijving van de toetsen voor individuele functies op het scherm.

Selecteer een satelliet in de lijst, gebruik pijltje **Rechts** om naar de parameterinstellingen te bewegen en stel deze correct in. Druk op de toets **EXIT** om terug te keren naar de lijst. Wanneer de parameters correct zijn ingesteld, dan zal de eerste actieve transponder in de lijst van de betreffende satelliet (nog verborgen) de horizontale indicator **Kwaliteit** (onder op het scherm) uitzenden die van nul in een niet-nulwaarde verandert, bijvoorbeeld tot het midden van het bereik. Als u de lijst met transponders van een betreffende satelliet wilt weergeven, druk van op de toets **EPG**. Elke transponder wordt hoofdzakelijk gekenmerkt door een frequentie (en ook door H/V polarisatie en symboolsnelheid, bijv 27500 kSym/s) en verstrekt verschillende tv-programma's. Als u deze wilt ontvangen, wanneer geselecteerd, dan moet de indicator **Kwaliteit** weer een niet-nulwaarde aangeven, bijv. het midden van het bereik.



Snelle scan M7 FastScan

- Stel de DiSeqC-schakelaars correct in voor de Astra 23,5° oost satelliet.
- Stel de scanmodus in op **FastScan**.
- Druk op **OK** en wacht totdat de scan is voltooid.



Opmerking m.b.t. FastScan:

FastScan zoekt naar de kanalentabel van de juiste zender en slaat deze op in de apparatenlijst. De positie en nummers van de individuele kanalen in de lijst opgesteld door de FastScan-functie zijn bepaald door de zender en u kunt deze niet veranderen. De lijst wordt in het apparaat opgeslagen ongeacht de huidige ontvangstopties, antenne-instellingen, abonnementen, enz. Wij garanderen u dat alle kanalen zijn opgeslagen in het apparaat die door de zender worden uitgezonden.

Opmerking m.b.t. het updaten van FastScan:

Het apparaat zal de kanaallijst van de zender-FastScan controleren op beschikbare bijgewerkte kanaallijsten wanneer op stand-by-modus geschakeld. U hoeft de tv hiertoe gewoon uit te schakelen op de geselecteerde satellietingang. Het apparaat zal tijdens de update niet stoppen de satellietantenne van stroom te voorzien en de status-LED kan enkele keren knipperen. Pas nadat de update is voltooid (ongeveer 3 minuten) zal het verbruik tot onder de voorgeschreven waarde van 0,5 W vallen.

Geavanceerd/speciaal afstemmen

U kunt een geavanceerde en speciale afstemfunctie gebruiken in de **Satellietconfiguratie** van de satelliet.

Gebruik de toets **OK** om een of meer satellieten of een of meer transponders in de lijst te selecteren en te scannen. Druk na de selectie op de **blauwe** toets en kies in het volgende venster uit drie selecties:

1. **Scanmodus** is instelbaar op **Standaard** (zoeken volgens de lijst in de tv), **Blind scannen** (deze traagste modus zoekt naar veel modi en parameters van uitzendingen ongeacht of er wel of geen uitzending bestaat) en **Netwerk** (eerst wordt de netwerktabel NIT doorzocht en vervolgens worden de hierin gevonden transponders gescand).
2. **Kanaaltype** selecteren – **Free/FTA**, waarvoor de ontvangst geen kaart of voorwaardelijke toegang (CA) vereist en **Scrambled** (soms ook "versleuteld" genoemd"), waarvoor u een toegangskaart nodig hebt. De versleutelde kanalen worden in de lijst weergegeven door een symbooltje van een **sleutel**.
3. **Servicetype** – selecteer **DTV** en **Radio**.

Voorbeeld van geavanceerd afstemproces Skylink:

- Stel de satellietontvangst Astra 23,5° Oost (Astra 1E, 1G, 3A) correct in op basis van uw antennesysteem. (Of controleer de aanwezigheid en instelling van individuele transponders op basis van de lijst van de operator.)
- Selecteer (controleer door op **OK** te drukken) in de lijst van deze satelliet de transponder 12070 MHz, horizontale polarisatie, symboolsnelheid 27500 kSym/s.
- Druk op **Scan** en selecteer vervolgens **Netwerkafstemming**. De televisie zal eerst naar de NIT-tabel op de TP12070 zoeken en vervolgens de programma's afstemmen die hier niet in de lijst staan.
(Als u ook de satelliet Astra 19,2° Oost ontvangt, stem dan programma's van meerdere transponders van deze satelliet af, vooropgesteld dat u voor deze programma's hebt betaald en ze wilt ontvangen.)
- U kunt ongewenste programma's uit de uitgebreide programmalijst wissen waarvoor u geen toegangskaart hebt omdat deze bijvoorbeeld tot een andere operator behoren.

Menubediening

Kanaalmenu – ATV/DTV

Druk op MENU om het hoofdmenu te openen.

Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp **KANAAL** te selecteren in het hoofdmenu.

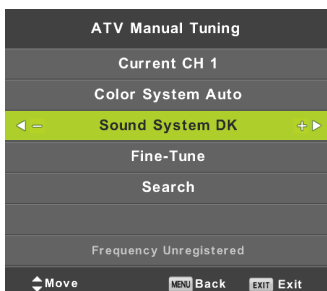


1. Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp in het menu **KANAAL** te selecteren dat u wilt aanpassen.
2. Druk op **OK** om de aanpassing uit te voeren.
3. Druk nadat alle instellingen zijn gemaakt op **MENU** om de wijzigingen op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

Automatisch afstemmen

Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp **Automatisch Afstemmen** te selecteren en druk op **OK** om te openen. Er zal nu hetzelfde gebeuren als tijdens de eerste keer afstemmen en alle eerder afgestemde kanalen zullen worden gewist.

ATV Handmatig afstemmen



Huidige CH (huidig kanaal)

Het kanaalnummer instellen.

Menubediening

Kleurensysteem

Het kleurensysteem selecteren.

Geluidssysteem

Selecteer het geluidssysteem.

Fijnafstemming

Fijnafstemming van kanaalfrequenties.

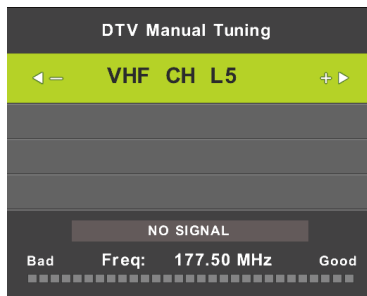
Zoeken

Het zoeken naar kanalen starten.

DTV handmatig afstemmen

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **DTV handmatig afstemmen** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

Gebruik de toetsen ◀/▶ om het kanaal te selecteren en druk op **OK** om te beginnen met het zoeken naar programma's.



Programma bewerken

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Programma Bewerken** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.



Gebruik de drie gekleurde toetsen ● ● ● om een kanaal te programmeren.

Druk eerst op de toetsen ▼/▲ om het kanaal te markeren dat u wilt selecteren. Vervolgens:

Gebruik de **rode** toets om het programma uit de lijst te verwijderen.

Gebruik de **gele** toets om het programma te verplaatsen.

Menubediening

Gebruik de **blauw** toets om het kanaal over te slaan (de televisie zal het kanaal automatisch overslaan wanneer de toetsen **PR+/-** worden gebruikt om van kanaal te wisselen).

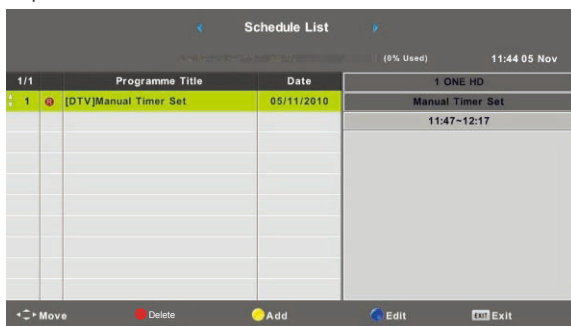
Druk op **FAV** om het kanaal aan de lijst met Favoriete Kanalen toe te voegen of om het kanaal uit deze lijst te verwijderen.

De positie en nummers van elk kanaal opgeslagen door FastScan zijn bepaald door de operator en u kunt deze niet veranderen. De gekleurde toetsen hebben geen functie.

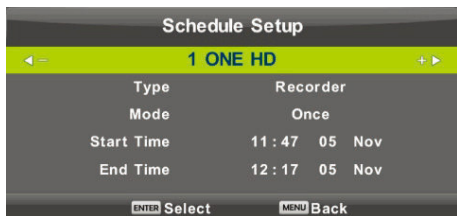
Schemalijst

U kunt bepaalde tijdsafhankelijke acties in het digitale uitzendsysteem programmeren die Evenementen worden genoemd. De evenementen die u hebt ingepland (geprogrammeerd) worden in de lijst opgeslagen.

Gebruik de toetsen **▼/▲** om het onderwerp **Schemalijst** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen. Alleen beschikbaar voor bepaalde bronnen.



Gebruik de **gele** toets om de volgende interface te openen.



Er zal een waarschuwing verschijnen als er een conflict is in de ingestelde tijd.

Opmerking:

Ingeplande taken vereisen nauwkeurige tijdsinstellingen, anders worden ze mogelijk onnauwkeurig of onbetrouwbaar uitgevoerd. Gebruik de nauwkeurige tijd van uitzendingen om taken te plannen, stel de juiste tijdzone en zomertijd in en voer taken uit wanneer de tv is ingeschakeld.

Menubediening

Opmerking:

Als uw Voorwaardelijke Toegangssysteem (CAM) URI-beveiliging ondersteunt, dan dient u de eerste keer de pincode (CI CAM PIN) van uw CA-systeem in te voeren. Deze verschilt van het tv-vergrendelwachtwoord en wordt toegewezen door de CAM-operator.

Signaalinformatie

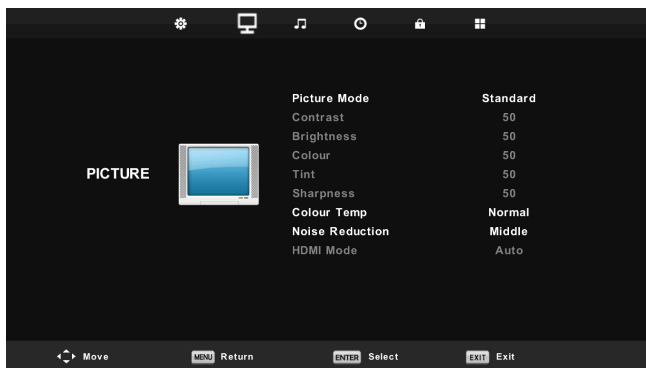
Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Signaalinformatie** te selecteren. Druk op **OK** om gedetailleerde informatie over het signaal weer te geven, zoals de sterkte en kwaliteit (interferentieniveau) van het signaal. Alleen beschikbaar voor het DTV-signaal. Gebruik voor een goede ontvangst alleen programma's/kanalen met de hoogste waarde voor beide variabelen, 100 is het maximum.

Signal Information	
Channel: 5 (177.50MHz)	
Network ...	
Modulation Unknow	
Quality 100	(Good)
Strength 0	(Weak)

BEELDMENU

Druk op **MENU** om het hoofdmenu te openen.

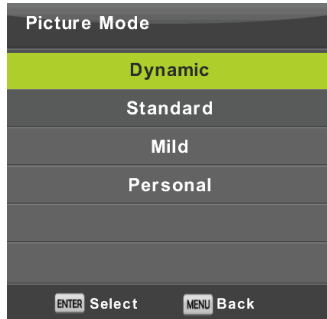
Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp **BEELD** te selecteren in het hoofdmenu.



1. Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp te selecteren dat u wilt instellen in het menu **BEELD**.
2. Druk op **OK** en stel in.
3. Druk nadat alle instellingen zijn gemaakt op de toets **MENU** om de instellingen op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

Beeldmodus

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Beeldmodus** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen. Als de beeldmodus op de modus **Persoonlijk** is ingesteld, dan kunt u de waarden aanpassen voor de opties contrast, helderheid, kleur, scherpte en tint.



Tip:

U kunt de beeldmodus ook direct veranderen door op de toets **P.M.** te drukken.

Contrast/Helderheid/Kleur/Tint/Scherpte

Contrast: De intensiteit van de lichtere delen in het beeld. De donkere delen blijven hetzelfde.

Helderheid: De algemene helderheid van het beeld instellen. Dit zal de donkere delen in het beeld beïnvloeden.

Kleur: Stel hier de kleurverzadiging naar wens in.

Tint: Gebruikt voor kleurcompensatie, alleen voor NTSC.

Scherpte: De accentuering van beelddetails instellen.

Opmerking:

Deze opties zijn alleen beschikbaar voor de beeldinstelling Persoonlijk.

Kleurtemperatuur

De algemene kleurpresentatie veranderen.

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Kleurtemperatuur** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

Gebruik de toetsen ◀/▶ om de modus te selecteren (beschikbare beeldmodi: Koud, Normaal, Warm).



Koud De blauwe tint van de witte kleuren accentueren.

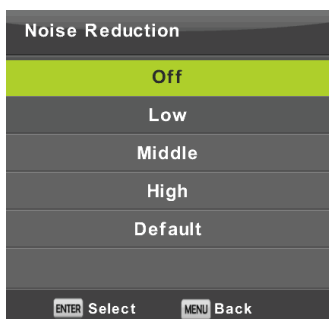
Normaal De witte kleur neutraal houden.

Warm De roodachtige tint van de witte kleuren accentueren.

Ruisonderdrukking

Gebruikt om ruis in het beeld te onderdrukken en de beeldkwaliteit te verhogen.

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Ruisonderdrukking** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.



Uit: Ruisdetectie in het beeld is uit.

Laag: Detectie en onderdrukking van lage beeldruis.

Midden: Detectie en onderdrukking van middelhoge beeldruis.

Hoog: Detectie en onderdrukking van hoge beeldruis.

Standaard: Instellen als standaard.

Menubediening

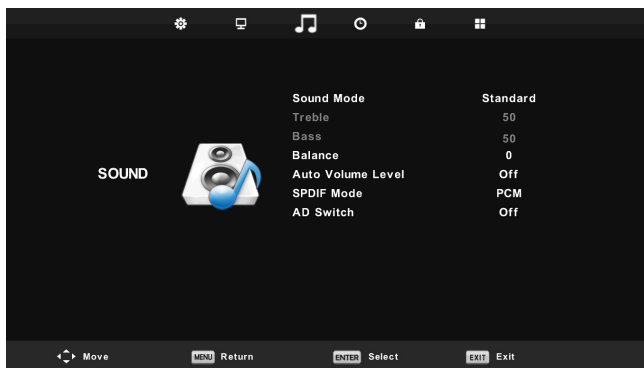
HDMI-modus

Selecteer **Video** (bijv. satellietontvanger), **PC** (computer) of **AUTO** voor de huidige bron aangesloten op de HDMI-ingang. U zult op deze wijze de beeldverwerking veranderen en de beeldgrootte aanpassen op de huidige bron. Wanneer er geen bron aangesloten is, dan zal de HDMI niet actief zijn.

Geluidsmenu

Druk op **MENU** om het hoofdmenu te openen.

Druk op ◀/▶ om het onderwerp **GELUID** in het hoofdmenu te selecteren.

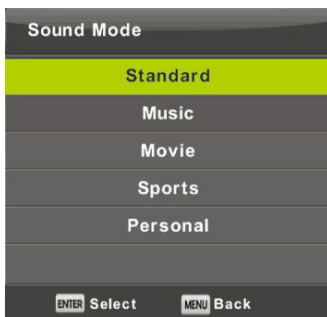


1. Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp te selecteren dat u wilt instellen in het menu **GELUID**.
2. Druk op **OK** en stel in.
3. Druk nadat alle instellingen zijn gemaakt op de toets **MENU** om de instellingen op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

Geluidsmodus

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Geluidsmodus** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

Gebruik de toetsen ▼/▲ om te selecteren.



Menubediening

Tip:

U kunt de geluidsmodus ook direct veranderen met de toets **S.M** op de afstandsbediening.

Standaard: Voor gebalanceerd geluid in alle omgevingen.

Muziek: Het originele geluid behouden. Geschikt voor muziekprogramma's.

Film: De hoge en lage tonen versterken voor een nog betere audio-ervaring.

Sport: Gesproken woord accentueren in sportprogramma's.

Persoonlijk: U kunt hier de geluidsinstellingen naar wens aanpassen.

Opmerking:

De hoge en lage tonen kunnen alleen in de modus Persoonlijk naar wens worden aangepast.

Balans

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Balans** te selecteren. Gebruik de toetsen ◀/▶ om aan te passen.

Automatische volumeregeling

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Automatische geluidssterkte** te selecteren en gebruik vervolgens de toetsen ◀/▶ om de optie **Aan** of **Uit** te selecteren.

Digitale uitgang

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **S/PDIF-modus** te selecteren en gebruik vervolgens de toetsen ◀/▶ om de optie **Uit**, **PCM** of **Auto** te selecteren. Gebruikt om het externe digitale geluid te verwerken.

De audiobeschrijving veranderen

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **AD Schakelaar** te selecteren en gebruik vervolgens de toetsen ◀/▶ om de optie **Aan** of **Uit** te selecteren. Functie voor slechtzienden waarbij een actieve audiotrack het huidige beeld beschrijft. Dit vereist ondersteuning van de gecodeerde datastream. Wanneer u deze functie inschakelt, dan wordt commentaar op een voorinsteld volume toegevoegd aan het originele geluid van het programma, vooropgesteld dat dit door de zender wordt ondersteund.

Opmerking:

Balans: u kunt met deze optie de luidsprekeruitgang instellen en optimaliseren voor uw luisterpositie in de kamer.

Automatische geluidssterkte: Deze optie wordt gebruikt om het verschil tussen de volumes van kanalen en programma's automatisch te verkleinen.

Menubediening

Tijdmenu

Druk op **MENU** om het hoofdmenu te openen.

Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp **TIJD** in het hoofdmenu te selecteren.

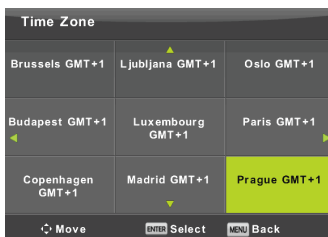


1. Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp te selecteren dat u wilt instellen in het menu **TIJD**.
2. Druk op **OK** en stel in.
3. Druk nadat alle instellingen zijn gemaakt op de toets **OK** om de instellingen op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

Tijdzone

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Tijdzone** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

Gebruik de toetsen ▼/▲/◀/▶ om de tijdzone te selecteren.



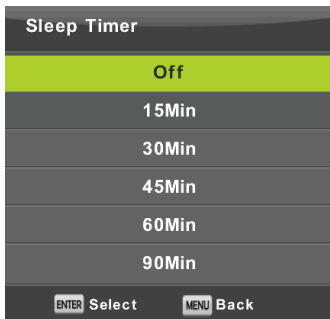
Opmerking:

Veel functies van digitale uitzendingen vereisen een correcte tijdsinstelling (waaronder het omschakelen naar zomertijd), bijv. de EPG. Het nauwkeurige tijdsignaal is aanwezig in uitzendingen en het apparaat zal hiermee automatisch synchroniseren. U hoeft alleen zelf de juiste tijdzone in te stellen.

Slaaptimer

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Slaaptimer** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

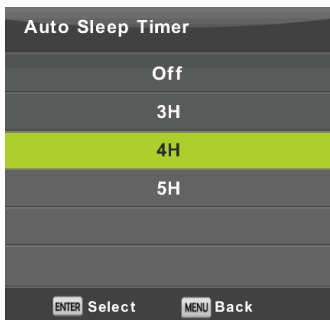
Gebruik de toetsen ▼/▲ om te selecteren (beschikbare opties: Uit, 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min, 240 min).



Automatische stand-by-modus

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Automatisch Stand-by** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

Gebruik de toetsen ▼/▲ om te selecteren.



Tip:

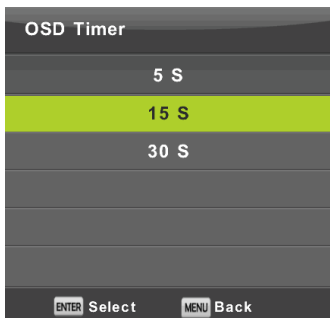
Als u de afstandsbediening gedurende de ingestelde tijd niet gebruikt, dan schakelt de tv automatisch op de stand-by-modus. De timer wordt gereset zodra u de afstandsbediening gebruikt. De tijdsduur is voor de meeste gebruikers afdoende. U kunt de uitschakelfunctie ook volledig uitschakelen door **UIT** te selecteren.

Menubediening

Timer voor menuweergave

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **OSD-timer** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

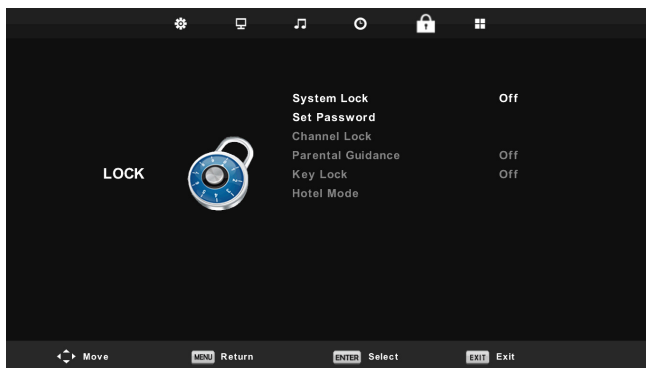
Gebruik de toetsen ▼/▲ om te bepalen hoe lang de instellingen op het scherm moeten worden weergegeven voordat ze verdwijnen.



Vergrendelmenu

Druk op **MENU** om het hoofdmenu te openen.

Druk op ◀/▶ om het onderwerp **Vergrendeling** in het hoofdmenu te selecteren. U dient een geldig wachtwoord in te voeren.

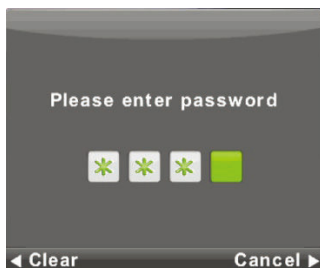


1. Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp te selecteren dat u wilt instellen in het menu **Vergrendeling**.
2. Druk op ◀/▶ en open de instelling.
3. Druk nadat alle instellingen zijn gemaakt op de toets MENU om de instellingen op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

Het standaard fabriekswachtwoord is 0000, en als u uw ingestelde wachtwoord bent vergeten, neem dan contact op met een servicecentrum.

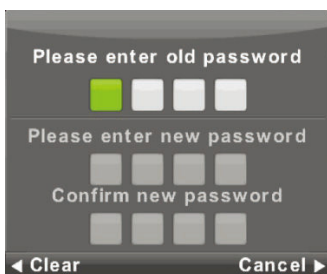
Systeem vergrendelen

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Systeem Vergrendelen** te selecteren, druk op **OK** en kies een van de volgende drie opties.



Het wachtwoord instellen

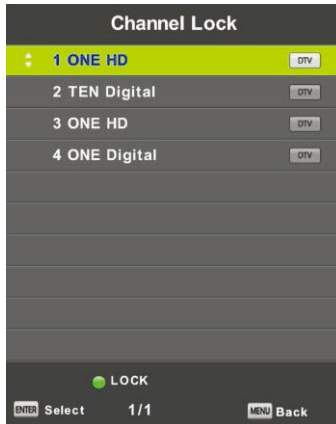
Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Wachtwoord Instellen** te selecteren, druk op **OK** om het submenu te openen en voer een nieuw wachtwoord in.



Kanaalvergrendeling

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Kanaalvergrendeling** te selecteren, druk vervolgens op **OK** om het submenu te openen en selecteer een optie.

Gebruik de **groene** toets om het kanaal te vergrendelen of ontgrendelen. U dient een wachtwoord in te voeren om het kanaal te kunnen bekijken.



Ouderlijke controle

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Ouderlijke Controle** te selecteren, druk vervolgens op **OK** om het submenu te openen en kies een geschikte leeftijd voor uw kinderen.

De zender kan informatie verstrekken over een programma met een aanbevolen minimale leeftijd geschikt om het programma te bekijken. Als een programma wordt uitgezonden met een verborgen minimale leeftijdsclassificatie, dan vergelijkt het apparaat deze leeftijd met uw ingevoerde leeftijd en zal er om een wachtwoord worden gevraagd zodat hogere leeftijden het programma kunnen bekijken.

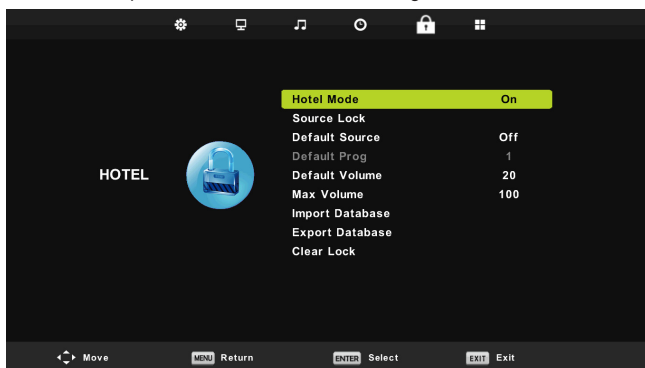
Toets vergrendeling

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Toetsvergrendeling** te selecteren en gebruik vervolgens de toetsen ◀/▶ om de optie **Uit** of **Aan** te kiezen.

Als de toetsvergrendeling actief is, dan kunt u de toetsen op het bedieningspaneel van de tv niet gebruiken.

Hotelmodus

De hotelmodus wordt gebruikt om bepaalde tv-functies onbeschikbaar te stellen voor plaatsen waar bijvoorbeeld het maximale volume moet worden beperkt of waar de kanaalafstemming moet worden voorkomen.



1. Gebruik de toetsen **▼/▲** op de afstandsbediening om de hotelmodus te selecteren in het menu **Vergrendeling**.
2. Druk op **OK** op de afstandsbediening om het submenu te openen.
3. Druk nadat alle instellingen zijn gemaakt op de toets **MENU** om de instellingen op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

Hotelmodus

Gebruik de toetsen **▼/▲** om het onderwerp **Hotelmodus** te selecteren en gebruik vervolgens de toetsen **◀/▶** om de optie **Aan** of **Uit** te kiezen.

Bron blokkeren

Gebruik de toetsen **▼/▲** om het onderwerp **Bron blokkeren** te selecteren, druk vervolgens op **OK** om het submenu te openen en selecteer een optie.

Standaard bron

Gebruik de toetsen **▼/▲** om het onderwerp **Standaard bron** te selecteren, druk vervolgens op **OK** om het submenu te openen en selecteer een optie.

Standaard programma

Gebruik de toetsen **▼/▲** om het onderwerp **Standaard Programma** te selecteren en gebruik vervolgens de toetsen **◀/▶** om te selecteren.

Maximaal volume

Gebruik de toetsen **▼/▲** om het onderwerp **Maximaal Volume** te selecteren en gebruik vervolgens de toetsen **◀/▶** om te selecteren.

Menubediening

Blokkering opheffen

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Blokkering opheffen** te selecteren en druk vervolgens op **OK** om de vorige instellingen te annuleren.

Instellingsmenu

Druk op **MENU** om het hoofdmenu te openen.

Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp **INSTELLING** in het hoofdmenu te selecteren.

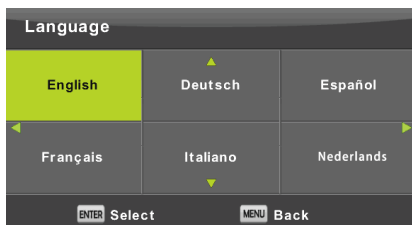


1. Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp te selecteren dat u wilt instellen in het menu **INSTELLING**.
2. Druk op ◀/▶ en open de instelling.
3. Druk nadat alle instellingen zijn gemaakt op de toets **MENU** om de instellingen op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

Menutaal op het scherm

Selecteer een weergavetaal voor de menu's op het scherm. De standaard geselecteerde menutaal is Engels.

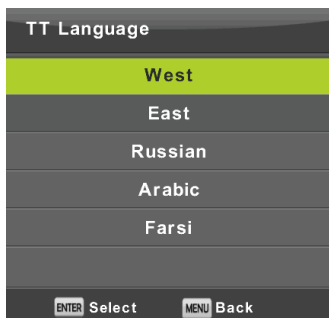
Gebruik de toetsen ▼/▲/◀/▶ om een menutaal te selecteren.



Teletekst Taal

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Teletekst Taal** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

Gebruik de toetsen ▼/▲/◀/▶ om de teleteksttaal te selecteren als het nationale alfabet niet correct wordt weergegeven.



Audiotaal

Druk op ▼/▲ om het onderwerp **Audiotaal** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen. Een specifieke taal wordt automatisch geselecteerd als deze aanwezig is in de uitzending. U kunt zowel een primaire als een secundaire taal instellen. Als de door u geselecteerde taal niet beschikbaar is, dan wordt de taal van de zender geselecteerd.

Gebruik de toetsen ◀/▶ om de primaire/secundaire taal te selecteren.

Gebruik de toetsen ▼/▲/◀/▶ om de audiotalen te selecteren.



Ondertiteltaal

Druk op ▼/▲ om het onderwerp **Ondertiteltaal** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen. Een specifieke taal wordt automatisch geselecteerd als deze aanwezig is in de uitzending. U kunt zowel een primaire als een secundaire taal instellen. Als de door u geselecteerde taal niet beschikbaar is, dan wordt de taal van de zender gebruikt.

Menubediening

Gebruik de toetsen ◀/▶ om de primaire/secundaire ondertitelingstaal te selecteren.

Gebruik de toetsen ▼/▲/◀/▶ om een ondertitelingstaal te selecteren.

Subtitle Language		Primary
English	Italiano ▲	Ελληνικά
◀ Français	Español	Hrvatski ▶
Deutsch	Português ▼	Nederlands
ENTER Select		MENU Back

Slechthorenden

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Slechthorenden** te selecteren en druk vervolgens op **OK** om de optie **Aan** of **Uit** te selecteren. Afhankelijke van het uitgezonden programma.

PVR-bestandssysteem

U kunt met deze optie de opname (PVR) van digitale uitzendingen op uw USB-opslagapparaat instellen. Wegens de hoeveelheid gegevens van inkomende digitale uitzendingen is de instelling meer gedetailleerd. Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **REC Bestandssysteem** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Controleer REC Bestandssysteem** te selecteren en druk op **OK** om de instellingen te openen. De snelheid van het USB-apparaat zal ook worden gecontroleerd. Het resultaat bepaalt welke uitzendingen geschikt zijn om op uw USB-apparaat te worden opgenomen. Als het resultaat ontoereikend is, formatteer dan de tv waardoor deze zal proberen het USB-apparaat beter aan te passen voor het opnemen van digitale uitzendingen. Kies lagere waarden wegens de limiet van bestandsgroottes en opnames. Hogere waarden vereisen veel meer van uw geheugenapparaat, zowel wat betreft grootte als de snelheid.

Select Disk	C:
Check PVR File System	Start
USB Disk	
Format	
Timeshift Size	
Speed	
Free Record Limit	6 Hr.
ENTER Select	MENU Back



WAARSCHUWING:

Het formatteren zal alle inhoud op het geheugenapparaat permanent wissen!

Menubediening

Opmerking:

Probeer eerst elk USB-apparaat uit om de snelheid en de betrouwbaarheid van opnames te controleren. Wanneer het resultaat ontoereikend is, probeer een ander apparaat, bij voorkeur een sneller apparaat. De snelheid van het USB-geheugenapparaat is de voornaamste parameter voor de betrouwbaarheid van de opnames en ook van de tijdsverschuiving.

Opmerking m.b.t. opname en auteursrechtbescherming:

PVR-opnames en opnames met tijdsverschuiving kunnen meer vereisen van de snelheid van het aangesloten geheugen en van de verificatie van de auteursrechten in de versleutelde uitzending.

De modus veranderen (bijv. start en eind) of bepaalde acties kunnen op deze externe invloeden wachten waardoor ze trager reageren op de commando's van de gebruiker. Het apparaat zal u informeren als een uitzending alleen toestaat het programma te bekijken en niet op te nemen. De opname op uw opslagapparaat is met auteursrechtbescherming versleuteld tegen gebruik op andere apparatuur.

Beeldformaat

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Beeldformaat** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

Gebruik de toetsen ▼/▲ om een beeldformaat te selecteren (beschikbare opties: **Auto**, 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2).



Blauw scherm

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Blauw Scherm** te selecteren en druk op **OK** om de optie **Aan** of **Uit** te selecteren. Deze functie zal worden toegepast als er geen bruikbaar beeldsignaal om weer te geven.

Aanvankelijke installatie

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Aanvankelijke Installatie** te selecteren en druk op **OK** om de instellingen te openen. U zult alle vorige instellingen en afstemmingen wissen en moet hierna het gehele proces opnieuw doorlopen om het apparaat in bedrijf te stellen.

Menubediening

Reset, de standaard fabrieksinstellingen herstellen.

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Opnieuw Instellen** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

Deze functie herstelt alle tv-instellingen op de standaard fabriekswaarden, met uitzondering van de lijst met afgestemde programma's.

Software actualisatie(USB)

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Software actualisatie(USB)** te selecteren, sluit het USB-apparaat aan op de USB-poort en druk vervolgens op **OK** om de software te updaten.



WAARSCHUWING:

Update de nieuwe tv-software alleen in het geval dat u de originele softwareproducent hebt voor het gegeven type, inclusief de beschrijving van de wijzigingen. Alle pogingen tot updates met onechte software, zelfs met slechts kleine verschillen, kunnen de tv onomkeerbaar beschadigen, wat niet wordt gedekt door de garantie

HDMI CEC

Deze functie voert instelling uit van speciale digitale communicatiefuncties tussen apparatuur aangesloten op de HDMI-interface. Volg de aanwijzingen in uw externe HDMI CEC om de opties in te stellen en de correcte communicatie te verifiëren.

Druk op ▼/▲ om het onderwerp **HDMI CEC** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

HDMI CEC	
CEC Control	On
Audio Receiver	Off
Device Auto Power Off	Off
TV Auto Power On	Off
Device List	
Device Menu	
MENU Back	

CEC-bediening

Druk op ◀/▶ om de HDMI CEC-functie in of uit te schakelen.

Audio-ontvanger

Druk op ◀/▶ om de HDMI Audio-ontvangerfunctie in of uit te schakelen.

Automatisch stand-by, apparaat automatisch uitschakelen, tv automatisch inschakelen.

Druk op ◀/▶ om de automatische stand-by-functie voor zowel deze tv als voor een aangesloten apparaat in of uit te schakelen.

Apparatenlijst, apparaatmenu

Druk op de toets **OK** om het hoofdmenu van het apparaat te openen.

ATV-kanaalmenu

Druk op de toets **MENU** om het hoofdmenu weer te geven (in de ATV-modus).

Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp **KANAAL** te selecteren in het hoofdmenu.

1. Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp te selecteren dat u wilt instellen in het menu **KANAAL**.
2. Gebruik de toetsen ◀/▶ om een waarde in te stellen.
3. Druk nadat alle instellingen zijn gemaakt op de toets **MENU** om de instellingen op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

Automatisch afstemmen

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Automatisch Afstemmen** te selecteren en druk op **OK** om het afstemmen te starten.

ATV Handmatig afstemmen

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **ATV Handmatig afstemmen** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

DTV handmatig afstemmen

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **DTV handmatig afstemmen** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

Programma bewerken

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **Programma bewerken** te selecteren en druk op **OK** om het submenu te openen.

Opmerking:

1. Het menu **Geluid** en de beschrijving ervan zijn hetzelfde als in de DTV-modus (de optie AD-schakelaar is echter niet beschikbaar).
2. Het menu **Slot** en de beschrijving ervan zijn hetzelfde als in de DTV-modus.
3. De opties voor het instellen van de tijd en het selecteren van de tijdzone zijn niet beschikbaar in het menu **TIJD**.
4. De opties Slechthorenden en PVR-opname zijn niet beschikbaar in het menu **Instelling**.

Componentingang/HDMI/AV-menu

Opmerking:

1. Het menu Beeld en de beschrijving ervan zijn hetzelfde als in de DTV-modus.
2. Het menu Geluid en de beschrijving ervan zijn hetzelfde als in de DTV-modus (de optie AD-schakelaar is echter niet beschikbaar).
3. Het menu Slot en de beschrijving ervan zijn hetzelfde als in de DTV-modus.
4. Het menu Kanaal is niet beschikbaar in de modi AV/Componentingang/HDMI.
5. De opties voor het instellen van de tijd en het selecteren van de tijdzone zijn niet beschikbaar in het Tijdmenu.
6. De opties Slechthorenden en PVR-opname worden niet ondersteund door AV; de opties Teleteksttaal en Slechthorenden worden niet ondersteund door de Componentingang of HDMI.

USB

Opmerking:

Voor dat u het menu **Media** gebruikt, sluit een USB-apparaat aan, druk vervolgens op **SOURCE** en stel de ingangsbron in op **Media**. De tv herkent de meeste USB-apparaten en geeft u binnen enkele seconden de optie het afspelen te starten. Als u niet reageert, dan verdwijnt de optie en blijft de tv in de originele modus.

Gebruik de toetsen **▼/▲** om het onderwerp **Media** te selecteren in het menu Bron en druk op **Enter** om de instellingen te openen.

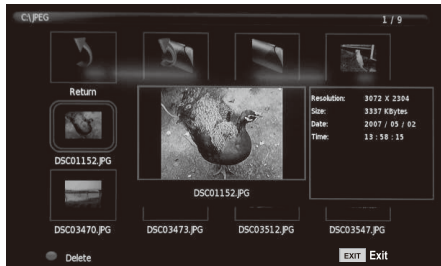
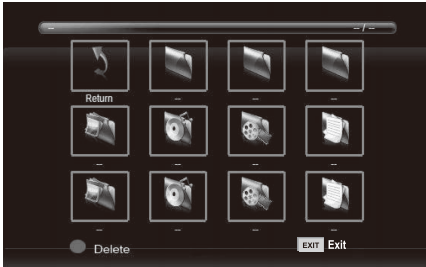


Gebruik de toetsen **◀/▶** om het in te stellen onderwerp in het menu **Media** te selecteren en druk op **Enter** om de instellingen te openen.

Fotomenu

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **FOTO** te selecteren in het hoofdmenu en druk op **OK** om de interface te openen.

Druk op **Exit** om terug te keren naar het vorige menu en het menu te sluiten.



Druk op ◀/▶ om het bestand in het bestandsmenu te selecteren dat u wilt bekijken en druk op de toets **OK** om de afbeelding weer te geven. Als u alleen deze afbeelding wilt weergeven, druk dan op de toets **Pauze** anders zal er vanaf de gemarkeerde foto een diashow worden gestart van alle foto's in de folder. Druk op pijltje **Omlaag** om de informatiebalk met diashowbedieningen te verbergen. Druk op **Start/Pauze** om de gepauzeerde diashow te hervatten. Druk op **EXIT** om de diashow te stoppen en terug te keren naar de folderlijst.

Wanneer u pauzeert op een afbeelding in de folderlijst, dan zal na een ogenblikje aan de rechterzijde de bestandsinformatie verschijnen terwijl er in het midden een voorbeschouwing van de afbeelding wordt weergegeven.

Algemene functies:

ALLES herhalen

Gebruik de toetsen ◀/▶ om de herhaalmodus te selecteren, druk op **OK** en selecteer **Repeat None/Repeat all/Repeat 1**.

Muziek

Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp **Muziek** te selecteren, druk op **OK** en kies de muziekachtergrond.

Afspeellijst

Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp **Afspeellijst** te selecteren en druk op **OK** om de openen.

Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp **Informatie** te selecteren en druk op **OK** om de openen. Gedetailleerde informatie over de afbeelding wordt weergegeven.

Draaien

Gebruik de toetsen b/B om het onderwerp **Draaien** te selecteren. U kunt de afbeelding naar wens draaien.

Zoom in/Zoom uit

U kunt met deze optie de afbeelding in- of uitzoomen.

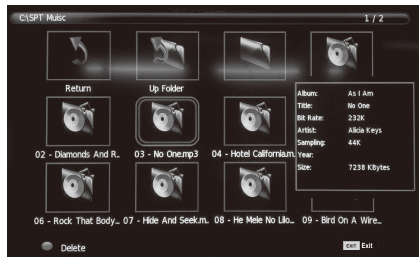
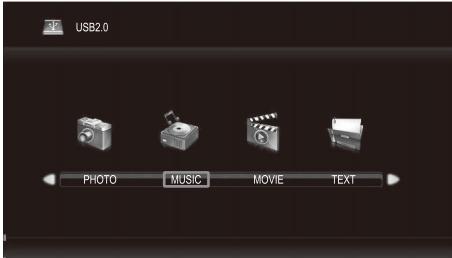
Beeld bewegen

Als de afbeelding groter is dan het scherm, dan kunt u deze functie gebruiken om de afbeelding te bewegen.

Muziekmenu

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **MUZIEK** te selecteren in het hoofdmenu en druk vervolgens op **OK** om de interface te openen.

Druk op **Exit** om terug te keren naar het vorige menu en het menu te sluiten.



Gebruik de toetsen ◀/▶ om de diskeenheid te selecteren die u wilt afspelen druk op **OK** om de interface te openen. U kunt de informatiebalk verbergen door het pijltje **Omlaag** te gebruiken en u kunt het vernieuwen door op **OK** te drukken. Druk op **EXIT** om het afspelen te stoppen en terug te keren naar de folder. Wanneer u in de folder pauzeert op een muziekbestand, dan zal er na een ogenblikje aan de rechterzijde informatie over het bestand worden weergegeven terwijl het afspelen wordt gestart.



Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp te selecteren en terug te keren naar het vorige menu.

Filmmenu

Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **FILM** te selecteren in het hoofdmenu en druk vervolgens op **OK** om de interface te openen.

Druk op **Exit** om terug te keren naar het vorige menu en het menu te sluiten.

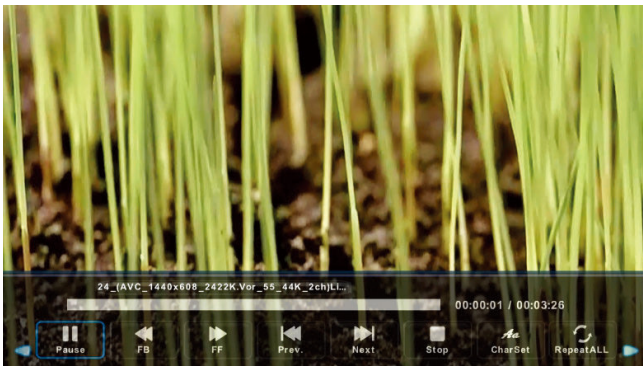


Gebruik de toetsen ◀/▶ om de diskeenheid te selecteren die u wilt afspelen druk op **OK** om de interface te openen. Druk op de mediatoets om de geselecteerde film af te spelen als deze geschikt is om te worden afgespeeld, voornamelijk wat betreft de codec ervan.

Druk op Display om de informatiebalk onder op het scherm te selecteren, die u wilt starten en druk op **OK** om te openen.

Als er in de filmfolder ook een bestand aanwezig is met externe ondertiteling dat dezelfde naam heeft als de film, dan zal het apparaat deze afspelen (de toets **SUBTITLE**). U kunt uit nationale alfabetten kiezen door op **CharSet** op de informatiebalk te drukken. Wanneer u in de folder pauzeert op een filmbestand, dan zal er na een ogenblikje aan de rechterzijde informatie over het bestand worden weergegeven terwijl het afspelen wordt gestart.

Druk op **Exit** om terug te keren naar het vorige menu en druk nogmaals in om het gehele menu te verlaten.



Tekstmenu

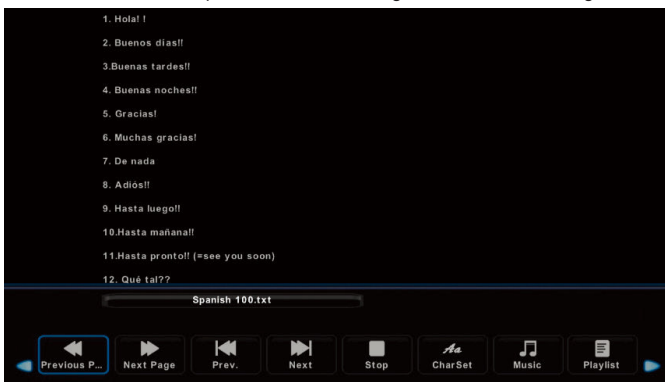
Gebruik de toetsen ▼/▲ om het onderwerp **TEKST** te selecteren in het hoofdmenu en druk vervolgens op **OK** om de interface te openen.

Druk op **Exit** om terug te keren naar het vorige menu en het menu te sluiten.



Gebruik de toetsen ◀/▶ om de diskeenheid te selecteren die u wilt browsen en druk op **OK** om de interface te openen.

Gebruik de toetsen ◀/▶ om het onderwerp te selecteren en terug te keren naar het vorige menu



Externe aansluiting

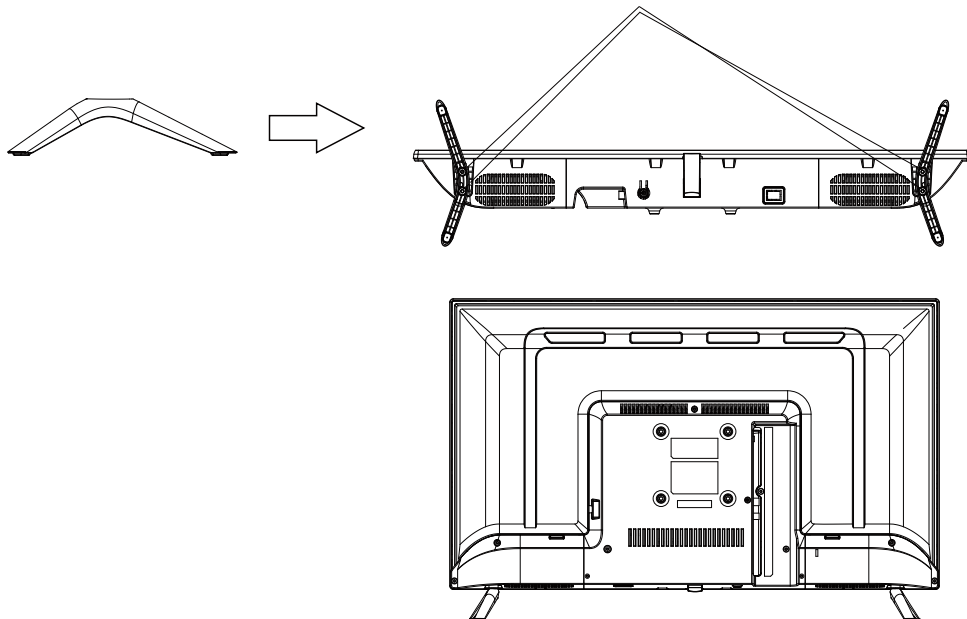
1. De steun monteren

Zorg ervoor de tv uit te schakelen voordat u de steun bevestigt/loskoppelt.

- Voordat u aan de slag gaat, leg een deken neer waar u de LED-tv op kunt leggen. Dit zal beschadiging aan het product voorkomen.

Installatie-instructies voor de steun

BB4X12 (4 stuks)



Probleemoplossing

Als u een probleem tegenkomt, controleer dan a.u.b. de oplossingen hieronder voor elk symptoom. De volgende symptomen kunnen worden veroorzaakt door verkeerde afstellingen i.p.v. daadwerkelijke storingen in het apparaat. Als het probleem aanhoudt, neem dan a.u.b. op met de klantendienst, zie contactdetails op het achterblad.

Symptomen	Mogelijke oplossingen
Geen vermogen	Controleer a.u.b. of de voedingskabel is aangesloten en of het stopcontact werkt. Koppel de voedingskabel los, sluit na 60 seconden weer aan en schakel de tv opnieuw in.
Geen beeld	Controleer a.u.b. de antenneverbinding. Het station heeft mogelijk problemen, stem af op een ander station. Pas a.u.b. de instellingen aan voor het contrast en de helderheid.
Goed beeld, maar geen geluid	Verhoog het volume a.u.b. Controleer a.u.b. of de tv is gedempt, druk op de MUTE-toets op de afstandsbediening. Controleer a.u.b. de geluidsinstellingen Als externe apparaten worden gebruikt, controleer dan of hun volumes niet te laag zijn ingesteld of uitgeschakeld zijn. Als u de AVI- of samengestelde ingangen gebruiken, controleer dan a.u.b. of de kabels goed zijn aangesloten en niet los zitten. Als u een DVI naar HDMI kabel gebruikt, dan is een afzonderlijke audiokabel vereist. Zorg ervoor dat er geen hoofdtelefoon is aangesloten.
Goed geluid, maar abnormale kleur of geen beeld	Controleer a.u.b. de aansluiting en staat van de antenne. Als u de Componentingang gebruikt, controleer dan a.u.b. op incorrecte of losse aansluitingen die kleurproblemen of een blanco scherm kunnen veroorzaken.
Geen reactie op de afstandsbediening	De batterijen van de afstandsbediening zijn mogelijk uitgeput; vervang de batterijen a.u.b. indien nodig. Reinig de lens van de afstandsbediening. De afstand tussen de LED-tv en afstandsbediening dient maximaal 8m te zijn, binnen de aanbevolen gebruikshoek en vrij van obstakels.
Gekleurde stippen zijn mogelijk aanwezig op het scherm	Al maakt het LED-scherm gebruik van uiterst nauwkeurige technologie en zijn 99,99% of meer van de pixels effectief, er kunnen nog steeds zwarte stippen of heldere lichtpunten (rood, blauw of groen) constant op het LED-scherm verschijnen. Dit is een structurele eigenschap van het LED-scherm en duidt niet op een storing.
Het beeld breekt op	Houd de tv uit de buurt van verstorende elektrische bronnen zoals auto's, haardrogers, lasapparatuur en alle optionele apparatuur. Elektrische atmosferische interferenties zoals plaatselijk of afgelegen onweer kunnen het beeld verstoren. Wanneer u optionele apparatuur installeert, laat dan wat ruimte vrij tussen de optionele apparatuur en de tv. Controleer de antenne en aansluiting. Houd de antenne uit de buurt van voeding- of ingang-/uitgangskabels.

Referentie

Er zijn slechts enkele kanalen beschikbaar na de automatische afstemming	Controleer of uw omgeving binnen het dekkingsgebied valt van digitale videozenders. Probeer ontbrekende kanalen opnieuw of handmatig af te stemmen. Controleer of u het juiste antenntype gebruikt - zie a.u.b. pag. 16 'Antenne-aansluiting'.
Het kanaal kan niet worden geselecteerd	Controleer of het kanaal geblokkeerd is in de instellingen in het hoofdmenu.
USB speelt niet af	Controleer a.u.b. of de USB-kabel en voeding zijn aangesloten. De harddrive is niet geformatteerd. Controleer a.u.b. of de USB-disk compatibel is en of het formaat van de multimediabestanden wordt ondersteund.
Beeld is vervormd of heeft problemen met macroblokken, kleine blokken, stippen, pixels, enz.	Compressie van video-inhoud kan vervorming veroorzaken, voornamelijk in snel bewegende beelden zoals sport of actiefilms.
Ruis uit de luidspreker	Controleer de kabelaansluitingen en zorg ervoor dat er geen videokabel is aangesloten op een audio-ingang. Een laag signaalniveau kan tot geluidsvervalsing leiden.
De tv schakelt automatisch uit	Controleer of de uitschakeltimer of slaaptimer is ingeschakeld.
De tv schakelt automatisch in	Controleer of de inschakeltimer op Aan is ingesteld in het instellingsmenu.
Het beeld wordt niet weergegeven op volledig scherm	Controleer eerst of dit aan het ingangssignaal ligt. Probeer vervolgens de zoom aan te passen in het functiemenu.

Beeldfouten en de reden



Besneeuwd beeld

Een besneeuwd beeld ligt gewoonlijk aan een zwak signaal. Pas de antenne aan of installeer een antenneversterker.



Dubbel beeld of spookbeelden

Dubbele beelden worden gewoonlijk veroorzaakt door reflecties van hoge gebouwen. Pas de richting van de antenne aan of verhoog de antenne.

Spookbeelden kunnen ook optreden wanneer bewegingloze beelden continu worden weergegeven. Dit probleem kan na een ogenblikje verdwijnen.



Radiogolfinterferentie

Golfpatronen bewegen over het scherm, wat gewoonlijk wordt veroorzaakt door nabijgelegen radiozenders of kortegolf-ontvangstapparatuur.



Elektrothermische interferentie door hoge temperaturen

Diagonale patronen of visgraatmotieven verschijnen op het scherm of een deel van het beeld ontbreekt. Dit wordt gewoonlijk veroorzaakt door elektrothermische apparatuur met hoge temperaturen in nabijgelegen ziekenhuizen.

Garantievoorwaarden

GEBRUIK:

Het product heeft een garantieperiode van 2 jaar.

Voor ondersteuning neemt u contact op met de klantenservice via 0811 482 202

Geef aan welk onderdeel defect is. Zorg ervoor dat u de originele factuur met de productgegevens bij de hand hebt. Mogelijk vragen wij om foto's van het apparaat.

VERPAKKINGSFOUTEN:

Wanneer bij het uitpakken van het product of apparaat blijkt dat er een defect is waardoor het product niet op de verwachte manier kan worden gebruikt, neemt u binnen 72 uur contact op met de klantenservice.

GARANTIEBEPERKING

GARANTIEBEPERKING TEN AANZIEN VAN DE OORSPRONG VAN DE SCHADE

De garantie geldt niet in het geval van fysieke schade door ongelukken of schade of storingen als gevolg van:

- onjuiste installatie, onjuist gebruik or slecht onderhoud van het product.
- verkeerd gebruik van het materiaal of nalaten de instructies in de gebruikershandleiding te volgen.
- bliksem, overstroming, brand, piekstroom, schokken, slechte ventilatie, vallen, verkleuring onder invloed van licht, verbranden, vocht, verhitting zonder bevochtiger, onregelmatigheden of insecten.
- reparaties uitvoeren en/of werken aan de hardware en/of openen van het product door een ongeautoriseerde persoon door de fabrikant.
- onderhoud, reparaties en vervanging van onderdelen als gevolg van normaal gebruik of nalatigheid bij het onderhoud.
- wijzigingen aan de constructie en aan de originele functies van het product waarvoor de garantie geldt.
- corrosie, roestvorming, slechte aansluiting op een externe voedingsbron.

GARANTIEBEPERKING TEN AANZIEN VAN DE OORSPRONG VAN DE SCHADE (INDIRECTE SCHADE)

De garantie heeft uitsluitend betrekking op het recht op reparatie of vervanging van het product waarop de garantie betrekking heeft. Indirecte schade als gevolg van de storing of schade vallen niet onder de garantie, waaronder:

- Kosten voor ingebruikname, aanpassing, reinigen;
- Schade van welke aard dan ook die het gevolg is van de onmogelijkheid om het product waarvoor de garantie geldt te gebruiken in de periode tussen afname van de kwaliteit en reparatie of vervanging.

ANDERE UITSLUITINGEN

- Schade aan of fouten in het gegarandeerde product die specifiek van garantie van de fabrikant zijn uitgesloten, zoals genoemd in de gebruiksinstructies;
- Esthetische schade;
- De productgarantie wanneer de klant niet in staat is het product terug te sturen of wanneer het product zonder accessoires wordt teruggestuurd.

PIXELBELEID

- In overeenstemming met de ISO 13406-2 norm wordt een product als defect beschouwd wanneer het aantal dode of oplichtende pixels groter is dan 3.

Garantievoorwaarden

ONDERSTEUNING

Raadpleeg a.u.b. het overzicht hieronder waar u gemakkelijk het nummer van uw klantendienst kunt vinden:

LAND	TELEFOONNUMMER	E-MAIL	WEB
FR  (alleen voor grootstedelijk Frankrijk)	(+33) 0811 482 202	sav@polaroid-France.com	www.mms-support.net www.polaroid.tech
BEL  NL 	+352.26.11.00.90	support_BE@market-maker.fr	
DE 	+49359127224626	Service@letmerepair.com	
IT 	199 309 314	helpdesk@stitaly.it	
ES 	+ 349521794 79	support_ES@market-maker.fr	
PT 	(+34) 952 179 557	info@letmerepair.pt	
CH 	0900 77 88 99	info@dstv.ch	

EU-verklaring van conformiteit:

Market Maker Brand Licensing verklaart hierbij dat deze apparatuur voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2014/53/EC. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende adres:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMBL_TQLED32PR001.pdf



PLR IP Holdings, LLC, haar licentiehouders en affiliaties ondersteunen volledig alle initiatieven voor elektronisch afval. Aangezien u verantwoordelijk bent voor het milieu en om te vermijden dat u bestaande wetten breekt, dient u dit product op de juiste manier weg te gooien overeenkomstig alle wetten, richtlijnen en andere governance van toepassing in de regio waar u woont. Raadpleeg de lokale autoriteiten of de kleinhandelaar van wie u dit product gekocht heeft om de lokatie te weten te komen, waar u zich op de juiste manier van dit product kan ontdoen.

Afdanken van elektrische en elektronische afvalproducten door eindgebruikers in de Europese Unie.

Dit symbool op het product of op de verpakking betekent dat dit product niet als normaal huishoudelijk afval mag worden afgedankt. De gebruiker is verantwoordelijk voor de verwijdering van dit soort afval door het in te leveren bij een "recyclingpunt" specifiek voor elektrisch en elektronisch afval. Gescheiden inzameling en recycling van elektrische apparatuur helpt natuurlijke grondstoffen te behouden en is beter voor het milieu en de volksgezondheid. Neem voor meer informatie over inzamelpunten voor elektrisch en elektronisch afval a.u.b. contact op met uw plaatselijke autoriteiten, de ophaaldienst voor huishoudelijk afval of de.



Sofort erkennbar. Sofort rückversichernd. Der klassische Polaroid-Rand (Polaroid Classic Border) beweist, dass Sie ein Produkt mit besten Eigenschaften unserer Eigenschaften unserer Marke und hochwertiger Qualität und Innovation gekauft haben.

© 2019. Alle Rechte vorbehalten

Polaroid, Polaroid & Pixel und Polaroid Classic Border Logo und Polaroid Color Spectrum sind Warenzeichen von PLR IP Holdings, LLC, und werden unter Lizenz verwendet. PLR IP Holdings, LLC stellt dieses Produkt nicht her und gewährt keine Hersteller-Garantie oder einen Kundendienst.

www.polaroid.tech

Market Maker Brand Licensing - 79/81 Ancienne Route
Nationale 7-69570 Dardilly, France



Vragen?
Wat hulp nodig?

Deze handleiding zal u helpen uw
Nieuwe product te leren kennen.



Als u nog steeds vragen
hebt bel dan a.u.b. onze
hulplijn:
0811 482 202



Of bezoek :
www.polaroid.tech